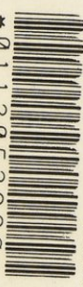
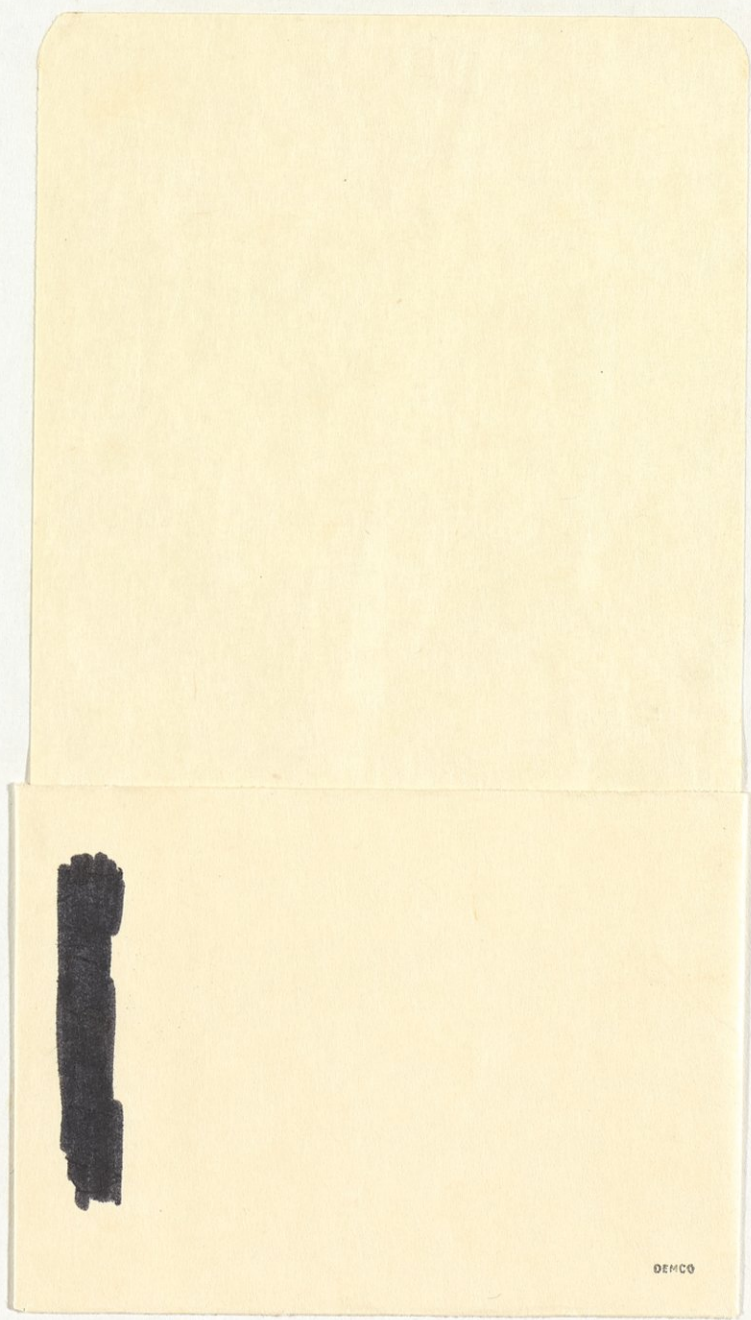


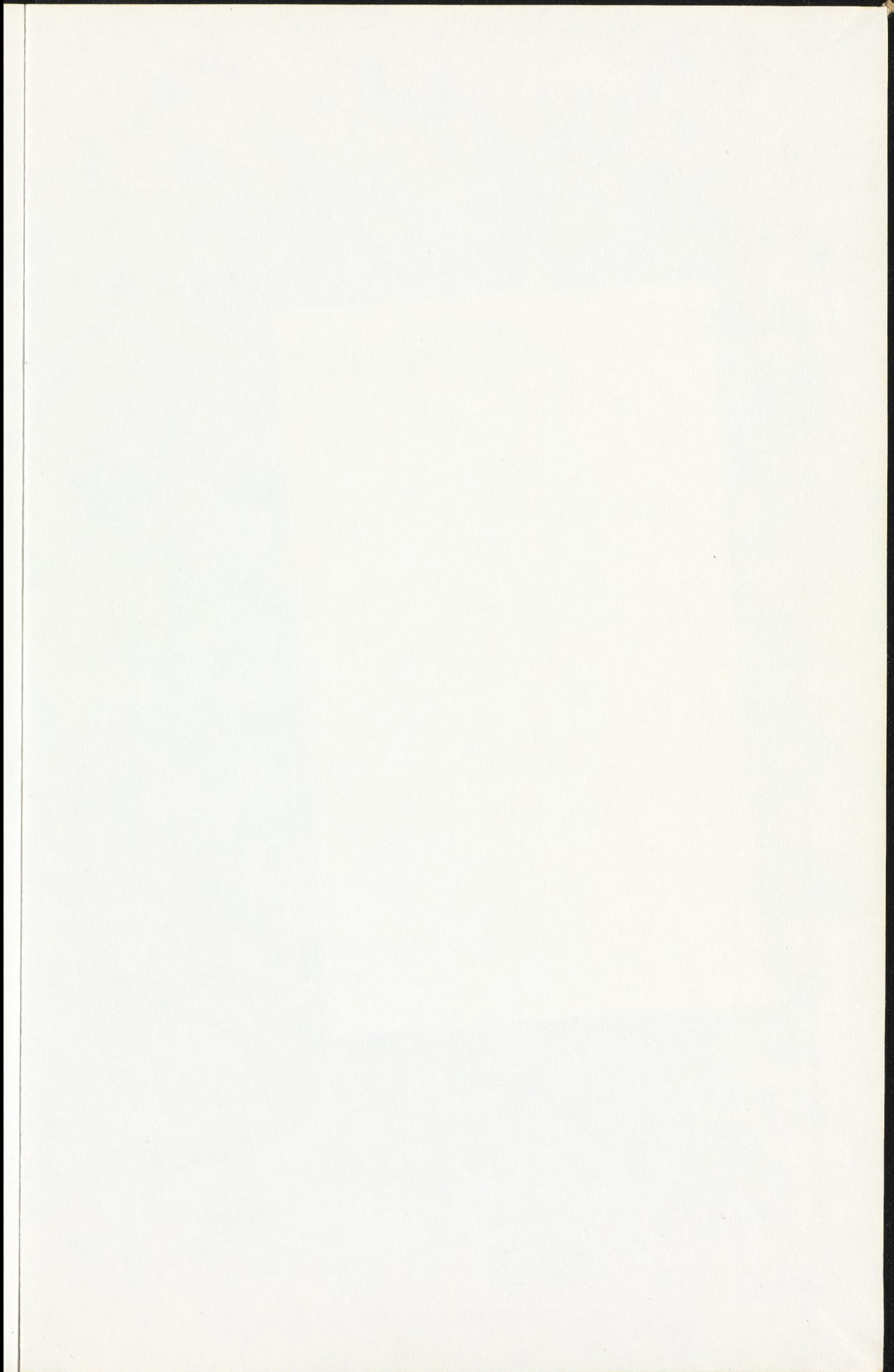
0112052680
COLUMBIA UNIVERSITY LIBRARIES

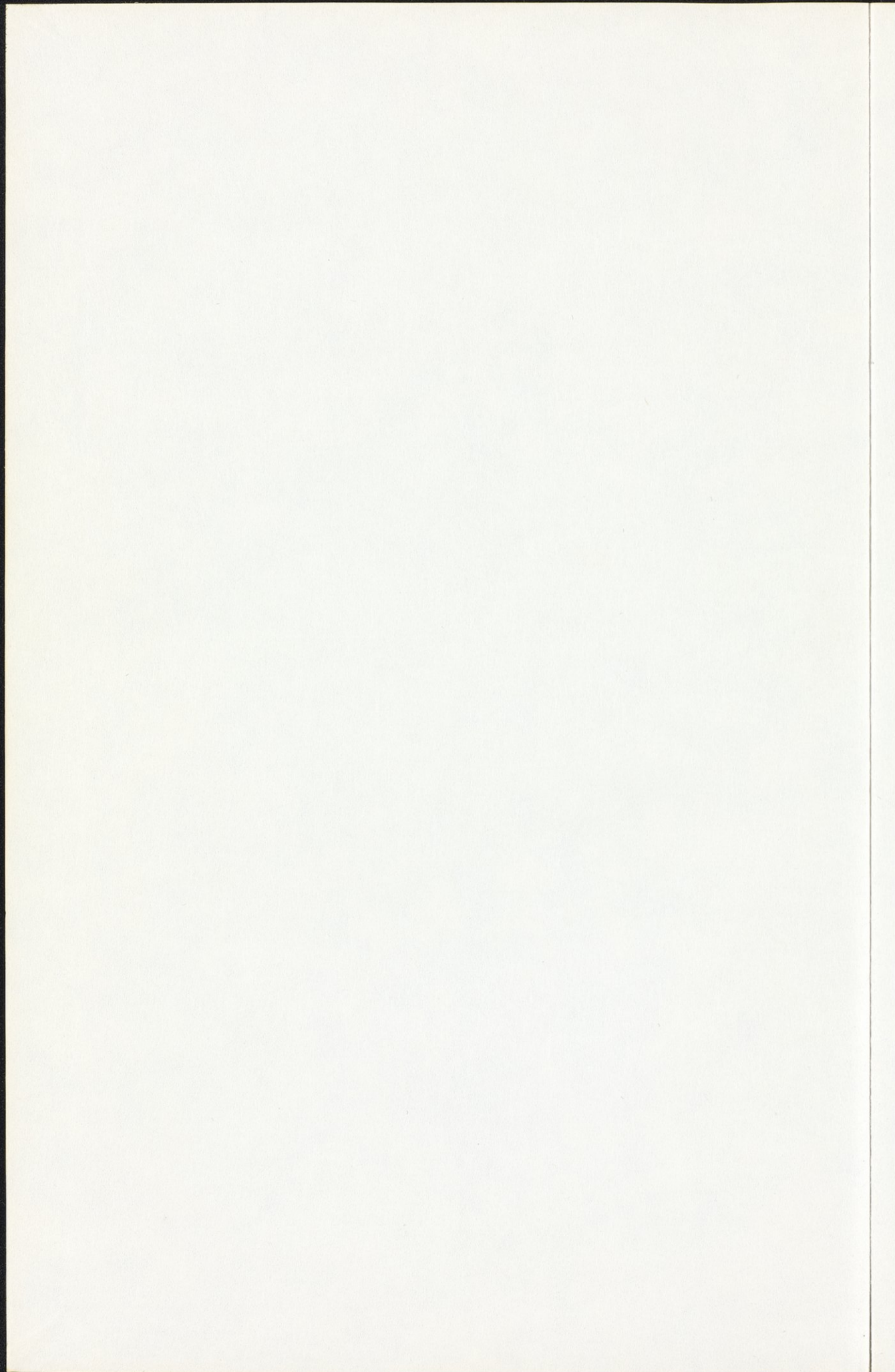


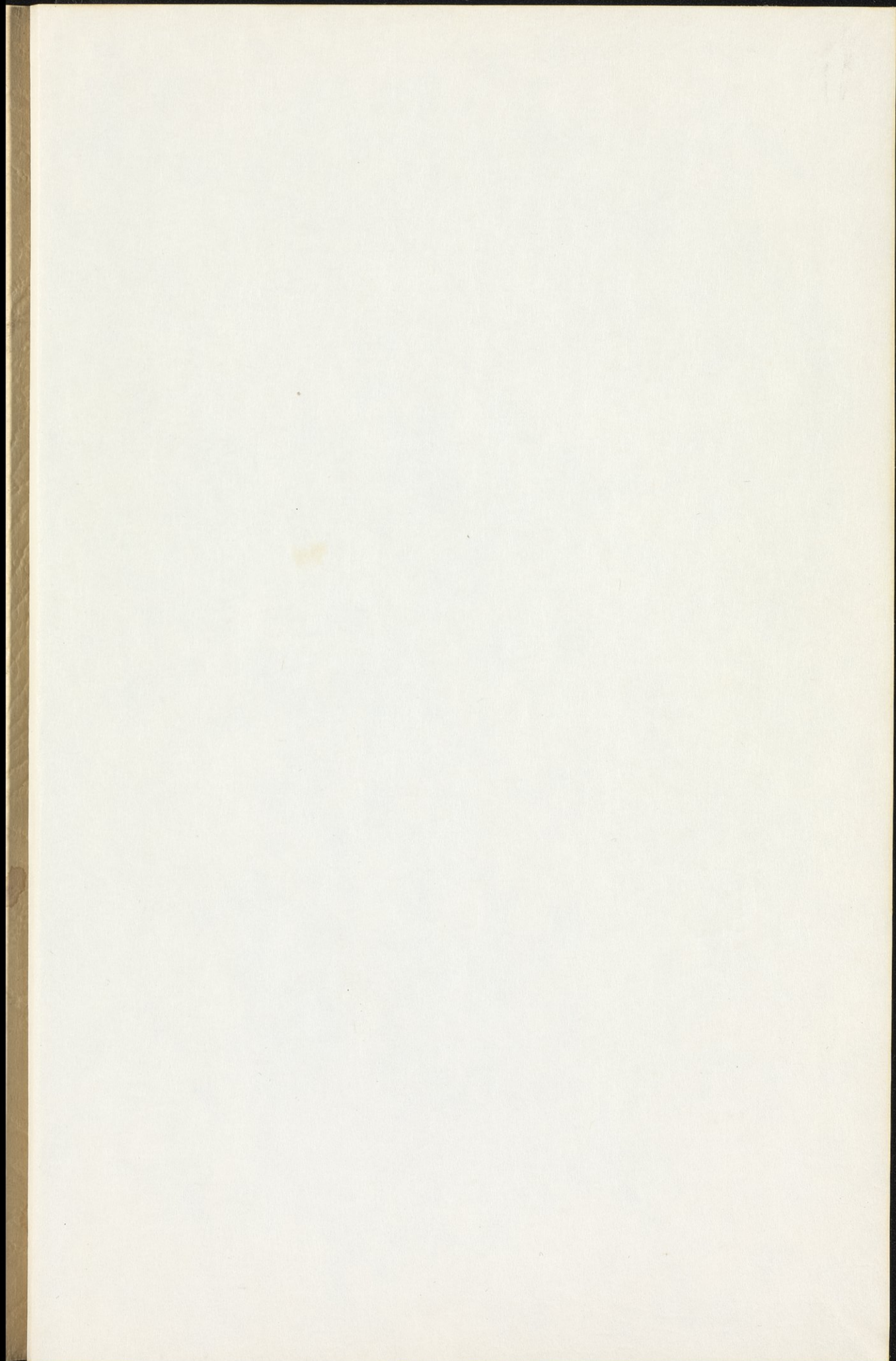
0112052680
BUTLER STACKS



DEMCO







١١٥٠
٧٥
لجنة نشر المؤلفات النيمورية

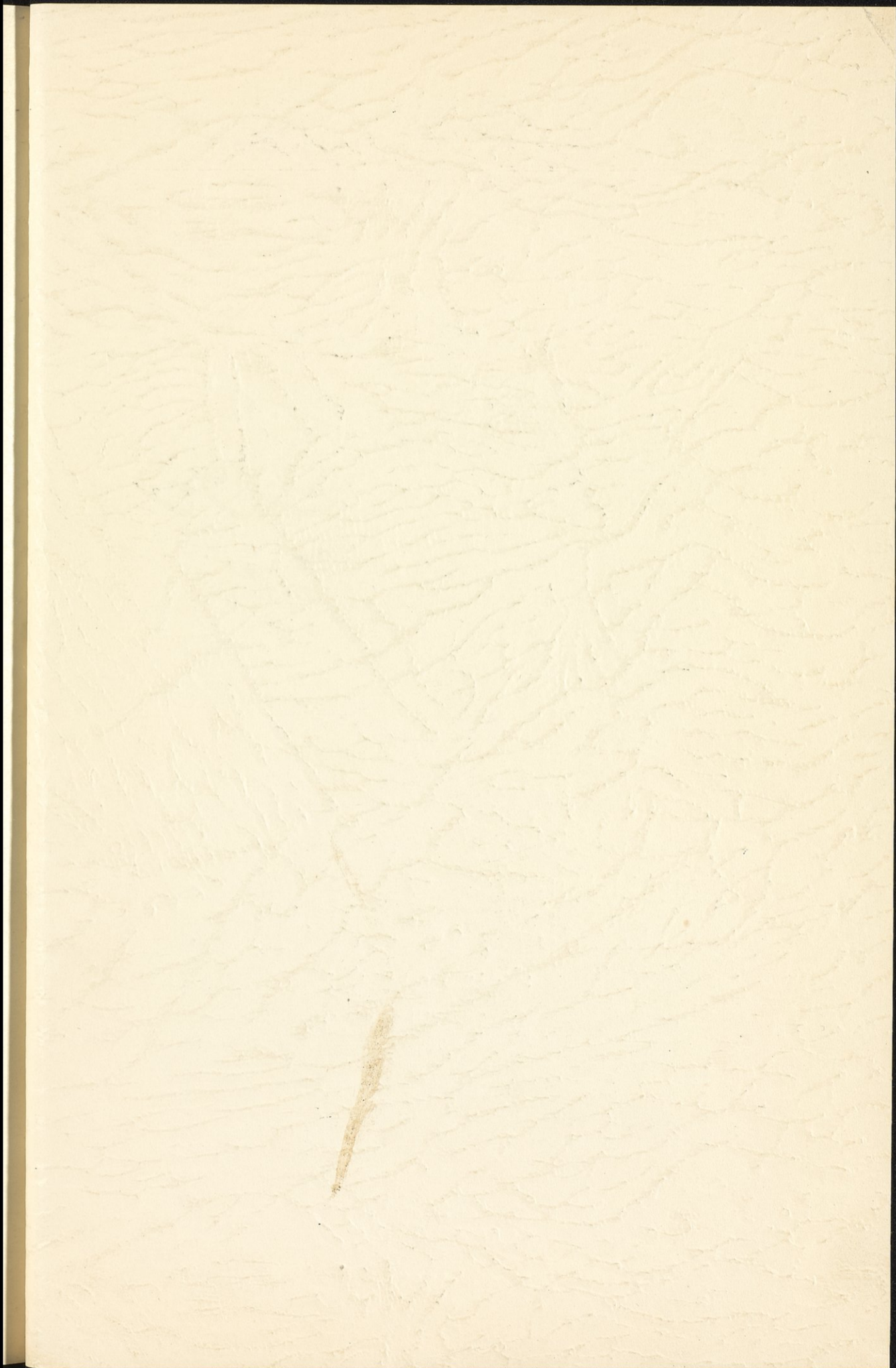
حليّة الطراز
ديوان عائشة النيمورية

مع القصائد التي لم يسبق نشرها

مُتَمَات
للأميرة قدريه حسين
وخليل ثابت باشا
ومحمود تيمور بك
والدكتور سحير القلماوي
والدكتور بنت الشاطئ
وأحمد كمال زاده

ودراسات مستفيضة:
لفقيهة الأديبة النايفة الأنتمي

القاهرة
مطبعة دار الكتاب العربي
١٩٥٢



لَجْنَةُ نَشْرِ الْمَوْلايَا النُّيُومِيَّةِ

١٢٣

حِلْيَةُ الطَّرَازِ
دِيْوَانُ عَائِشَةَ النُّيُومِيَّةِ

مَعَ الْقَصَائِدِ الَّتِي لَمْ يَسْبِقَ نَشْرُهَا

مُقَدِّمَاتٌ

لِلْأَمِيرَةِ قَدْرِيَّةِ حَسِينِ
وَخَلِيلِ ثَابِتِ بَاشَا
وَمُحَمَّدِ تَيْمُورِ بَكْ
وَالدُّكْتُورِ سَهِيرِ الْقَلْمَاوِي
وَالدُّكْتُورِ بِنْتِ الشَّاطِئِ
وَإِحْمَدِ كَمَالِ زَادِ

وَدِرَاسَاتٌ مُسْتَفِيضَةٌ:
لِفَقِيْدَةِ الْأَدَبِ النَّابِغَةِ الْأَنْسَمِيَّةِ

القَاهِرَةُ
مَطْبَعَةُ دَارِ الْكُتُبِ الْعَرَبِيَّةِ
١٩٥٢

PJ
7810
.I8
A17
1952

حقوق الطبع محفوظة للجنة

الطبعة الأولى

سنة ١٩٥٢

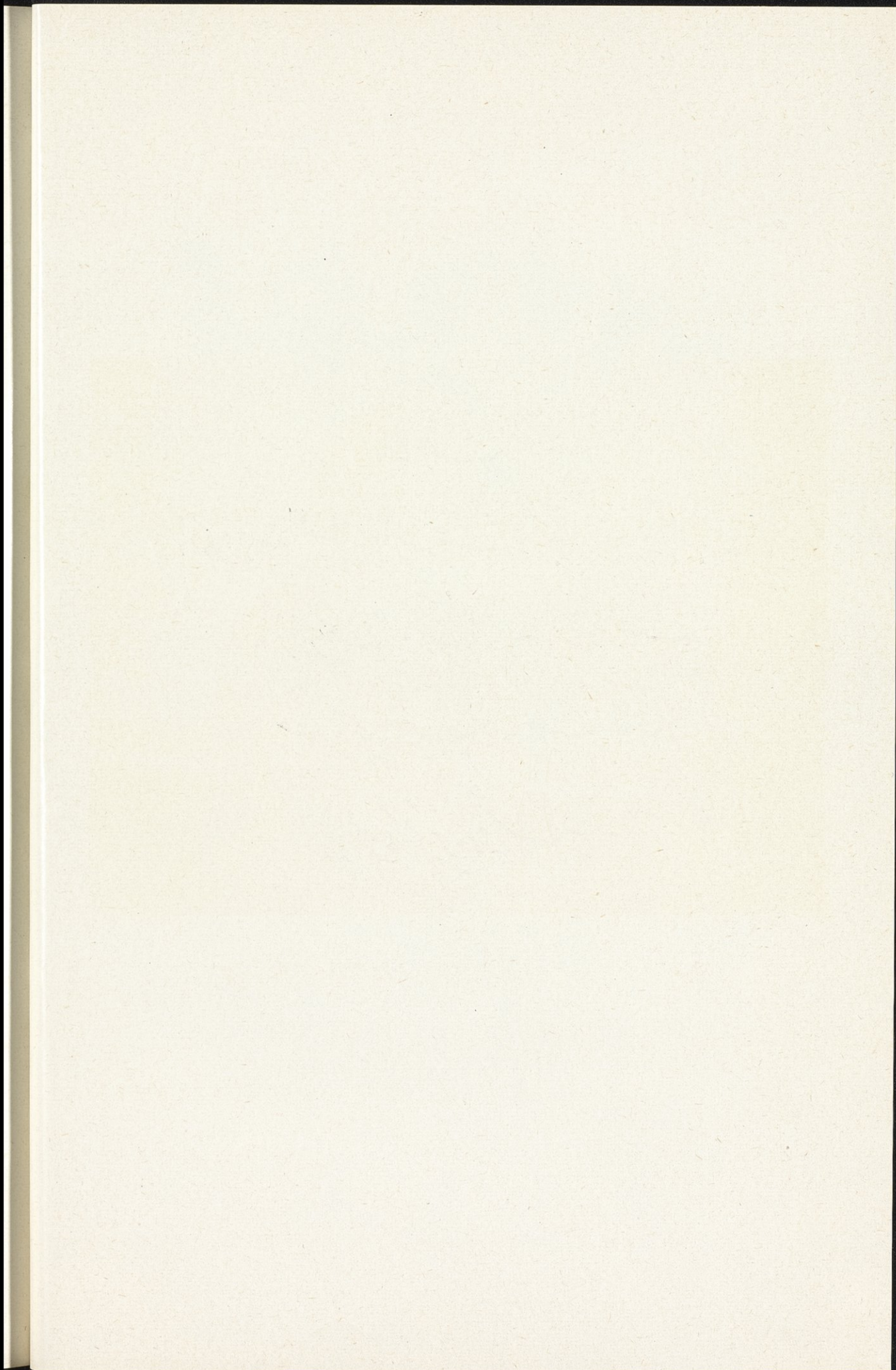
الإهداء

إلى ذات النبيل والشرف وربة الشعر والبيان

ورمز الرفعة ومضاء العزيمة والهمة

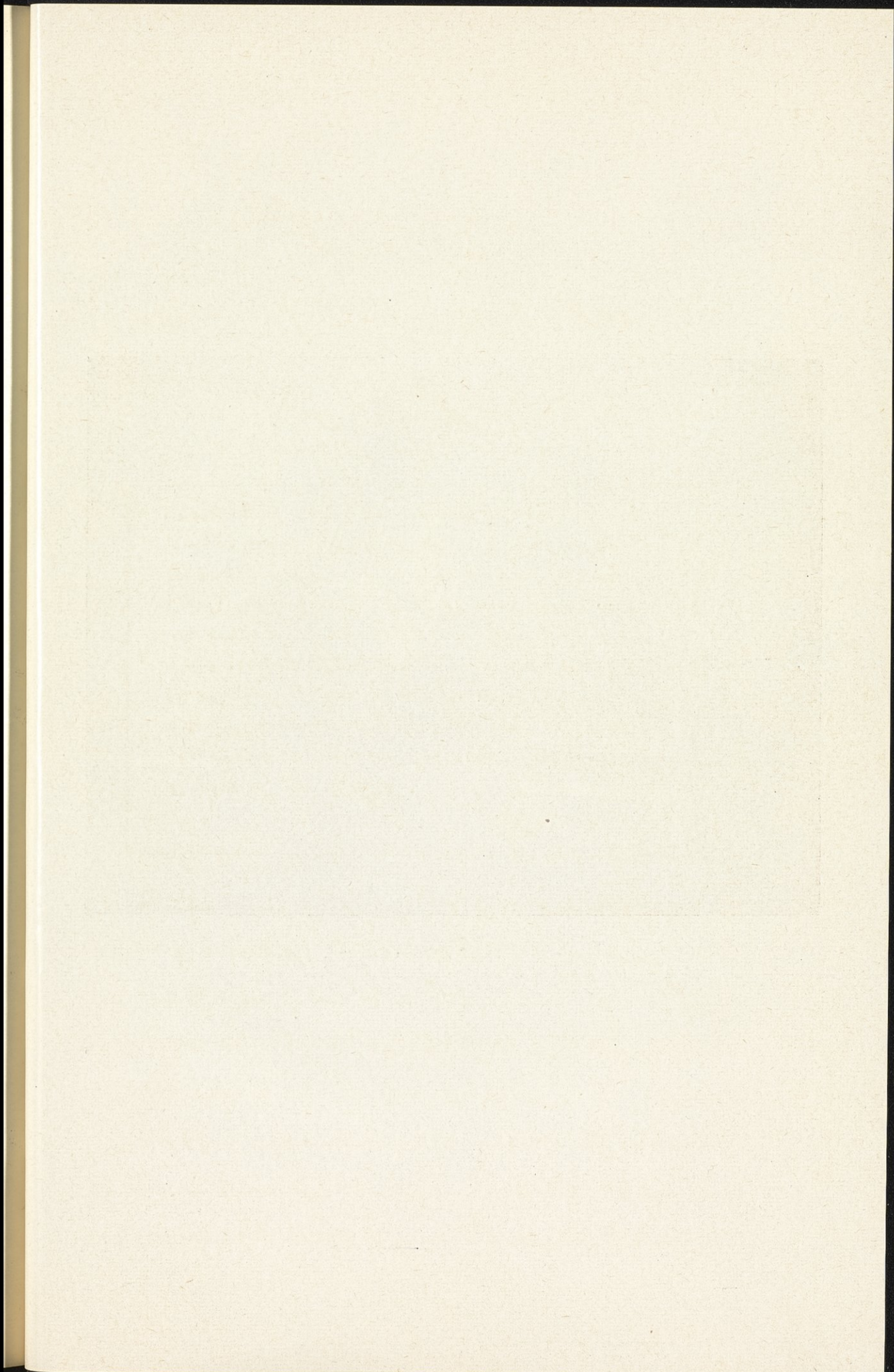
حضرة صاحب السمو السلطاني

للأميرة قدرية الحسين





حضرة صاحب السمو السلطاني في القديرة قديرة حسين



تحيّة تقدير

بقلم الكاتبة الشاعرة لنانة حمزة صاحبة السمو السلطاني

للأميرة قدريّة حسين

شهدت المحافل الأدبية والمجامع العلمية لحضرة « صاحبة السمو السلطاني الأميرة قدريّة حسين » بكثره الإنتاج في شتى الشؤون العلمية والفنية والأدبية ، باللغات التركية والفرنسية والعربية ، حتى ارتفع صيتها واشتهر أمرها في الشرق والغرب على السواء ، مما دل على سعة علمها ووفرة اطلاعها . وقد تفضلت « سموها السلطاني » فأولت « لجنة نشر المؤلفات التيمورية » عنايتها ورعايتها ، وتكرمت بالكلمة النفيسة التالية ، وقد ضمنتها نفحة من نفحاتها عن بعض النواحي التي تعرفها عن صاحبة هذا الديوان المغفور لها « السيدة عائشة التيمورية » تقديراً من سموها لجهادها الأدبي وتمجيهاً لذكراها العطرة . ولا يسع اللجنة إلا أن ترفع لمقام سموها السلطاني ، أخلص آيات الشكر على ما أولتها من تشجيع ورعاية .

« اللجنة »

إنه لشرف عظيم لي يبعث في نفسي كثيراً من دواعي الغبطة والسرور ، أن أحاول — في هذه السطور — تقديم تلك الشاعرة الكبيرة « السيدة عائشة التيمورية » التي لم يسعدني الحظ برؤيتها أو التعرف شخصياً إليها ، نظراً لتفاوت السن واختلاف الجيل ، ومن هنا كانت المهمة التي أقيمت إليّ للقيام بهذه المقدمة ، مهمة شاقة ، ولكنها كانت — مع ذلك — محببة إلى نفسي .

إن الفترة التي عاشت فيها هذه الشاعرة ، تترامى بعيدة عني ، لكن فيها الرفيع الذي سطع على جنبات الوادي في القرن التاسع عشر ، وعرائس شعرها التي كانت ترسلها شعاعاً وهاجاً ونوراً هادياً ، كل ذلك كان نبراساً ساطعاً كسا مصر حلة من الضياء اللامع ،

كانت «السيدة عائشة التيمورية» على جانب كبير من الثقافة والذكاء، وكانت موضع إعجاب جميع المحيطين بجو علمها الغزير، وإن والدتي — وكانت إذ ذاك في مقتبل العمر — مازالت تذكرها إلى الآن، فكثيراً ما كانت هذه الشاعرة المحيطة تأتي إلى سراى عابدين لزيارة جدتي — ثلاثة الأميرات — وكانت تكنُّ «للسيدة عائشة» كل تقدير وإعجاب.

وإنه ليؤسفني حقاً ألا أجد بين يدي من البيانات والتفصيلات ما يساعدني على أن أحيط — إحاطة كافية — بجميع النواحي الدقيقة لهذه السيدة الشاعرة، نظراً لندرة المؤرخين وقصورهم في ذلك العهد؛ فقد كانت النساء — ولا سيما الشاعرات منهن والمؤلفات — يعشن في جو من التحفظ والحجاب.

ولكن الذي أعلمه تماماً أن والدتي انقطعت عن رؤية هذه الشاعرة منذ انتقال «الخدويو إسماعيل» إلى «إيطاليا». واستمرت هذه الفترة إلى أن تزوجت والدتي من الأمير «حسين كامل» وعادت إلى «مصر»، فعادت «السيدة عائشة» إلى مقابلتها بسراى الجيزة حيث تعددت زياراتها، تحمل معها في كل مرة تحفة من روائع شعرها ورفيع أدبها. ولن أتردد في القول بأننا جميعاً كنا — ومازلنا — نحمل لهذه السيدة — التي لمع نجمها فكانت فريدة عصرها — أعطر الذكري وأبلغ التقدير. إن معلوماتي التي اكتسبتها بالسمع عن هذه السيدة — وإن تكن ضئيلة جداً — تشعرني إلى الآن، بمدى تأثير شخصيتها الفذة على جميع الذين أسعدهم الحظ بتتبع خطواتها الموفقة في حياتها السعيدة التي كان يغمرها النور والعرفان.

فليس من شك في أن «السيدة عائشة التيمورية» سبقت إلى مجد أدبي خالد، وليس بين المثقفين في الشرق العربي، بل في الشرق كله، من يجهلها أو يجهل أثرها في الشعر العربي والتركي والفارسي.

وليس من المستطاع تقدير «السيدة عائشة التيمورية» حق قدرها إذا لم تتمثل ذلك العهد الذي عاشت فيه، وتمكنت من أن تفرض نفسها عليه، متخطية جميع

العوائق والعراقيل ، نافذاً بصرها بين أطباق الظلام . فعلينا أن نزن هذه الشاعرة الجلييلة بميزان يعرف كيف يقدر ما بيننا وبين الجيل الماضي من تفاوت ، وما كان يغشى المرأة وقتئذ على وجه خاص من أستار .

ولا ريب في أن الناقد الأدبي حين يتعرض لتحميم ديوان « السيدة عائشة التيمورية » في اللغة العربية ، يجب عليه أن يوازن بين شعر هذا الديوان وما كان يجري عليه الشعر العربي في ذلك الحين الذي عاشت فيه الشاعرة ، فإذا عقد الناقد هذه الموازنة الدقيقة وجد في شعر التيمورية مثلاً قوياً رائعاً من بلاغة الشعراء في ذلك العصر الذي يعد فخرًا للنهضة الأدبية بعد ركود طال أمده .

وإن عواطف التيمورية في شعرها كله تكشف عن نفس زكية تتراءى فيها المشاعر الرقيقة والنزعات النبيلة ، كما يتجلى فيها كذلك العنصر الكريم الذي أنبتها نباتاً حسناً ، وتعهدا تعهداً صالحاً ، حتى استطاعت أن تتوهج في أفق الأدب ذلك التوهج الذي كتب اسمها في سجل الخلود .

وإذا كانت المرأة المصرية الآن قد مهدت لها وسائل التزود من الثقافات على اختلاف ألوانها ، وفسح لها مجال التفوق والتبريز ، فسيتبقى دائماً لاسم « السيدة عائشة التيمورية » شرف السبق إلى نور المعرفة ، واقتطاف أزاهير الأدب ، في عصر تعذرت فيه الوسائل وضاق المجال ، وستظل ابنة القرن التاسع عشر فخراً لبنات القرن العشرين وما يلحق به من العصور .

قدريّة حسين

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

مقدمة

بقلم خليل ثابت باشا رئيس لجنة نشر المؤلفات التيمورية

أنجبت الأسرة التيمورية في من أنجبت سيدة كانت في عهدها زهرة من زهرات المجتمع ، ومثلا عالياً للمرأة المصرية الطامحة إلى الجهد والعلا ، حتى بلغت أوج الشهرة في جميع آفاق الشرق .

هذه السيدة هي عائشة التيمورية ، شقيقة العلامة المحقق المغفور له أحمد تيمور باشا وهو الذي تضطلع لجنة نشر المؤلفات التيمورية بنشر مؤلفاته خدمة للثقافة العربية . كما تعنى بنشر الروائع من آثار الأدباء من فروع الدوحة التيمورية المباركة .

نشأت السيدة الراحلة عائشة التيمورية — طيب الله ثراها — في بيت كل من فيه ينشد العلم ويميل إلى الشعر والأدب ، فكانت روحاً شاعرية تبت في النفوس النشوة الفنية من طيب المعنى وحلاوة السبك وجمال النظم .

كانت أمها تريد أن تنصرف ابنتها إلى أشغال الإبرة والتطريز وتعنفها كلما رأتها راغبة عن تعلم شؤون الفتاة منصرفه بكل حواسها إلى درس الأدب وقرض الشعر ، ولكن أباهمهد لها السبيل وبت فيها روح الجهد والاجتهاد ، فوصلت إلى غايتها من العلم والمعرفة ، وبلغ من فرط ذكائها وقدرتها وكفايتها وهمتها : أنها كانت تنظم الشعر بالعربية والفارسية والتركية ؛ وهي اللغات التي كانت تتقنها وتجيدها فبرزت بنات جيلها في عهد المغفور لهما الخديو إسماعيل والخديو توفيق وفاقتهن بما رسخت في النظم قدمها ، وعلت في الكتابة مكاتنها ، بلا تكلف للفظ ولا تصنع للعبارة ، بل كانت تجرى في كل ما تكتب على نحو من السهولة وحسن الصوغ .

فلمجلة نشر المؤلفات التيمورية - وهي تقدم بين يدي القارئ الكريم هذا الديوان لتلك الشاعرة المحيطة - نرجو أن يصل الماضي بالحاضر فيطلع أبناء جيل اليوم على إنتاج زعيمة من سيدات الجيل السابق ، وما بلغته من علم وأدب وفن وشجاعة بما هو مأثور عن أفراد الأسرة التيمورية الذين خطوا خطوات كبيرة موقفة في مناحي الحياة العلمية والأدبية ، فكان لهم جميعاً الفوز في بلوغ الغاية التي ينشدونها ، حتى خلد التاريخ أعمالهم وسجل لهم النجاح في خدمة العلم والأدب .

وقد اختارت اللجنة أن تصدر هذا الديوان بمقال نفيس لحضرة صاحبة السمو السلطاني الأميرة قدرية حسين الكاتبة والشاعرة الذائعة الصيت ، أطال الله عمرها . ورأت اللجنة أن تقدم بين يدي الديوان دراسة ممتعة للشاعرة بقلم الكاتبة المشهورة المرحومة الأنسة « مى » - وقد نشرت تباعاً في مجلة المقتطف الغراء .

ومما تجمل بنا الإشارة إليه هنا أن المرحومة « مى » كتبت في أثناء هذه الدراسة تقول : « شهادة سمعتها عرضاً من العلامة المحقق أحمد تيمور باشا ، وهي قول المغفور له السلطان حسين كامل لسعادته : إنه يفكر فيه كلما رأى ابنته قدرية تقرأ في ديوان عائشة التيمورية » .

وكذلك تفضل الكاتب الكبير الأستاذ محمود تيمور بك العضو بمجمع فؤاد الأول للغة العربية فسكتب لهذا الديوان كلمة رقيقة يتحدث فيها عن ذكرياته لعمته السيدة عائشة التيمورية ، وتفضل الأستاذ أحمد كمال زاده حفيدها ، بكلمة مناسبة عن جدته .

وتفضلت كل من الدكتورة « سهير القلماوى » والدكتورة « بنت الشاطيء » فاشتركتا في تسجيل آرائهما في موضوع هذا الديوان . . . فضمت اللجنة كل ذلك إلى هذه الطاقة العطرة من الأزاهير . ونحن نرجو أن يكون في ذلك ما يكشف عن نواحي شخصية هذه الشاعرة ومقامها في العلم والأدب .

هذا وقد طبع « ديوان السيدة عائشة التيمورية » قبل الآن غير مرة ، وكانت

القصائد فيه غير مرتبة ولا مبوبة ، ففضلت الدكتور « سهير القلماوى »
— مشكورة أجزل الشكر — بترتيب قصائد الديوان ، وجعلها أبواباً ، متبعة في وضع
هذه الأبواب الطريقة التي سلكتها المغفور لها « مى » في دراستها للشاعرة ، ومن
ثم جاء تقسيم القصائد وتبويبها موافقاً للنهج الذي جرت عليه الدراسة .

وقد عثرنا في آثار العلامة المرحوم « أحمد تيمور باشا » شقيق الشاعرة على
إضمامة أوراق كتب عليها أنها قصائد للسيدة عائشة التيمورية لم تنشر في الديوان
المطبوع . فلما تصفحنا هذه القصائد ألفينا أكثرها مكتوباً بخط الشاعرة الراحلة ،
وكانها كتبت هذه القصائد لنفسها كتابة أولية ، أو كأنما هي مسودات نوت
الشاعرة أن ترجع إليها ، لضبط الوزن ، وإحكام اللفظ ، وما لا بد منه من تعديل
وتبديل قبل عرض القصائد على الناس ، وإعدادها للنشر . وكذلك لاحظنا أن
هذه الأوراق تستغلق فيها بعض الكلمات والحروف ، لسرعة الكتابة ، وللتخص
والتجوز في إجراء القلم ، ولاختلاف قواعد الإملاء بين كتابة الأمس وكتابة اليوم .
وحرصاً منا على ألا تضيع هذه المخطوطات ، ورغبة في إكمال الديوان بقدر
المستطاع ، تخيرنا من القصائد المخطوطة ما تيسرت قراءته ، وما أمكن ضبطه ، منبهين
إلى ذلك في مواضع المخطوط من الديوان ، مشيرين إلى مواطن التغيير والإصلاح .
وقد تولى ذلك العمل الأستاذ « محمد شوقى أمين » المحرر في مجمع فؤاد الأول للغة
العربية والعضو باللجنة ، فراجع الديوان المطبوع على أصوله ، واستدرك ما كان فيه
من أغلاط الطبع ، وحقق القصائد المخطوطة في أوراقها ، وضبط من الكلمات
ما استوجب الضبط ، وكتب التعليقات في حواشى الصفحات ، وصحح تجارب
الكتاب كله ، وبذل جهده في أن يخرج الديوان في هذه الحلة التي يتجلى فيها .
ولعلنا بهذا العمل قد بلغنا ما نرمى إليه من إحياء ذكرى الشاعرة « عائشة
التيمورية » ومن إهداء ديوانها الحافل إلى الناطقين بالضاد في الشرق والغرب .

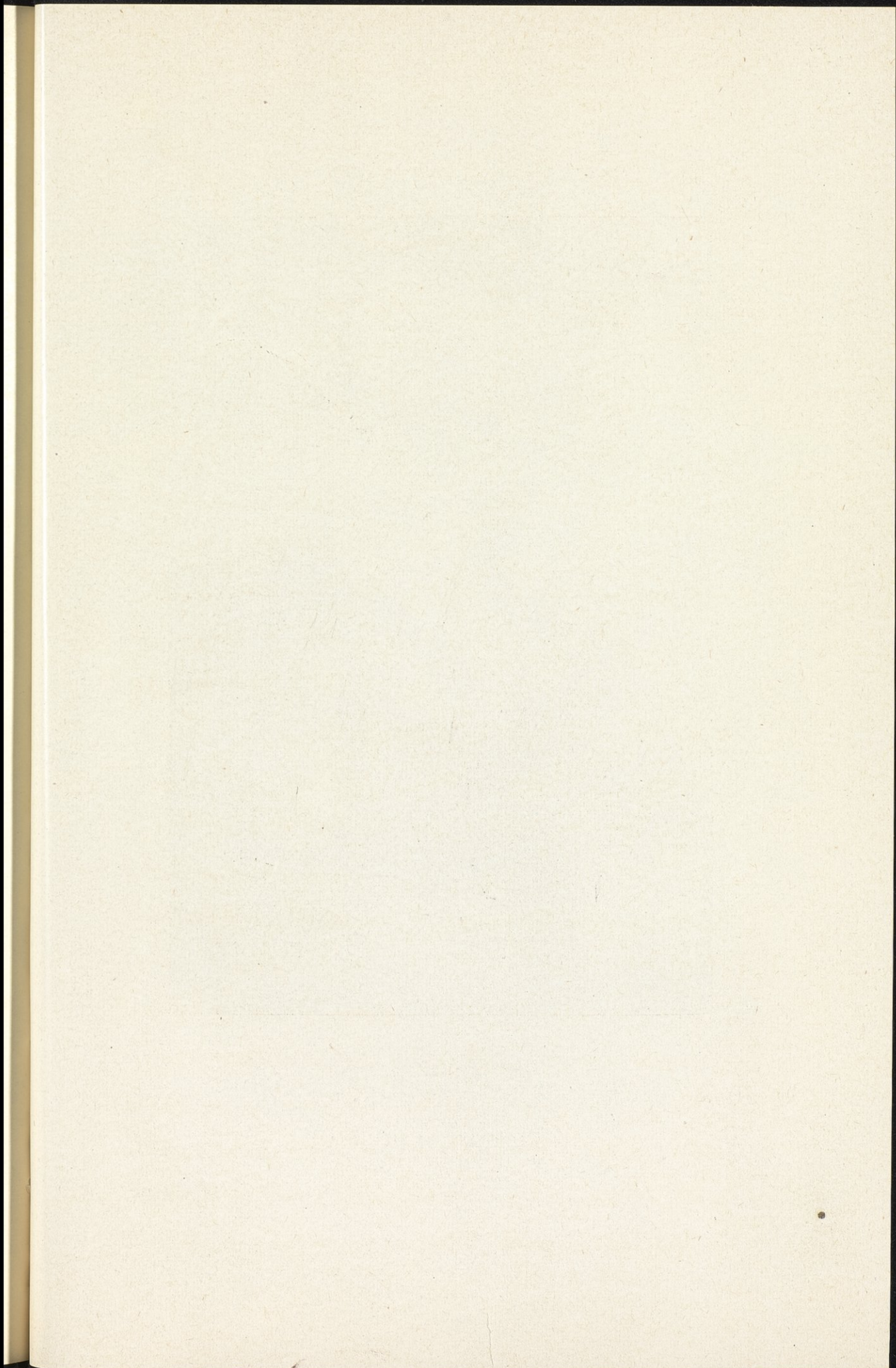
فليل مانت

رئيس اللجنة

[Faint, illegible handwriting, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]



الكاتب الكبير الأستاذ محمود تيمور بك
عضو مجمع فؤاد الأول للغة العربية



عكبتى

بقلم حضرة صاحب العزة الكاتب الكبير محمود تيموريك
عضو مجمع فواد الأول للغة العربية

إليك يا عمّاه أخبر هذه الأسطر القلائل ، محاولاً فيها أن أبتعث من غياهب
الماضى السحيق ذكريات ما أعزها علىّ ، وأن أستشفّ من خلال الأمس المطوى
صوراً حبيبة ترف إليها العين ويخف القلب . . . وإنك لتتراءين لى فى هذه الصورة
تحف بك مهابة ، ويلوح عليك إشراق .

أحق أنى أبتعث منك أطيفاً وذكريات ، وأستثير صوراً وخيالات ؟
أم الحق أن روحك الحىّ الخالد يرفرف حوالىّ ، وأنى ما زلت أتلقى نفحات ذلك
الروح فى توهجه العلوىّ ؟ .

مهما يكن من أمرى معك ، فى حياتك وبعد مماتك ، حقيقة كنت أو خيالاً ،
رسماً أنت أو ذكرى ، طيفاً تجلّيت أو نفحة روح — فقد استشعرتُ دائماً وجودك
بجانبي ، تطالعيني فى مختلف أطوارى ، وتسايريني من حيث أدرى ولا أدرى ،
فتكونين لى نعم الصاحب الأمين .

منذ النشأة الأولى وأنا أستمد منك العون فى ذلك الجانب المرموق من حياتى ،
جانب النزعة الأدبية التى أعتز بها وأغالى ، فلأنت الآخذة بناصرى فى طليعة من
كان لى عوناً من أب وشقيق وصديق .

ما برحتُ أذكر وقفاتك عندي ، وأنا فى طفولتى ، على سرير مرضى ، تُعنين
بأمرى ، وتواسينينى فيما أجد من ضيق ، وما أقاسى من أوجاع .

وليس يبرح مخيلتى طيفك المأنوس صباح العيد ، جالسة فى حجرتك ، تستقبليننا
نحن ضيوفك الأحباء الصغار ، فتشغلين أيدينا بما لذ من الحلوى وما راق من اللعاب ،
ثم تمسحين على رؤوسنا فى فرحة وتحنن ، داعية لنا بعافية موفورة ، وعمر طويل . . .

إني لأتمثل الآن ، وأنا في شيخوختي الواهنة ، تلك اللمسات الوادعة من
أناملك الرقاق ، فأشعر من فوري بهجة الطفولة وصفائها يعاودانني ، وكأني بين
يديك أسمع وأرى ! .

ولقد كانت قصائدك با كورة ما قرأت وما حفظت ، فما أنسى يوم أقبل على
أبي يدفع إليّ ورقة خط فيها أبياتا ضبطها بالمداد الأحمر ، وما لبث أن قال لي :
اقرأ . . . فاطعت ، متمهلا في القراءة ، خشية العثار :

بيد العفاف أصون عز حجابي وبعصمتي أسمو على أترابي
وواصلت تلاوتي ، وعن يميني أبي ، يرنو إليّ ، وهو يصوب الخطأ ، ويشرح
الصعب ، ويفيض في الإبانة والإفهام . . . وهكذا تلقيت من شعرك أول قبسة من نور
الفضيلة ، وأسبق نفحة من مكارم الأخلاق ! .

وأذكر أننا نحن الأشقاء الثلاثة ، كنا في منصرفنا من المدرسة إلى البيت ،
نتخذ من تلك القصيدة السامية في أهدافها ومراميتها أنشودة الطريق ، نتسلى بالترنم بها
في نشوة وابتهاج .

والتزم أبي أن يملئ عليّ من قصيدك فيما يختار لي من أشقات المنظوم والمنثور ،
فتجمّع في كُنْشَاتِي الصغيرة كثير من شعرك ، يزاحم : « قفا نبك . . . » وقصص
« بيدبا » ، وما إلى ذلك من فرائد الأدب وعميونه .

وعلى الرغم مما كان لقصائدك من مكانة كريمة عليّ ، وما كان لها من أثر
بالغ في نفسي ، فإنها كلها قد تضاءلت وتخلّفت يوم أملي عليّ أبي مرثيتك لابنتك التي
تقولين فيها :

إن سال من غرب العيون بحور فالدهر باغ والزمان غـدور
فلكل عين حق مدرار الدما وبكل قلب لوعة وثبور
لقد أطل أبي حلوسه إليّ ، وهو يملئها عليّ ، حتى ملأت صفحتين كاملتين ،
دون أن يضيق هو بالإملاء ، ودون أن أجد في نفسي لذلك ملالة . . . وفي هذه
المرّة لم يلق أبي صعوبة في الشرح والإيضاح ، فقد كانت أبيات قصيدتك تنساب
في وجداني انسيابا ، فتبلغ مكامن الشعور والتأثر ، كأنما يبعثها تيار خفيّ ! .

أ كنت أفقه معاني هذه القصيدة حقا؟ لم أكن يومئذ لذلك أهلا ، ولكنني أحببت القصيدة ما وسعني أن أحب ، وزاد بها ولوعي يوماً بعد يوم ، إذ أثارت بين جوانحي - جوانح الصبيّ الغرير - مشاعر دفينه ، فاتخذت منها لحناً شجياً تطيب به نفسي كلما أسمعته نفسي ! .

بهذا تعلمت منك يا عمته في مطلع أيامي أن الأثر الفني الحق يقدر باستجابة القلوب له ، واستشفاف البصائر إياه ، قبل أن يقدر برجحانه في موازين العقول والأذهان ، فالفن الصادق هو الفن الذي يجد له الناس على اختلاف ألوانهم وتفاوت مداركهم صدى في الأفئدة ، وتجاوياً في المشاعر .

رحمته لك أيتها العمه ... لقد كتبت قصيدتك هذه بذوب مهجتك التي أدماها الجرح ، فكانت صورة الشعور الحزين ، ولحن الألم العميق ، تردده الإنسانية الشقية حين يرميها القدر بحظ عار ، ورزء فاجع ... ومن ذا الذي لا يعرف الألم ؟ ومن ذا الذي لا تترشح عاطفته لتلك النعمة الصادقة الصادرة عن محبة وإخلاص ، نعمة الأنين والحنين ؟ وهل يختلف في ذلك أطفال وشبان وشيب ؟ وهل تتباين فيه الفطن والعقول ؟ إننا بشر، نهتم من أعماق قلوبنا للحنك الخالد خلوداً العاطفة بين جنوب البشر ! .

زادتنى قصيدتك هذه بك قربا ، وملأت نفسي لك حبا ، وكيف لا وقد استطعت أن تكشفني لي ، وأنا على شاطئ هذا البحر الخضم ، بجر الحياة العصى ، ما يدخره الموج الملتطم بين طواياه من فنون المآسى والأحداث . وأن تبصريني ، ولما أزل قريب النظر ، ببعض ما يحجبه الأفق الجهم العريض من حقائق هذا الوجود ، تلك الحقائق التي يحيا الناس منها في غفلات .

فسلام عليك ليوم كنت فيه قبساً لي أهتدى به في مطلع الحياة ...
وسلام عليك لهذا اليوم الذي ألتبس فيه من نجواك ما يعطر حياتي من حولي ...
سلام عليك في دار السلام !

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله الذي جعلنا من عباده
الذين آمنوا من عباده
الذين آمنوا من عباده

الذين آمنوا من عباده
الذين آمنوا من عباده
الذين آمنوا من عباده
الذين آمنوا من عباده

الذين آمنوا من عباده
الذين آمنوا من عباده
الذين آمنوا من عباده
الذين آمنوا من عباده

الذين آمنوا من عباده
الذين آمنوا من عباده
الذين آمنوا من عباده
الذين آمنوا من عباده

الذين آمنوا من عباده
الذين آمنوا من عباده
الذين آمنوا من عباده
الذين آمنوا من عباده

بسم الله

جدتي

عرض وتحليل

بسم حفيدها الأستاذ أحمد كمال زاده

حيا الله ذكري السيدة «عائشة تيمور» .

إنى لذاكر فضلها على ما حييت . إذ حبتنى بعطفها وحنانها وأنا يافع أجتاز سن المراهقة ، وكان لها عظيم الأثر فى تربية روحى وتنمية مداركى وأنا فى المدرسة الابتدائية أتعلم ، وما أجل إكبارى لهذه الشخصية البارزة التى حملت لواء الأدب غير هيابة . فكانت نجماً ساطعاً فى ظلام الحياة النسائية لذلك العهد البعيد .



وفى هذه العجالة التى أتحدث فيها عن جدتى ، أجمل حياتها إجمالاً :

ولدت السيدة «عائشة عصمت التيمورية» بمدينة «القاهرة» فى قصر والدها فى «درب سعادة» القائم خلف دار

«المحافظة» ، وهو من أحياء «قسم درب الأحمر» ، وكانت ولادتها فى سنة ١٢٥٦ هـ الموافقة لسنة ١٨٤٠ م فى العهد الأخير من حكم العاهل المصلح ، مؤسس الأسرة العلوية المالكة «محمد على الكبير» ، وكانت وفاتها فى سنة ١٣٢٠ هـ الموافقة لسنة ١٩٠٢ م ، (فى اليوم الثانى من شهر مايو) فى حكم الخديو «عباس حلى الثانى» . فقضت فى هذه الحياة الدنيا نحو ٦٤ عاماً ، شهدت فيها تطور «مصر» فى عهد سبعة من حكامها : «محمد على ، وإبراهيم ، وعباس الأول ، وسعيد ،

وإسماعيل ، وتوفيق ، وعباس الثاني . فعصرها حافل بجلائل الأعمال ، زاخر بمختلف النهضة التي هيأت لمصر حياتها الجديدة ، وهو يعد بحق : عصر تكوين مصر الحديثة .

وأصل الشاعرة تنقسمه عناصر ثلاثة : كردى ، وتركى ، وجر كسى . وذلك أنه كان من رجال الوالى « محمد على الكبير » رجالان من خالصته ، أحدهما كردى ، وهو « محمد بك تيمور كاشف بن إسماعيل كرد بن على كرد ، من ضباط الجيش ، ومن الذين كانت لهم اليد الطولى فى استئصال شأفة المماليك ، وقد تدرج فى الترقى حتى تقلد منصب « محافظ » ، ومات سنة ١٢٦٢ هـ ، والآخر تركى ، وهو « عبد الرحمن افندى الإسلامبولى » تولى فى زمن السلطان « سليم الثالث » منصب رئيس كتاب الديوان الهيايوى . فلما جاء إلى « مصر » كانت له الحظوة عند الوالى « محمد على » حتى إنه حين مات أمر الوالى بدفنه بالقلعة بجوار ضريح « سيدى سارية الجبل » ، وقد تزوج « محمد بك تيمور كاشف » السيدة « عائشة خاتون » كريمة « عبد الرحمن افندى الإسلامبولى » فكان هذا الرجلان جدى السيدة « عائشة عصمت التيمورية » .

أما والدها فهو « إسماعيل تيمور باشا » تقلب فى المناصب الرفيعة زماناً طويلاً بين حكم الوالى « محمد على الكبير » ، وحكم « الخديو إسماعيل » ، وكان يجيد التحدث والكتابة بست لغات : التركية ، والعربية ، والفارسية ، والفرنسية ، والإنجليزية ، والإيطالية ، ولذلك بقى فترة يرأس القلم الإفرنجى للديوان الخديوى ، وهذا المنصب يعادل الآن منصب « وزير الخارجية » ، وآخر مارقى إليه من الوظائف وظيفه الرئيس العام للديوان الخديوى .

وأما والدتها فخر كسمية الأصل .

وأما الشاعرة نفسها فمصرية المولد والنشأة والتربية والمقام .

درجت التيمورية فى مهد الرفعة والعز ، تكتنفها فخامة القصور ويحيط بها زهو

الألقاب ، ولكنها أبت أن تحيا حياة فتيات عصرها بمنأى عن تثقيف العقل وتربية الروح ، فشبت نزاعة إلى العلم ، طلاقة إلى الأدب ، وكان لأبيها كل الفضل في تشجيعها على بلوغ مأربها في وقت ينذر فيه أن يؤذن للنساء في التزود من زاد الثقافة والتعليم .

وفي ذلك تتحدث الشاعرة عن نفسها ، فتقول :

« فلما أن تهيأ العقل للترقى ، وبلغ الفهم درجة التلقى ، تقدمت إلى ربة الخنان والحنان ، وذخيرة المعرفة والإتحاف ، والدتي تغمدها الله بالرحمة والغفران ، بأدوات النسيج والتطريز ، وصارت تجد في تعليمي ، وتجتهد في تفهيمي وتقطيبي ، وأنا لا أستطيع التلقى ، ولا أقبل في حرف النساء الترقى ، وكنت أفر منها فرار الصيد من الشباك ، وأتلفت على حضور محافل الكتاب بدون ارتباك ، فأجد لصري القلم في القرطاس أشهى نعمة ، وأتخيل أن اللاحق بهذه الطائفة أوفى نعمة ، وكنت أتمس من شوق قطع القرطاس وصغار الأقلام ، وأعتكف منفردة عن الأنام ، وأقلد الكتاب في التحرير ، لأبتهج بسماع هذا الصرير ، فتأتى والدتي ، وتعنفني بالتكدير والتهديد فلم أزد إلا نفوراً ، وعن هذا التطريز قصوراً ، فبادر والدي تغمد الله بالغفران ثراه ، وقال لها : دعى هذه الطفيلة للقرطاس والقلم ، واحذرى أن تكثري من الكسر في قلب هذه الصغيرة ، وأن تلمى بالعنف طهرها ، وما دامت ابنتنا ميالة بطبعها إلى الحابر والأوراق ، فلا تقفى في سبيل ميلها ورغبتها ، وتعالى نتقاسم بنتينا ، فخذى « عفت » وأعطينى « عصمت » ، وإذا كان لى من « عصمت » كاتبة وشاعرة فسيكون ذلك مجلبة الرحمة لى بعدماتى . وأخذ يبدى ، وخرج لى إلى محفل الكتاب ورتب لى أستاذين ، أحدهما لتعليم اللغة الفارسية ، والثانى لتلقين العلوم العربية . »

وكذلك من الله على شاعرتنا بوالدي جمع بين القدرة والإدراك ، فأحسن توجيهها الوجهة التى طابت بها نفسها ، وجلب لها فى مطلع صباها أستاذين يتعهدانها هما : « إبراهيم افندى مؤنس » و « خليل افندى رجائى » ، فكان الأول يتولى تحفيظها

القرآن الكريم ، ويعلمها الفقه ، والخط . وكان الآخر يلقنها علمي النحو والصرف ،
واللغة الفارسية . ثم ظهرت موهبتها في نظم الشعر ، فالت إلى مطالعة دواوين الشعراء
ودرس أمهات كتب الأدب ، واستعانت ببعض أديبات النساء ، على دراسة
علم العروض .

وبينا هي ماضية في الدرس والاستذكار ، وقد أحسنت اللغات الثلاث : العربية
والفارسية والتركية ، بوغمت بالزواج .

شغلت شاعرتنا بيتها وزوجها عن متابعة نشاطها الثقافي ، ورزقت بأولاد زاد
هم شغلها ؛ وما زالت كذلك حتى شبت كريمتها « توحيدة » وكانت ذكية الفؤاد
قوية الفطنة ، فألقت إليها الشاعرة زمام البيت تديره ، واقترن ذلك بوفاة والد
الشاعرة سنة ١٢٨٩ ، ولحق به زوجها « محمد بك توفيق زاده » ناظر بيت المال ،
إذ توفي سنة ١٢٩٢ . فأقبلت الشاعرة على الدرس والمطالعة ، وانصرفت إليهما كل
انصراف ، وكان ميلها شديداً لعلم العروض وعلمي النحو والصرف ، فأخذت تتلقى
هذه العلوم عن سيدتين : الأولى « فاطمة الأزهرية » والأخرى « ستيمتة الطبلالوية »
وظلت الشاعرة تنظم القصائد والموشحات والأزجال ، باللغات الثلاث : العربية
والتركية والفارسية ، حتى اتسق لها ثلاثة دواوين ، في كل لغة من تلك اللغات
الثلاث ديوان ، وفيما هي تهم بنشرها فجعها القدر في كريمتها « توحيدة » وهي من
عمرها في الثانية عشرة .

عظم حزن الشاعرة على فئاتها ، فلبثت مناحتها عليها سبع سنين ، حتى ضعف
بصرها ، ورمدت عينيها ، ولم تأنس بعد بالعيش ، فقضت أيامها في وحدة ووحشة ،
وانقطعت عن الشعر والأدب ، إلا مرثيتها لابنتها ، ووصفها لما تعانیه من تباريح
الأسى ، وسوء الحال .

وجعل أولادها يعذلون لها طول حزنها ، وينصحون لها بالإشفاق على نفسها ،
فاستمعت لنصحهم شيئاً ، وشفيت عينيها من الرمد الذي أضرَّ بها ، وأقبلت على

آثارها الشعرية تنشرها . والفضل في ذلك لولدها « محمود توفيق بك زادة » القاضي بالمحاكم الأهلية ، فلولا ما بذله من نصيح وسعي لما فكرت شاعرتنا في نشر شيء مما نظمته ، ولما وصل إلينا من آثارها ما وصل . وقد ألح عليها ولدها في طلب مؤلفاتها ومنظوماتها باللغات الثلاث ، فأجابته بقولها :

« في استطاعتي أن أنظم الآن شيئاً من الشعر شكراً لله عر وجل على ما وهبني من النعم ، أما أشعاري الماضية فقد أحرقتها ولا أظن أن في مكتبتى منها إلا الشيء القليل بالعربية والتركية ، فأما شعري بالفارسية فإنه كان في محفظة فقيدتي ، وقد أحرقته محفظتها كما احترق قلبي عليها ، وإني أهدى إليك ما عندي من الكتب والأوراق فاصنع بها ما شئت ، وإن رأيتها جديرة بالطبع فاطبعها »

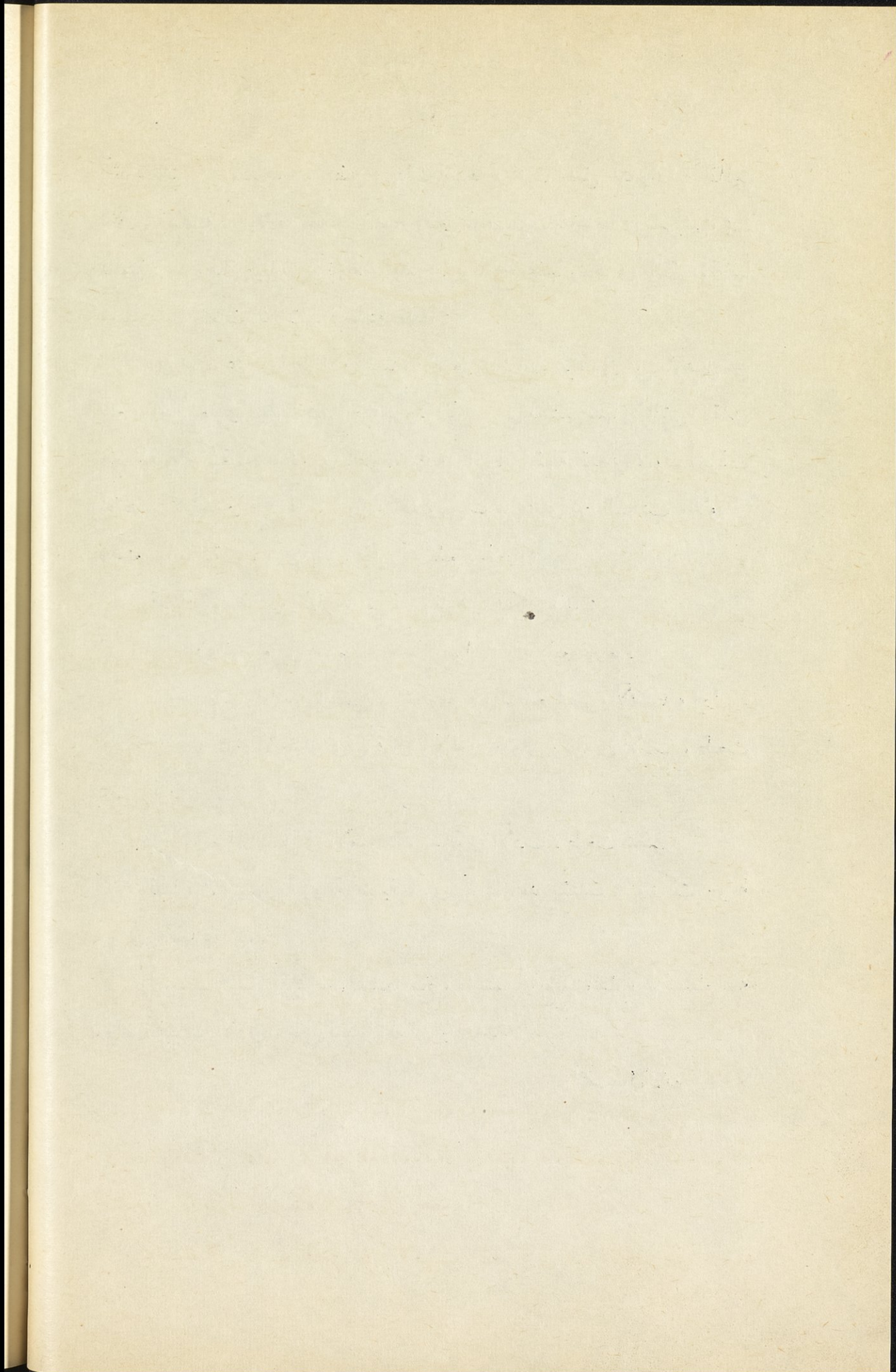
وقد بادر ولدها إلى إظهار ما بقي من آثارها ، فكان منها :

- ١ - ديوانها العربي المسمى « حامية الطراز » وقد طبع غير مرة .
- ٢ - ديوانها الفارسي المسمى « إشكوفة » وقد طبع بمصر والأستانة وإيران .
- ٣ - « نتائج الأحوال في الأقوال والأفعال » وهي رسالة في الأدب ، طبعت بمصر وتونس .

٤ - « مرآة التأمل في الأمور » ، رسالة في الأدب ، طبعت بمصر .
وقد ألقت التيمورية رواية تمثيلية ، هي « اللقا بعد الشتات » وتركت رواية أخرى بخطها غير كاملة .

وأصيبت التيمورية بمرض أصاب المنخ ، واستمر أربع سنوات ، لم تستطع معه مواصلة نشاطها الأدبي ، حتى قبضها الله إلى رحمته .

أحمد كمال زاده



عائشة التبريزية

بقلم الدكتور سميح الفتاوى

إذا كان ديوان عائشة شعراً حقيقياً بالدرس فإن حياتها هي أيضاً شعر حقيق بالدرس . شعر يصور تلك الفترة الجميلة من فترات حياة مصر وقد أشرق عليها نور فجر جديد ، وهي ما تزال تتمطى في نوره كسلة متباطئة لم يسرع الدم في عروقها بعد ولما تشغلها أعمال الحياة أو أعمال يومها ، فهي ما زالت تنفى النوم والنور يضايق عينيها ، ومع ذلك هي مقبلة عليه مستبشرة به .

فتاة من أب تركى وأم معتوقة شركسية تمثل الطبقة الأرستقراطية في ذلك العهد بكل ما فيها من تفاصيل . فالييت الذى يعنى التقاليد إلى النهاية ، وتدور فيه الحياة على نحو معين من وراء المشربيات لا يرى أحد ما يدور فى البيت ولكن الذين هم فيه يرون الحياة من خلل الخشب المزخرف الجميل . وهم بهذا يمثلون روح العصر ، روح التطلع وحب التقدم ، ولكن الوقوف وقفة أخيرة مترددة قبل الإقدام .

وبيت لا يرى النور فيه واضحاً ، فالعلاقة بين الأبوين علاقة مبهمه مبنية على الاحترام أكثر ما هي مبنية على الحب والتفاهم ، والزوج لا ينتظر من زوجه أكثر من مدبرة بيت ماهرة ، وهي بحكم ثقافتها وبيئتها لم تكن معدة لأكثر من هذا .

وهذه « عائشة » تشير النزاع بين الأبوين وتريد منها أمها أن تكون كسائر بنات جنسها ، ولكن الوالد يرى فيها هذه الومضة من العبقرية فيشجع ويأمر الأم ، والأم تطيع ، بأن يترك أمر عائشة كله إلى أبيها .

والهوة التي كانت تفصل بين الأمهات وبناتهن في هذا العصر هوة سحيقة

بلا جدال ، فالطاعة عمياء والخوف هو المسيطر ، ولا تعرف الأم من أمر ابنتها إلا أنها مخلوق يعد لأن يرثها على أعمالها الكثيرة يوماً ، ولكن لفترة وجيزة ، ثم تذهب إلى بيت آخر فتزداد العاطفة بينهما بعداً ، ولا يميلها إلا واجب قد يذهب إلى حد التعصب ، ولكنه دائماً أبداً الواجب لا العاطفة المتحررة التي ترمى بالبنت في أحضان أمها تناجيها آلامها وما يصدمها أول ما تحتك بالحياة وتنتفتح لها ولو كانت في قفص من ذهب .

وحطمت « عائشة » شعرها قيوداً فلا ته عاطفة ورققت من أسلوبه ، ولكنها حطمت في الحياة قيوداً أعنف وأشد أثراً ، فلقد ضربت بحياتها مثلاً على أن العلم لا يضر المرأة وإنما هو يرفع من شأنها ، وكتبت الشعر باللغات الثلاث ، بل كتبت الشعر الذي يعبر عن عواطفها تلك العواطف التي كان لا يليق بالفتاة أن تبوح بها ، وإنما كان عليها أن تحب وتكره من وراء ستار ، أما أن تقول ما يجول بخاطرها أو تصور خلجات نفسها فهذا ما لم تكن تستطيعه فضلاً عن أنه لا يقبل منها .

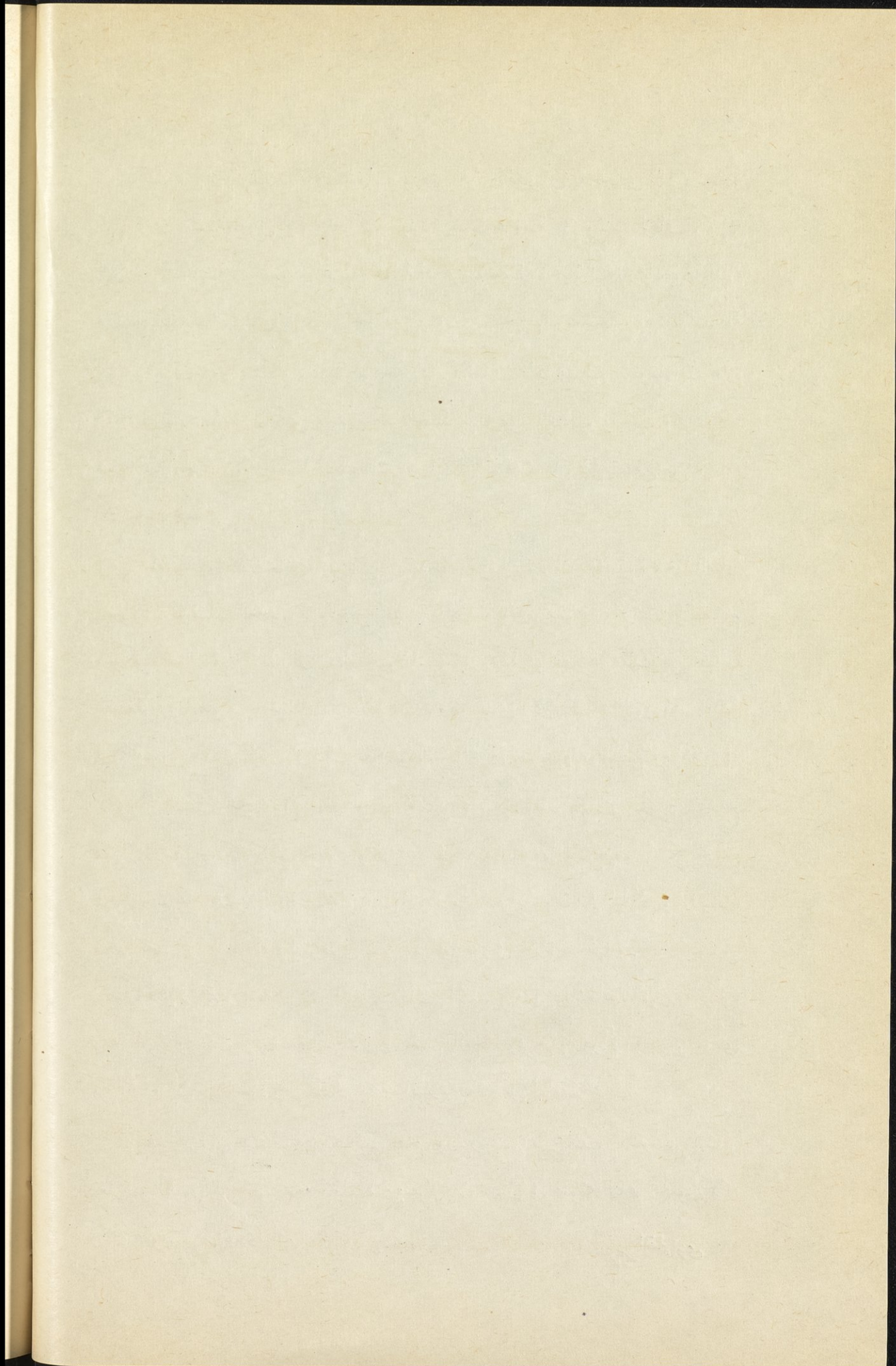
هذه عواطفها ، وهي تصور لنا كيف بدأت تنظم الشعر فتروى فيما كتبت عن نفسها حادثة تركها الزهور في رعاية البدر لتلبي نداء أمها ولما عادت وجدت البدر لم يرع وديعتها فعاتبته وبكت على ما أصاب زهورها ، وعرضت الأبيات على والدها فشجعها ، ولو قد عرضتها على أمها لعاقبتها ، ولكنها منذ زمان قد بدأت تحس أن المعين لها على ما تريد هو ذلك الأب الذي يفهمها .

ومرة أخرى حطمت القيود وأحبت ابنتها حباً جعلها تقرب منها قرباً عجيباً ، لم تكن هي الأم الوحيدة التي لم يكن يفصل بينها وبين بنتها إلا سنوات قليلة من العمر لتبكيهم في تزويج بناتهم إذ ذاك ، ولكنها كانت فذة بلا جدال في هذا العصر المتكتم المحشم في أن تجهر بهذا الحب وتتمتع خطوات ابنتها بكل شغف واهتمام وكأنما قلبها قيثارة قد أسلمت أوتارها إلى فتاتها التي عرفتها معاني الأمومة والحنان أول من عرفت ، فراحت « توحيدة » تلعب بهذه الأوتار وأخرجت لنا من

رناها الشاعرة «عائشة» أحلى النغمات ، حتى أراد القدر أن يفجعهما في تلك البهجة التي كانت تتنشقها كل يوم ، فإذا «توحيد» تموت عروسة على وشك الزفاف . وإذا كان شعر «عائشة» يصور لنا عاطفة قوية قد هزتها حقيقة الحياة الكبرى حقيقة الفناء فإن نثرها أيضاً يصور تلك السباحة التي رسمت بها حياتها وعاشتها ، وهذه البساطة التي لا تعرف معنى للتكلف ، والصراحة التي لا تعرف طعماً للتكتم ، وصورت هذه الفجأة لنا نموذجاً من الخلق والجمال قد أحيط بهالة من العطف والحب والرعاية . وكأنما قد أرادت الأم بهذا الحب وتلك الرعاية أن تنتقم مما قد فقدت هي من رعاية أمها لها وحبها إياها .

يكفي التيمورية أنها استطاعت أن تتحلل من القيود وأن تطلق لروحها العنان فصورت لنا ذلك العصر من خلل حياتها الخاصة خير تصوير ، تزلزلت واحتشام ولكن حياة تغلى تريد أن تحطم القيود لتنتقل : هذا هو عصرها وتلك هي حياتها ولم تغفل في تصويرها شيئاً ، لا ولا هذا المعين الذي كان شعاع النور وقد انبثق في رؤوس خيرة المثقفين في ذلك الوقت الذين أعانوا وساعدوا وضحوا وجاهدوا في سبيل أن تتغلب الحياة على الموت والحركة على الركود ، ولقد كللت الجهود بالنجاح في حياة مصر ، كما كللت جهود والد «عائشة» في تثقيفها وتشجيعها لكي تخرج للوجود شاعرة ممتازة ، فلقد انبثق النور وسرت الحركة وأفاق الحياة واستقبلت مصر عهداً من الحركة والنشاط في شتى المرافق بل في حياة نساءها وداخل بيوتهن أيضاً ، وقليلاً قليلاً فتحت النوافذ ، ودخلت الشمس تحمل في شعاعها النور والحياة ، ومع النور والحياة نعم العصفور الذي استقبل الفجر وفرح به ورآه أول من رأى من وراء الأفق الرمادي لم ينتشع عنه الظلام بعد كل الانقشاع .

وهذا ديوان «عائشة» تغاريد الفجر وبشير النور لا يختلف كثيراً عن سائر تغاريد الطيور التي تغرد معه ، ولكنه ينفرد بلا جدال في صوته الناعم الحنون لأنه كان صوت امرأة أي امرأة .



الشاعرة

بقلم الدكتور ه بنت الشاطي

نشأت « عائشة » في عز ونعمة ، في بيت يعتز بالعلم ويرعى الأدب ، وكان أبوها — إسماعيل تيمور باشا — حريصاً على أن يجمع المجد من طرفيه : كرم المحتد ، وفخر العلم ، فشهدت في طفولتها كبار الكتّاب وأعلام الشعراء يجتمعون في « صالون » القصر ، وصاغت أذنيها الصغيرتين روائع القصيد وآيات النثر العالی ، فأنحرفت — بالرغم منها — عن الطريق المألوف ، واتجهت إلى الميدان الأدبي متأثرة بذلك الجو الذي كانت تعيش فيه ، ولقد كرهت أمها — وكانت جر كسبية عريقة في الحریم — ذلك الانحراف . وحاولت ما استطاعت ، أن تردّها إلى الطريق الذي تسلكه لداتها من فتيات الأسر ، وسليلات البيوتات الكبيرة . واتخذت هذه المحاولة صورة عنيفة حين أخذت الأم تمنعها من حضور مجلس الكتّاب في الصالون ، وترغمها على تعلم فن التطريز ، فازدادت الطفلة عناداً ونفوراً مما يراد لها ، وتعلقت باليمنوع في شغف وحماس . فلما أوصدت الأم أبواب « الصالون » دونها ، واستحال عليها أن تروى ظمأها إلى حديث الشعر والفن ، نفرت من التطريز ، وهجرت أدواته ، وانزدت في القصر محزونة متألّمة ، تعاني أشواقاً طاغية إلى الأدب ، ومجالسه ، واشتد عليها الأمر ، وأوشكت نضرة صباها أن تجف وتذوى ، في تلك المعاناة الأليمة ، وذلك الصراع المرير ...

ثم كانت النجاة ...

استشار مرأى « الطفلة الحزينة » عطف الأب الكريم ، فتدخل في الصراع

المحترم بينها وبين الأم ، وأنقذها من الوحشة والألم حين عاد بها إلى مجالس الأدب ، وأحضر لها اثنين من الأساتذة المعلمين يعلمانها القرآن الكريم ، والفقهاء ، واللغة الفارسية ، ثم اختار بعض الأدبيات من النساء ، عندما ظهرت له بوادر نبوغها في الأدب ، ولاحت مخايل براعتها في نظم الشعر .

أقبلت « عائشة » على الدرس مشوقة متلهفة راضية معتبطة ، وانصرفت إليه بكل حماسها ، وكل مواهبها ، وقد خيل إليها أنها تدنو من الأفق الذي رنت إليه من بعيد ، وأن الحلم الذي خايلها من فجر الصبا ، قد أوشك أن يصبح حقيقة واقعة ، فان تلبث أن تنضم إلى موكب الشعراء ، وتغدو ندا لهؤلاء الأعلام ، الذين طالما أصغت إليهم مفتونة معجبة . وزهاها الفرح فرفعت عقيرتها تنشد :

بيد العفاف أصون عز حجابي وبمصمتي أسمو على أترابي
وبفكرة وقادة وقريحة نقادة ، قد كملت آدابي
ولقد نظمت الشعر شيمة معشر قبلي ، ذوات الخدر والأحساب

فجملت مرآتي جبين دفاتري وجعلت من نقش المداد خضابي
كم زخرفت وجنات طرس أنملي بعذار خطٍ أو إهاب شبابي
ولكم زها شمع الذكا وتضوعت بعبير قولي روضة الأحباب
يا للطفلة المغرورة ، ذات « الفكرة الوقادة والقريحة النقادة ، وشمع الذكاء الذي أضاء ! » !!

لقد نظمت الشعر إذن

أجل ، وأصغى الزمن ، وتهيات الأذان لسماع البشري بمولد « شاعرة » ، لكن الطبيعة أنكرت هذه النعمة الشاذة ! فما يرضيها قط أن تكون مرآة الفتاة « جبين دفاتر » وما تسيغ أن ترى أنامل أنثى مخضوبة « بالمداد » ، وما تعترف « بعبير القول » في روضة حواء .

ومدت الطبيعة يدها ، فوضعت حداً لهذا العبث الصبياني ، وذلك المسخ
المنكر !

تزوجت الفتاة - قبل أن تتم دروسها في العروض وتمرن على نظم الشعر -
من أحد أشرف الترك ، وهي في الخامسة عشرة من عمرها .
وطوتها الحياة الزوجية في غمارها ، وشغلها عن الشعر والإنشاد ، وملأت دنياها
بزوج ، وبنين ، وبنات . . فانزوى الحلم الكبير في ركن من قلبها .
وسكتت القيثارة التي بشرت نغماتها الأولى بمولد « شاعرة » .
وانصرفت الآذان التي كانت تحيط بالقصر متسمعة ، مترقبة .
وقيل : ضوء لم يكد يلوح حتى خبا ، ونجم لم يكد يبزغ حتى هوى وراح .

ومضت الأنثى مع تيار الحياة في الطريق الذي سارت فيه من قبلها الأم حواء .
مضت تحمل وتضع ، وترضع وتنفطم ، وتمرض وتربي ، في ضجيج لا تكاد
تسمع معه همس الحلم المنطوي في أعماقها ، وفي اشتغال لا تكاد تشعر فيه بنفسها .
وظنت ، وظن الناس ، أن الحياة الزوجية قد قضت على الأمل الوليد .
ثم مضت الأيام ، والأعوام ، وخفت أعباء الأمومة نوعاً ، بفضل التجربة والمرانة
والتعود ، وشب الصغار من البنين والبنات ، وزال بعض همهم ، فكان « لعائشة »
شيء من الفراغ سمعت فيه أنين شوق مكبوت إلى الشعر والإنشاد !

وبدا لها ، فأمسكت القيثارة التي هجرتها أعواماً ، وقد غمرها شعور جارف
مختلط مبهم ، من عواطف مضطربة متناقضة ، امتزج فيها اليأس بالحنين ، والخوف
بالفضول . . . ومضت - في تردد ، وحذر - تشرط هذين البيتين :

وليلي ما كفاها الهجر حتى أباحت في الهوى عرضي وديني
فقلت لها : ارحمى الأمي ، قالت : وهل في الحب يا أمي ارحميني ؟ !

قالت :

و « ليلي » ما كفهاها الهجر حتى أطالت في دجى ليلي أنيني
وكلّ تجلدي بالصبر لما أباحت في الهوى عرضي وديني
فقلت لها : ارحمى الأمي ، قالت : كذا خط اليراع على الجبين
فدع قلق الصغار وكن صبوراً وهل في الحب يا أمي ارحميني ؟ !
ثم أصغت إلى صوتها وهي ترتجف ، ولا تكاد تصدق أذنيها !

وعادت إلى القيثارة مرتابة تريد أن تستيقن ، فرددت :

و « ليلي » ما كفهاها الهجر حتى أرتى جرح قلبي بالعيون
وما قنعت بسفك دمي ولكن أباحت في الهوى عرضي وديني
فقلت لها : ارحمى الأمي ، قالت : بأى قد بُليت . . فمن معيني ؟
أترحم في الغرام وأنت صب ؟ وهل في الحب يا أمي ارحميني ؟
فهزها العجب ، واستمرت ما هي فيه ، واثنت تغنى للمرة الثالثة :

و « ليلي » ما كفهاها الهجر حتى أذاعت بعد كتمان شجونى
وحين تبينت آيات وجدى أباحت في الهوى عرضي وديني
فقلت لها : ارحمى الأمي ، قالت : جُننت ، وفي الهوى بعض الجنون
وهبني كنت أمك كيف أحنو ؟ وهل في الحب يا أمي ارحميني ؟
كيف وقد هجرت الإنشاد ؟

كيف وقد حسبت أنها فرغت من ذلك الأمر ، وخرجت من دولة الشعر ؟

كيف وقد ظنت أن الحياة الزوجية قد شغلتها عن النظم والمنظوم . .

نعم هجرت الإنشاد وشغلتها حياة الزوجية والأمومة عن النظم ، لكنها
أذاقتها من الأعباء والملذات والهموم ما هذب حسنها ، وأرهف وجدانها ، وأنضج
الموهبة الكامنة فيها .

وهكذا كان ذوقها الأدبي يرق ، وينمو ، ويصفو ، بفضل التجربة الكبرى :

تجربة الأمومة والزواج . هكذا كانت موهبتها الفنية تزداد على الأيام قوة ونضوجاً ،

حتى إذا لاحت الفرصة وتمهياً الظرف ، بدت «الشاعرة» التي ظنَّ أنها وئدت في المهدي ،
وانبعثت نعماتها تحمل طابع الأثني وتغني للحب والحياة ، في حرارة وتفان واستغراق :
حسبي من الحب ما أفضى إلى تلقى وما لقيت من الآلام والسقم

ملكَ الفؤاد وقد هجر بدر المحاسن مذ ظهر
ما حيلتي في حبه إلا الخضوع لما أمر ؟
واحيرتي في حبه واطولَ شجوى بالخفر !
يا قلب حسبك ما جرى أحرقت جسمي بالشرر
رام الحبيب لك الضنى لم ذا وأنت له مقر ؟
لكنَّ تعذيب الهوى ما للشجى عنه مقر !
ألق الوشاح وخلصني أصلي سعيراً في سقر
وعن العذار فلا تسأل ولأنت أولى من عذر

بهذه الأغنيات العذبة ، ارتفع صوتها من وراء الخدر شادياً مترنماً ، وراحت
أشواقها المكبوتة إلى الشعر تنففس في حرية وانطلاق ، لا يعقلها قيد ولا يقف
دونها حائل ، وقد أينعت ثمار « البنوة » فأصبحت تبت في عالمها النور والحياة وتملاً
قلبها أمناً وغبطة وسلاماً .

لكن القدر لم يكن قد فرغ من قصتها بعد . . . كان ما يزال هناك فصل أخير
يحيل به هذه الحياة الراضية مأساة ألمية .

مدَّ الموت يده إلى زينة دنياها ، فطوى « توحيدة » فتاتها الكبرى ، وأذاق
« عائشة » الحزن الأكبر ، وعرفها طعم الشكل .

وكانت « توحيدة » عروساً في الثامنة عشرة من عمرها ، فاهتز قلب « الشاعرة »
لذلك الشباب الذي يزف إلى القبر ، وتمزقت كبد الأم وهي ترى تلك الفلذة الغالية ،
تودع حفرة مظلمة ويهال عليها التراب ! !

كانت محنة قاسية مروعة ، لكنها خلقت شخصية فذة هي « الشاعرة
الشكلى » . وأصغت الدنيا إلى أنينها الموجه ونواحيها الحزين ، بلى أصغى الفن إلى
آيتها الكبرى ، تتجلى في مرثيتها الرائعة ، التي تصف المشهد الفاجع لاحتضار
العروس :

جاء الطيب ضحى وبشر بالشفاء إن الطيب بطبه مغرور
لما رأت يأس الطيب وعجزه قالت ودمع المقلتين غزير :
أماه قد كَلَّ الطيب وفاتنى مما أوْمَل في الحياة نصير
لوجاء « عراف اليمامة » يبتغى برئى ، لرد الطرف وهو حسير
أماه قد عزَّ اللقاء وفي غدٍ سترين نعشى كالعروس يسير
قولى لرب اللحد : رفقا بابنتى جاءت عروساً ساقها التقدير
وتجلدى بإزاء لحدى برهة فترك روح ساقها المقدور
أماه قد سلفت لنا أمنية يا حسنها لو ساقها التيسير !
صونى جهاز العرس تذكاراً فلى قد كان منه إلى الزفاف سرور
أماه لا تنسى بحق بنوتى قبرى لئلا يحزن المقبور
فأجبتها والدمع يحبس مقلتى والدهر من بعد الجوار يحور
قد كنت لا أرضى التباعد برهة كيف التصبر والبعد دهور ؟
ولهى على « توحيدة » الحسن التى قد غاب بدر جمالها المستور

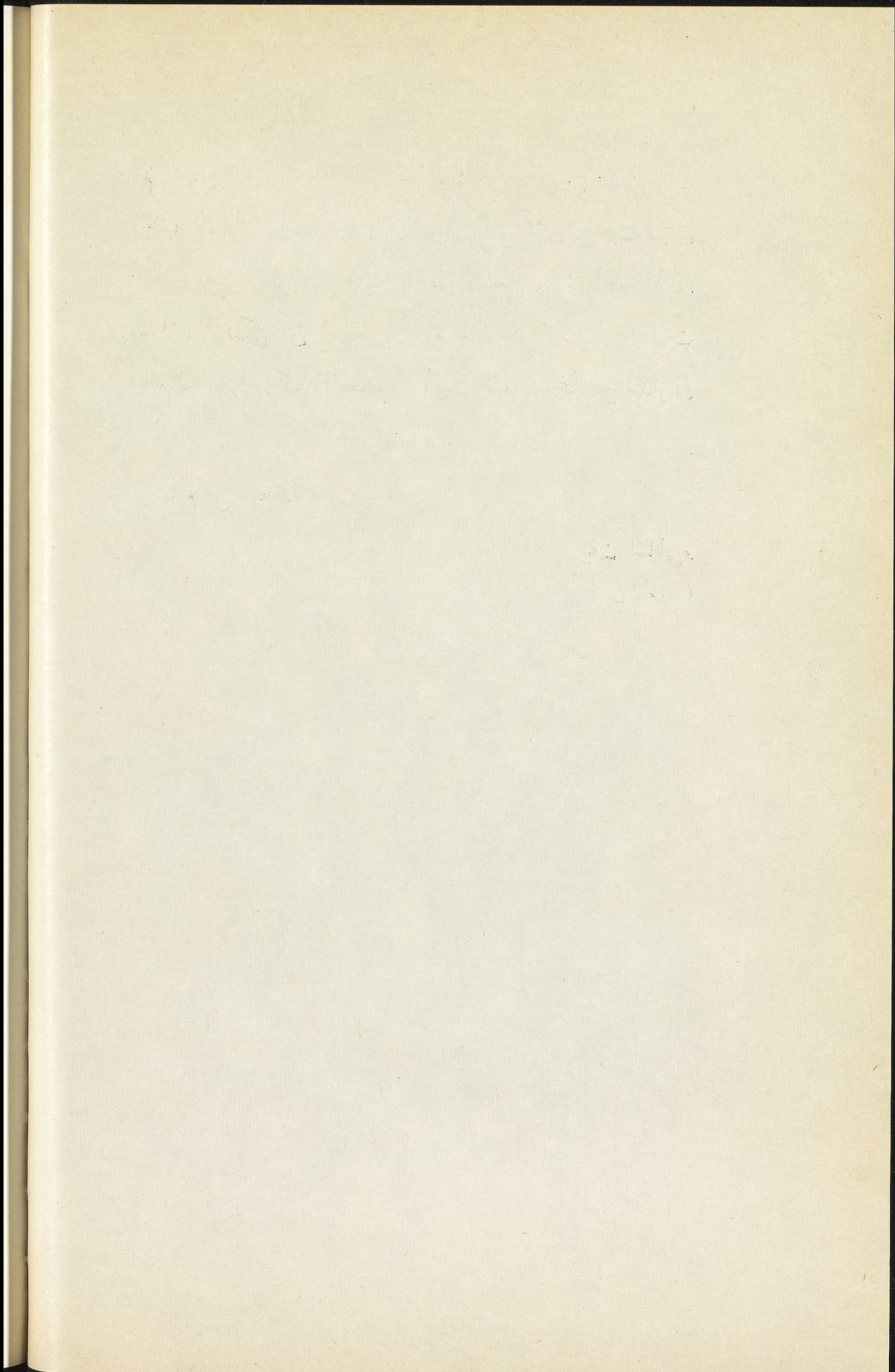
ومضت سبع سنوات كوامل وهى لا تكف عن البكاء والنواح ، حتى كَلَّ
بصرها وشاخت حياتها قبل أن تبلغ الأربعين ونفضت يديها بعد ذلك من الدنيا ،
وعاشت للشعر والأدب تلقى على مسمع الدنيا أنات قلبها الناكل ، وتملاً الأفق
بأناشيد الحس المرهف ، والمزاج الرقيق ، والأنوثة الشاعرة :

كم قابلتني ليالٍ ريحها سحر
بطيئة السير ترمي بالشرارات
لاقيتها بجميل الصبر من جلدي
وبت أسقى الثرى من غيث عبراتي
أقوم والضم تطويني نوائبه
طى السجل ، ولم أسمعهُ أنا تي
ولم أزل أشتكى بئى ومظلمتى
لعالم الجهر منى والخفيات
فيا لها من جراح كلما اتسعت
أعيت طيبى رغماً عن مداواتى

سلام على « عائشة » ، م؟

بنت الساطىء

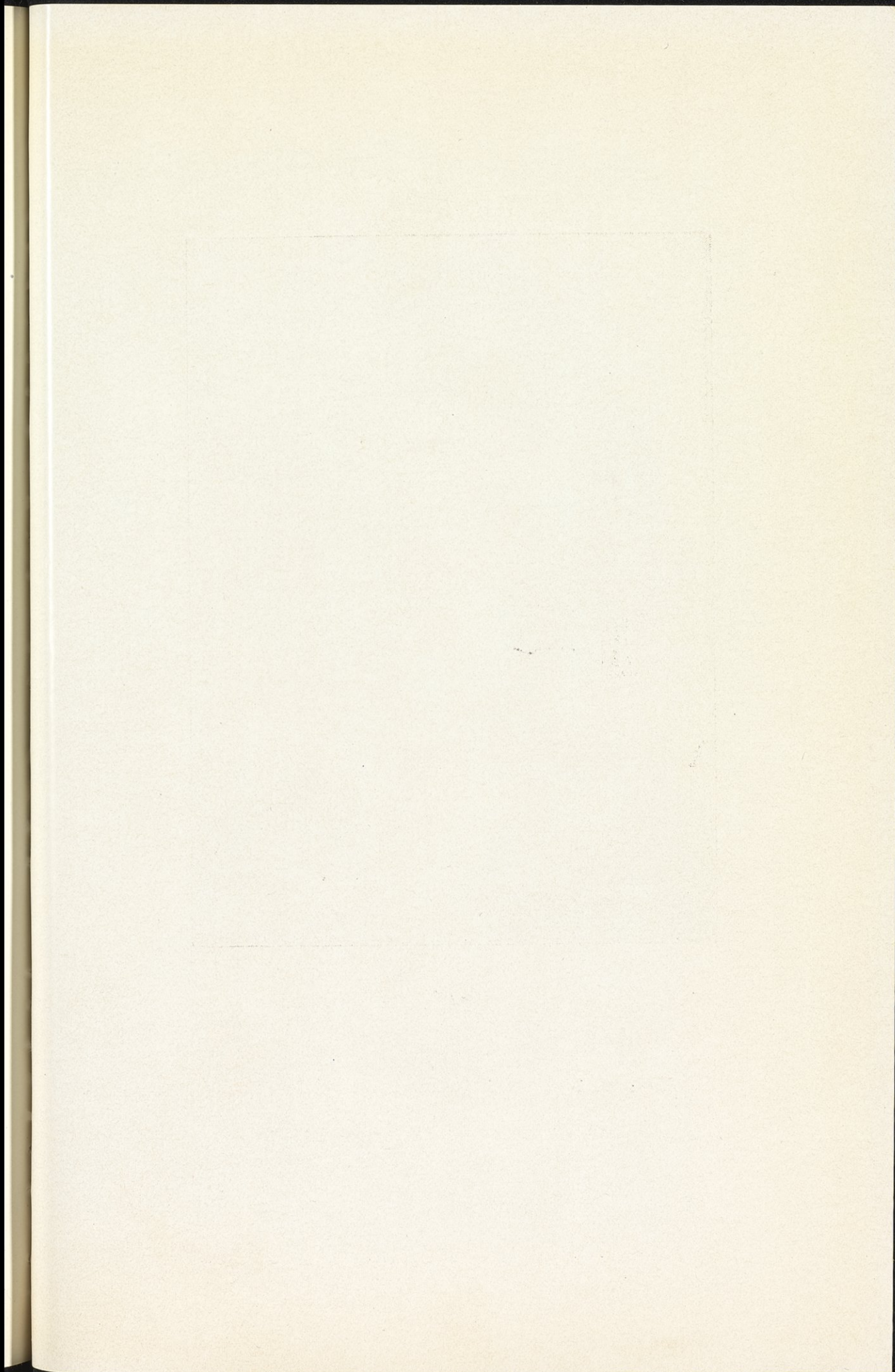
« من الأمناء »





صورة

المغفور لها الكاتبة الفديرة الآنسة مكي
سجلناها تقديراً للكلمة الشاملة البليغة التي ضمنها دراستها
لصاحبة الديوان المغفور لها السيدة عائشة التيمورية



كاتب تقدم شاعرة

[آثرنا أن تصدر ديوان «عائشة» بكلمة الكاتبة النابغة
الآنسة «حى» فى شخصيتها وشاعريتها تذكراً للراحتين
واعترافاً بمكائمتيهما رائدتين للأدب النسوى فى الشرق العربى :
«عائشة» بمطقتها وشاعريتها ، و«حى» بقلها وفكرها.]

(١)

البارق فى الظلام

دعتنى جمعية «فتاة مصر الفتاة» فى الشتاء الماضى إلى إلقاء محاضرة على
أعضائها فى الجامعة المصرية ، فوعدت . وخطر لى أن خير موضوع أتخذه هو
شخصية نسائية غنيّة ندرسها معاً ، فتعرض لى فى سياق البحث موضوعات هُجّة
فى الأخلاق والأدب والاجتماع نمحصها قدر المستطاع ، بينما نحن نرسم من المرأة
صورة شبيقة ، فنسجل للحركة النسائية فى هذه البلاد مفخرة أخرى تُشيرُ فىنا الرغبات
ونستمدُّ من وحيها المثل والمعونة والفائدة جميعاً . لاسيما أن جمعية «فتاة مصر الفتاة»
مؤلفة من السيدات المتعلمات العا كفات على تهذيب الفتاة المصرية . وأنها بتفحص
مكمنات الأمس مساعد كبير على تقدير ما لدينا من مكمنات الغد .

وما خطر لى ذلك إلا وصحبه اسم شجى يحيا دواماً بزفراته الحارة المنغومة .
زفرات تناقلتها الأصداء يوم لم يكن للمرأة صوت يُسمع ، فرسمت من الذاتية النسائية
خطاً جميلاً حين كانت صورة المرأة سديماً محجوباً وراء جدران المنازل
وتكتم الاستئثار .

(٣)

ورغم ذلك أنشأتُ أنقب في تاريخ المرأة بعد أن انتعشت الديار المصرية على يد محمد علي باشا منذ قرن وبعض قرن . وكنتُ كلما دققت نمت « التيمورية » في ذهني ، وتفرّدت صورتها أمامي ، إذ لم يبقَ على مقربةٍ منها صورةٌ تسابقها أو تشبهها ولو شَبهاً بعيداً . ونظرتُ إلى بعينها المجهولتين المرمدين باثةً حسرتها ، باكيةً شجوها ، مهممةً لي في خلوتي أبياتاً كثيراً مثلها في ديوان « حلية الطراز » حيث تقول :

حي الرفاق وصف للحى أشواقى وحدث الركب عن تسكاب آماق
قد جرعتنى صروف الدهر مرتعاً لواعجاً كحميم أو كغساق
أسال حر الهوى قلبى وأبرزه جفنى على يد آماق وأحداق
هذا شواظ الهوى فى القلب ملتهب وفى التنفس من آثار إحراق^(١)

فطالعتُ كلَّ ما عثرت عليه من آثارها ، وجمعت من المعلومات عنها ما تيسر . ولما كنا فى أيام تعذرت فيها الاجتماعات العامة (كما كانت متعذرة فى الشتاء الماضى) رأيت أن أنشر هذا البحث متوسعةً فيه أكثر مما كان يسمح الوقت فى محاضرة أو محاضرتين أو ثلاث . وأنا بعملى هذا مسوقة بدافع متعدد الأسباب . أولاً — لأن « لعائشة » فضل المتقدم بيننا ، وهى طليعة اليقظة النسوية فى هذه البلاد .

ثانياً — لأن الجمهور يعرف أنها « شاعرة » دون أن يلم بما تتكوّن منه شاعريتها ، ودون أن يقف على حال من أحوال حياتها ، أو يحلل ميلاً من ميولها . ثالثاً — لأنّ النظرة فى مقدرتها إنما هى اكتناه للذات المصرية ، ليس من الجانب النسوى فحسب بل بوجه عام . وسنرى بعد التحليل أن « لعائشة » مكاتها بين أدباء عصرها وليس بين الأدبيات الشرقيات وحدهن .

(١) « حلية الطراز » .

رابعاً — لأنها من عمّال دولة القلم عاشت في وحدتها كثيراً، وأعطتنا في شعرها ونثرها صورة مؤثرة . أما رأيها في الحياة فحقيقٌ بالانتباه والتبصّر لأنه رأى جمهور كبير من الشرقيين والشرقيات كان شاعراً في زمانها وليس بالنادر في أيامنا هذه .

خامساً — لأن مثل هذا البحث يرافقه سرورٌ متضاعف . أليس أن جميع طبقات الناس تلذُّ لها الروايات وهي إنما تمثّل حياة أشخاص وهميين ؟ فكيف بحياة أشخاص عاشوا قبلنا وعانوا صامتين كل ما يعانیه أبطال الروايات ، هم الذين توفرت فيهم شروط اليقظة أيام كان الجمهور منّا في سباتٍ واستكانة ؟ وكم من نايه قضى تاركاً آثاره فاكتفينا بالثناء عليها وعليه ثناء النائمات على كل ميت ، فظلمناه في مماته بعد أن كان مظلوماً في حياته ! فلم نستجل من آرائه رأياً ولم نحلل من العوامل التي كوّنته عاملاً .

كلاً ، لم نحلل بعد رأياً ولم نستجل عاملاً لأننا مازلنا في هذا الفنّ الجليل أطفالاً . نظرة إلى ما يكتب عن ثمرات المطابع عندنا ترينا (مع استثناء صغير) أننا نقابل الكتب الجديدة بأحد الأنواع الثلاثة التالية : — فإما نغفل ذكرها إغفالاً حتى وإن كانت عنواناً قيماً ليقظتنا الفكرية وخطوة واسعة تستدعي الإعجاب والاعتباط . ولا يبرر هذا الإغفال حتى ولا الاعتذار بأن الجمهور يتطلّب الآن موضوعات معينة لا يرضيه سواها . لأن هذا الجمهور المتهم هو الذي يبتاعها ويستهلك طبعاتها . فكيف يجد متسعاً من الوقت لمطالعة كتابٍ بكليته ويضيع وقته وصبره دون قراءة سطور عنه ؟

النوع الثاني — هو إما مرقّة ذهنية لزجة مزجت فيها موادّ الثناء والمدح والإطراء يُطلّى بها ذكر الكتاب دغ عنك كونه صائباً أو غير صائب . وإما تقرّظ بالاستعارات المألوفة التي لم تعدّ تعنى شيئاً يحتم (كما تحتم جميع الصلوات بآمين)

بكلماتٍ لا مفرّاً منها مثل : « حث الجمهور على اقتناء هذا السفر النفيس » أو : « التمني أن يصادف هذا الكتاب الشيق النافع ما يستحقه من الرواج والانتشار » .

أما النوع الثالث الذي أرادوا أن يطلقوا عليه اسم « النقد الحديث » فهو نقيض « التقرّيز » العميق . ويفكّهنى أن أتخيّل أحياناً أن جميع اصطلاحات الثناء والإطراء « أضربت عن العمل » هي الأخرى حين ما فتسكّأت في مكانٍ واحد متماسكة متجمدة ، ففاجأتها قنبلةٌ تأهبة فافترقت متطاررة أشظاظاً ملتبهة تقمصت بفضل بعض النقدة « العصريين » ، قذفاً وطعنّاً وتهجماً .

ومما يؤسف له أن من هؤلاء النقدة من هو ذو مقدرةٍ كبيرة ، لو هو أنال قدرته ما تقتضيه كلُّ موهبةٍ من التثقيف والصقل والملاينة والكياسة الفنية . فتذكر أن نقده ليس بالبلاغ العسكري يعلن الأحكام العرفية ، ولا هو بالمشور الأسقفى يحرم عضواً من شركة المؤمنين وشفاعة القديسين ، ولا هو بأمر « المعلم » القروى (على الطراز القديم) غضب على تلميذٍ مسكين لم يحفظ أمثولته كما ينبغي فحظر عليه أن يأكل ، أو يشرب ، أو يتحرك ، أو يتنفّس بغير سماحه . كلاً . ليس النقد بشيءٍ من ذلك . إن هو إلا نظرة فردٍ معرّضٍ للخطأ في عمل فردٍ آخر معرّضٍ للخطأ يختلف عنه ميولاً وتأثيراتٍ وكفاءةٍ ووراثه . وإذا كان الأدب واجباً في الخطاب الشفهى ، فهو في الخطاب الكتابى أوجب . وأول مظاهر الأدب هو التهيّب أمام شخصيات الناس لكونها شخصيات إنسانية فحسب ، فكيف بها إذا هي بذلت مجهوداً ما ، وكانت ذات ميزةٍ علمية ، أو فنية وأخلاقية ؟

إنّ أزم مميزات الناقد هي العطف . لست أعنى العطف بمعنى الإغضاء والتساهل واعتبار العيوب والنقائص حسناتٍ وكالات . وإنما أعنى عكس التحامل والتعنّت لتهيّباً له التجرّد من ذاته تجرّداً موقوتاً يتسنى معه الدخول في حياة المنقود شاعراً معه ، متوجعاً لحاجته ، مراعيّاً عادات بيئته ومطالبها ، خاضعاً لجميع مؤثرات المحيط . طالباً حين غايته من الحياة ، وإلا فكيف يدعى أنه فهم المنتقد عليه ؟ وإن لم يفهمه

فكيف يكون رسوله إلينا؟ كيف يجرؤ امرؤ على تحويل حاجات الناس إلى حاجته ،
وحصر عقلياتهم في عقليته ، وسجن قلوبهم في قلبه ، وقياس أحوال حياتهم
بمقياس حياته ، ثم يأتينا بحكم يزعمه هو نهائياً بلا نقض ولا إرام؟ ألا إن ذلك هو
الهاجى وليس بالناقد . هو المتصلب وليس بالفنّان . هو الذى يتجاهل أن النقد
لايقوم بإظهار العيوب (وجميع الناس بارعون فيه) وإنما هو إحكام التمييز والتعليل ،
شأن المصوّر فى توزيع الأنوار والظلال على ما يجب أن تكون فى اللوحة الواحدة .
أعلم أن بين نقدة الفرحة كثيرين من المتحاملين ، ولكن ما يأتونه من
ضروب الطعن والنهش لم يقنعنى بأن العصمة فى جانبهم ، ولم أر فى أحكامهم سوى
رأيهم الخاص ليس إلا . وهذه الصورة التى أرسم من « التيمورية » إنما هى نظرة فردية
فى طبيعتها ولا زعم لى أنها صورة مطلقة . وأتمنى أن تنتبه الرغبة فى معرفتها فى نفس
كل من شاء مسيرتى فيدرسها معى متصفّحاً روحها ، راسماً لذاته صورة منها خصيصة
فإن الحرية الفكرية هى ما ننعّم به ولله الحمد . وبها سيقى الإنسان كبيراً نبيلاً وإن
كان فى سواها عبداً ذليلاً .

أحصيتُ الأسباب العمومية لدرس الشاعرة ؛ ولكن لدى سبباً آخر ، وهو
مقابلة معنوية جرت لى معها منذ حدائتى القصوى .

كان ذلك فى تلك البلدة بفلسطين وقد بدا الحى متجلياً بهجة الأعراس وبهاها
لزواج ذلك الوجيه السرى ، ونصب صوان عظيم على سطح الدار الواسعة ليقام
فيه مهرجان الفرح كل ليلة ، فما يخيم الظلام إلا وتأخذ تعزف الآلات الشرقية
تحت الخيمة الوضاء بتألق الأنوار ومعالم الزينات ، الغاصة بوجوه القوم وأعينهم
من تلك البلدة وضواحيها .

إذ ذاك يهرع أهل الحى إلى الشرفات والنوافذ وسطوح المنازل يتسمعون إلى
آهات الطرب الشائعة فى الفضاء حتى لتمهأدى أصداؤها نحو ماجاور من جبال الجليل .

والأطفال مغتبطون بأن يحتضنهم صدرٌ دافئٌ ويحميهم من أهوال الظلام ، فتنبّه
منهم النفوس لتفهّم أجوبة الألحان .

كنتُ على ذلك في ليلةٍ فإذا بصوتٍ ينشد على نقرة العود :

كل بعينيك أم صبغ من الرحمن جفن من السحر أم سحر من الأجفان
خال بخديك أم صنع من الديان توهمت فكر الأنام في الجفن والحالات^(١)
تبارك الله ما أحلاك من إنسان

سمعتُ وأصغيتُ ليس بنفسى كما كانت صغيرة وقتئذٍ ، بل بكل قواى الكامنة
التي سينميها المستقبل وبكل ما في الأيام التي عشتها وسأعيشها من أمل ويأس
وسعادة وشقاء . ولعلى استشعرت ببعض مأسأفهمه بعدئذ من نجوى الموسيقى الشرقية .
تقول : إن الإنسان يجهل كيف ولماذا ولد ، ولكنه يعلم أنه يحتاج إلى السعادة التي
لم يفز بعد منها سوى بفتيت موهوم . تقول للطفل والشاب : إنهما أكبر سنّاً ممّا
يظنان . وتقول للقوى الظافر : إنه ضعيف مدحور . وتقول لكل أحد : إن حياته
كانت إلى هذه الساعة خالية سخيفة فحطاء . تقول له : إن في الدنيا أموراً لم يختبرها
وأن جهله بها فقرٌ وذنك وذلٌ وعبودية وموت سبق الموت . تقول : إن الاجتهاد
والجهاد عقيم النتائج لأن العمر قصير سريع العطب ، وأن كل لحظة يجب أن « تعاش »
بأكملها ليستخرج منها أقصى ما تكن . تقول : إن القلب روى بالعبوات ينتظر اليد
القادرة تضرب عليه ليمتجر كصخرة موسى . . . وإذ تنطلق الأصوات سابحةً
كالأجنحة في فردوس من الألحان ، ثم تصيح مُتَفَجِّعَةً ، منتحبةً ، ثائرةً ، عاصفةً
تلج وتتمادى ، يخيل أن الفرع قد جوف تحتها هاوية تترامى فيها الأصداء المرتعشة ،
فتعكف النفس على حاجتها ووحدتها وحيرتها بين هذه الهاوية وذلك الفردوس ،
وتطلب التوازن والراحة في سحر الحبّ وذوب الحنان . . . ولكن العمر قصير

(١) كذا في الأصل . أما أنا فأذكره كما كنت أسمعه : « توهمت فكر الأنام بالعين والحاجب »

سريع العطب ، وكل ما فيه موسوم بوسمه . . . ولكن الحياة مراوغة في استقامتها ،
شحيحة في كرمها ، وكل ما فيها كريم شحيح مراوغ مستقيم . . .

هذا بعض ما قاله لى فيما بعد شهبق الأوتار ، فهل فهمت منه عندئذ شيئاً ؟
لا أدري ، ولكن كم ذا انتقش الظلام بالمشاهد الخلابه لذك ذلك الشخص العجيب
الذى لم يكن أحد يعلم ما إذا كان جمال عينيه كحلام صبيغاً من الرحمن ! ذاك الشخص
الذى تاهت به أفكار الناس فتجمهرت لتتهافت : تبارك الله ما أحلاك من إنسان ! .
أتصورون أثر هذا الرسم فى مخيلة صغيرة شديدة التيقظ ، وفى نفس لينة ترتعش
أمام مظاهر الفن والجمال حتى لقد تبكى لمرور سحابة زاهية فى الأفق الأزرق ؟ .

* * *

ولطالما سمعتُ هذا « الموال » بعدئذ من منشدين أصوليين وغواة يقبلون عليه
إقبالهم على جميع الأدوار المصرية المشوقة ، ولكن أكانوا يعلمون من هى شاعرتة ؟
أرجح أن تلك كانت نشوتى الموسيقية الأولى ، فأبقت فى أثرأ كأنما هو إشارة
من روح التيمورية تنبهنى . وما تبينت تلك الإشارة إلا عند مطالعة ديوانها والاهتداء
إلى ذلك « الموال » فيه ، فأدركت أنها حدثتني منذ زمن بعيد تلك الروح التى
غاصت نفثاتها الحزينة الطروبة فى أرواح المنشدين ؛ فحبست على أوتارهم الحاناً ،
وانطلقت على أمواج الهواء فناً وتغريداً وإبداعاً . وهكذا تلك المرأة التى وقعت
زفراتها فى وحدة خدرها وراء الحجاب ، صار الشجن والطرب منها فعلاً تتناقله
أجواء الأقطار ، وتتأثر به ليالى الأفراح فى نازح الديار .

كذلك برقت « التيمورية » فى تلك الظلمة ، وكان ذلك النور منها رمزاً لنور
آخر خطير . إن « عائشة عصمت » ظهرت حين كانت المرأة فى ليل دامس من
الجهل فجاءت بارقاً يبشر بحاضر المرأة المصرية ومستقبلها .

(٢)

عصرها

بزغ القرن الخامس عشر على ربوع الغرب فجراً ما برح ينتشرُ ويعمُّ حتى شمل
بنوره نهضة التجدد الكبرى . وما تولى إلا وقد جاء بمحدثين بدلاً حظ البحر
الأبيض المتوسط وحظ مرافئه في الحركة التجارية والعمرائية . وهما اكتشاف
فاسكودى جاما طريق الهند عن طريق رأس الرجاء الصالح ، بعد أن شقَّ كلومبس
البحار وصولاً إلى الأفطار الأمريكية . وبينما التطور يتتابع في الغرب حينئذٍ سواءً
في العلم وأسباب المواصلات ، وامتزاج الشعوب ، والصناعة ، والتجارة ، والثروة ،
والحرية الفردية . والكرامة القومية — كانت مصر ، وقد حُرمت من مرور تجارة
الشرق ، تتقهقرُ ببطء حتى انقطعت العلاقات بينها وبين العالم . وظلَّت ثلاثة قرون
يحكمها بالاسم ولاية عثمانيون ، وتدفع الجزية السنوية إلى تركيا ، إلا أنها تعثو فيها
تلك الفئة الطاغية من المماليك « البكوات » . ففشت في أنحاء الخزعبلات والأوهام
واشتدَّ العوز مهدداً بالأمراض والمجاعات . والدول التي تتنافس الآن في اكتساب
صداقتها كانت قد نسيت حتى الوجود من هذه البلاد الفريدة بتربتها وتاريخها
وحضارتها العريقة ، الفريدة بموقعها الحربى المنيل النفوذ السياسى والرواج التجارى
لجمعها بين القارات الثلاث وسيطرته على طريق المشرقين .

أىُّ عجاظة لا تثير أعمال الرجل العظيم ! هبط نابليون الشرق يستغله ويقم
عليه الركن الأوَّل من عرش أراد أن يجيِّم ظلَّهُ على الشرق والغرب جميعاً . فهبت
الدولُ تقابلُ الجبَّار وتتحالف لهزيمة جحافلِهِ ، وصار القطر المهجور محجة الغايات ،
لأن البطل أدخله في خريطة أطاعه .

جاءت القوة العثمانية بقيادة القبطان حسين باشا وتكاثفت والحمة الإنجليزية

في الرحمانية فزحفتا معاً على القاهرة . فسلم الفرنسيون نهائياً في سبتمبر ١٨٠١ بعد الاحتلال ثلاثة أعوام دون جنى أية فائدة حربية . وكم من عمل يؤتى في سبيل غاية تفشل ، فإذا به موفور العائدة لغاية أخرى !

فقد أسفرت الإغارة الفرنسية عن فوائد ثلاث :

الأولى : قومية ، إذ شعر المصريون بأهمية بلادهم وبمقدرة الشعب على إزعاج الحكومة المستبدة إذا هو اتحد وتضامن . كما لحووا وميضاً من المدنية الأوروبية الحديثة ورغبوا في اقتباسها .

الفائدة الثانية : علمية ، إذ اصطحب نابوليون جماعة من العلماء الاختصاصيين . فدرسوا طبيعة البلاد ومواردها ، وأدخلوا الطباعة ، ونشروا الصحف ، وأسسوا « المجمع العلمي المصري » . وجاءوا في مختلف الموضوعات بأبحاث قيمة ، منها وصل البحر الأبيض بالبحر الأحمر الذي سيستفيد منه « ده لسبس » . وأحدثوا إصلاحات كثيرة ذهب جلُّها ، إنما بقي منها جرثومة ستنمو بعد الآن على يد حكومة البلاد .

الفائدة الثالثة : سياسية ، إن بين ضباط القوة العثمانية كان ذلك الرجل الذي وُلد هو ونابليون وولنجتون في سنة واحدة (١٧٦٩) وتد أعدته الأقدار ليخضد شوكة المماليك ، ثم يسير بمصر الخطوة الأولى في سبيل الشكُون الذاتي .

... وبين رجال محمد علي رجلان مختلفان أصلاً وعملاً ، أحدهما كرديّ وهو محمد تيمور بن إسماعيل بن علي كرد ، الذي كان ضابطاً ومساعداً في استئصال دولة المماليك حتى صار من خاصة الوالي الكبير ، فترقى في المناصب من كاشف ، إلى محافظ . وتوفي سنة (١٢٦٤ هـ - ١٨٤٧ م) . والآخر تركيّ الأصل وهو عبد الرحمن أفندي الذي كان قبليدّ كاتباً في الديوان الهياوني عند السلطان سليم الثالث ، ثم صار ذا مكانة عند محمد علي حتى إنه بعد وفاته دفنه في القلعة . وكان لسلالة هذين الرجلين أن تحمل علامة اليُمن ، فقد تزوج محمد تيمور بابنة عبد الرحمن أفندي ، فكانا جدّي الشاعرّة المباركين .

ولدت «عائشة» قبل وفاة محمد علي بتسعة أعوام ، وتوفيت بعد تولية عباس الثاني بعشرة أعوام . أى إنها شهدت تطوُّر بلادها على عهد أربعة ولايات هم : محمد علي وإبراهيم وعباس الأول وسعيد ، وثلاثة خديويين هم : إسماعيل وتوفيق وعباس الثاني كان محمد علي مطامع سياسية معينة فبذل الجهود لتأييدها في الداخل بإنشاء المدارس الحربية والمستشفيات العسكرية ، وتنظيم الجيش وتخريج الأطباء ، ونشر المعارف وإرسال البعثات إلى أوروبا لتتلقى العلوم الفنية والميكانيكية والحربية — مصلحاً في مصر كل شيء من الزراعة ، إلى الصناعة ، إلى الجيش . أما في الخارج فكان يؤيد مطامعه بالحروب والفتوح . هو الذي بعد أن أباد المماليك أخضع الوهابيين ، وقهر بلاد العرب ، وفتح السودان وسوريا ، وحارب المورة ، وهدد الآستانة بخيول ولده إبراهيم حتى تصدَّت له الدول خوفاً على راحتها . ولئن جلت جيوشه عن بلاد الشام سنة ١٨٤٠ فإنه قضى آمناً من أن ولاية مصر والسودان ستكون وراثية في أسرته .

وتتابع التطوُّر ضئيلاً خلال ولاية إبراهيم التي لم تدم سوى شهرين اثنين ، وولايتي عباس الأول وسعيد حيث كان غرض التعليم محصوراً في تخريج موظفين للحكومة وضباط للجيش . وإن امتاز عهد سعيد بأمور ذات شأن ، منها وفاء ديون الحكومة ، وحذف الجمارك الداخلية والاحتكارات ، وإرجاع الحرية الفردية وحق الملكية إلى الفلاحين — بعد أن كان محمد علي ليطمئن من القيام بمشروعاته الكثيرة في وقت قصير ، قد جمع الأملاك بين يديه جاعلاً الحكومة تسيطر على كل تجارة مع الخارج . وتمَّ في عهد سعيد إنشاء القناطر الخيرية التي بدىء بها بأمر من محمد علي . وسعيد هو الذي فوِّض إلى صديق طفولته «ده لسبس» أن يباشر حفر قنال السويس .

بيد أن الاندفاع الأكبر جاء في عهد إسماعيل الذي ورث شيئاً كثيراً من يلمعية جدّه وبعد نظره . فعاد إلى معالجة مشروعات محمد علي مرسلًا البعثات إلى

أوربا ، موجداً المكتبة الأهلية ومتحف الآثار المصرية . حافراً الترع للرى ومجملًا المدن الكبيرة ، عاملاً على نشر المعارف بالترخيص في نشر الصحف والمجلات وتأييد أهل العلم والأدب وتقريبهم ، مسهلاً لغير المصريين الإقامة في بلاده ، مقتبساً منافع مدينة الغرب وصابعاً مملكته بصبغتها . حتى حقت على وادي النيل تلك الكلمة التي هي شعار الخديو إسماعيل وهي : « لم تعد بلادى في أفريقيا ، وإنما هي قطعة من أوربا » .

وكان همه الأول تأسيس المدارس والكتاتيب وإنشاء وزارة (نظارة) المعارف التي عهد إليها في تنظيم المدارس على نمطٍ جديد فقُسمت إلى ابتدائية وثانوية وعليا . وشاد دار الأوبرا التي وضع فردي الطلياني رواية « عائدة » لتمثّل فيها خصيصاً للمرة الأولى . وهو الذي أمر بتمهيد طريق الأهرام البديعة . ويقال إن تمهيدها تم في ستة أسابيع ليتسنى لأوجني الجميلة زوجة نابوليون الثالث (ويومئذٍ أمبراطورة الفرنسيين) أن تزور آثار مصر العظيمة يوم تجيء بأبنة الملك وجلاله — لحضور الاحتفال بفتح قنال السويس مع من حضر لذلك الغرض من عظماء العالم .

وأصدر أمراً في أواخر عهده يعلن رغبته في أن يحكم بواسطة مجلس نظار ، بعد أن كان أصدر أمراً بتشكيل مجلس نواب تأخذ الحكومة رأيه فيما تسنّ وتحوّر من النظم والقوانين . وكان كاهل مصر قد أثقل بالديون مما أدى إلى قبول الرقابة الأجنبية على المالية المصرية . فقام يوماً ينكر على الموظفين الأوربيين حق التدخل في شؤون بلاده ، فحماته الدول أثر ذلك على التنازل لولده توفيق تحت الرقابة الفرنسية والإنجليزية فيما يتعلق بالمالية . وهذا الرجل الذي جالس على كرسى الولاية باسم إسماعيل باشا ، كان قد خطا بمصر خطوةً أخرى في سبيل التكوّن السياسي فتخلّى ، ولكن ليس عن كرسى الولاية ، بل نزل الخديو إسماعيل عن عرش الخديوية المصرية ، مهيناً لابنه ملكاً يكاد يكون دستورياً .

وتتابع الإصلاح في عهد الخديو توفيق إلى أن شبّت الثورة العرابية مطالبة

— فيما طالبت به — بإلغاء الرقابة الأجنبية على المالية المصرية . وكان ما كان من احتلال إنجلترا وتفويضها إلى لورد دوفرن درس مختلف المشاريع وتنفيذها في مصر . وبعد توقف القطر عامين خلال هذه الثورة ، استُطرد فيه التنظيم والتقدم بحيث تمكن القاضي المفكر المدقق الذي كانه قاسم أمين أن يقول في رده الفرنسي على الدوق دار كور إن :

« الحرية التامة سواء في التفكير والكتابة أصبحت مباحة ، وأن المصري يتمتع الآن بكل ما ضمنه الإعلان الشهير من « حقوق الإنسان » . وأن الجميع يتوقون إلى العلم ويتعلمون معتبرين أن هذا هو السبيل الوحيد للنهوض . منذ ثورة عرابي انتبه الشعب المصري لمكانته وكرامته ، استنار ذهنه فجعل يهتم بنظام الحكم وبالشئون العامة يقدرها ويحكم لها أو عليها . وبالجملة فإن مصرأ تيقظت بالفعل »^(١) نشر قاسم هذا الكتاب سنة ١٨٩٤ . ولما توفيت « عائشة » بعد ثمانية أعوام كانت حركة التطور في ازدياد ، وقد أضيفت إليها عناصر فنية متنوعة .

أهي يقظة الفكر عند الأفراد تهيئ اليقظة القومية ، أم هي يقظة الجمهور ومطالبه والأحوال المحيطة به التي تخلق الأفراد وتجوهم بالموهب الضرورية لينتكلموا بصوت الجماعة ؟ أظن أن التفاعل هنا محتم كما هو في كل أمر آخر ، فالأفراد يخلقون الجمهور ، والجمهور يخلق الأفراد . لأن القوى البشرية محكمة الترابط فيما بينها ، فإذا انتبهت إحداها تأثرت بذلك الانتباه جميع القوى وهبت متجددة ، نابضة ، مبدعة ، كأنها الصوت الواحد يحدث هزة في مكان من الهواء فتتناقله الموجات المسارعة حتى يرن في أقطاب الفلك جميعاً .

ولكن يحيل أنه قبل تنفيذ أي عمل يقتضى رسم خريطة خيالية جلية في ذهن الناصب الصافي ، خريطة من الخرائط التي يسميها المهكمون « نظريات » .

(١) «Les Egyptiens»

وهذه النظريات التي تثني لذكورها شفاء العاملين هي من الأهمية بحيث إن الطبيعة لا تجمع عادة (وإن فعلت نادراً بشذوذ جميل) بين مقدرتي النظر والعمل في شخص واحد ، إذ أن لكلٍ منهما صفات تنافي صفات الأخرى ؛ يهيئ النظر يون الخرائط الذهنية ، فينظر فيها سواهم بعين النقد والتمحيص مستخرجين منها ما لاءم حاجة الوقت ، وينفذهآ آخرون فتصير شيئاً محسوساً يستخدم ويخدم ، كأنها هي « المثل الأفلاطونية » التي بموجب نظريتها لا تكون المحسوسات إلا انعكاس أفكار هي كائنة في ذهن الإله الأعظم . تلك هي حكاية التلغراف اللاسلكي التي ابتدأت مع مكسويل وهرتز وبرنلي نظريات وتعديلات علمية ، فصارت مع ماركوني عاملاً آلياً تعنوله مجارى الهواء في نقل الأفكار . وتلك هي حكاية الغواصات التي كانت في كتب جول فرن الفرنسي رؤى وأخيلة علمية ، فبسط أديسن الأمريكاني لوزارة بحرية بلاده إمكان إنشائها في تقرير نسخه الألمان سرّاً ، وصيروها خلال الحرب مدناً متحركة تحفر البحار وتصادر سفن الأعداء وسفن من كان لهم موالياً وظهيراً . وتلك هي حكاية الثورة الفرنسية أعدّها الكتّاب والمفكرون ، والثورة الروسية التي مهدّ لها الروائيون والشعراء سبيلاً .

وانتحت الحياة الجديدة في مصر هذا النحو ، فإنه إلى جانب التحسين الزراعي والحربي والميكانيكي والمدري ، ظهرت حركة أخرى راودها الغموض في البدء إنما جعلت تتسع وتنجلي مع الأيام . نشأت عن تواصل الاحتكاك بمدنية الغرب سواء بواسطة النزلاء المقيمين في هذه الديار ، وبعوث الشبان العائدين من أوروبا ، وقد تطعمت نفوسهم بجديد النزعات وحديث الآراء ، وجماعات خريجي المدارس المصرية وقد سرت إليهم عدوى الفكر العصريّ خلال ما تلقنوا من الدروس الأوروبية . وقدم مصرّاً جماعة من نوابغ السوريين وأحرارهم النازحين إثر النكبات فكان صدم أفكارهم بأفكار المصريين جزيل النفع للفريقين ولل فكر العربيّ عموماً . بلغت تلك الحركة أشدها في عهد إسماعيل ، وقد بدت أدبية اجتماعية بعد أن

كانت ميكانيكية علمية ، يمتزج فيها استيحاء الجديد وتجديد القديم . الاستيحاء بالاطلاع على مؤلفات الأجانب ونقل ما تيسر نقله منها إلى العربية . والتجديد بإعلاء شأن روح اللغة . إذ كانت يومئذ آلات مطبعة بولاق الأميرية والمطابع الأهلية الأخرى تشتغل لإعادة نشر مؤلفات « المدرسين » من كتّاب الإسلام وعلمائه الأقدمين . وكثرت الصحف حتى بلغ عددها السبعة والعشرين ، فترتب : « على نشر أغراض عامة في تلك الجرائد ومباحث علمية وأدبية في صحيفة روضة المدارس وتخريج نوابغ من طلبة مدرسة (دارالعلوم) على يد أستاذهم المرحوم الشيخ حسين المرصفي واستفادة بعض النبهاء من طلبة الأزهر بطول اختلاطهم بالمرحوم الشيخ جمال الدين العالم العصري حين ذاك سلوك سبل أخرى في الإنشاء تستمد منها الأقلام ، فعوضاً عن الاشتغال بكتابة التهاني أو البشرى بمولود ، أو التأسى على مفقود ، أو المدح ، أو الهجاء . أو العتاب ، أو الاستعطف ، أو التغزل بانعيد والغانيات أو مكاتبة الأصحاب والأحباب والرجاء والاعتذار التي هي من الأغراض الخصوصية . مالت الأقلام إلى الكتابة في حب الوطن وما يستلزمه من خير العمل والحث على الفضيلة والتباعد عن الرذيلة وحق الحاكم على المحكوم والمحكوم على الحاكم ، وغير ذلك من شرح حكم عالية هي من الأغراض العمومية . كل هذا كان أعظم مرشد للمطالعين عليها ؛ حتى ترتب على ذلك تغيير عظيم في الأساليب الإنشائية وفي الحركة الفكرية وفي الشعور بالذاتية^(١) . »

ذكر هذا أمين باشا سامي ذلك الرجل الشرقي الشبيه بفلاسفة الماضي كسقراط وسواه الذين لم يكتبوا ، وإنما أرسلوا تعاليمهم ضمن المحادثات العادية . وكانت أهم المحافل الفكرية في عهد إسماعيل هي الحلقة التي تعقد حول جمال الدين « في القهوة التي قرب قهوة » البورصة القديمة « واعل تلاميذه لا ينسون في مستقبل الأيام أن يحبوا ذكره بينهم في ذلك المكان » . هذا رأى الدكتور شبلي شميل

(١) أمين باشا سامي « في كتابه التعليم في مصر »

الذي عرف الأفغاني وجالسه وناقشه . ويتابع الحديث عنه قائلاً :
« لم يكتب فيما أعلم شيئاً ^(١) وإنما كان يلقي على آخرين مقالات ضافية تنشر
في جريدة مصر ^(٢) تحت أسماءهم . ولولا الشيخ محمد عبده يده الكاتبة لما كان
لصوته صدى ولبقيت تعاليمه في صدور أكثر الذين تلقوها عنه وماتت معهم ،
إذ كانت كل تعاليمه حديثاً يلقيه بحسب مقتضى الحال » . « وقبل جريدة مصر
كانت شهرة جمال الدين مقتصرة على الأخصاء وأعماله محصورة في دائرة مردييه .
وأما جريدة مصر فكانت سبباً كبيراً لإذاعة صيته ونشره في الآفاق » .
« ولم يتبها له أن وقف خطيباً في قوم إلا مرة واحدة أظهر فيها أنه خطيب مفوه أيضاً
وكان ذلك بمسعى أديب إسحق ، وفي تياترو زرينيا على محضر من جمهور غفير
من عليّة القوم من رجال ونساء من السوريين والمصريين ، فألقى خطبة اجتماعية سياسية
أبدع فيها معنىً ومبنىً وجرأة ، وبقي يرتجل الكلام نحو ساعتين من دون أن يبدو
عليه أدنى تعب أو تلغم ، حتى خلب العقول ، وأقام الناس وأقدمهم ^(٣) »

جاء الأفغاني مثلاً محسوساً لتفاعل الأفراد والجمهور . إذ رأى ببصيرته النافذة
ما يحرك نفوس إخوانه من العوامل المستغرزة نفسه ، دون أن يهتدوا إلى كيفية
التلخيص والإفصاح . فتكلم فيهم بلغته « الممزوجة ببعض لكنة أعجمية تنم عن أصله
الغريب وإنما وقعها على الأذن كان محبوباً » ^(٤) . تكلم فيهم بفصاحته النارية ،
فكان له اليد الطولى في تحريض الأفكار وإضرام الثورة العربية . فهو زعيم

(١) يعني أن جمال الدين لم يكتب بيده مقالات للصحف المصرية . إلا أنه أنشأ في باريس « العروة
الوثقى » التي أصدرها بالاشتراك مع تلميذه وصديقه الشيخ محمد عبده . وتوفى عن كتابين أحدهما
تاريخ الأفغان والآخر نقد للفلاسفة الماديين نقله عن الأفغانية الشيخ محمد عبده أيضاً .

(٢) يعني جريدة مصر التي كان يصدرها سليم النقاش وأديب إسحق ثم ألغيت ورخص لها
بإصدار جريدة « المحروسة » محلها .

(٣) ننسخ هذه النبذة من فصل للدكتور شمیل نشر في مجلة « الزهور » (في ديسمبر
١٩١٢) التي اقتطعت ذلك الفصل من مجموعة مذكرات قالت إن الدكتور كان يومئذ يشتغل
بوضعها باسم « حوادث وخواطر » .

(٤) الدكتور شمیل نقلنا عن الفصل المذكور في « الزهور » .

الناقمين في ذلك العهد ، هذا الأفغانى الذى أرسلت شعلة روحه الشرر من أفغانستان إلى بلاد فارس ، إلى وادى النيل حيث مرّ كتيّار لَفّاح .

شعر الفكر المتغير المتكيفُ بوجوب تبديل أستاره والتجلى بزى يوافق صورته الخفية ، فكان ذلك التطوُّر في نتاج القرائح والأقلام من شعر ونثر ، وإن كان في الشعر أسبق ، أما في النثر فأوضح . وظهرت مع الشعر الفصيح ضروب من الشعر العامى كالمواليا التى لم يأنف معالجتها نفرٌ من كبار الشعراء . وتجدد « الزجلُ » الطلى . وأما وضوح النثر فجاء من انتشار العلوم الطبيعية والرياضية فمال الناس معها إلى إحكام المعنى وإخراجه من معمعة السجع والجناس والاستعارة والتورية . وبديهاى أنه لم يفلح في ذلك أولاً غير النفر اليسير ، وتفرقت من الآخرين الطرق . فتحدّى بعضهم أسلوب الأقدمين من صدر الإسلام أو من صدر العباسيين ، وتسربت إلى أسلوب غيرهم ركافة لغة الدواوين التى لم نخلص منها حتى في هذه الأيام . وأهل أقرب الأساليب منلاً هو أسلوب الصحافة التى كانت ومازالت عندنا ميداناً للعلماء والشعراء والأدباء ، وقد تحتم عليها التوفيق بين مختلف الأذواق والكتابة بلغة يفهمها الجميع على السواء . ولصحافتنا في ذلك تاريخ أغر ، وما فتئ التحسن يبدو عليها من عام إلى عام ، وهى عامل كبير في رفع فكر المجموع ، وربما كانت العامل الأكبر لأنها العامل الأشمل .

وإذا كانت الحالة الفكرية الاجتماعية في تفاعل مستديم ، فكيف كانت يا ترى العيشة العائلية ؟ كيف كانت حالة المرأة ؟ أكان يصل إليها صدى الخارج ؟ أكانت تشتغل لرقى بلادها في دائرة الأسرة وتدرّك معنى المطامح القومية ؟

هاك شبه جواب عن هذه الأسئلة عند أمين باشا سامى الذى يخبرنا أنه في عصر محمد على كان الأهالى « عقبه كئوداً في طريق تعليم بنينهم . غير أنهم لما تحققوا أن تعليمهم في تلك المدارس ومكثهم بها ينقل حالة أبنائهم إلى حالة أرقى من التى انتشلوا

منها تحققت الرغبة عندهم . « أما تعليم البنات فلم يصادف تسهيلاً في عصره حتى اضطر إلى إصدار أمره إلى حبيب أفندي في ٤ جمادى الثانية سنة ١٢٤٧هـ (١٠ نوفمبر سنة ١٨٣١ م ^(١)) بشراء عشر جوار سودانيات صغيرات السن ، ينتخبن بمعرفة كلوت بك لتلقى فن الولادة ، ومعهن اثنتان من أغوات الحرم يتعلمان فن الطب والجراحة ^(٢) .

كانت عامة الفتيات تتعلم التطريز وأشغال الإبرة سواءً في بيوتهنَّ أو بالتردد على المعلمات القبطيات وغيرهنَّ . ومنهنَّ من يتعلمن القرآن على فقيه البيت . ونفسى تحدثني أن ذلك الفقيه كان ينطبق عليه وصف صاحب مذهب :
« هذا جناهُ أبى على وما جنيت على أحد » .

ليأخذن التلاوة عن عجوز من اللأى فغرن مهمات
يسبحن المليك بكل جناح ويركعن الضحى متأتمات
فما عيب على الفتيات لحن إذا قلن المراد مترجمات
ولا يدنين من رجل ضرير يلقهن آياً محكمات
سوى من كان مرتعشاً يدها ولته من المتشغيات ^(٣)

أليس إن هذا كان رأى أكثر الأهل في معارف البنات وفي الذين يتولون تعليمها؟ بيد أن السيل متابع مجراه والوفود الأوربية ترد أفواجاً ومعها البعوث الدينية تؤسس المدارس للبنين والبنات . فأنشئت مدرسة راهبات الراعى الصالح في شبرا منذ ١٨٤٤ ، وتنتها مدرسة الأمريكان للبنات بالأزبكية سنة ٥٦ ، ومدرسة راهبات الفرنسيكان الإيطالية سنة ٥٩ . وبيننا مدارس الجوالى تتكاثر في أنحاء القطر أسست مدرسة للبنات بالسيوفية سنة ٧٣ (ولم يسبقها من المدارس الأميرية سوى مدرسة الممرضات والقوابل منذ عهد محمد على) ، وهى المدرسة التى كانت

(١) أى قبل ولادة عائشه بتسعة أعوام .

(٢) « التعليم فى مصر »

(٣) « اللزوميات »

تابعة دائرة الثالثة حرم إسماعيل باشا ثم تتبعت للأوقاف وتعرف اليوم بالمدرسة السنية . وتلتها مدرسة القرية سنة ٧٤ ثم انضمت ومدرسة السيوفية وعرفت بها . وكان عدد المدارس للبنات والبنين في ازدياد سريع حتى أنشئ منها في حياة « عائشة » ما يقارب الألف من مدارس أميرية ومدارس تابعة لمجلس المديرية وأهلية وأجنبية عدا المعاهد الدينية والكتاتيب .

بيد أن المرأة لم تكن وصلت إلى دور تثقيف نفسها ، بل كانت راتعة في انقطاعها وجهلها شأن من اعتاد الهواء الفاسد يضيق منه النفس ويعتل إذا هو انتقل إلى حيث الهواء نقي ، وإنما هي الأقلية المتنورة من الرجال التي كانت تطلب في الزوجة شريكة وصديقة ، وللأبناء التريية المنزلية الصالحة ، وللبيت ذلك الجو المفرح الذي تخلقه المرأة بعدوبة حبها إذا هي قرنت بالخصافة والمعرفة . وكان أولئك الرجال يتشاكون الغم فيما بينهم وليس من يفتحم مصادرة الرأي العام ، حتى انبرى « قاسم » لايبالي بتطعين الحراب ، هادئاً كمن جسّ مقاتل الخصم ، وتسلح بصارم الحق واليقين .

(٣)

حجر نعمتها

نحن حوالى منتصف القرن التاسع عشر ، في مدينة القاهرة عاصمة الديار المصرية قبل أن تبدل معالمها يد الهدم والبناء ، وقبل أن تصقل بعض جوانبها يد التحسين الجديد ، مدينة شرقية توالى عليها نواب التاريخ واختلطت فيها أجناس الشعوب ، وهى لسرها الطويل كتوم ، توزعت في مختلف الجهات منها البقايا الأثرية والجوامع البديعة القائمة على الثلاثئة ، والحمامات والأسواق و « السبل » المرمرية المقدمة ماءها العذب لكل ظمان يرتوى . وفوق المدينة الجائمة ترتفع المآذن بقاماتها الهيفاء ، فيخيل أحياناً أن الإنسانية أعلنت هياكلها في الهواء الأزرق ليس ليصل صوت

المؤذّن إلى المؤمنين على مسافة بعيدة فحسبُ ، بل ليكون المبتهل في صلواته أقرب إلى باريه وأرسخ في الثقة بالاستجابة ، وطوراً تبدو تلك المآذن كأنها حراب أرسلتها أيادي الإسلام تنبيّ الجائب بأنها على دوام الاستعداد لدفع الطوارئ عن الزمار .

في الشوارع والساحات تبصر أخلاطاً من الثروة والفقر ، أناساً يرتدون الأثواب النفيسة وعليهم دلائل النعمة والرخاء ، وآخرين يرتدون الأطمار البالية وعليهم دلائل الذلّ والشقاء ، ولكن « رغم مشهد التعاسة والمرض عند الشعب فإن شوارع القاهرة ليست لتوحى الأسف والخيبة اللذين يشعر بهما المسافر في الاستئانة ذات المنظر الفخم من الخارج ، المحزن في الداخل . نعم إن أكثر هذه الشوارع مظلمة متلوّية متشابكة الواحد في الآخر ، كأنها مجاهل التيه ، يعترضها هنا وهناك ممرات خفية ، وغاية ما يسهع عابرها أن يستسلم لحكمة دابته وثقافتها ؛ على أنها نظيفة يتعهدونها بالسكنس والرشّ المنظّم^(١) . وبدلاً من بلاط الآستانة الشنيعة وتلك السلام الحجرية في غاطة وبيرا ، لا تجد هنا إلا أرضاً مستوية صلبة تسير فوقها بلا عناء . أما المنازل القائمة على جانبي الشارع فهي في الغالب أشبهق من بيوت عاصمة تركيا وأتقن صنعةً ، ففي كلّ وقت تقع العين مبتهجةً على واجهة مزخرفةٍ بالنقش العربي ، أو على نافذة ذات المشبك الخشبيّ الدقيق الفن الأنيق التفاصيل ، فيكاد المرء يغتفر لأجلها الغيرة التي أقامت هذا الحاجز بين داخل المسكن وتطلّع السابلة^(٢) .

كاتبٌ أجنبيٌّ يجيئنا بهذا القول ، وهو لا يرى في ذلك « الحاجز » إلا رمزاً « للغيرة » كأن الغيرة من واردات الشرق التي يتفرّج عليها الغرب ولا يكابدها ، ولكن هلم نقف أمام هذه المنازل ، أمام المنزل الذي نتطلّع الآن نحو الماضي

(١) حبذا لو انتبهت لهذا الكلام (مصلحة التنظيم) التي تبذل كل عناية في تحسين الأحياء الأوروبية في هذه المدينة وتهمل الأحياء الوطنية ! . ولكن ترى يشمل كلام الكاتب جميع أحياء القاهرة يومئذ ؟ .

(٢) « De Constantinople a Caire, » par Xavier Marmier وقد كتبت هذه الرحلة سنة ١٨٤٥ - ١٨٤٦ صاحبها العضو في الأكاديمية الفرنسية .

لأجله . هلم نستعن بالخيال حين لاوسيلة سواه ، فنخترق جانباً من الحديقة الحافلة بالورود والرياحين تحت رعاية الأشجار ذات الظل الوارف . هوذا الأغا يسير بنا إلى دار الحریم حيث تلقانا طعمة من الجوارى والخدمات وتدعونا إلى الجلوس في الفسحة الواسعة الموفورة النور والهواء ، أرضها تحتفى وراء البسط العجمية والطنافس الفاخرة ، والمقاعد والأرائك تدور في جوانبها ، تتخللها الطاولات الصغيرة وعليها أدوات التدخين من علب اللغائف وأطباق صغيرة للرماد (مناض) . وعلى جدرانها تتألق مياه المرايا العميقة الصافية . وقام في وسطها خوانٌ كبير من الخشب المموّه بالذهب ، تتدلى فوقه الثريا العديدة الشموع ، المنحدرة من السقف المصنوع من خشب الجوز ، المجلل بالنقش والزخرف ، بل هي هبطت من صميم رسمٍ ممثّل وردة كبيرة تناوب فيها الحفر والتخريم بنتوءٍ مستدير وسيم ، فكان النور خلال تلك التخاريم من جهةٍ إلى جهةٍ نفيدا .

هذه هندسة أكثر منازل الطبقة العليا وما دونها قليلا في ذلك العهد وما بعده حتى أوائل القرن العشرين . أما البذخ والترف في بيوت الكبراء فيبدو في اتساع الغرف والردهات ، وفي تعدد المقاعد والمرايا ونفاسة الأقمشة والثريات والطنافس . ولا بد من قاعة أو قاعات للاستقبال . على أن السيدات يقابلن عادة في هذه الفسحة فسحة الدار ، كل شهور الصيف الطويلة . وهنا تنعقد اجتماعات الأسرة ، سواء في الليل والنهار .

أقتبسُ هذا الوصف من كتاب الزوجة الأولى لصاحب الدولة حسين رشدي باشا . كانت تلك السيدة فرنساوية ووضعت كتابين بلغتها وقَعتهما باسم « نية سليمة » المستعار فوصفت فيهما المجتمع المصري وعاداته على ما أدركته في أواخر القرن الماضي . وإنما استندتُ على هذا الكتاب^(١) لأن هدى هانم حرم شعراوى التي تفضلت فأعارتنيهِ مع الكتاب الآخر^(٢) قالت لى إنه أصدق ما قرأت من نوع هذه الكتب

(١) "Harems et Musulmanes d'Egypte" par Niya Salima

(٢) أما الكتاب الآخر فهو رواية "Les Répudiées" التي طبعت سنة ١٩٠٧ قبيل وفاة المؤلفة .

في وصف العادات المصرية ، وأكثرها إنصافاً وأقربها إلى الواقع ، وإذا أضفنا إلى ذلك أن « نية سليمة » عاشت في ذلك المجتمع وعاشرتُه وأحبَّتهُ ، غير ضار بين صفحاً عن بطء التطوُّر الاجتماعي ، لا سيما في الشرق وفي الأيام الخالية ، أمكننا أن نقول إن هذا الكتاب وإن أنشئ في أواخر القرن التاسع عشر فهو يقرب كثيراً إلى ما كانت الحال عليه في أيام « عائشة » .
فلتكن إذن « نية سليمة » دليلتنا .

* * *

هي تقول لنا إن هذه السيدة الجميلة البشوشة التي جاءت مرحبةً وجلست على المقعد قربنا هي ربة المنزل . أما أولئك النسوة الجالسات على « الشلت » فهناك خبرهنَّ :

« إنهن من المترددات على المنزل وليس لهن أن يجلسن قرب السيدات على المقاعد ؛ وإن كن أرفع قدراً من الخاديات الجائحات على البساط أو على الحصيرة » .
« هن من الجوارى البيض المعتوقات ومن الجوارى السود اللأى حججن ، ومعهن الدلالات بألوان الأقمشة والبضائع . ومعهن المراضع وأخوات الرضاعة وقارئات القرآن وسواهن من النديمات ومن المختلفات إلى المنزل لأغراض شتى . يأتين ويجلسن القرفصاء كل اثنتين أو ثلاث على « الشلثة » الواحدة ويشتركن في الحديث ويروين الأخبار » . أما الزائرات المهمات فتأتين ، وبعد كلمات الترحيب وتقديم لفائف التبغ تحضر القهوة التي يستغرق تقديمها من الزيارة زمناً . فالعادة في الطبقة المتوسطة أن يؤتى بها مصبوبة في الفناجين على طبق من الفضة . أما في البيوت الكبيرة فيتعاون في تقديمها ثلاث خاديات على الأقل : إحداهن تحمل الطبق يحمله غطاء مخملي مزركش وقد تهذبت من حواشيه الهدبات الذهبية والفناجين مصفوفة عليه ، وتحمل الخادمة الثانية إبريق القهوة في شبه حجرة فضية امتلأت بالرماد المتلظى . بينما الخادمة الثالثة تصب القهوة وتدور بها على الزائرات » (١) .

(١) "Harems et Musulmanes d'Egypte"

أما الأحاديث فهي طبعاً لا تختلف عن المؤلف حتى اليوم في الدوائر النسائية غير المتنورة و . . . ربما المتنورة أحياناً . موضوعات لا تنفذ مادتها كأنها الماء كلما غالبت في الإسراف منه زاد تدفقاً وسيولاً ، وتلك الموضوعات هي الولادة ، والخطبة ، والزواج ، والموت ، وخصام الأزواج ، وخصام العائلات فيما بينها ، والثروة ، والاعتياب ، الخ الخ . ولكن يخيّل أن السيدات المصريات لم يكن يومئذٍ لتتطبق عليهن التهمة التي يحبُّ الرجال أن يلصقوها بالمرأة ، لأن « نية سليمة » تقول بجلاء إنه :

« ليس من الغريب أن يقطع الأحاديث غير مرة سكوت طويل وربة البيت لا تقلق من جراء ذلك ولا تجهد ذهنها للاهتمام إلى موضوع جديد . فقد حضرت مجالس سيدات قليات التزوار فيما بينهن يظللن جالسات معاً دقائق طويلة ثم يفترقن دون أن يتبادلن غير كلمات التبجيل المبتذل والمجاملة الشائعة ذات المراسيم المسهية والجمل المهلهلة . فهي تنطوى على تمنيات ودعوات صالحات يتيسر ترديدها مرات عديدة دون أن يكون في ذلك غضاضة أو خشية الهزؤ والنكته » . « ثم تأتي زائرات أخريات فتنهض صاحبة المنزل للاحتفاء بهن ويحذو حذوها الجميع ، فتلقى الواصلات الجديديات التحية ، ولكن ما أدق الفوارق في أساليب التحية ! إنهن يقبلن يد السيدة المسنة ويدعونها « عمتي » ويقبلن وجنة مثيلتهن في السن والمرتبة ويدعونها باسم « الأخت » العذب ، ويقابلن معارفهن الأقل مؤالفة بتحية « تركية » ، أما السيدات الأوربيات فيصالحنهن باليد»^(١) .

إن اللآني يحضرن اجتماعات السيدات المصريات يعلمن أن وصف صنوف السلام مازال حيّاً بحياة الواقع في أيامنا ، ولقد كانت دواماً ساعات السلام لى أوقات اغتباط ودرس ، أتبين فيها العادات الراسخة وأحلل أسبابها ما أمكن ، بيد أن هناك نوع سلام آخر يدخل في الصنف الثاني الذي وصفته « نية سليمة » إلا أنه يتجاوزهُ للإفراط في التودد والتعاطف ، وهو ضم الخد إلى الخد مرةً بعد أخرى وإرسال

(١) "Harems et Musulmanes d'Egypte"

قبلات سريعة متوالية في الهواء يسمع لها مصيص شائق كأنه تغريد طائفة خاصة من الطير ، وفيما يتعلق بالتحية « التركية » أو « اللاتوركا » كما يقولون فإنى أهتف مع « نية سليمة » .

كم من نبل وكياسة في التحية التركية وكم تنويعها ميسور ! فاليد اليمنى تفتح بهيئة وبلا توتر وتستطيل في تحدر أ أكثر أو أقل بعداً حتى ليصل إلى الأرض عند الضرورة ثم إن النصف الأعلى من الجسد الذى انحنى يعود إلى التقوم والاعتدال مسيراً حركة اليد التى تدنو من الفم أولاً ، ثم من الجبهة دون أن تمسها ، وتركن أخيراً إلى موضعها تاركة خلاء في الهواء كما يترك مرور جناح الحمامة » .

والوداع يشبه السلام فتعاد عنده طقوس الاحتفاء والتبجيل ذاتها . أما التفصيل الحرى بانتباه خاص فهو أن السيدات اللاتي لا يرين مطلقاً أزواج صاحباتهن يحسبن مخلات باللائق إن لم يبعثن إليهم بالسلام مع زوجاتهم . وربة البيت لا ترافق زائراتها بل تتقدمهن إلى الباب فيتبعنها ^(١) .

لطيف هذا ! ومعناه المشيعة تسهّل لزائراتها السبيل وأنها تخرج من منزلها على نوع ما بخروجهن أو هى تودّع معهن شيئاً منها . وإنى لا وثر هذا على السير وراء الزائرات كمن تطردهن طرداً وتقتفى أثرهن لتكون على ثقة من ذهابهن والتثبت بأنها تخلصت لحين ما من ورطة وجودهن .

هب أن هذا المنزل الذى زرنه الآن متبينين فيه بعض عادات ذلك العهد هو منزل إسماعيل تيمور باشا ^(٢) ، وأن تلك السيدة ربة البيت التى رحبت بنا هى والدة « عائشة » « وهى جركسية الأصل معتوقة والدها إسماعيل تيمور باشا » ^(٣) فأين « عائشة » الصغيرة نفسها ؟ أين الشاعرة العتيقة التى نلتفت اليوم لمعالم الأمس لفنال لحظة من حجر نعمتها

(١) " Harems et Musulmanes d ' Egypte "

(٢) لقد هدم المنزل الذى ولدت وشبت فيه « عائشة » كما هدم المنزل الذى سكنته بعد زواجها وقام على آثار كل منهما أبنية جديدة

(٣) « الدر المنثور فى طبقات ربات الخدور »

وما فيه من خطوط ألقتها فكان هيكل زفراتها وهديلها ! ألا فاعلم أن « عائشة » اليوم بنية صغيرة لا تحضر مجالس « السيدات » ولا تختلط بالزائرات إلا لتقبل أيديهن إن كن من صديقات والدتها وقريبات أسرتها . وإذا شئت أن تراها فعليك بذلك المخدع المنفرد حيث تجدها مع أختيها .

(٤)

نشأتها

مع أختيها ؟ إذن بين فتيات ثلاث متقاربات سنًا ، متماثلات حالاً ، كيف لنا أن نهتدى إلى ضالتنا ؟ لو عرفنا صورتها امرأة لاستدلنا بملاحها المتركة لتبينها الآن بين أختيها لاعبة لاهية — أو هادئة رصينة كما كان وما زال كثيرون من الشرقيين يريدون لأبنائهم جاعين لحدائهم شيخوخة ، مكبلين منهم البداهة على نوع ما فيحرمونهم مرح الطفولة الهنيء ، وذكريات الغفلة ، ونعومة البال . إلا أن الشخص الوحيد الذي في وسعه أن يطلعنا على تفاصيل معيشتها ، أعنى شقيقها الجليل أحمد تيمور باشا^(١) ، يفوته من حياتها قسم وافر . لأنه ولد قبل وفاة والده بسنة (١٨٧١) يوم كانت « عائشة » في الواحدة والثلاثين ، تعيش زوجة وأمًا في منزلها بعيداً عن دار والدها لذلك رغم كل ما نلقاه عند سعادة أحمد باشا من الاستعداد لتلبية السائل ، فإنك لتراه أحياناً يتوقف عن الجواب ريثما يراجع تذكاراته ثم يقول ، ببسمة الأسف : « والله ما اعرفش » .

بيد أني فزت منه بهذا الوصف الظريف في إبهامه . « كانت لاطويلة ولا قصيرة ، لا بيضاء ولا سمراء ، لا سمينة ولا نحيفة » . أما عطوفة إدريس راغب باشا الذي رآها في حدائمه في زيارة والدته فظنت هاهم حرم إسماعيل راغب باشا^(٢) فقد ردّ

(١) كان لعائشة أختان إحداهما توفيت في حياتها وقد رثتها في « حلية الطراز » ، والأخرى منيرة هانم تزوجت من علي باشا آصف وتوفيت بعد وفاة الشاعرة .

(٢) تقلب راغب باشا في المناصب وكان وزيراً غير مرة وانتهى بأن كان رئيساً لمجلس النظار ويظهر أن الأغا الحالى لحرم إدريس باشا كان عند التيمورية في حياتها .

على استفهامى بقوله : « مش فى بالى تمام كانت إزاي ولكن كانت حلوة والله » .
كذلك بعد مرور أعوام وقد تقدمت عائشة فى السن رأتها حرم شعراوى باشا تزور
الزوجة الثانية لوالدها محمد سلطان باشا ^(١) وقالت لى : إن كل ما أتذكر منها أنها
« كانت ست كدا ألا توركا » . مفهوم إنها لم تكن « ألا فرانكا » !

ولكن أظننا بلا دليل ولا علامة قد نعرفها بمجرد الاستسلام لهدى الفراسة .
إن التى ترجح على أختيها بمثل مارجحت « عائشة » لابد أن تحوى ملاحظهما منذ الصغر
شيئاً يختلف عما يرى فى وجه عادى للصغار . فنحب أن نتصورها طفلة دمثة
فى العاشرة من عمرها ، تنضح شفاتها المتوسطتا الحجم بطلاوة العاطفة وشوق المحبة .
شفتان تهمان بالافترار لتذوق المستطاب المستساغ من طعوم الحياة جاهلتين ما وراء
ذلك من حنظل وغسلين . ونحب أن نتخيل فى العينين القاتمتين من معانى الشجن
وغزارة العواطف ما يتفق مع معانى الوجوم والذاذة فى الشعر . ونكاد نرى تينك
الشفتين تحتان بالخط اللطيف البارز بدقة كأنه حفر حفراً ، الذى يرى فى شفاه أهل
الفن والذوق ، وفى شفاه بعض الشعراء . كأنه يشير إلى الأوزان التى سيضبط توقيعها
العواطف المستفيضة الشاردة ، ويقتنص الزفرات الملتهبة المتدافعة ليسبكها فيما يظل
منضداً على القرطاس نظياً ، ويظل على شفاه الطروب من الناس شادياً .

من أين جاءت هذه الصغيرة بميلها المبكر إلى الكتب ، وبوراثتها الشعرية
والبمائية ، وميل جدّها جليّ لحمل سلاح الجنديّ دون سلاح الكاتب ؟ أمر لا تيسر
معرفته ، إلاّ للذى اطلع على ما يجله كبير الأسرة الحالىّ ، أحمد تيمور باشا ،
من تاريخ التيموريين قبل الهجرة إلى مصر . بيد أن المعروف عن والدها أنه كان
راغباً فى العلم والأدب . فألف كتاباً ضمنه خلاصة مطالعاته محياً به « سفينة
الراغب » ^(٢) ووضع أسرته تاريخاً باللغة التركية كان فى نية السيدة « عائشة » أن تنقله

(١) محمد سلطان باشا الرئيس الأول لأول مجلس نواب مصرى .

(٢) مؤلف هذا الكتاب هو محمد راغب باشا تولى الصدارة العظمى فى الآستانة وعاش

فى القرن الثامن عشر .

إلى العربية (نروى هذا عن أحمد باشا وقد أخبرته به شقيقته الشاعرة فيما بعد) .
وجمع مكتبة نفيسة تشتمت بعد وفاته كما تبعثت أصول الكتابين اللذين لم يطبعا .
على أن لذلك الفاضل أجمل أثر يُحمد في تعليم ابنته والعناية بتثقيفها في عصر ضنين
على النساء بالتعليم والتثقيف . وإن « عائشة » لتذكره دوماً بالشكر والتحنان ،
وترثيه بعد وفاته بقصيدة ملأى بالعبرات :

أبتاه ، قد حش الفراق حشاشتي هل يرضى القلب الشفوق جفائي ؟
يا من بحسن رضاه فوز بنوتي وعزير عيشته تمام رخائي
إن ضاق بي ذرعى إلى من أشتكى من بعد فقدك كافلاً برضائي؟^(١)

ليس هذا من مألوف الشكوى والثناء . بل هو كان لها على الدوام نصيراً منذ
الصغر في جهادها ضدّ والدتها التي كانت تحمها على تعاطي أشغال الإبرة .
ولا يفوتلنا أننا الآن — في هذه النقطة من بحثنا — ما زلنا أيام كان أبناء
العطاء ، حتى الملوك أنفسهم ، يتزوجون من معتوقاتهم . ولطالما استهجن كتّاب الفرنجة
هذه العادة ذاهبين إلى أن دماء العبيد تجرى في عروق أ كثرية الشعوب الشرقية .
وما هي منهم إلا نظرة سطحية إذ ليس أولئك الجوارى دوماً من أصل وضيع . فمنهنّ
الكريمات أسيرات الحروب . وقد قذفت حرب المورة ، مثلاً ، إلى مصر بكمية
وافرة من بنات اليونان . ومنهنّ الشريقات المخطوفات . وبعد منهنّ الشركسيات
يبيعنّ الأهل مدفوعين بحبّ الرفعة والتقدم لأولادهم الذين إذا عاشوا في جبالهم
كان حظهم محدوداً . أما إذا انتقلوا إلى بلادٍ أخرى عن هذه الطريق فلهم أن يتعللوا
بأ كبر الآمال ويرتقوا أعلى المراتب .

لست مبررة عمل الأهل ، إنما أنا شارحة إحساسهم . نعم إن كثيرين من
أولئك الأولاد يحملون بيوتاً صغيرة يعملون فيها للخدمة فيجىء الإعتاق متأخراً ،
ويكون الزواج فقيراً والجهاز ضئيلاً . ولكنّ الشرع الإسلامي شديد الرفق بالرفيق ،

(١) « حلية الطراز »

جمّ العناية بحاله . ثم قد يسعد الصبي فيصير « مملوكاً » مملوكاً ، وتصير البنت « هانماً » غنيّة . ولهم أن يحموا حتى بالعروش .

هذا من جانب الأهل . أما الأزواج فلم يكونوا يومئذٍ ليطلبوا في المرأة سوى خصائص الصحة والجمال الجسدىّ وجودة البنية . فتزيد أو تنقص قيمة الجارية بقدر ما تحوز من تلك الخصائص . فيخرّجونها على أعمال معروفة كتدبير المنزل ، وأشغال الإبرة ، وفنون الرقص والعزف والغناء أحياناً . ويربونها على عادات الكبراء وعلى طريقة من الطاعة تتلاقى فيها الأنفة والإذعان .

وهناك سبب اجتماعى آخر فى مصلحة الجارية ، وهو كونها بكلّيتها لعائلتها الجديدة . يقول الطرفاء إن آدم كان أسعد الأزواج لأن حواء كانت « مقطوعة » فظلّ حياته فى نجوة من صولات أهلها وجولات أنسابها . والحق يقال إن من عيوب المجتمع الشرقى ذلك التطاول المرق الذى يسمونه « وحدة حال » أو « ياسلام ! » الناس بالناس ! « وبه يستبيح بعض الأقارب والأنساب ما كان يجب أن يحجموا ويقفوا دونه . مسلمٌ أن البرّ بالأقارب حسنٌ ومحمود ، ولكن على شريطة ألا يكون ذلك باعثاً على إضرار العائلة وتنعيمها . وألا يكون معناه انتهاك حرمة البيت من ذلك الجيش الجرّار الذى تسحبه بعض النساء الشرقيات كأنه الهدية الواحدة من هدايا العرس المنقلبة ضربة لازب . جيشٌ يصير همه ابتداع الأكاذيب وتلفيق الروايات ، لاسيما إذا كثر الاختلاط وظهرت أسباب المنافسة والحسد . وإنما باعتدال المعاشرة (إذا مال إليها الطرفان) والاحتفاظ بعادات كلّ عائلة ، والسهر على استقلالها الداخلىّ وراحتها وأسرارها — إنما بذلك خير وسيلة لحسن التفاهم بين الأقارب وبقاء المودّة . أما التطاول والتهجم فمؤديان إلى القطيعة حتماً . إذ حسب الإنسان صعوبة الحياة الفردية ليواصل الاختلاط بمن يزيد فى عيشه المصاعب والهموم . وقد بدأ الشرقيون يفهمون أن البنت عند زواجها ثمرةٌ نضجت فسقطت عن شجرتها . فأضحى أول واجباتها محصوراً فى العائلة الجديدة التى تنشئها ، كما تنقيد البذرة بالثمرة الجديدة التى كونتها تنفيداً لناموس الخليقة ، ولقد كان هذا الاستقلال العائليّ ، وتقديس

حدود البيت والتفرُّغ للاعتناء به ، والقيام بما يعود عليه بالرفاهية والهناء — من أكبر عوامل تقدم الأمة الإنجليزية . كما أن نقيضه في كثير من الأسر الشرقية من أهم عوامل التقهقر ؛ إذ كيف يتقدم وينجح من كان في حياته البيئية شقياً ؟ هذا ما كان ينجو منه زوج المعتوقة . وذكرت « نية سليمة » قول سيدة مصرية معتوقة إنها سبتتاع في الأستانة زوجة لولدها لأن « بنات باشاواتنا كثيرات الغنج والدلال . أريد لابني زوجة بلا حمو ولا حماة لأضمن سعادته^(١) ! » يدرك ، والحالة هذه ، أن والدة « عائشة » لم تكن تفهم تشبُّث ابنتها بالكتب ، ويدرك أنها كانت تجدها شاذةً فتسأل الله عليها صبراً ولها معونة !

غير أن الأب الحصيف قريبٌ يسمع ويتبصر . فتقول لنا « زينب فواز » في كتابها « الدرّ المنثور » إن الباشا عند ما رأى الجدل متتابعاً بين زوجته وابنته تفرّس في هذه النجاجة وقال لوالدتها : « دعيتها فإن ميلها إلى القراءة أقرب » . وأحضر لها اثنين من الأساتذة وظلّ يعنى بها فما تمكنت من معرفةٍ إلا يسّر لها الأخذ بأخرى . وتشهد لنا « عائشة » بفضانة والدها وعطفه في مقدمة كتابها « نتائج الأحوال » حيث تقول إن والدتها إذ تراها عاكفةً على الكتاب والقرطاس كانت تأتي : « وتعنفني بالتكدير والتهديد فلم أزد إلا نفوراً ، وعن صنعة التطريز إلا قصوراً ، فبادر والدي نغمد الله بالغفران ثراه ، وجعل غرف الفردوس مأواه ، وقال لها : « دعى هذه الطفيلة للقرطاس والقلم ، ودونك شقيقتها فأديبها بما شئت من الحكم » ، ثم أخذني بيدي وخرج بي إلى محفل الكتاب ورتب لي أستاذين أحدهما لتعليم اللغة الفارسية والثاني لتلقين العلوم العربية ، وصار يسمع ما أتلقاه من الدروس كل ليلة بنفسه . . . »

وهي تتبسط في هذا الحديث في مقدمة ديوانها التركيّ والفارسيّ^(٢) بكلام

(١) " Harems et Musulmanes d' Egypte "

(٢) إنى مدينة بترجمة هذه المقدمة الطويلة الشيقة لحضرة الكاتب المعروف محب الدين الخطيب المحرر بجريدة الأهرام وصاحب المكتبة السلفية . فقد عني بنقلها رغم أعماله الكثيرة خدمة الأدب . ولولا همته هذه ما تمكنت أن آتي بكل ما أتيت به عن نشأة الشاعرة في هذا الفصل .

مشوق ، لاسيما أنه أهم ما لدينا لمسايرتها في نشأتها ، فتكرّر القول أن والدتها كانت تحثها على تعلم التطريز ورأيها « أن هذا المنسج هو أداة النساء وأستاذ المعارف لبنات حواء » . أما عائشة فلا تراه إلا « كالم العنيف » ، فتتابع :

« وبالرغم مما كان متأسلا في نفسى من الميل إلى تحصيل المعارف من جهة والحصول على رضى والدتى من جهة أخرى ، فإن نفسى ما برحت نافرة من المشاغل النسوية » ، « وكان من دأبى أن أخرج دائماً إلى قاعة منزلنا (السلامك) فأمر بمن يوجد هناك من الكتاب لأصغى إلى نغماتهم المطربة ، ولكن أمى — أقرها الله فى رياض الفرائس — كانت تتأذى من عملى هذا فتقابلنى عليه بالتعنيف والتهديد والإنذار والوعيد ، وتجنح أحياناً إلى الوعود اللطيفة والترغيب بالحلى والحلل الطريفة أما أبى رحمه الله فكان يخاطبها بمعنى قول الشاعر التركى :

إن القلب لا يهتدى بالقوة إلى الطريق المطلوب

فلا تجعل النفس معذبة فى يد اقتدارك

فاحذرى من أن تكسرى قلب هذه الصغيرة وأن تشلى بالعنف طهره وما دامت ابنتنا ميالة بطبعها إلى الحابر والأوراق فلا تقفى فى سبيل ميلها ورغبتها . وتعالى نتقاسم بنتينا : فخذى « عفت » وأعطينى « عصمت » . وإذا كانت لى من « عصمت » كاتبة وشاعرة فسيكون ذلك مجلبة الرحمة لى بعد مماتى .

ثم وجه أبى خطابه إلى قائلاً : — تعالى لى يا « عصمت » . ومنذ غد سأتىك بأستاذين يعلمانك التركية والفارسية والفقهاء ونحو اللغة العربية . فاجتهدى فى دروسك ، واتبعى ما أرشدك إليه ، واحذرى أن أقف موقف الحجل أمام أمك » . فوعدت أبى بامثال هداة ، ووعدته على أنى سأبذل جهدى لأكون موضع ثقته ومحفة أمله^(١) . فى مناقشة هذين الأبوين وتغلب الأب فى النهاية ، أمثلة لكثير من الوالدين فى هذا العصر . فالأهل يقرّ رأيهم منذ حداثة أبنائهم فى الغالب ، على السبيل

(١) « مقدمة الديوان الفارسى والتركى »

التي سيسلكون ، فيقولون : سنجعل هذا طبيباً ، وذاك محامياً ، والآخر مهندساً ، وأخاهُ تاجراً الخ ، ولو هم تفحصوا الميول والممكنات لربما وجدوا أن المحامي المزعوم لن يفلح في غير الطب ، وأن المهندس خلق للتجارة أو للصحافة ، وأن الطبيب هيأته الطبيعة لبيع الأثاث القديم في المزاد العلني ، وهلمَّ جرّاً . هذا عدا تعويد الولد لباساً وأساليب لا تتفق مع مقدرته المالية ، وبث الأَطاع الجنونية فيه حيث لا كفاءة ولا حذق يؤهلانه لتحقيق الغايات الكبيرة . كثير من شقاء العالم اليوم راجع لسوء تدبير الأهل ، فيصرف الأولاد الأعوام في تلمُّس السبيل مجهدين نفوسهم في نيل ما ليس لهم ، معذبين الآخرين ، وكلُّ قلقٍ حائرٍ في صراع الأنايات لتركيز الحظوظ وتنظيم المعيشة .

أما شاعرنا فقد نعمت بأبٍ يجمع بين الإدراك والمقدرة ، فسيرها في الاتجاه الذي تطلب ، نازعةً عن الإبرة التي تكره ، والمنسج الذي تقلى ، حتى إنها لا تذكر تلك الأشغال النسائية إلا بالاستنكاف والاشمئزاز .

هنا ملاحظة صغيرة ، لأنَّ هذا القول عن «عائشة» سيزيد في تعميم الخطأ الشائع وهو أن الفتاة إذا هي أحبَّت الدرس والعلم ، وإذا هي برعت في معرفةٍ أو فنٍّ ، رغبت عن أشغال المرأة وترجَّلت ، وأنا أقول — وإني لأعلم ماذا أقول — إنَّ هذا إلا مذهب طائشٍ غيبين ، إني أعرف فتياتٍ ونساءً ينهضن من المسرَّات الأدبية والفنية ، بل ومن أعمق وأعوص النظريات الفلسفية ، إلى أشغال الإبرة والتفصيل ، بل إلى مادونها من رفو ورتق ، وتدبير المنزل ومزاولة الطبخ ، فيجدن في كلِّ ذلك راحةً وسلوى ، ويدخلن في تلك الأعمال الوضيعة شيئاً من التفنن محوِّلات ما فيها من خشونة إلى ضربٍ من الكياسة .

كذلك رأى طائشٍ وغيبين ذاك القائل إن الاطلاع والعلم «يرجِّلها» ، إنها لتتضاعف بالعلم أنثويتها ، ومن السخافة أن يُنعى على المرأة المتعلبة التأنق والزينة

واللطف ، حتى إن صورة المرأة « المتعلمة » لتكاد تستحضر لخيالة الناس عجوزاً دميمة متصلة شرسة ، ولماذا؟ أتري الرغبة في تنوير الأذهان والتوق إلى حياةٍ داخلية سامية ، يعنى الزهد في الدنيا ، والانقطاع عن العالم ، والانفراد للدرس والتجوير شأن الرهبان في الأديار؟

ثم أليس من الغريب أن الرجل إذا هو برز في الشعر أو الفن أو الفلسفة ، تأنت بعض الشيء ، بمعنى أنه يدق فكره وتصل عواطفه؟ فكيف تتحوّر العوامل التي يتأنت بها الرجل فتكون عند المرأة مدعاةً للترجل؟

لا أنكر وجود المترجلات بين المتعلمات ، والسبب أنهن بطبيعتهن كذلك ، وقد تجد المترجلات بين الجاهلات الغييات ، كما تجد بينهن من لا يعنيتها أمر بيتها ولا إمام لها بتطريز أو بتفصيل أو بتنظيم ، شغلها الشاغل الزينة والثروة والانتقال من زيارة إلى زيارة ، وقد تكون كذلك دون ترجل ، وبالعكس . فإن لم تهتم « عائشة » بأشغال الإبرة فلأنها على غير استعدادٍ طبيعي لها ، ولو لم تحب الكتب والكتابة لما زاولت تلك الأشغال ، ولو زاولتها ما أتقنتها ، وذلك لم يقلل من عدوثة أنوثتها الخالصة .

وعلى كل فلنغبطها على الوصول إلى غايتها ، ولنصغ إليها نخبرنا باختصار كيف أنها منذ السابعة من عمرها إلى الثالثة عشرة صار دأبها التزام الانزواء ، « منكب على دروسى أجهت فيها فوق ما كان ينتظر أبى منى ، غير أن أبى لم يكن يأذن لى بالخروج إلى مجالس الرجال ، وتولى بنفسه تعليمى كتب البلاغة الفارسية مثل شاهنامه الفردوسى والمنشوى الشريف ، واختصنى بساعتين من وقته فى كل ليلة أقرأ فيهما عليه » (١) .

هذا الأب الذى يعرف أن يكون أستاذاً وصديقاً معاً جدير بكل شكر وثناء

أنت الشاعر، أنت الأديب، أنت الفنّان، أليس أنك تذكر من أعوامك الأولى ظرفاً خاصاً، أو مشهداً جميلاً، أو كلمة محمّسة، أو وجهاً محبوباً أهّاج بلائك ولفتك إلى نفسك، وكأنه وسّع فيك أفق نور وفتح في جنانك بركان نار؟ أليس أن لك ساعة تفتّق فيها من نبوغك البرعم الأول؟ .

ولعائشة مثل تلك الساعة! ما هو الباعث فيها على الشعر؟ هو الوجه الذي تسفر له المرأة المحجوبة: وجه الطبيعة، حنّت الطبيعة ذات ليلة على الشاعرة الصغيرة فتولّدت في نفسها الفتية خوالج جديدة ورأت البدر منيراً والليل جميلاً، وكأن لصفحة السماء روحاً تحسّ وتناجى، دعها تلتق علينا حديث وحيها:

« في خلال هذه المدة كنت أنظر في دواوين الشعراء وأعالج النظم بالأوزان السهلة. وفي إحدى الليالي جاءتني مر بيتي بباقة وردٍ وضعتها في مشربيتي. وكانت الليلة ليلة البدر، ففياً أنا أمتع ناظري بذلك المنظر دعمتني أمي إليها، فجعلت باقة الورد في أمانة البدر، ثم عدت من عند أمي فوجدت الباقة مبددة فأحزنتني ذلك كثيراً. ووضعت ناصيتي في كفي، وأخذت أفكر فجاءت قريحتي ببيتين من الشعر الفارسي^(١) »
ألا يحلو لك تيقظ العاطفة على هذا النمط؟ أتبصر معي تلك الطاقة النضرة في نور القمر، والبُنيّة تستعطف البدر لأجل ما تحب؟ ثم تعود فتري البدر غافلاً، وطاقة الورد مبددة، وتوسلها هباءً...

رمزٌ يا عائشة، رمز إلى مافي الحياة الممتدة أمامك! فلا ماهو موضوع الإعجاب والرجاء ليستجيب، ولا ماهي نضرة الأزهار لتبقى، وإنما الإنسان هو الذي يثق ويتهل، ويخيب ويحزن، فيؤدى به ذلك إلى تجربة مرّة، أو عاطفة جريحة، أو اختبار قاس!

ذلك وحيها الأول، وهو منظر مازال غنىّ الوحي لقرايح الشعراء، ومخيّلات العاشقين، بل لجميع القلوب الحساسة، ولكن لنصغين إلى بقية الحديث:

(١) « مقدمة الديوان التركي والفارسي »

« وعندئذ دخل عليّ أبي ، فرأى ما بي من الحزن وسألني عن حالي ، فأنشدته الشعر وأنا في خجل وحذر ، وإنما كنت كذلك لأن أبي كان كلما رأى في يدي ديوان شعر يقول لي : « إنك إذا كثرت من مطالعة الشعر الغزلي فسيكون ذلك سبب زوال كل دروسك من ذا كرتك » .

أما الآن فإنه لما سمع شعري أعاد كلامه الأول وزاد عليه قوله : « إن الشعر إذا لم يكن باللغات الثلاث : العربية ، والفارسية ، والتركية ، لا تكون له حلاوة » . ثم قال لي : « إذا أتممت الكتب التي بدأت بها سأتيك بمعاملة تعلمك العروض وإني أتوسم فيك السرعة في تعلمه ما دامت عندك هذه الرغبة » . فأجبتته بأني قد حصلت على قليل من معرفة النظم باللغات الثلاث ، فطلب مني أن أنظم قطعة من الشعر ، فقُبِلت ذيله وانزويت في غرفتي ، ففتحت كتاب المثنوي الشريف مستمدة من روحانية ناظمه ، وبدأت أنظم على وزن شعر الرباعيات الذي مطالعه :

* عزم ديدار تودار دجان ما * (١) «

نظمت هذا الشعر باللغات الثلاث : الفارسية ، والعربية ، والتركية ، وأنشدته والدها ، فضمها إليه وقال :

« إن ما فيه من غلطات اللغة وسقطات القافية ستدر كينه بنفسك فيما بعد ، وإذا بقينا أحياء إلى العام القادم فإني سأدع الكتب التي أقرئك إياها وأجعلك تبدأين بقراءة متن (الكافية) » . ولكن لم يحل العام القادم بعد طول الانتظار حتى تقيدت بقيد الزواج» (٢) .

بهذه الكلمات القليلة ذات الروح الجديدة في قدمها ، تخبرنا عن نفسها إلى حادث الزواج الذي لاتذكره إلا بكلمة واحدة ، ومن ثم تنتقل في تلك المقدمة إلى الكلام عن ذاتها بعد مرور عشر سنوات على زواجها . أما أنا فعند هذه الكلمة الوحيدة التي تغير حياة الفتاة بكليتها ، أقف طويلاً وأتأمل ، وكنت أودّ استطلاع

(١) مقدمة الديوان التركي والفارسي .

(٢) مقدمة الديوان التركي والفارسي .

ما شعرت به عند ما أبلغت أنه تمَّ اختيار ذاك الذى سيكون زوجها ، أى عواطف
جاشت فى نفس تلك الشاعرة الصغيرة ؟ أى حنان وخوف ، أى صباية وإجفال
تناوبت على قلب ناظمة تلك القصيدة التى روت لنا الآن حكايتها مع أبيها ، فجعلت
هذه الأبيات العربية بين الأبيات الأخرى من تركية وفارسية :

ياشهىّ الذات يا حلو الاما ضاع عمرى فى عسى ولعلّما
إن عددت النوح منى طالما قد جرى دمعى بجدى عندما
إن سقى دمعى الثرى لست المعلوم مذ سقانى العبد مقدور الظلوم
ذقت حُبّاً والهوى نار السموم فأطف زفرائى ، بخلاق السما
مت حرساً فيك إن قربتى ودنا أجلى إذا أبعدتنى
إن حرمت الأنس أو آنستنى فعلى كلّ جوابى أينما

هذا ما قالته وهى فى الثالثة عشرة قيل أن تطلق لعواطفها العنان ، وقبل أن
« يُرخص لها رسمياً » أن تتخذ لنشيدها موضوعاً حياً ، فأى الأناشيد تغرد الآن
فى القلب الصغير إذ ترقب « وجهه » من وراء النافذة وهو داخل ؟ وإذ ينقلون
إليها أخباره ؟ وإذ تتصوره وتفكر فيه اليوم وهو بعيد ؟ وإذ تفكر فى الغد حين
تكون معه ؟ ليتها دوّنت لنا يومياتها فى ذلك العهد ، إذن لتمتّعنا بتأثرات ولذات
بريئة شبيهة ! .

... ولكن لقد أغفلت الكتب ، وأسلمت الكراريس للغبار والسكون ،
ولهمت التلميذة المجتهدة بتهيئة الأثواب الجميلة الزاهية والحلى المتألقة الغالية . الأيام
تحدو الأيام سراعاً فى إتمام معدّات العرس . ولقد أقبل أخيراً اليوم العظيم ، يوم
تنفتح السماء فوق المرأة مرسلّة إليها قضاء السعادة أو قضاء الشقاء .

وهاهى ذى بطلتنا الآن ليست شاعرة ، بل هى عروس شعر فى بهجة أعوامها
الأربعة عشر ، تنجلي على عرش الصبا والرواء والحبّ . الأمل يزهو على شفقتها ،
والتأثر يلهب خديها ، والرغد يبسم فى نظراتها ، ويخافون عليها عين السوء فى مهرجان

الفرح فيذرون فوقها وحواليها حففات الملح ، كما تُذَرُّ في القاعة حففات النقود للباأسين .

هاهي ذى تسير في موكب العرس إلى بيت عريسها ، يتقدمها ثلثة من البوليس وأخرى من الفرسان ، وحملة الشموع والأزهار ، والموسيقى الوطنية الشجية بألحان الناي ونقر الطبول ، تتبعها مركبتها المجللة بنفيس الأقمشة ، ووراءها خط طويل من مركبات المدعوّات .

هاهو ذا بيت الفرحة تخفق حوله الأعلام المصرية الحمراء ، وتلمع بينها عديد المصابيح الملونة . . . هاهم وصلوا ، ووقفت مركبتها . . . وقد جاء الخاطب يستقبل عروسه ويقودها بيده إلى مخدعها وسط جلبة المدعوّات ، وترا كض الخدم والأغاوات والأصوات والزغاريد الممزقة الهواء .

وبينا هي تبدل أثوابها وتخرج إلى قاعة الفرحة لتحضر دوراً آخر من الرقص والغناء يذهب الزوج الفتى « بزفة » إلى الجامع بين أصحابه لتأدية فريضة الصلاة . ولكن ها هو قد عاد ، وجاء يقابل عائشة التي تنزل عن درجات عرشها (كوشا) وتقف مرتعشة مسدولة الحمار ، في انتظار إتمام الطقس المألوف . . . الفتى يجثو للصلاة ، ثم ينهض ويدنو من الفتاة ، فيرفع الحجاب وينظر في وجهها للمرة الأولى ، ويشبك على صدرها حلية ثمينة فتقبل يده شاكرة ويردّ هو على هذه القبلة بقبلة على جبهتها ، ويلقى بحفنة من النقود إلى من بقي حولهما من النسوة ، فتخنفتين ، ويصعد العروسان إلى (الكوشا) فيجلسان دقائق ، ينتقلان بعدها إلى مخدعها حيث تستهلّ الفتاة تأدية واجباتها الجديدة بتقديم كأس ماء لزوجها فيشرب^(١) .

وهنا نترك الشاعرة وشأنها تحيا قصيدة ليست هي نظماً ولا نثراً .

(١) مازالت حفلات الأفراح في المجتمع المصري على هذا في العادات الأساسية ، والتغيير القليل الذي يحصل بمقتضى الاحوال لا يشينها ولا يبدل معناها .

(٥)

بعد الزواج

تزوجت «عائشة» فانتقلت بالزواج إلى عالم جديد له ما يرافقه من حرية ومسؤولية ، وما يخالطه من مسراتٍ وغموم . ولكن يشوقنا أن نقف على وقع هذا الظرف الخطير في نفسها ، وأن نستشف اللون الذي بدت لها الحياة به بعد أن اختلفت في بعض جوهرها عن حياتها في بيت أبيها .

ترى أكان لها من هذا الانتقال مستطاب الأثر أم مستنكف الخبر ؟ أكانت به محظوظة أم مغبونة ؟

حسن أن نعلم ، بفضل « الدر المنثور » ، أنها « هنالك اقتصرت عن المطالعة وإنشاد الأشعار والتفتت إلى تدبير المنزل وما يلزم له خصوصاً حينما رُزقت بالأولاد والبنات » . ولكننا مضينا على تخمين ذلك وإن لم نُخبر به لأنه أمرٌ طبيعي . أمرٌ طبيعي كذلك أن يسوقها كسواها عباب الحياة اليومية متشابهاً للجميع بمادته ، وأن تغاير حتماً لكل امرئ بتغاير مزاجه وبتفاعل هذا المزاج والأحوال التي تعالجه ويعالجها . أما ما ولده هذا الانتقال في الشاعرة من خوالج ، أما نسيج شعورها في تلك الأعوام السحيقة فذاك ما يظل مغلقاً علينا لولا لحات نسترقها في ما كتبت ، ولولا القليل الذي ترضى أن تُلقي به إلينا فتقول :

« وبعد انقضاء عشر سنوات كانت الثمرة الأولى من ثمرات فؤادي — وهي « توحيدة » نفحة نفسى وروح أنسى — قد بلغت التاسعة من عمرها ، فكنت أتمتع برويتها تقضى يومها من الصباح إلى الظهر بين المحابر والأقلام ، وتشتغل بقيمة يومها إلى المساء بإبرتها فتنسج بها بدائع الصنائع ، فأدعو لها بالتوفيق شاعرة مجزنى على ما فرط منى يوم كنت في سنها من النفرة في مثل هذا العمل . ولما بلغت ابنتى الثانية عشرة من عمرها عمدت إلى خدمة أمها وأبيها فضلاً عن مباشرتها إدارة المنزل

ومن فيه من الخدم والأتباع ، فتسنى لى أن أنصرف إلى زوايا الراحة «^(١)»
إذا نظرنا إلى «توحيدة» بعيني أمها وجب أن نسلم بأنها فتاة غير عادية . وسيكون
لها من محبة والبتها نصيب فوق نصيب كل من إختوتها وأخواتها ، فتكون بذلك
أقدر على إنالة من تحبها الهناء أو الأسى . لأنه إذا أظفرنا الذين تبوأوا من قلوبنا
المرتبة الأولى بصفوة العبطة والاستمتاع ، أليس كذلك يأتي عن يدهم أدهم ما تتساقط
له المهج حسرة ؟ وبسبب «توحيدة» هذه ستبكي «عائشة» كثيراً ، كثيراً .

كانت قبل الزواج قد اقتبست عن «مؤنس افندى» القرآن الشريف والفقه والخط
ودرست على أستاذ آخر — خليل افندى رجائى — علم الصرف واللغة الفارسية التي
سبق فعلمنا أن والدها تولى متابعة تلقينها إياها قبيل زفافها ، مكرساً لابنته كل يوم
ساعتين من وقته . ثم تلت أعوام جاءت في مطلعها «توحيدة» التي شبت فطنة الذهن
يقظة الفؤاد ، فحملت على منكبيها الفتيين تبعة الإدارة المنزلية والتنظيم . فانقلب
يشاغل «عائشة» ذلك الشوق القديم ، وعاد إليها بقوة الحب الذي ساير عمرها
في الحزن والفرح — حبّ الدرس والمطالعة

« حينئذ خطر لى أن أستأنف ما فاتنى في صغرى من تعلم فن العروض ، فحجيت
بمعلمة » . . . « ولكن لم يمض على الشروع في الدرس ستة أشهر حتى انتقلت المعلمة
إلى رحمة ربها . وكانت بنتى تلازم دروسنا تلك المدة فاستطاعت — بسبب حداثة
سنها وتوقد ذهنها — أن تلم بفن العروض أكثر من إلماحى به^(٢) » .

«توحيدة» مرّة أخرى ! ترى لماذا تشغف الشاعرة بذكرها ، والإشادة باسمها
وإظهار محاسنها ! ألما تنطوى عليه من توقد وذكاء ؟ ألأنها جاءت العالم و «عائشة»
حديثه السن فكانت الأم لابنتها — فيما كانت — أختاً كبيرة ، وكانت البنت
لوالدها أختاً صغيرة ؟ ألأنها رفعت عنها عبء التدبير المنزلى ، وكانت في الوقت

أقرب أولادها إلى تفهّم ذوقها وميوها؟ أم لاجتماع هذه الميزات في «توحيدة» الواحدة بعد كونها المولود البكر — تلك الميزة الأولى — وبجبتها ذقت الشاعرة لذة الأمومة للمرأة الأولى؟

يتعلق بعض الأهل — لاسيما الأمهات — كلّ التعلّق بأبكارهم . ولئن أردف قومٌ من المدعويين بعلماء النفس الذين لا تطمئن منهم الخواطر إلّا إذا أوجدوا لكلّ سيل جبلاً يصدمه — إن هذا التعلّق يخفّ بعد أعوام محدودة ، يوم يفتح الولدُ على الشؤون عيناً ترقبُ وتبرز من شخصيته الخصائص المستقلة ، وإن جماعة من الأمهات يُداخل جهنّ عندئذ بعض الكره والنكد لأنهن يرين في بناتهن المنافسات والمسابقات . هذا إذا كانت الأمُّ من دعيّات التأنق وعاشقات اللألاء الاجتماعيّ في الأندية والحفلات .

لئن قال بعض السادة العلماء ذلك فإنّ قولهم ينطبق على فئة وتتملص منه أخرى تتملص منه وتخلّق فوقه في جوّ المحبة والرحمة والدراية تلك الفئة الصالحة من الرجال والنساء المولودين ليكونوا آباء وأمّهات ، لأننا هنا أيضاً نجد المختارين الصميمين ، وعلى مقربة منهم يدبّ الدخلاء ويتحرّش المتطفلون . والحالة الوالدية — كأية حالة : حالة طبيعية أو اجتماعية سواها — إن هي كيّفت الأفراد فهي لا تكيفُ منهم سوى فطرتهم بجلبتها ورغباتها وميوها . لذلك هي لا تبدو بأسنى مظاهرها وأبقاها إلّا في الشخصيات المهيأة لها .

و«عائشة» مهيأة لذلك على ما نرى من ولعها بتوحيدة — توحيدة الآلة القادرة التي تتحوّل بواسطتها رواكد العاطفة الوالدية عند الشاعرة تياراً دافقاً . فهي تحب منها المواهب والحسنات وتخلّق للعيوب الهزيلة تفسيراً لا يهتدى إليه ، ويترجمه بهذا اللطف ، إلّا من استنار بنور الجنان .

هاك مثلاً لذلك :

الفتاة التي كانت تقوم بإدارة المنزل ورقابة وضع أعماله الداخلية كانت — على

ما يلوح — لا تقصر دون إتقان أعمال أخرى تقتضى بعض اللباقة ، كاستقبال الزائرات والاحتفاء بهنّ .

فجاءت يوماً بعض السيدات (ويظهر أن الغرض من زيارتهنّ أن يخطنها ، وهى تجهل ذلك) فحقت « توحيدة » ترحب بهنّ ريثما تأتى والدتها ، وقالت ملاطفة بموجب الطقس المألوف : « أوحشتونا » إلا أنها كان بلسانها لثغة خفيفة قضت بأن تجيء أوحشتونا « أوحشتونا » ! وهنا دخلت السيدة « عائشة » فسمعت الكلمة التى حرّفتها العيب اللفظي ، فمضت تشرح ذلك العيب على هذه الصورة :

قال العواذل مذ قالت مؤانسة « أوحشتنا » إنها تجفو وذاك غلط لم يبدل الشين سيناً لفظها غلطاً بل لم يسع ثغرها الزاهى ثلاث نقط^(١) ومرّت على الشاعرة فترة — تقول زينب فواز — فقدت خلالها والدها (سنة ١٨٨٢) ثم زوجها بعد ثلاثة أعوام ، وصارت حاكمة نفسها ، فأحضرت لها اثنتين لها إلمام بالنحو والعروض ، إحداهما تدعى فاطمة الأزهرية ، والثانية ستيته الطبلاوية وصارت تأخذ عليهما النحو والعروض حتى برعت وأتقنت بحوره وأحسنّت الشعر ، وصارت تنشّد القصائد المطولة ، والأزجال المتنوعة^(٢)

يجوز الاعتراض هنا بأن « عائشة » نظمت كثيراً قبل تعلم النحو والعروض على هاتين السيدتين ، فقد طالعنا فى ديوانها مثلاً قصائد الترحيب بميلاد أخيها ، وتأبين والدها ، وغير ذلك ، وجميعه وقع قبل أن تبرع فى الشعر وتتنقن بحوره . ومن هنا نستنتج أن استفادتها من قليل الدروس السابقة كانت غير هزيلة .

ولكن ، أليس أن ضوابط النظم تتعلق بالموسيقى السمعية أكثر منها بالقواعد المدوّنة ؟ والواقع أن هذه القواعد لم تكن إلا تقريراً محسوساً لتلك المطالب الدقيقة التى تجهر بها حاسة السمع ، فتليها أفراد الطائفة الواحدة كلٌّ من جانبه على غير

(١) روى لى هذه الحادثة الصغيرة توفيق بك إسكاروس الباحث الأديب نقلاً عن فضيلة السيد الببلاوى وكيل دار الكتب المصرية سابقاً ونقيب الأشراف الآن .

(٢) « الدر المنثور »

تعاهد مع الآخرين ، حتى إذا أجمع كثيرون على أمر واحد عرفوا أنه حاجة أولية فعرّفوه بياناً ، ودوّنوه قاعدة ، ترجع إلى حكمها الأجيال من هذه الطائفة ؛ لأنها (حكم) ، بل لأن هذا الحكم يترجم عن الحالة النفسية التي نشدتها حواس الشعراء في الماضي وستنشدها على الدوام ، لذلك نرى أن شعراء جميع البلدان في جميع العصور أوجدوا في مختلف اللغات — غير متحالفين فيما بينهم وجاهلين بعضهم بعضاً — بجزوراً للشعر وأوزاناً وضوابط موسيقية ذات وقع لفظي في النفس (حتى لمن لا يفهم اللغة) بينا المعنى الشعري يحب النفس بوقعه الخاص . وعوارض المغالاة والإغراق والتمسك بصيغة النظم دون المبالاة بالجوهر ، طوارئ تدهم اللغات تبعاً لحالات الأقوام ، ووفقاً لنواميس الاجتماع ، إلا أنها لاتنقض من الشعر دعامة الموسيقى المؤثرة .

كذلك قد يعترض بعض أهل الذوق اعتراضاً خافتاً على أن معلمة العروض تدعى . . . الطبلاوية ، قائلين إنه على التي تعلم علم الأوزان الشعرية أن تتحل لها اسماً يتفق مع عملها ويوحيه للسامع . ولكن ، أليس للطبل من موسيقى ؟ وإن لم يكن للطبل شدة اللحن والنغم ، أليس أن له موسيقى الفصل والوقع والتعريف ؟ والسيدة الطبلاوية لم تكن تلقن الشعر ، وهو ليس بما يتلقن ، بل تعلم كيفية التمييز بين اتزان وانكساره ، فاسمها بهذا متضمن لعلمها وعملها .

وسواء رضى أهل الذوق لهذا الشرح أم لم يرضوا فليذكروا أنه أمر فائق أن يوجد بين السيدات الشرقيات من يستطعن في ذلك العهد المظلم للنساء أن يدرسن هذه الدروس ، في حين أن من يستطعنه اليوم نادرات بيننا وقليلات عند الشعوب الأخرى . أذكر أن كاتباً فرنسويًا كبيراً (أظن الفرد كاپوس Alfred Capus ندد قبيل الحرب في مجلة « فمينا » بالسيدات الفرنساويات ، لأنهن بعد إحصاء فئة من المتعلمات بينهن ، ظهر أن العارفات بقواعد النظم وأصول البحور الشعرية ، يكدن لايباغن الخمس في المائة ، فما أعظم فضل تينك السيدتين الأزهرية والأخرى ، ولو كانت الطبلاوية ، بما كانتا تعرفان ، وبأنهما أضافتا إلى مصباح « عائشة » زيتاً يعين على تغذية نوره ! .

بيد أن تتمتع الشاعرة بالابنة المحبوبة لن يطول . قدّر على « توحيدة » أن تموت
باكرًا في ربيع الصبا ، عالة مجهولة ترقبها وتنفض في جسدها ، وهي تكتم أمرها رفقًا
بالتى تحبها . وهاهى تسرد لنا طرفًا من حديثها الحزن :

« قبل أن تنطرح على فراش المرض فاجأتها في أحد الأوقات وهى فى رداء نومها
و بين أناملها قلم تكتب به القطعة العربية الآتية :

اسمع مقالى يا أريب وقصتى شرح مريب
قد كنت فى دوح الصبى أهتر كالغصن الرطيب
أصبحت حالى عبرة يبكى على مثلى الغريب
كلا ، ولا لى منهل أروى به إلا النحيب
فالدمع منى ساجم والرمس أضحى لى قريب
يا رب عجل رحلتى واغفر ذنوبى بالحبيب

فلما رأتنى مقبلَةً عليها دست رقعة الشعر تحت وسادتها بسرعة ، ولكنى بادرت
فى الحال لأستخرجها فاخترقتها منى . ثم خاطبتنى قائلة : لانعبأى يأمى المشفقة بمثل
هذه الثثرة . ثم قالت لجاريتهما : خذى هذه الورقة فاحرقها ، فلحقت بالجارية
وأخذت الورقة منها وألححت عليها بالسؤال فأجابتنى : إن سيدتى تتناول الطعام معك
إذعانًا لرأفة أمومتك ، ولكن الطعام لا يبقى بعد ذلك لحظة فى جوفها وهى تذهب
كل ليلة إلى سرير نومها تطمينًا لقلبك غير أنها لا يغمض لها جفن . . . » (١)

إن نحن وجدنا هنا دليلًا جديدًا على لطافة « توحيدة » وحرصها على راحة والدتها
فلا يسعنا إلا التعجب كيف أن الأم الشديدة الحب لم تلمح على وجه ابنتها أمارات
المرض . نتعجب — لولا الاستدراك بأن التى ترى أن ثغر « توحيدة » الزاهى لا يسع
ثلاث نقط فيقلب الشين سينًا . قد تعثر بسرعة على عذر شعريّ يكتفى به قلبها لكل
تغير وكل شحوب .

أما وقد ثبت أن الفتاة مريضة حتى لترثى نفسها ، فهاتوا الأطباء ، وهاتوا العلاجات
وبالغوا في الاعتناء والمداواة ! . إلا أن المقدور نافذ لا محالة . والمريضة تعلن ذلك
وتلقى على والدتها كلمات التعزية والتشجيع . إنها أقبلت على عالم السر والرهبة ،
فاستمدت منه الحكمة التي تهبط على كل من حاذاه ، واستلهمت الغيب إرشاداً
للمتخلفين فقامت ، وهي الصغيرة وهم الكبار ، تعظمهم بسطوة الراحل وحقه على
النصح والتوديع الهادئ :

« عبثاً تدفك الشفقة يا أماه إلى معالجة أمراضى ، فإنه قد آن الأوان ، ولانص
من تلبية نداء المنادى « كلُّ مَنْ عَلَمَهَا فَانَ » وإني أضرع إلى الله أن يلهمك صبر
أيوب ، وأن يمنحني نعمة رضاك فيكون ذلك سبب الرحمة لى والتجاوز عن سيئاتى ،
وأن يصون شقيقتى وإخوتى »

ثم ضمتنى إلى صدرها فاعتنقنا ، وبتنا ليلتنا إلى الصباح فى بكاء وانتحاب ونواح^(١)
قضت « توحيدة » ، فأقامت لها الأم مناحة دامت سبعة أعوام متوالية ، فأضعف
البكاء نظرها وأصابها لرمد . وهنالك كثرت لواحيها وعواذلها من أولادها وصويحباتها
وأخيراً سمعت قول الناصحين وقللت شيئاً فشيئاً من البكاء والنوح ؛ حتى شفاها الله من
مرض العيون^(٢) . وهذا نص خبر ذلك الشفاء من قلبها :

« أصبح جسمى الضعيف كأنه فاقد الحياة لكثرة أتعابى وأوصابى ، ثم أنعم الله
على بالشفاء ، وأشرق ظلمات كآبتى بنور وجود ابنى محمود ، فكان فرحة بيت
الحزن »^(٣) :

يحتل أن هذا الفتى محمود شب على شىء من ميول « توحيدة » ، وكأنه قد صمم
على أن يقوم ببعض ما كانت تقوم به أخته الكبرى ؛ ليفوز بتعزية والدته ويربح
محبته الخاصة . ويظهر أنه نجح ، لأنه هو « فرحة بيت الحزن » الذى شرع ينصح

(١) « مقدمة الديوان التركى والفارسى » .

(٢) الدر المنتور

(٣) مقدمة الديوان التركى والفارسى .

ويواسى ويذكر الأم الحزينة بالآية الكريمة : « وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمُ مُصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّ إِلَيْهِ رَاجِعُونَ » . وهو الذى طلب أشعارها العربية ليجمعها ، وأشعارها التركية ليطبعها ، « فتكون أثراً من آثار براعتك وفصاحتك » (١) . فقالت :

« فى استطاعتى أن أنظم الآن شيئاً من الشعر شكراً لله تعالى على ما وهبني من النعم . أما أشعارى الماضية فكنت قد أحرقتها كلها ، ولا أظن أن فى مكتبتى إلا الشئ اليسير منها بالعربية والتركية . وأما أشعارى الفارسية فإنها لما كانت فى محفظة فقيدتى فقد أحرقتها بمحفظتها كما احترق كبدى .

« إن أمك يا بنى لم تبقى عندها الآن رغبة فى قراءة شئ من كتب الأدب »
« وسأنصرف إلى الانكباب على تفسير القرآن ومطالعة الحديث النبوى ، وإني وهبتك ما عندى من الكتب والأوراق فاصنع بها ما شئت » وإذا « رأيت فيها جدارة بالطبع فاطبعها » (٢) .

وكان ميل « محمود » شديداً — وكل ابن لأم ذكية يدرك ذلك — إلى إظهار فضل والدته بصورة عامة . فنشر الكتب وكان له بذلك علينا حق الامتنان .

* * *

فى عنوان هذا الفصل « بعد الزواج » شبه وعدٍ بشرح أحوال غير معروفة وتبيين دقائق غامضة . وها أنا لم آت إلا ببعض الخطوط الكبرى التى استطعت تناولها . بيد أن الشرح لا ينتهى بانتهاء هذه الصحيفة . وعندما ننظر فى شعر « عائشة » ونثرها وآرائها نظل ممشين تسلسل الأيام والأعوام فى حياتها ، لأن كل ما لدينا منها دوتته إلا القليل بعد الزواج .

يخيّل أن آجال الأفراد عموماً تخضع لمقدّرين أكبرين اثنين : أحدهما مداومة السير واستمرار التتابع ضمن حدودٍ طبيعّية وفى دائرة قوانين محتومة . والمقدّر الآخر

(١) و (٢) مقدمة الديوان التركى والفارسى .

هو أن يعمل المرء طول حياته — مع بعض التغير في أنواع العمل بمقتضى الأطوار المختلفة — باختيار مسير — إن صحَّ الجمع بين هذين النقيضين . وكأنَّ العمل ينجز هو الآخر ضمن حدودٍ ضُربت له وفي دائرة قوانين لا يخرقها إلاَّ مستهتراً مفسداً على نفسه إمكان المعيشة .

جداول جداول تجرى أعمارُ الأفراد نحو ما وراء الموت كما لا يُحدَّ ولا يُدرك . جداول يسيطر عليها ذانك المقدَّران الشاملان في المرض والعافية ، في الفرح والترح ، في الأمل والقنوط ، في الرغبة والاشتياق ، في المحبة والكراهة . والأصوات المختلفة المتصاعدة بتأثير هذه العوامل تكونُ شدو الجداول البشرية ، ذلك الشدو المطرب المشجى . وهذا الجدول من عمر «عائشة» هو الذى سنسمعه شادياً في ما يلي بإبهام كلِّ خيرٍ ، ولذة كلِّ قديمٍ ، وتبشير كلِّ رائد . .

(٦)

بيئتها الاجتماعية

ترى هل الحاضر إلاَّ خلاصة ما أتمته الحياة واستهلكته من المطالب والجهود؟ وما هي البيئة إن لم تكن تلك «الخلاصة» منظمَّة بيد الإنسان وبمشورته أو منظمَّة بحكم الأحوال والاسترسال؟ وهل اليوم إلاَّ الماضى لغدٍ ، وهل يكونُ الغدُ إلاَّ ماضياً لبعده غد؟

إنَّ كلَّ صباح وكلَّ مساءً يأتيان بمجهودهما وخبرتهما ليضيفاهما إلى ذخيرة الماضى الفسيح ، وكلَّ خيط من خيوط الزمان ينسج نسيجهُ في رحاب ما يمرُّ ويتجمَّع ويبقى . وعند ما تنتقلُ من بيئةٍ إلى بيئةٍ ، ومن مكانٍ إلى مكانٍ ، ومن آنٍ إلى آنٍ ، لن نجد أماننا إلاَّ صوراً مختلفة من صور الماضى الحىِّ فى كلِّ حاضرٍ وكلِّ مستقبل .

فإذا ما ولد الطفلُ تلقتهُ دائرة من دوائر الماضي التي تدعى « البيئة » ، فوجد فيها بداهةً ما يقوم بحاجاتهِ لأنه هو كذلك صورةً أخرى من تجمُّع الماضي . فلا غرو أن يقوم كل نوع بنوعه . ولا غرو أن تحتشد أسرارُ الحياةِ وتوجز في البيئة التي هي صورة مصغرة من العالم . ولا غرو أن تكون ممثلةً للعالم وللحياة في إغداق نعمها ومواهبها بلا سبب على بعض أسراها ، وتكون لآخرين أقصى مثالٍ للجور والتعسف والحرمان .

وليست البيئة من خصائص الإنسان . بل للجناد ، والحيوان ، والنبات بيئتها الموافقة لنموها ، الملائمة لطبيعتها . إلا أن الإنسان قد يكون في بيئته الحسية يقوم بكل فرائض مرتبته الاجتماعية ومطالبها ويُعدُّ فيها من السعداء أو من البؤساء ، ويظل في داخله شاعراً بشعور غير هذا الذي يحسبه الناس عليه ، ويرتبونه بموجبه . قد يكون جائعاً وهو يقيمُ الولائم ، سائراً في القفار وهو يتخطرُ في الحدائق ، مستعظيماً متسول الفكر والعاطفة وهو كثير الفضل والمنح . وعلى نقیض ذلك قد يشعر بأجنحة الحرية تصطفقُ في نفسه وهو مكبلٌ بالقيود والأصفاد . وقد يلمس مكنن مقدرته وهو في أدنى دركات العجز . وقد يتضح في وجدانه أعلى نهج المعرفة والحكمة وهو أميٌّ جاهل لا يدرى ، بموجب تعريف البشر ، الفرق بين اللغة والفن ولا ماذا يميز بين الموسيقى والكيمياء .

البيئة الاجتماعية هي دائرة الإنسان الاجتماعي . إلا أنها لا يابهُ لها الإنسان الخفي في الإنسان ، الذي كثيراً ما يحتاج إلى بيئة غير هذه ، ويختارُ أقاربه وعشراءه وأحبابه مختلفين تمام الاختلاف عن الذين تجعلهم البيئة والحياة أقاربه وعشراءه وأحبابه . وفي هذه البيئة المعنوية صورةً أخرى من الماضي الباقي . ولكم أتمت الحياة نفسها بحصر هذه المناقضات في شخص واحد ! ولكم خلق الماضي لنفسه مستقبلاً جميلاً من لهف الحرمان ، وزفرات الأسى ، وتجمُّد الدماء التي لاتسيل !

و «عائشة» ابنة ذلك السرى الوجيه والموظف الكبير الذى ، بعد ثقلب فى المناصب أيام عباس الأول وسعيد وإسماعيل ، انتهى بأن يكون رئيساً للديوان الخديوى — «عائشة» لم تفارق مرتبتها الاجتماعية بزواجها من محمد بك توفيق نجل محمد بك الإسلامبولى الذى كان حاكماً فى السودان . ظلت فى تلك المرتبة تتمتع بما هيأت لها بينتها من رغد حسى ، وتعاشر مثيلاتها نساء العطاء والكبراء . ولقد ذكرت عرّضاً فى أواخر كتابها «نتائج الأحوال» شيئاً عن اختلاطها بالبلاط ، وذلك لشرح كلمة «واى واى أى غوث رانا واى شيدرتوانا» التى تقولها الأعاجم حين ما تُرمى بهول فجأة . قالت :

« . . . كانت تدعونى ربة المعالى وكنز اللآلى ، والدة صاحب السمو إسماعيل باشا الخديو السابق نعمدها الله برحمته ومنحها فسيح جنانه — بالقصر العالى للترجمة عند حضور أقارب ملوك العجم . فكنت أسمع هاته اللفظة من أفواههن . وهى كلمة تقال عند مفاجأتهن بشيء ما . وكنت أقيم معهن على قدر إقامتهن وأتسامر معهن وأستفسر عن عوائدهن وأخلاقهن » .

فى هذه الأوساط تجد ما ألفتته من كياسة وتهيب ، وما أحسنته من آداب المحادثة والمجاملة واللفظ . على أن أولئك السيدات لا يعنين بغير الشؤون المعتادة فى العائلة والاجتماع ، وما أفعمت به من مسرات وأحزان . أما «عائشة» فشاها شأن العاشق الذى تبدو له جميع محافل الأنس والطرب موحشة مقفرة لتغيّب الحبيب عنها .

فى تلك المرتبة الرفيعة فخامة الصروح ، وضخامة الألقاب ، وأبهة المظاهر ، ولكنها فيها يعوزها القوت ، ويعوزها السرور ، وتعوزها الحرية . إنها تتوق إلى الاختلاط بالذين يعرفون ماتعرف ، ويفكرون كما تفكر ، ويحبون ما تحب . فى الخارج حركة التطور تجرى مجراها الطبيعى ، وإن وثبت حيناً ، وترثت حيناً . وفى الأفكار غليان ، وفى الحماسة فتوة ، وفى القلوب أشواق . ولا تخلو المدينة من

دوائر علمية يتحاضر فيها أهل الفضل على طريقة العصر ، ويتناقش فيها الأدباء كأنهم في وفاقهم وفي اختلافهم أعضاء الأسرة الواحدة . ولكن « عائشة » المعنوية إن هي تجاوزت نساء عصرها بالمعرفة والفهم ، وسبقتهنّ باقتحام عواطفها وتقدّم مطالبها ، فإن « عائشة » الاجتماعية تظلّ مخدّرةً محجوبة .

صدمتها الحياة للمرة الأولى في النضال مع والدتها بين الكتاب والإبرة . فأبداها الوالد الحصيف وسيّرها إلى ماتريد . وجرت خطوات في فرجة الأعوام فإذا بصدمة أشدّ وأصلب ، صدمة العادة والتقليد . هذه لن يحميها منها الوالد القادر ولن تخرج عليها نفسها القلقة . أخبرني كيف تشور على جماعتها امرأة هي ابنة رجل معروف وأمّ أولادٍ محبوبين ، وليس بين جماعتها صوت ينكر تلك العادة ويدعو إلى تغيير ذلك التقليد ؟ يومئذٍ كان « قاسمٌ » حدّثاً ، ولعله كان من دعاة الحجاب . ولعلها هي كذلك لم تفكّر في وجوب السفور . بل عمدت إلى تلك العلامة الأخرى من علامات النبوغ ورضيت بها : الاحتمال حيث لا منفذ غيره .

امتثلت واحتملت . ولكن حتى للاحتمال والامتثال ساعات لا مندوحة للمرء فيها عن أن ينفّس كربته ، ويندب حسرته ، ويرسل ما هو أشبه بيثة السجين المظلوم . فقالت : إنها دعيتها :

« الرأفة بكل مغبون لقي مائقت ، ودهى بما به دهيت ، إلى أن أبدع له أحدوثة تسليه عن أشجانه عند تراحم الأفكار ، وتلهيه عن أحزانه في غربة الوحدة التي هي أشد من غربة الديار . . . » (١) .

هذه الكلمة تكفي للشعر مع « عائشة » بوحدها المضاعفة . وهذه الكلمة وهي لوحة تصويرية تامة ، تدهش عند امرأة سبقتنا بثلاثة أرباع القرن . وغريب أن تهتدى يومئذٍ إلى حقيقة تلك « الوحدة » وأن تعبر عنها — وهي ابنة عصر التطويل والتبسُّط — بهذا الإيجاز البليغ .

(١) « نتایج الأحوال »

وكانها مرةً أخرى تجددُ بعض الراحة في شرح ألمها بشكل الاعتذار المجمل
بالسجع والتورية :

« . . . لم يمكن لي دخول محافل العلماء المتفهمين » . . . « فكم التهب صدرى
بنار شوق إلى محافلهم اليوانع ، وأدر جفنى على حرمانى من اجتناء ثمرات فوائدهم
در المدامع . وقد عاقنى عن الفوز بهذا الأمل حجاب خيمة الإزار ، وحجبنى قفل
خدر التأنيث عن سناء تلك الأقمار . وأحلانى بسجن الجهل حليف أثقال وأوزار ،
فكانت تلك الحجب لمن لام في هفوات هذا المسطور أكبر أعتذار . فلا تلوموا
معشر الأفاضل خيبة ، ولا تعبثوا بسجينة شجية . . . » (١) .

. . . وخصوصاً . . . لا تلوموا معشر القراء في هذا العصر كاتبةً مسجعةً
لأنكم لو رجعتم إلى ما كتبه بعض « كبار » النثرين في عهد الخديوين لعثرتم على
ما ليس فيه شيء من إحكام « عائشة » ولا ذرةً من صدق عواطفها . ولى من هذا
البيان معارضٌ لما جاء في جريدة « الأفكار » الصادرة يوم ١٣ مارس ١٩٢٣ ،
استهلالاً لمقال عن الصالونات الأدبية في فرنسا وإنجلترا وألمانيا وعلاقة الآداب
في تلك البلاد بالدوائر النسائية الفكرية . قالت « الأفكار » :

« كنا نريد أن نكتب شيئاً عن السيدة عائشة تيمور باعتبار أن تاريخ حياتها
يفيض النور على الحركة الأدبية الفكرية في مصر في عهد إسماعيل وتوفيق . ولقد
أجهدنا أنفسنا على غير طائل وراء الحصول على وصف ولو مجمل أو غير دقيق للدائرة
الأدبية التي ظلت سنين عديدة تجتمع بلا انقطاع في منزلها (بدرج سعادة) .
ولكننا سنتكلم عن سيدة إنكليزية (ليديا وايت) تشبه السيدة عائشة تيمور من
حيث جعل منزلها ملتقى كبار الكتاب والشعراء في عصرها . . . » .

من أين جاء كاتب هذه الفقرة بمعلوماته ؟ أهو استند على قول « عائشة » : . . .
« صرتُ أتهافت على حضور محافل الكتاب بدون ارتباك ، فأجد صرير القلم في
القرطاس أشهى نعمة ، وأتحقق أن اللحاق بهذه الطائفة أوفى نعمة . . . » وهي تعنى

بذلك أيام اختلافها ووالدتها في حداثتها القصوى قبل أن تتحجّب — أم هو رأى ما قد يُشيرُ إلى ذلك في القصائد العربية والتركية التي رثت بها بعض العلماء؟ أم لديه دليل آخر؟

حاولتُ الاستفسار عن ذلك من المسيطرين على « الأفكار » في ذلك الحين فلم أظفر بالجواب الشافي . وتيمور باشا الذي قال قبلئذٍ إن شقيقته كانت « محجوبة » أجاب على السؤال الجديد بقوله إنه يظنُّ « أن ذلك لم يحصل » .

أسافرة كانت « عائشة » — أحياناً — ، أم محجوبة دواماً؟ نقطة في غاية الأهمية ولكن يتعذر جلاؤها ، خصوصاً بسبب تباين السن تبايناً كبيراً بين تيمور باشا وشقيقته . فإذا جاء يوماً من يثبت بالحجة الناصعة سفور « عائشة » في تلك المحافل الكريمة ، سجّل للشاعرة فضلاً جديداً وشجاعة فائقة ، وأظهر أنها بشير التحرُّر النسويّ ليس من الوجه النظري والعمليّ فحسب ، بل بالعمل كذلك . لأنها تكون قد حققت « قاسماً » قبل أن يتكلم « قاسم » — أقول هذا مع احترامي التام لرأى دعاة الحجاب . أما وأندية الرجال ليست ، في الظاهر ، لشاعرتنا فلنتحوّل إلى اللاتي قد تتفاهم معهن من النساء . وفي مقدمتهنَّ « ربة الأدب الباهر والقدر الشريف السيدة وردة بنت الفاضل الشيخ ناصيف » اليازجي . فإن عائشة لتمثّل بها وتذكرها بإعجاب في ديباجة « حلية الطراز » . وأهدت إليها نسخة من ديوانها بعد صدوره . فشكرتها « وردة العرب » نثراً ونظماً . وأعقب هذه الصلة الأولى تبادل بعض الرسائل أثبتتها « زينب فوّاز » في كتابها « الدرّ المنتور » . لن تجد في تلك المراسلة كلّ الحياة التي يودعها بعض الأدباء في رسائلهم حتى ليتغذّى بها أصحابهم أياماً وأسابيع ، ويتعشّقونها كأنها قطع من أرواحهم . بيد أنك ستجد سبك الكلام اللطيف ، والثناء المأنوس ، والنظم الحلو الرنان الذي يرضى ويجعلك شاكراً لهاتين السيدتين ما أبرزتا لك من أسلوب المجاملة النسائية الكتابية في ذلك العصر^(١) .

(١) السيدة وردة اليازجي صاحبة ديوان « حديقة الورد » هي مع « عائشة » الشعاع الأول في ظلام الحالة النسائية في الشرق .

وهناك سيدتان قيل لى إنيهما كانتا تقولان الشعر وهما ابنتا حبيب افندى
الكتخدا ، ومن عثيرات الشاعرة . لم أوفق إلى شىء من آثارهما وقد قلّ من سمع
بأدبهما بين المصريين . حتى إني قيل لى مرّة عند ذكرها إني أبتدع شعرها من
مخيلتى على نحو ما فعل زفس بابنته بالاس — أثينا التى أخرجها من رأسه تامّة الجمال
والكمال . لا شىء من ذلك . بل قال لى أحد الفضلاء إنه قرأ لإحدهما أبياناً جيدة .
ومن معاصراتها الست المغربية ، والبون بينها وبين « عائشة » شاسع جداً طبقة
وحالة ومعرفة . إلا أنها كانت امرأة ذكية ، سريعة الخاطر ، تمازح الناس بشىء من
الجرأة المتطرّفة ، وتتطرح الأزجال مع الشيخ على الليشى وغيره . ومن المأثور عنها
من دلائل سرعة الخاطر أنه اتّصل بها يوماً أن أحد الباشوات كان يرميها بما
هو غير حسن وغير ممدوح . فأجابت المغربية بابتسامه ذات معنى خطير : « والله
كلام سعادة الباشا فى محله . . . »

كذلك نعرف « زينب فوّاز » السورية المولدة المصرية الموطن ، منشئة « الرسائل
الزينبية » فضلاً عن فصولها الأخرى وقصائدها . وهى التى عقدت فى كتابها
« الدر المنثور ، فى طبقات ربّات الخدور » فصلاً مطوّلاً عن شاعرة آل تيمور .
وصدّرت الكتاب المذكور بخطابٍ من السيدة « عائشة » مثقل بالثناء والتبجيل على
نحو ما كانوا يثنون يومئذٍ ويُبجلون .

ويحدثنا « المقتطف » فى عدد يونيه ١٨٩٧ عن السيدة لىلى هانم « كريمة
المرحوم خليل باشا شريف من وزراء الدولة العلية ، وأخى المرحوم على باشا
شريف رئيس مجلس شورى القوانين السابق » . فيقول إن هذه السيدة « تكتب
بالإنجليزية مقالات تُنشر فى أشهر المجلات » وإنها كتبت رواية غرامية اسمها
(A Turkish Love Story) ترجمها محرر « المقتطف » ونشرها متتابعةً فى المجلد
السادس والعشرين سنة ١٩٠١ باسم « رواية أمينة » . قرأت هذه الرواية بثوبها
العربى بكلّ سرور فى العام الماضى . ولا شك عندى أن الوصف فيها « لحريم »
الآستانة يومئذٍ أصدق من كلّ ما كتبه الأفرنج فى هذا الباب .

ولست لتقصر يقظة المرأة على الكاتبات والأديبات بل للمهتمات بالشؤون العمومية عن غير طريق القلم أثر قيم . لذلك يتسع المجال هنا لذكر المغفور لها البرنس عين الحياة الزوجة الأولى للسلطان حسين (يوم كان أميراً) ، ووالدة حضرة صاحب السمو السلطاني البرنس كمال الدين حسين . فإنها كانت معروفة بالمقدرة والفظانة وحب السعي الحميد . ومن مآثرها الخطيرة الشأن « مبرة محمد علي » أول جمعية خيرية للسيدات المسلمات ، والوحيدة من نوعها في الإسعاف والمعالجة . بيد أنها لم تشهد نتيجة ما دعت إليه . ولم يتم إنشاء المستوصف الأول الذي أطلق عليه اسمها وما زال معروفاً به « مستوصف عين الحياة » إلا بعد وفاتها في أوائل ١٩١١ . أما الغرض الذي عينته لنفسها هذه الجمعية فهو « العمل جهد الطاقة — أولاً لتقليل عدد الوفيات الجسيم من الصغار في القطر المصري . ثانياً لتقليل عدد وفيات الأمهات الناجمة عن حميات النفاس » . وما فتئت السيدات الكريزمات القائمات بهذا المشروع يتعهدنه برعايتهن وإحسانهن . إلا أنه ما زال مفتقراً إلى التنشيط والتوسيع .

وماذا أقول عن البرنس نازلي الملتهبة ذكاء ، البارعة في الموسيقى وفي اللغات التي عرفتها ، الخارجة على عادات زمنها بمقابلة من شاءت من أفاضل الرجال والتدخل في مختلف الشؤون العالمية والحوادث الوطنية ولقد نشر المرحوم ولي الدين بك يكن في كتابه « المعلوم والمجهول » صورة خطاب أرسلته إلى « عبد الحميد » في أيام بطشه وجبروته ، وحسب القارئ الاطلاع على هذا الخطاب ليعرف بنت « أبي الأحرار » وقائد كتاب الحرية « البرنس مصطفى فاضل باشا ، وما كانت عليه من الجرأة والذكاء والنزعة الاستقلالية . قالت تخاطب صاحب الجلالة اليلدزية الرهيبة :

القاهرة في ٢٢ أكتوبر سنة ١٨٩٦

مليكي ،

قرأت مع الأسف الشديد في جرائد « أوربا » التي وردت في هذا الأسبوع أن مولاي الأعظم غاضب على غضباً شديداً . وعلمت أن السبب في غضبه حضوري

مؤتمر « تركيا الفتاة » الذي عُقد بباريس . ولهذا أرجو الإذن لي ببيان ما يدور
بمخلدى في هذا الباب .

إن استهدافى للغضب الملوكى ليس بالأمر الحادث ، ولكنه مستمر منذ أربع
سنوات . وإذا وجب أن يميز من حل بهم ذلك الغضب سهل تعيين الفئة التى
ينبغى أن أحشد فى عدادها . غير أن حضورى مذاكرات هذا المؤتمر ليس تدرعاً
لشبهة . فهو إذن منزّه عن كل غرض ذاتى .

يذكر مولاي الأعظم أنه قال ذات يوم للمرحوم خليل باشا شريف : « إني
مغرم بكلمة الحق » . ولقد بشرنى المرحوم بهذه البشارة الملكية ، وتعاهدنا كلانا
منذ ذلك أن لا نحيد عن كلمة الحق .

قرأت ما ينشره هذا المؤتمر منذ زمن مديد ، واطلعت على اللوائح التى رفعها إلى
الأعتاب الشاهانية . ولما كانت هذه المنشورات بمثابة كلمة حق فى وصف الدمار
الذى باتت فيه الممالك المحروسة الشاهانية ، رأيت أن أحضر مذاكراته عند نزولى
بباريس .

فشهدت من الجميع منتهى الودّ والولاء للمقام الملوكى وللوطن والأمة . ورأيت
الجميع باكين لحال الوطن الذى بات على شفا الفناء . فهاجنى ذلك وتذكرت أن
مولاي كان مغرمًا بكلمة الحق . فظننتُ وأأسفاهُ أنه ربما تسلى عن ذلك الغرام .
ولكن هزّ فؤادى ما عاهدت الله عليه ، وأيقنت أن العشق يزول والعهد يبقى .

لما زرتُ الآستانة منذ أربع سنوات أوصانى بعض المقرّبين بأن أرفع إلى
مولاي عريضة أستقبل بها من هفواتى . ولما لم يكن لي علم بهفوة سبقت لي
لم أقدم على هذا الأمر . فقد تغيرت سياسة مولاي مع الإنكليز . وذهب الرضاء الذى
كان توسط لي فى نياله المرحوم السيد هنرى لايرد . وإني لأتلقى بكل ارتياح توسط
الإنجليز لي فى إحراز رضاء مليكى ، بل أشكر اليوم ما أصابنى من الغضب الملوكى .
وإنّ فى بعدى عن مشاهدة ما وقع بالآستانة من الزلازل وما نزل بالرعية من الفقر ،

وما جرى من دماء المظلومين الذين ذبحوا كما تذبح الأضحية ، وعن سماع استغاثات المظلومين وتأوهاتهم ، ما يسليني وما أحمد الله على بعدى عنه . وسأستمر لذا على العمل بنصّ الأمر الملوكي الذي بَلَّغْتَنِيهِ الحكومة المصرية غير رسمي — ما دامت لي الحياة .

على أنى لا أبرح داعية بطول عمر مولاي وبقاء دولته . ولا أبرح داعية بأن يعود له سالف غرامه بكلمة الحق . فإذا قَدَّرَ الإله ليزولن بؤس اليوم كما تزول الرؤيا المفزعة ، فيصبح سعيداً مهناً ، ويلقى رعيته في رغد بالاتحاد والحرية . فإن رعيته لا تريد منه إلا أن يكون أباً مشفقاً . لعلّي تجاوزت الحدّ وأسأت البيان . فلست أدري مبلغ وقع ما أتشرف بعرضه . فليشق مولاي أن كلام أصدق عبيده في زماننا هذا لا يختلف عمّا جرى به قلمي . وليوقن مولاي أن ورقتي لم تُسَطَّرْ إلا بمخالص النية وصادق الولاء .

بذت المرحوم مصطفى فاضل باشا المصرى

خادمتك

نازلى (١)

يجب لتعلم قيمة هذه الرسالة أن تعلم من هو «عبد الحميد» ؟ وكيف كان ينتقم من مناهضيه في أية بقعة كانوا من الأرض ؟ فكيف بهم في مصر ومن أعضاء الأسرة المالكة ؟ .

قد يفوتني أسماء أخرى معروفة . وقد يكون ثمت سيدات كثيرات ذكيات قديرات من اللاتي يدْمَجْنَ في « الطراز القديم » وقد يدهشن العالم والمحنك بأسلوب إدارة بيوتهنّ وأملاكهنّ وأعمالهن لوفرة ما يبيدين من الخبرة والدراية — حتى ولو كنّ أميَّات . ولكن أيكون لمثل « عائشة » من مثيلاتهنّ بيئة معنوية ؟

(١) عن « المعلوم والمجهول » جزء أول . وقد قدم ولى الدين بك هذه الرسالة قائلاً : لأنها منقولة عن جريدة « حذام » التي كان يصدرها شقيقه يوسف بك حمدى يكن

(٧)

بيئتها المعنوية وحبها لاسمها

كلاً ، لم يكن للشاعرة من بيئتها الاجتماعية البيئة المعنوية المطلوبة . ولا أظنها
نعمت في ذلك العصر بما نحن اليوم نفتقر إليه .

ما سمعتُ أديباً يذكر أهمية المحيط ومبلغ تأثيره إلا سمعت منه الشكوى .
ما حدثني مطّلع على شؤون الشبان العائدين من أوربا إلا قال إنهم بُعيد وصولهم
يشعرون بنقص علميٍّ عظيمٍ حولهم ، ولا يلبثون أن يفهموا أنهم عاشون في وحدةٍ
فكرية وفنية بعيداً عن تواصل الحركة الذهنية في العالم . ولا يعرف مرارة تلك
الوحدة وصقيعها إلا الذي أرغم على تقطيع الأعوام ، والأعوام تبليبه في انفرادٍ ووحشة ،
لا يعرفها إلا الذي صرف الأيام والليالي جائعاً عطشاً ، وهو يعلم أنه في فقرٍ لن ينبت
له في القريب العاجل قوتاً ، ولن تفجر له منه المفاوز منهاً .

حالٌ محزنة حال التائق إلى ما يعلو على العيشة الملامسة الثرى . حالٌ محزنة
حالُ الأديب الصميم في عصرنا والمتأدّب . إنه سرعان ما يتصدّى له من يناقضُ
ويعاكس ويتمطّي ليقدم له ويؤخر ، ويفصل في قماشه ويخيّط . سرعان ما ينبرى
له وللعالَمين من يقده ويهجو لسبب أو لغير سبب ، أو لسببٍ جديرٍ بالتقدير .
وسرعان ما يسمع المدح المائع المتهدل لا اعترافاً بالأهلية ، بل عن هوس ، أو حق ،
أو لغاية . وقد يجد من يمدح بإخلاص ولكن ببلاهة ، فيجعل الذبابة فوق النسر ،
أو يسيرهما في فلك واحد لأنهما يطيران كلاهما ومن « ذوات الأجنحة » (١) .

أما تجانس الخواطر ، وحبّ الآداب ، وسعة الإدراك في تحليل الأشياء
وتقديرها ، والإحكام في وضعها وترتيبها ، والغوص في المعاني الواسعة ، وفهم مناحي

(١) كأن « عائشة » شعرت بهذا في أيامها وأرادت الردع عنه بقولها :

الناس شتى في الصفات فلا تكن ممن يقيس الدر يوماً بالبرد
إن قست فظاً بالرقيق فلا تلم من بعد نفسك في الورى أبداً أحد

الحياة والعناية بخصائصها كما هي لا كما يراد حصرها في شخصية واحدة — كل تلك الغبطة المعنوية التي نطلبها بأشواقنا ولا نحسن التعبير عنها فليست بعد لنا وهي مفقودة في هذه البلاد . بل ندر الذين يفهمون ارتفاعها ونبيلها من الأفراد . وأولئك هم المذبذبون .

وستبقى هذه الحياة مفقودة ما بقي التعاطف الأدبي غير موجود .

وإذا طرح اليوم متحمس النداء المستثير فكأنه يستنهض أنبته تضرب وتتحرك في مكانها وقد حُظر عليها الخطو والانتقال . وتمضى الصيحة الرجافة فترطم نبراتها في الهواء ثم ترتد على مرسلها ثقلاً باهظاً . كأنها يعترضها في المضي جدار كثيف تحتنق عنده الأصداء ، فترتد على قلب مرسلها ثقلاً يجرُّ معه معاني المحال وانقطاع الرجاء — إلى حين .

والمدهش بعد كل هذا أن تجد منّا من يشبُّ وينهض ويتفوق ، يتفوق ليس على قياس مدح المدّاحين ، وهجو المهجّائين ، ومسيّر الذبابة والنسر في خط واحد . بل هو يرتفع رغم المثبطات فوق الصدمات والموانع ، يرتفع ويبدو عظيماً وكأن اسمه وحده يكفي ليقول : « إني موجود ! وأثرى متسرّب إلى جمودكم ليقبله حركة ! إني موجود ، وحميتي ماضية في خمواكم لتثيره نهوضاً ! إني موجود ، وعزيمي متغلغل في قلقكم لينسقه انتظاماً ! » قلتُ مدهش ذلك ؟ كلا ، بل هو خطير !

أليس أشد دلائل القوة خطراً في أن يظلّ النسرُ محلّقاً ولو مهشّماً دامياً ؟ أن يظلّ محلّقاً حتى بجناحين مهشمين دامين ؟

ولعلّ الحياة تحتال على بنيتها ، لاسيما الأصفياء منهم ، عندما توسعهم مقاومة وتشبعهم تعذيباً . لعلها تودعهم حاجاتٍ ومطالب تعلم سلفاً أنها غير مهيبّة لها ما يقوم بها ويحققها . وما ذلك إلا لتلحّ على الفرد الموهوب أن يجنى المعونة والتعزية والقوة من أعماق وحدته ، من أعماق وجعه ، من أعماق قنوطه . لعلّ لها غرضها من المنع

والحرمان شأنها من المنح والرغيدة . فيظلُّ لابنها المختار أن يخلق لنفسه علماً يملأه
ببرايا هواجسه وبأشباح ما يحبُّ ويأمل وينشد . يظلُّ له أن يبذل ما ينقصه
إبداعاً ما ، إبداع التخيل والتدوين ، فتكوّن الحياة لذاتها عن هذه الطريق صوراً
جديدة من لهف الحرمان ، وزفرات الأسي ، وتجمّد الدماء التي لا تسيل .

أم لعلّ الحياة في أحشائها كلوم يعوزها البلسم ، وهو لا يُستخرج إلا من
شكوى البؤساء ، فتخلق لهم الحن لتسمع مثل هذه الزفرات التي ترسلها « عائشة »
في خلوتها :

أعللُ نفسي والأمانى كثيرة وما كان أغنى النفس عن ذا التعلُّلِ
فلا الوقت في أمرى فأقضى ما ربي ولا الدهر يصفو لي فأكدُ عدلِي
ولا النيل يدنو لي فأروى بفيضه ولا الصبر طوع لي فتخلو الحياة لي
ولا الحظ ذوسعد ولا البخت مسعفٌ ولا مهجتي صلد أقول تحملي
ولا لوم إن وارىت في التراب جثتي وقلت أقيمي حيث ذلك منزلي

أى أنها تحبذ الانتحار في هذا البيت الأخير ، ومن ذا الذي لا يشتهي الموت
في بعض لحظات الألم ؟ ثم تعود إلى طلب المسرة والهناء ، ولكن لتلقى خيبةً أخرى :

والله ما همتُ حظاً باسم داعية إلا وأعقتُ فيها الممَّ من أسفى
ولا سعيتُ بأقوى العزم في أربٍ إلا رجعتُ طريح الأرض في دنفِ
أو لترى السرور يتحول إلى الألم شأن كثير من مسرّات الحياة :
وما مُنحتُ بيومٍ قد أتى غلطا بالأنس إلا وقامت فيه غاراتي
ويظلُّ الاختبار يُحذّرُ وَيُنذِرُ :

لا تفرحنَ بدنيا أقبلتُ وصفتُ بكل ما ترتضى ، واحذر عواقبها
وترقب أحوال الناس فيسوؤها منها الخلل والفساد :

حُسنُ الوفاء وصدق الودّ قد صُرعا واستوحشا بفيافي الغدر وانصدعا
كلاهما من سقامٍ لا مساس له حُزناً على الحق والإنصاف مذُصرا

وأولئك الأعداء الناعتون نفوسهم بما ليس فيهم ، المتلهظون ، لأن القرص
سححت لهم ضللاً بأن ينزلوا الأذى بما يحيط بهم ، وهم يحسبون واجب البشر كله
في إيقاف الجهود على إشباعهم وإرضائهم — كيف تذكر أولئك إن لم يكن بلهجة
الازدراء والإخطار هذه :

آل الغرور لقد ساقوا نجائبهم شرقاً فغرباً فداست كل ملاقت
ظنوا الزمان على رغم يطاوعهم وإن أوقاته طوعاً لهم راق
وليس إلا عدواً سوف يفجأهم برقط غدر إلى عاداتها اشتاقت
ألا يذكر هذا البيت ، لاسيا الشطر الثاني منه ، بالمعنى وآرائه في الدهر وعربده
على الدنيا التي كثيراً ما يشبهها بالحية الرقطاء ؟

وهكذا تجد « عائشة » الألم عوضاً عن الهناء ، وليست الآلام الملموسة البارزة أنكأ
الآلام ، بل قد نفضل أحياناً أن نصاب بما يسحقنا ويجرفنا بشدة جرف العاصفة
لأوراق الخريف ، بدلا من معاناة مانسكت على مضضيه مما نأنف التفكير فيه ملياً ،
ونستنكف شرحه مع عجزنا عن مقاومته والابتعاد عنه ، ولربما آثرنا الداهية الدهماء
تعبت بنا فتذرنا هباءً منشورا ، على مقاساة نكال متقطع متتابع ؛ كوخز الإبر
والدبابيس ، نكال لاهو يشتد فيقتلنا ، ولا هو يكف لحظةً لتتخدر ، ولا يكون
عقاباً على ذنب فنثوب وتنفادي ، بل كثيراً ما يجيء مكافأةً على الحسنى ، فيفعم
القلب مرارةً ، ويعصف في الجوانح كره قتال للأشرار الآئمين .

اجتمعت في أوائل مايو من سنة ١٩٢٢ بالأستاذ الشيخ الغمراوي بك المفتش
الأول للغة العربية في وزارة المعارف ، فذكرت « عائشة » فقال : إنها شاعرة عصرها
وإن أساءوا فهم كثير من معانيها . قلت : اذكر مثلاً . فقال : مثال ذلك قولها :

ما ضرني أدبي وحسنُ تعلمي إلا بكوني زهرة الألباب

فما يفهمه الشخص العادي من هذا البيت ، إنها تمدح نفسها مدحاً يشبه الذم .

وما ذلك إلا لقصر النظر أو لتعمد ، في حين هذا القول يقرر أمراً واقعاً تأملت من
جرائئه . ذلك أن بعض السيدات كنَّ يسمعن عليها الثناء الذي لم تر بجهُ بالتظاهر
والتهويش ، بل بالكفاءة والكرامة ، فيثور منهن الحسد ، فيعمدن إلى تشويه
الحقائق والتحريف والتعريض ، يشعن بالقصور عن مجاراتها فيستسلمن لتعذيبها
وإلحاق الأذى بها على مختلف الأساليب انتقاماً لنفوسهنَّ من تفوقها ، فشعرت بهذا
وتأملت ، لذلك قالت : * ماضرنى أدبى . . . الخ *

هذه خلاصة كلام الأستاذ ، وهو من الصحة بحيث تجده طائفة من الأدلة
في شعر « عائشة » كقولها :

وكم حليفة سعدٍ إذ تعنّفتي تقول سعيك مذمومُ النهاياتِ
فأخفض الطرف من حزن أ كابدُهُ وأهملُ الدمع من تلك المقالاتِ

واهاً لتلك الدموع ! تنصب في القلب عند كلام الحاسد والمتطاول ، وتدفع إلى
التشاؤم في نبالة الفطرة البشرية ، ثم تنهمر في الخلوة لاذعة محرقة . على أن « عائشة »
عذبة بطبيعتها فهي لا تشور سريعاً . بل تتجدد هنا وفي معا كساتٍ أخرى ، وتكافئ
الشرَّ خيراً حتى نفاذ الصبر :

ومذ أنت عدلى تبغى مصادرتي ظالماً ، منحتهم وأسنى الكراماتِ
وكما عدّوا ذنباً رُميتُ بهِ بسطتُ للعفو راحاتِ اعترافاتي
وكما حرّروا منشور مظمتي وأظهروا في الورى غدرا جنائياتي
أظهرت شكرى لهم بالرغم من أسفى وكان ما كان من فرط التهاباتي

واهاً لتلك النصال تغمدها في القلوب أيادى الغرباء وأيادى المعارف والأصدقاء !
واهاً لتلك الأيدى التى أحسنت إلينا ، وتلك الأخرى التى أحسناً إليها ، تمتدُّ لتأتى
إشارة تمحو جميل الذكري حيناً وتحجب رقيق الشفقة دهرأ !

وتلك الكلمات الفاترة الركيكة وذلك الترفُّع المصنوع الحقيير ! وتلك العناية التى
سرَّها التقليل ! وذلك الشرح للثناء فى الظاهر وكلّ الغرض منه التصغير والتحديد

السخيف ! وتلك الشبكة الواسعة التي يحبكها حولك الاغتياب والافتراء ويلصق بك ما يلصق من التهم والذنوب ! فتفكر أولاً في الدفاع عن نفسك أمام الذين تحسبهم أظن من غيرهم وأقرب إلى الإنصاف . وبعد قليل تصمم على السكوت كبراً وازدراء . ذلك تعانيه الشاعرة :

ولم أفه لذوى ردِّ معرفتي أن الحبيب حبيبٌ في المسرَّات
طبعاً هم كذلك أصدقاء المجتمع ، الأصدقاء السطحيون . والآخرون المتقصدون
في أثواب الأصدقاء المتكلمون بلسانهم كيف يركن إليهم . لذلك :

أخفى الأسى إن حسودٌ جاء يسألني لأين تسعى وأومى لابتهاجاتي
وقد تخفيه احتشاماً وصيانةً لكرامة الألم ، وقياماً بالواجب الذي يمتنه أولئك
الذين يكرهون الناس إكراهاً على محاشنتهم ومقاطعتهم لأن الجفاء الوسيلة الوحيدة
للتخلص من تطفلهم : يزعمون الناس بلا مراعاة فيخسرون حتماً عطف القلوب .
يتجاهلون أن لكل شىء حداً طبيعياً ، وأن أعصاب بنى الإنسان ليست من حديد
فلا تتحمل النواح والشكوى والإلحاح والمضايقة إلاّ الحين ، وأن واجب المرء الأول
نحو صحته ، لا سيما وأن له من مسؤوليته وشؤنه ما يتحتم القيام به ، فعليه أن يرضن
بكل تأثر مغمى وأن يقلع عن كل اضطراب عقيم . إن التحدث بالهموم وشكوى
الغموم مرض شرقى متأصل . وكأننا أقرب الشعوب إلى رجم الآخرين بالامنا
وأوصابنا في كل زمان ومكان . وليس أدل من هذا على الضعف المعنوى وفسولة
الخلق ، ليس أدل من هذا على الحاجة إلى التهذيب . وكأنى بعائشة مطبوعة على
هذه الصيانة الخلقية والكتمان النبيل :

أقوم والضميم تطويني نوائبه طي السجل ، ولم أسمعهُ أنأتى
إن ضل سعي فهادى الصبر يرشدنى إلى طريق رشادى واستقاماتى

أما والقلب المعذب يظل على نبله ، في حاجة إلى أن يبث كربتة لصديق
ذى حول ولطافة فعائشة تتجه إلى القلب الرؤوف الأكبر الذى لا يقلقه أنين البرايا :
ولم أزل أشتكى بئى ومظلمتى لعالم الجهر منى والخفيات

وقد يحسن أن أدغم في هذا الباب ملاحظة أخرى .
هناك نكتة تكاد تكون الوحيدة في كل كتاباتها ، وقد ظهرت كلَّ الظهور
في شعرها دون تمييز في الموضوعات ، فتجدها أمك في المرض والعافية ، في رثاء
الأحباء وفي آهات الغرام ، موضوعها الطبُّ والأطباء ، وقد تشير إلى قلة ثقة الشاعر
بأبناء أبقراط الجهابذة النُّطس .

قالت تتمهم على طيب في ثلاثة أبيات مفردة :

يا من أتى للجسم يبرئ سقمه ويظن جالينوس بعض عبیده
أفنيت بالطب الذي تهذي به أمماً ، وقرّبت الردي ببعیده
وزعمت أنك أنت قد جدّدته ولقد أضعت قديمه بجديده

وهالك ما يعنى أن يأس الطيب في نظرها أمل :

إذا يئس الطيب وكلّ عنى بقدرته بما أرجو حبانى
وهذا استهزاء بالأطباء وتوَجّع من رمد عينها :

تخالفت الأساة بطول وعدٍ يعلّنى ، ويأس فيه حينى
ومن فظّ يهددنى جهاراً بمبضعه المصوّب فى اليدين
وقد عفت الأساة وعدت أرجو طيب الكون ربّ المشرقين

وفى وصفها لأقوياء العالم وضعفهم حيال الردى :

يؤوب بالعجز أقواهم إذا ألمّ به ألمّ ، وييدى شرّ حسرات
يلوذ ضعفاً بأذيال الطيب ، وما يغنى الطيب لى فتك المنيات
كذلك كان لها فى الرثاء مجال لإظهار عجز الطب والأطباء ، فقد جاء فى مرثاة
والدها رحمه الله :

رجع الطيب بيأسه متسرّبلاً وأراق جرعتَه على الحصباء
وفى مرثاة ابنتها :

جاء الطيب ضحى وبشر بالشفاء إنّ الطيب بطبّه مغرور
وصفّ التجرّع وهو يزعم أنه بالبرء من كل السقام بشير

فتنفست للحزن قائله له
واحم شبابي ، إنَّ والدتي غدت
وأرأف بعين حُرمت طيب الكرى
لما رأت يأس الطيب وعجزه
أماه ، قد كلَّ الطيب ، وفاتني
لو جاء عرَّافُ اليمامة يبتغي
ومن مثال ذلك في شعرها الغزليّ :

سرورى باللقا ونعيم قربي
لقد أرغمت كلَّ طيب سوء
وغيره :

لو شخصَّ الداء جالينوس أعجزه
كيف الشفاء ومن أهواه فارقي
جاء الطيب يداويني فقلت له
تعذر الطبُّ والبرء انزوى ونأى
ما ينفع الطبُّ والأحشاء في حرقٍ
وغيره :

نحن الخلود من العشاق إن رشفت
شفا شفاهك منه الصبُّ يأملِي ،
وأحسن دواء ينجع ويُنشد هو هذا :

أرنا زمان الأنس يا وجه الحبيب
دعني ، لأنني باللقا قلبي يطيب
واحذر ، حماك الله ، أن يدرى الرقيب
ودع العلاج وما يقول به الطيب !

عفوكم يا سادتنا الأطباء ، لأن قال بعض الشعراء : إن بعض الأمراض خير من
بعض الأطباء ، فلکم من شاعر قدَّرَ أفضالکم على المرضى والأصحاء على السواء .

ولكم من شاعر جعل الطيب عالماً وحكيماً ورسولاً في آن واحد ، عند ما يدرك
كرامة مهنته وكل ما تقتضيه . وإذا كان الاصطلاح العربي ماضياً على التوحيد
بين الطب والحكمة فينادى الطيب « حكيماً » ، ألا ترون في بيان الشعراء وتوقيع
أسجاعهم ما عمل على حفظ تلك العادة التقليدية ونقلها من جيل إلى جيل ؟

وبعد هذه العوارض ، فلنلخص :

البيئة المعنوية الصميمة كانت لعائشة في كتبها وأوراقها ، في الكتب التي
تقرأ . وفي الأوراق التي تحب ، ففيها كانت تجد التعزية ومنها المعونة ، وإذا أصابها
الرمد شكت بلغة التوقيع :

إذا شكت الوري سقم العيون فإني أشتكى ألم العيون
أبيت كواله أضناه وجد أنادي من جفوني ! من جفوني !
فلا جفن يطاوعني فأبكي ولا صبرٌ أزيل به شجوني

وإذا طال رمدها طلبت كتبها وأوراقها كما يُطلب الحبيب الغالي :

أمسُّ الكتب من شغفي عليها وأبلى حسرةً من سوء حالي
وأنذب مهجتي حياً لأنى حرمت بدائع السحر الحلال

وليست لتشغف فريدة ، بل هي ككل محب تريد عند حبيبها مثل ما عندها ،

فتنيل الأوراق والمحابر والأقلام روحاً تحسُّ وتشوق وتبكي :

نعاني أبيضُ القرطاس لما جفاني اليوم نورُ الأسودين
وقد جفت دواتي وهي تبكي لما قد راعها من طول أيني
وأقلامي قد انشقت لأنى حرمت مساسها بالإصبعين

كذلك كان وسط « عائشة » من أرواح المؤلفين والشعراء ومن نفاثتهم ، من
أرواحهم كان لها أسرة تناجيها ، فتتحدث إليها وتصفى حيناً بعد حين . وفي تلك
« الغربية » التي تأوى إليها أرواح الخواطر كتبت أشعارها العربية المجموعة في ديوان

« حلية الطراز » ، وديوانها التركي والفارسي « كشوفة » و « نتایج الأحوال »
ورسالة صغيرة اسمها « مرآة التأمل في الأمور » . هذه هي بيتها المعنوية المحبوبة^(١).

والاسم — أليس هو أوّل علامات الفرد في جماعته؟

« على أى شىء يحتوى الاسم؟ » — يسأل شكسبير بلسان جوليت . ومن
ذامناً لم يتساءل عن اهتداء البشر إلى التسمية وعن رائدهم في ذلك؟ ألا تصغى إلى
همس خفى وراء الاسم والكنية عند سماعهما للمرة الأولى كأنّ لهما ذاتاً خفية وراء
المعنى الظاهر؟ أو ليس من هذه الروحانية المستترة استخرج معنى الحساب بالأرقام
والحروف ، الذى لا يُستهان به في أصوله الفيتاغورية؟ ألا إن الشاعر العربي القائل:
« الأذن تعشق قبل العين أحياناً » عبر عن جانب من حقيقة روحانية عميقة ومضت
له في لحظة إلهام وإشراق .

راجع ما شئت من الأسماء التى تعرف أصحابها معرفة شخصية أو معنوية ،
تر استحوالة بتدليل اسم بسواه . كأنما تلك اللفظة التى يُعرف بها المرء عن طريق
الانتحال أو بالمناداة منذ الولادة ، أصبحت جزءاً أساسياً من ذاتيته ، أو صارت على
الأقلّ من أدلّ الدلائل عليها . وفوق ذلك فإن معنى الاسم الواحد يتغير بإطلاقه
على أشخاص مختلفين . هذا حدث يعصى الوصف ، إلا أننا نشعر به بجلاء . ترى
ألأن شخصية الفرد تتفاعل وشخصية الاسم بامتزاجها بها؟

إنّ ما يحدو بي إلى هذا الشرح هو شغف «عائشة» باسمها ، شغفها بأسمائها الثلاثة ،
فإنى لم أر في مطالعاتى كاتباً يشبه «عائشة» من هذا الوجه ، لا في الشرق ولا في الغرب
شغفت بكل اسم من أسمائها ورضيت بها جميعاً في بيتها المعنوية فلم تنتحل

(١) قد يجوز هنا الاقتراح على محمود بك تيمور ابن أخى الشاعرة أن يعنى بهذه الكتب
فينشرها بصورة تتفق ومكانة منشئها الرفيعة ، بعد ضبط الحركات وإصلاح تلك الكتب من
الأغلاط المطبعية التى تفسد المعانى فى كثير من الأحيان ، وأن يحسن تبويبها وتنسيقها بذلك الذوق
الذى كان قائده فى مؤلفات شقيقه المرحوم محمد بك تيمور التى نشرها أخيراً .

اسماً جديداً . وأحسنن توزيعها إذ خصت شعرها العربيّ باسم « عائشة » وشعرها التركي والفارسي باسم « عصمت » حتى لتكاد ترى هذه الكلمة في ختام كل قصيدة من قصائدها « كشوفة » . وخصت اسم عائلتها بنثرها .

ولماذا هذا الشغف ؟ لكأنها متينة الشعور بالصلة بين المسمّى واسمه ، أو كأنها تذكر قولاً مأثوراً عند بعض المشاركة ، وهو أن الاسم ينزل على صاحبه من السماء . أو كأنها تطرب له لأنه اسمها ليس غير ، وأنه أوّل علاماتها بين الناس . أو كأنها تتشبهُ بداهةً بذلك الفيلسوف الهندي ، يقضى الوقت الطويل مكرراً لنفسه اسمه حتى تنكشف له حجب الغيب فتستيقظ ذاته البصيرة العليمة رائية ما يجري على بعد مسافات ، سامعةً ما يُقال في البعد السحيق .

جميل معنى « عائشة » وجميل معنى « عصمت » . أما « تيمور » — فعلى عهدة من شرح لى وفسر — فلفظة تركية أصلها في اللغة العامية « ديمير » . ومعناها الحديد الصلب الذي لم يُصقل بعد . ولذلك يخطئ من يُطلق هذه اللفظة على تيمورلنك للتصغير أو للاختصار . لأن معنى « تيمورلنك » نصل السيف المصقول .

على أننا قبل الانتباه لمعنى هذا الاسم تتأثر بوقعه المرضي للسمع . وهو يمثل (على ما يلوح لى) مزيجاً من نبرة الأمر العسكري وأبهة وقورة رزينة . تمسها كآبة طفيفة ووادعة ، كآبة معالجة الحياة ، والوداعة التي تنتج عنها في الطبائع الكبيرة ، تلك الوداعة التي هي صقل الحياة للنفس بالتجارب . وبعد ، أيتسع معنى الاسم فتكون كلمة تيمور رهنزاً إلى أن الطبيعة النسوية المصرية بدأت تُصقل بعائشة ؟ لكنها لم تأخذ الاسم كما هو بل أطلقته على نفسها بصيغة النسبة ، فإذا بها « التيمورية » . وفي هذه الأيام حيث صارت الألقاب والنعوت طوفاناً يغمر الصالح والطالح على السواء أصبح عدم اللقب لقباً ، وغدا التجرد من النعوت نعماً ، فجعل بنا أن نوجز في نعت الشاعرة المصرية ، وأن نسميها ، حيناً بعد حين ، بهذا الاسم الآخر الذي أحبته ووضعت في فم أشخاص يستشهدون بأقوالها ويضربون بأشعارها الأمثال : « التيمورية » .

(٨)

شعرها

قالت التيمورية شعرها بالعربية لغة وطنها الجديد ، وبالتركية لغة وطنها الأول ، وهي لغة لا يزال التخاطب بها في بعض الأسر ذات الأصل التركي . وقالته بالفارسية التي هي لفئة من أدباء العرب والترك لغة « مدرسية » ، شأنها عندهم شأن اليونانية واللاتينية عند الغربيين . والسبب في ذلك علاقة الفرس بهذين الشعبين الشرقيين من حيث السياسة والتاريخ . أما من حيث الرقيّ الفلسفيّ والعلميّ والفنيّ فإن اليونان والرومان قد سبقوا العرب إلى الاقتباس عن تلك الحضارة القديمة والانتفاع بما توحى وما تدّخر .

ليس بوسعي درس شعرها غير العربي لجَهْلِي اللغتين اللتين كُتِبَ بهما . على أني أذكر هنا شبه شهادة سمعتها عرضاً من تيمور باشا ، وهي قول المغفور له السلطان حسين لسعادته : « إنه يفكر فيه كلما رأى ابنته قد رية تقرأ في ديوان السيدة عائشة » . وهناك شهادة مسجلة في آخر الديوان المذكور « كشوفة » . وهي رسالة من « إيران دولت عليه سي مصر قاهرة قونسولي سعادتلو دو قنور ميرزا محمد مهدي بك أفندي حضر تلى » .

ولكن هل تعني الشهادة والإنكار دوماً كل ما يُرصف فيهما ؟ نقرأ أحياناً وصف بعض نتاج الأقلام عندنا فنحسب أننا مقبولون على مثل ما أبرز أور بيدس ودانتى وشكسبير ، فنحملك بالعيون والقلوب ، فإذا بنا نطالع شيئاً حسناً قد يجوز « تشجيع » صاحبه ، أو شيئاً غير حسن يتحتم أن يُحرم كاتبه من الفاكهة والحلوى طيلة أسبوع على الأقل .

لنكون إذن من أنصار اللاشهادة ما بقينا في هذه الفوضى الإطنابية . غير أننا لا يسعنا إلا الإعجاب بقلم يعالج الشعر والآداب في لغات ثلاث .

لا يذهلنا الآن أن يتكلم الشخص الواحد بثلاث لغات أو أربع ، وأن يتكلم

باعة الدكاكين وغللمان البواخر والمقاهي والفنادق بما يربو عليها ، لعلمنا أنهم لا يستعملون إلا الكلمات المألوفة التي تفي بالأغراض السطحية . لا يذهلنا ذلك لتتابع الاحتكاك والاختلاط بين الأمم . بيد أنه ندر حتى بين مشاهير الشعوب من الأفاضل من عرف أكثر من لغتين معرفة يصح القول عندها إن « كل لسان بالحقيقة إنسان » .

عبرية اللغات عبرية مستقلة ، هي حذق عميق رشيق ينفذ في أرواح الشعوب ويأوى إليها ، ثم يتحوّل اتساعاً وعلواً فيشملها . كأن الفرد الموهوب يتقمص في كل شعب يدرس لغته فيتوحد وإياه حياً بحياته ، ناطقاً بلهجته ، مدركاً منها الخصائص والمستعصيات . ويفسر الروحانيون هذه الموهبة بما يفسرون به المواهب الأخرى والعبريات ، أعني نظرية الأعمار المتكررة بالتناسخ والتجسد بين شعوب مختلفة .

وشرح ذلك أن الذي يتناول علماً أو فناً أو لغة بسرعة ، لا « يدرس » ما يدرسه مرة أولى ، بل يراجع شيئاً عرفه سابقاً وغاب عن ذاكرته ، بينما غيره من الأذكياء الذين قد يكونون أسبق إلى معالجة تلك المواهب وصقلها ، وأكبر منه سنّاً ، وأوفر تجريباً دنيوياً ، يبدون عند المقابلة به أطفالاً في الآراء والأساليب ، وإنك لترى في نظراته وملاحظه وقرار صوته علامات غريبة جذابة توحى إليك أنه عاش قديماً ، حتى وإن كان خلقه مطبوعاً على الصبوة والبساطة والوداعة ، وتوحى إليك أن روحه استوعبت قسطاً وافراً من الودائع والأسرار وفرائد الجمال .

نظرية كغيرها لا بأس من الإلمام بها ، ولكل أحد أن يفسر على ما يرضيه موهبة اللغات الثلاث التي نالتها امرأة مخدرة سبقت جيلنا بجيلين .

قبل الإلماع إلى الشعر العربي والكلام عن شعر «عائشة» أعلم أن قولي لن يرضى أنصار القديم ولا أنصار الجديد . وقد يتفق الفريقان للحكم بأنى أنا الأخرى خليقة بالانقطاع عن الفاكهة والحلوى أسبوعاً أو أسابيع . شكراً لغيرتهم على خلاص

نفسى . ولما كنتُ من أئين الطبائع عريكة كنتُ مستعدةً لتغيير فكرى على شرط أن يقنعنى السادة المثقفون . و بعد فلنبداً متوكلين على الله .

ليس أعسر من تعريف الملكة الشعرية وتحديد الشاعر . أصححُ أن الشعر كله رقة و عذوبة و إحساس و موسيقى دون تفكير و معرفة و بحث و قوة ؟ أم هو مزيجٌ من كل ما تفنيه الحياة و تولده من المدركات و المحسوسات ، سُبكٌ فى قوالب متعددة و وفقاً لأنظمة بديهية تتملص كالشعر نفسه من حظيرة التفهم والإدراك ؟ .
الشعر أحد أساليب التعبير عن خواطر و عواطف و حاجات ما فتئت الإنسانية تستوحىها و تنفعل بها ، قليلة هى تلك المعانى الأساسية . بيد أن شعبها و مناحيها تذهب كل مذهب ، و تضرب من أعماق البحار إلى أقطاب الأرض ، إلى فسيح السموات ، إلى رحبات الزمن فى الأزلى منها و السرمد .

ولقد بدأت المهمة الشعرية عند كل قوم بوسيلة من الوسائل ، عن طريق العبادة أو تعظيم الأبطال ، أو شكوى الآلام و بث الغرام . و يظهر أن الداعى إليها عند العرب هو سير الأظعان فى البوادي و انتقال القوافل فى وحدة القفار ، فاهتدوا إلى الهداء مستحثين الإبل فى مستعر الرمضاء ، فحفت الإبل سيراً و انتعش منها النشاط ، و ارتاح الحادون إلى الشيد يجدون فيه ملهاتاً عن المشقة و تسلية للتعب و الضجر . و تطرقوا بعدئذ إلى تنويع الموضوعات فتغنوا بمزايا المحبوب و شبهه بما يعجبهم من خصائص الحيوان فى الفلوات التى يجتازون . و وصفوا وحشة المضارب المتقلبة ، و الآثار العافية ، و مرارة الوداع و الفراق ، و عدّدوا مفاخر القبيل و النسب و لذائذ العشق و الحرب و الغزو و التطعين و الإخضاع .

وكان من ثروة اللغة فى الألفاظ و الاستعارات (لكثرة القبائل المتكلمة العربية) مساعد على التزام البحر و القافية فى تنظيم الهداء ، فأوجد هذا فى الشعر العربى طلاوة و غنى فى الوتيرة الواحدة ، و جزالة و نكهة بدوية و دقة لفظية ، تفرّد بها دون غيره . و منه كذلك جميع العيوب التى يسبح فيها شعرنا إلا القليل كما فى بحر طام .

يصمّم أكثر شعراء العرب على تقليد هذا الشاعر أو ذاك من القدماء بدلا من أن يجرّوا وراء سليقتهم الفردية، فينجم لنا «طبقات» جديدة مشوهة من الشاعر المقلّد. ويخاطبوننا بلغة عصورٍ خلت ونحن اليوم في عصر الحيرة والترّد والثورة الكبرى. فمن الإعجاب بالجزالة البدوية جاء حب النسخ والتقليد. وعنه نجم الفقر في الخيال العربي، والتقيّد باللفظ دون المعنى، وجمع الفكرة في كل بيت بمفرده، والخلل في اتساق الخواطر، والقصور في تنظيم أجزاء الخطاب. حتى إنك كثيراً ما ترى وجوب جعل آخر القصيدة أوّلها ومنتصفها آخرها.

وعن التقليد نتج حصر الشعر في أبواب المدح والهجو والثناء والحماسة والفخر والنسيب، والحكمة أحيانا. وعنه ترتيب الدواوين على الحروف الأبجدية لأنّ التواني وشيوع الموضوع يفقدان كلّ قصيدة عنوانها كما يفقدان كل ديوان فهرسه وعنه خصوصاً نجم إهمال التاريخ في قصائد الشاعر ومؤلفات الكتّاب، كأن نموّ الفكر ومماشاة التطوّر دوراً بعد دور شيء لا يلتفت إليه. مع أن معرفة التاريخ ليست دون معرفة الحوادث والمؤثرات والسنن والبيئة أهمية في تفهّم فصل أو كتاب. جرى العربي دواماً على الفطرة يتناوبه الكسل في الرخاء والثوب في الشجاعة ففقدت أكثر شؤونها ميزة التنسيق التي يرينا منها الغربي مثلاً جميلة تنبّهنا إلى أنه لا كمال إلا باجتماع المادة والتنظيم. وإلى أنه كما قد تذهب المادة الثمينة هدرًا في التشويش وسوء الوضع، كذلك قد يوهم التنسيق بوجود ما ليس بالموجود ويظهر اليسير كثيراً.

جميع هذه العيوب في ديوان التيمورية حيث لا تنظيم ولا تنسيق، حتى ولا تبويب على الأبجدية، ولا أثر للتاريخ في القصائد — إلا القصائد التاريخية في السطر الأخير منها! ولئن جرت على عادة العرب في التعبير، أي الإفصاح عن عواطفها غالباً باستعارات من سبقها، فالأمر الذي يسببني في شعرها أن شخصيتها تبدو من خلال

الحفوظات كما يبدو الجسد في لوحة تصويرية من خلال الأنسجة الشفافة . وقد تفلّنت من عيب « المفاخرة » بذويها وأهلها . ولا هي تبدأ بالتغزل لتنتهي بالإطناب . وليس للأطلال والمضارب ذكر في قصائدها . وأما من حيث الصدق فأظنها في مقدمة الصادقين من شعرائنا . ومعظم استسلامها للغلو في جزء خارج عنها وهو شعر الجمالة . بينما هي في شعرها الذي يرسم نفسها ساذجة مخلصه عذبة ، تروى حديثها بأسلوب ليس هو بالهندسي الذي لا يقدر أنصار القديم سواه . إنما هو كما يقول الفرنجة : روائى (romantique) يجرى عليه بعض شعراء العصر .

وهذا الشعر الوجداني بطبيعته ، الغنائى بلهجته ، ينقسم إلى خمسة أقسام

كببرى . وهى :

١ - شعر الجمالة

٢ - الشعر العائلى

٣ - الشعر الغزلى

٤ - الشعر الأخلاقى

٥ - الشعر الدينى أو الابتهالى

ففى الأقسام الثلاثة الأولى تلقت التأثر من الناس ، فأعادته إليهم نشيداً . وفى القسمين الأخيرين تلقت التأثر من مختلف الجهات فحاطبت نفسها وناجت فيهما الكرىم مبتهلة إلى العزة الإلهية

١ - شعر الجمالة

لقد حلت الجمالة عندنا مكان الصدق فى أمور جمّة ، لخلو آدابنا العربية ومحافلنا الاجتماعية من النقد المنصف الحصيف . فإن نحن استنكفنا هذا التطفل من الجمالة ، وتأففنا لإدمان معالجتها والراضين بها ، فهذا لا يحول دون التقرير بأنّها فى حالتها المعتدلة علامة للنقافة النفسية . المرء يعيش فى بيئته فعليه أن يقلع عما يزعج بنى جلده غير ما سبب . لذلك هو يضبط خوالج نفسه ، ويحاول الشعور معهم والتلطف إليهم

لا خبثاً ولا كذباً بل تمرناً على الغيرية بتهذيب ذاته في فن الإرضاء « والدوزنة »
واقتيال التضحية الصغيرة التي تسهل بالمران وتتحول شيئاً فشيئاً إلى سرور
وقتي مأنوس .

استبدل كلمة « نرجو تشریفكم » في دعوة بكلمة « احضر عندنا يوم كذا ساعة
كذا » . تعلم أن الصراحة ليست هي الخشونة ، وتقدر المجاملة المعتدلة وآداب
اللياقة . وتعلم لماذا هذه الملح في حالة الدقة والإحكام تلتقي في اجتماعات الأُنس رونقاً
سطحياً مستحسنًا .

أما « عائشة » فليها الوقت الكافي لتتفنن في تنميق الدعوة على هذا النسق :
لقد من الإله لنا بسعد وأشرفت الليالي بالأمانى
وقام الفوز في الدنيا خطيباً ودق الحظ أوتار المثاني
وأنتم للمنى عين وروح ومشكاة السرور مع التهانى
لكم صفو المسرة في انتظار فنوا بالتعطف والتداني
أجيبوا دعوة الداعى فأنتم فرائد والمجالس كالجمان
وفي الوليمة يقرأ المدعوون هذه المجاملة الأخرى على لوحة كبيرة :

قد من فضلا بالصفاء الفتحا وضياء توفيق الهنا مصباح
والسعد أقبل والعناية ساعدت دامت لنا بسرورنا الأفراح
وتطرز اسم أحد رجال الإنشاء :
علام الدر ياغواص غالى فبعه بما يُسام ولا تبال
لقد جاد الإله لنا ببحر يجود بدُرّه قبل السؤال
وتحي دولتو حسين باشا (أليس هو السلطان حسين بعدئذ ؟) لقدومه من

السفر فتقول :

لاحت شمس السعد بالأقطار وجلت عروس الأُنس للأبصار
واستبشرت مصر المنى بقدومه حسن الخلائق غرة الأنوار
.....

لو للديار فم لقات مرحباً بشرى بنير عزتى ومدارى
قد أقبلت بالبشر دولتك التى هى تاج آمالى وعين فخارى
أكثر الجمالة فى شعرها لامتداح الخديوين (عشر قصائد تقريباً) . هاك كلاماً
حلوأ رناناً فى تهنئة الخديو بالعودة :

كلت تاج البدر قرباً بالشرف مذ حلّ فى مصر ركابك وانعطف
طربت بمقدمك السنى بلطفه مصر السعيدة والسرور بها هتف
.....

وازيّنت بكر الحبور وأصبحت مجلوة بين الرفاهة والترف
وتجملت مصر بما جاد هنا ورخيم مطربها على عود عكف
فى منتهى اللطف هذان البيتان لا سيما الثانى . وفى الشطر الأخير نفحة شعرية
منعشة . وهذا مثله :

وتراقصت مهج النفوس لبشرها كبلابل غردن فى روض أنف
أضحى يقول بسعد بابك نيلها أقبل على بحر الوفاء ولا تحف

أكل هذا محض رغبة فى الجمالة والإرضاء ؟ بل فيه بعض الصدق . إن للأعياد
العمومية والاحتفالات بهجة و « جواً » ينفث فى الجماهير فكرة ويث فيهم توقعاً
ويخلق فى ذوى الشعور المتيقظة مختلف العواطف . فكيف لا تتأثر المرأة
المحجوبة إذ تمر فى مركبتها المسدولة الأستار بين معالم الزينة والألوية والأنوار
وصفوف الجنود وقرع الطبول ؟ كيف لا تهتم بالذات العلية التى تهتز البلاد لحركاتها
وهى القرية إليها بمنصب أبيها ، المدينة لها بعض الشىء بمرتبة أسرتها ، الممة ببعض
أحوالها بالاختلاط بنسائها ؟ فكما تهنىء خديويأ بالعودة تهنىء الخديوى التالى
توفيق باشا بالتولية :

تيجانُ يمن الصفا أضحت تكلّمها يدُ السرور بفوز دائم بهج
والسعد أشرق نوراً ، والسما غنيت عن نور أقمارها والأرض عن سرج

تقلد النير الدرئ تولىمة ضياؤها لسوى الإصلاح لم يهيج

.....

هذا الخديو الذى قررت بموكبه عين الزمان وقالت للهدى ابتهج
يسوس بالعدل والإنصاف أمتة ويبدل الفضل والجدوى لكل رج

.....

والدهر رنم بالبشرى يؤرخه يامصر قد زانك التوفيق بالبلج
(سنة ١٢٩٦ ٣٤١ ١٠٤ ٧٨ ٦٢٧ ١٤٦)

وإذ يمر الخديوى بينها العسل تنظم هذه الأبيات لتكتب على لوحات الزينة :

البشر أجرى بينها أنهر العسل والنصر أضحى بتوفيق السعود جلى
وإلى الخديوى

ما ثم أرض سقاها غيث مقدمه إلا وفازت بزاهى الأوس والجزل
تهلل القطر بشراً من زيارته وأيقن القوم حسن الفوز بالأمل
وحين مولد ولى عهد:

قرت عيون للسعادة بالصفاء مذبشرت بسمى عم المصطفى
عباس أشرق بالمعالى بحمه من نير التوفيق سعداً أشرفا
رقصت بمنبتها الغصون بشارة بقدم من بوجوده دهرى صفا
قالت ميامن بشره تهن الورى فالأمن والتوفيق فوزاً أخلفا

إلا أن هذه اللهجة تصطبغ بالجد فى قصيدة الترحيب بالخديوى بعد

الثورة العرابية :

الله أكبر يوم أب عزيزنا عيد كبير زانه التشريق
وإلى الخديوى الفخيم المرتضى رب الفخار عزيزنا توفيق
رفعت له الأعلام يوم قدومه وبدا لها فى الخاقين خفوق
وسرت بأرجاء البلاد مسرة من عطرها روح النسيم عبيق
عزفت له الأفراح الحان الهنا وبدا يشير لحسنا التصفيق

ومن ثم تمضى في إنكار تلك الثورة التي يرض عنها الخديوى :
ولكّ السيادة ليس ينكر أمرها إلا عديم العقل أو زنديق
قدحت بأكباد العدا نار الغضا واشتدّ ما بين الضلوع حريق
كفروا بأنعم فيض جدواك التي تربو على قطر النداء وتفوق

ظلموا نفوسهم بخدعة مكرهم والمكر يصمى أهله ويحيق
فرقت شمل جموعهم فكانهم في الابتعاد وفي الوبال سحيق

هذه مصارحة خطيرة ، وهى الغمزة السياسية الوحيدة فى كتابات التيمورية
إذا استثنينا مشايعتها للعرش فى قصائد الثناء . مشايعة فيها تتلخّص عاطفتها «الوطنية»
وبها تحبّ جوّ « مصر السعيدة » ونيلها الفياض ، وألحان أفراحها . تريد لمصر الخير
والصلاح والهناء بواسطة الخديوى الذى ترى فيه أقدر عامل على ذلك ، ليس لأنّه
مصلح أو خير بطبيعته ، بل لأنّه صاحب الأريكة . فكما أنّه فوق رعاياه فى المكانة ،
فهو كذلك لهم فى الصلاح والعدل المثل الأعلى .

والتيمورية فى هذه « المحافظة » السياسية متفكّة وطبيعتها . لأننا رأينا فى مامضى
وسنرى فى الباقى من آثارها أنها غير نائرة .

٢ - شعرها العائلى

أليست الجمالة وحبّ التساهل لتيسر العلاقات بين أعضاء البيت الواحد ،
وتحلّ من المشا كل ما قد لا يفلح فى حلّه الصراحة والعدا ؟

تكاد تتوحد العاطفة والجمالة فى بعض شعر « عائشة » العائلى ، لأنّ الملاينة
تتخذ لهجة أقرب إلى النفس فى مثل ترحيبها هذا بولادة شقيقها :

غنى فؤاد الأمّ أهلاً بالذى مذ جاء أشرفت المنازل بالسنا

وفى قولها يوم بدأ يقرأ ، كأنما هى رأّت فى المستقبل المرتبة العلمية التى هو بالغها :

لاح السعودُ وأسفر التوفيقُ وتلا لنا سور العلاء توفيقُ^(١)
رقم الفقيه له على لوح الهدى أقبل ، فإنك للنجاح رفيق
وفي وصف هدية يعث بها عريس شقيقتها إلى عروسه :
تهاديننا الزهور فعطرتنا وللنسات تعطير مضعف
سألنا ما الذي أذكي شذاها فقيل لأنها نفحات آصف^(٢)
وقولها في ختان ولدها :

دقت له العلياء دف سروره لما زها عن ثغره البسام
وغدت تعوذ نجمه لما بدا ودعته في أفق المسرة سامي
.....

رمقته أحداق الورى من بشرها وصفت له الأرواح في الأجسام
هذا شعور الأم . ولأنها ترمق ولدها بالبشر ، وتصفو له روحها ، فهي لا تقبل
في الثناء عليه بعدئذ معارضة ولا إنكاراً ، فتكتب إليه مرة تطلب كتاب
« درة المختار » :

طروس حررت فوراً فحكت نسمة الأسحار
سأودعها تحميات بها عرف الصبا قد سار
إلى على المكانة من سما في المجد والمقدار
له هم إذا ظهرت توارت دونها الأقدار
بذاك الأم قد شهدت فأنى لابنها الإنكار ؟

وأرجو من معاليكم سريعاً « درة المختار »

(١) اسم تيمور باشا في الأصل « أحمد توفيق » ثم تغلب اسم « أحمد » على ما قيل لي وبه
وحده عرف .
(٢) آصف باشا .

وتكتب إليه مرة أخرى مشتاقاً صادقة ، وفي السطر الأخير مثالاً من ذكرها
لاسمها ، أما الشطر الأول فمن ألدّ أحاديث الأمومة :

قلبي لبعذك لم يحمد مجاورتي وفرّ نحو حبيب في حشاهُ ربي
قل لي بطلعتك الغرّاء وعزّتها واحكم بما ترتضى مُتّعت بالأرب
من غير قلب أتبقى روح عائشة؟

أصدقُ صورة من شعرها العائليّ في المراثي ، ولاسيا مرثاة ابتتها المحبوبة توحيدة .
وهي القصيدة الوحيدة تقريباً التي يذكرها الناس من شعرها زاعمين أنها خير ما نظمت
التيمورية . وحكهم في هذا حكهم في كثير من الشؤون : يقرّون رأياً ما ، ويعزّزونه
ويتعصبون له قبل الاطلاع على سواه ، بروح التساهل ، وقبل أن يصرفوا ولو دقائق
في البحث والمقارنة .

وأضيف إلى هذه المراثي الأربع مرثيتها للشيخ إبراهيم السقا الذي يلوح كأنه
عضوٌ من عائلتها المعنوية ، فمتوجّع لفقده :

الدهر أبدل راحتي بعناء واعتاض صفو تنعمي بشقاء
شجن عرى الإسلام بالظماً الذي حلّ العرى بضمائر العلماء
.....

أضحت حصيداً أرض أزهرنا التي كانت به كالدوحة الخضراء
تشكو الأوام وما بها من مطفيء مذ غاب سقاء العلي بالماء
.....

قلبي عليه غدا كجمرات الغضا والوعتي من حرّه وشقائي
فلاذرفنّ أسى عليه مدامعي مادمت عائشةً بخدر فنائي
اسمها من جديد ، يصحبه وصفٌ كاربٌ من التحجّب إذ تدعو خدرها

« خدر فناءها » . أما في مرثاة والدتها فتطلب للراحلة الرحمة ، وتهنىء القبر بنزيلته
المخدرة التي لم تسفر لغريب :

يا قبر ، فاهناً بالتي أحرزتها هي دُرَّةٌ بالدرج لاحت تسطعُ

.....

يا ربّ ، فاجعل جنّة المأوى لها داراً بطيب نعيمها تتمتعُ
واسكب على حصباؤها سحب الرضى فضلاً ، وإن تكُ قد سقتها الأدمعُ
يهنأ لأرباب النعيم نعيمهم

وبعد هذا الامتثال تنتفض صائحةً بالموت الذي فطر حشاشتها . إلا أن صيحتها
تظلُّ استرحاماً . وما أبلغ وصفها الردى « بمنهل التشتيت » ، على قياس النظرة
الدينيوية التي تختبر به الفراق المرّ ، دون الأمل الروحيّ الذي يرى فيه وسيلة
الاجتماع والاتحاد :

يامنهل التشتيت ، حسبك ما جرى فعيوننا قد أقسمت لا تهجعُ
ذهب الأحبة واستقلّ ركابهم ياليت روى ودّعت إذ ودّعوا
ياليتهم طلبوا الفداء فهذه روى ولكن « ليت » ليست تنفعُ
وفي رثاء شقيقتها :

أحببتي ، كيف الرضا بتشتتٍ قد ضرّ بالإخوان والأولاد
في هذه المرثاة ترتفع التيمورية لحظةً إلى ما فوق الندب والرثاء :

يا مَنْ أتى للقبر يقرأ طرسه مهلاً ، فليس كتابه بمدادٍ
وأعد له نظراً فإنّ حروفه كتبت بذوب العين والأكباد

وفيها هذا البيت الذي يسجلُ بداهةً وجوب انحلال الصور الكونية ليتسنى
لها أن تتألف وتتشكل مرةً أخرى . فيتمُّ بذلك ناموسٌ من أكبر النواميس
في الوجود :

وُجدت ، وأعدمها الزمان حياتها ما أقرب الإعدام للإيجاد !

تولّد المرأةُ أحياءَ صنوف التوليد المحسوس . فأحوال حياتها جميعاً تنهياً لهذه
الوظيفة وتتجه نحوها اتجاه الأنهار إلى البحر . ولقد شُبهت الأمّ دواماً بالطبيعة ،
تلك الأمّ العظمى . وكان ما يرمز إلى أمومة الطبيعة ووظيفة التوليد الرائع فيها ،
أنثى في جميع أديان الأقدمين : فايزيس المصريين « تلك الإلهة التي بدأت التوليد
الإلهي ، الأمّ الإلهية التي ولدت جميع الأشياء » ، واللواتي قمن مقامها في الميثولوجيات
الأخرى ، يرمزن إلى المرأة القادرة بأمومتها ، الممثلة للطبيعة بوظيفتها القائمة حلقة
مغناطيسية بين الحياة والحياة .

فما هو شعورها يوم ترى مخلوقها جامداً في حضنها هامداً ؟

لا عجب أن يبدو الكون عندئذٍ متهدماً في نظر الشكلى ، وأن ينقلب الروض
قفرًا ، وأن يغشى النور ظلام . ولا عجب أن يكون غمها الأكبر الذي لا يحتمل أن
أن يظلّ هذا الكون المتهدّم لها عامراً لسواها ، ويظلّ هذا النور منتشراً ينير
الناس ويفرحهم في حين يدلهم الجوّ حولها .

أى مأساة هذه التي تتصدّع من جرّائها الخليقة ؟ أنعمضت « توحيدة » عينيها
فكلّ الحياة عند « عائشة » سواد وتهدّم وتفجّع وتناقض أليم :

سُتر السنا وتجبّت شمس الضحى وتغيّبت بعد الشروق بدورُ
ومضى الذي أهوى وجرّ عنى الأسي

طافت بشهر الصوم أكواب الردى سحراً وأكواب الدموع تدورُ
فتناولت منها ابنتي فتغيّرت وجناتُ خدّ شأنها التغييرُ
فذوت أزاهيرُ الحياة بروضها وانقدّ منها مأسُ ونضيرُ
ياروح روحى ، حلّها نزع الضنا عمّا قليل ورقها ستطيرُ

من أرق قصائد « تنسن » الإنجليزي وأدلها على شاعريته الحنون قصيدة

« ملكة مايو » وهي عادة جرى عليها الإنجليز في بعض المقاطعات أن يختاروا كل عام من بناتهم ملكة للربيع .

فإذا شئت أن تقف على مثال من توارد الخواطر فأقرأ قصيدة « تنسن » المذكورة
"The May Queen" وقابل بينها وبين مرثاة التيمورية لابلتها ضارباً صفحاً عن
الانساق التام في قصيدة الشاعر الإنجليزي ، وعن نقيض ذلك في قصيدة الشاعرة
المصرية . تجد العاطفتين تتلامسان في غير موضع . واذكر أن « عائشة » كانت تجهل
الإنجليزية ، وأن هذه القصيدة لم تنقل في عصرها إلى العربية . وأظنها لم تنقل
بعدئذٍ وقد أكون مخطئة .

فتاة « تنسن » تقول مودعةً والدتها ساعة الموت :

You'll bury me, my Mother, just beneath the hawthorn shade,
And you'll come sometimes and see me where lam lowly laid,
I shall not forget you, mother, I shall hear you when you pass,
With your feet above my head in the young and pleasant grass,

I have been wild and wayward, but you'll forgive me now ;
You'll kiss me, my own mother, and forgive me ere I go ;
Nay, nay, you must not weep. (١)

و « توحيدة » تقول :

والقبر صار لعصن قدّي روضةً ريحانها عند المزار زهوراً
وتقول :

أمّاه ، قد عزّ اللقاء وفي غدٍ سترين نعشى كالعروس يسير^(٢)
وسينتهي المسعى إلى اللحد الذي هو منزلي ، وله الجوع تسير^(٣)

(١) « ادفنوني يا أمّاه ، في ظل أشجار الزعرور

» وزوريني أحياناً حيث أنا متوارية

» لن أنساك يا أمّاه ، وعندما تمرين

» سأسمع وقع خطاك على الحشيش الغض اللطيف »

» كنت شرسة عنيدة ، إلا أنك الآن تسامحين

» قبليتي يا أمّاه : وسامحيني قبل أن أمضي

» لا ، لا . لا ينبغي أن تبكي »

(٢) و (٣) في توارد اللفظة الواحدة في بيتين متتابعين مثال لتكرار الألفاظ ذاتها في ديوان

قولى ربّ اللحد : « رفقاً بابنتى جاءت عروساً ساقها التقدير ! »
وتجلدى بإزاء لحدى
أمّاه ، لا تنسى بحق بنوّتى قبرى لئلا يحزن المقبورُ
فتاة « تنسن » تذكر حبيبها فتقول :

And say to Robin a kind word, and tell him not to fret:
There's many wothier than I would make him happy yet.
If I had lived—I cannot tell—I might have been his wife.
But all these things have ceased to be, with my desire of life (١)

وتوحيدة لا تذكر اسماً ، إنما تشير إلى الزواج الذى كان قريباً — لولا الموت :
أمّاه ، قد سلفت لنا أمنية يا حسنها لو ساقها التيسيرُ !
كانت كأحلام مضت ، وتخلفت منذ بان يوم البين وهو عسير
عودى إلى ربيع خلا وماثر

صونى جهاز العرس تذكراً ، فلى قد كان منه إلى الزفاف سرور
وكما تطلب فتاة « تنسن » الصلاة ، وتبارك الكاهن الذى أسرَّ إليها بكلمات الرحمة
والسلام فأفهمها عذوبة الغفران ، وحبَّ إليها الموت بعد أن كان مخيفاً ، وأكَّد
لها أن المسيح الذى « مات لأجلها سيبلغها السماء » — كذلك تطلب « توحيدة » أن
يزار قبرها ، وأن تتلى الصلوات على روحها لتحظى برحمة الربِّ الغفور :

أمّاه لا تنسى بحق بنوّتى قبرى لئلا يحزن المقبورُ
ورجاء عفو ، أو تلاوة منزل ، فسواك من لى بالحنين يزورُ
فلعلما أحظى برحمة خالق هو راحمٌ ، برُّ بنا ، وغفورُ

= التيمورية . وأرجح أن هذا التكرار عيب من العيوب المطبعية الكثيرة فيه . لأن « عائشة »
لم تكن فقيرة اللغة على سهولة أسلوبها في التعبير
(١) « قولى لروبن كلمة مواساة وقولى له أن لا يحزن
« كثيرات غيرى خير منى قد يجعلنه سعيداً
« لو عشت لربما كنت أصير له زوجة
« إلا أن جميع هذه الأشياء تلاشت مع رغبتى في الحياة »

الأم عند « تنسن » لا تسمعنا صوتها . أما « عائشة » فتنحجبُ وتبكيها :
بنناه ، يا كبدى ولوعة مهجتي قد زال صفوهُ شانهُ التكديرُ !
لا توصى ثكلى قد أذاب وتينها حزنٌ عليكِ وحسرةٌ وزفيرُ
قسماً بغضٍ نواظرٍ وتلهفي مذ غاب إنسان وفارق نورُ
وبقبلتي ثغراً تقضى نجبهُ فخرمتُ طيب شذاه وهو عطرُ
والله لا أسلو التلاوة والدعا
كلا ، ولا أنسى زفير توجعِي والقُدُّ منك لدى الثرى مدثورُ
أبكيك حتى نلتقى في جنّةٍ برياض خلد
إنها تؤمن بالخلود ، لذلك يعقب تفجعها الخضوع . وبيناهى تقول بلسان الجسد :

قد كنت لا أرضى التباعد ساعةً كيف التصبر والبعد دهورُ ؟
ولهى على « توحيدة » الحسن التي قد غاب بدر جمالها المستورُ
إذا بها يتجه انتباهها إلى ما وراء الموت ، فتذكر أن الفراق الطويل والانفصال
الحسوس لا يجردانها من فخر الأمومة واغتمباطها . فتقول بامثال حزين وقد نما أملها
بالاجتماع المنتظر :

هذا النعيم به الأحبةُ تلتقى لا عيش إلا عيشهُ المشكورُ
وتشكر الله على كلِّ حال :
قلبي وجفنى واللسان وخالقي راضٍ وباكٍ شاكرٍ وغفورُ
ابتها إن فقدت بها « كبدها ولوعة مهجتها » فإنها رغم ذلك ، الفتاة الصغيرة
التي لا تستطيع أن تكون لوالدتها الحصن الحسى والمساعد الذى يخفف الأثقال
ويروج الأعمال . صدر والدها هو لها ذلك الملجأ فى الحزن واليأس ، ومن قلبه
التعزية ومن مقدرته المعونة . فيوم تفقدهُ تفقد الشاعرة هذه الشفقة التي تلذ لها من
أبيها وتذ لها من الناس :

يا حسرة ابنته إذا نظرت لها بمماته عينٌ من البأساء

يا كنز آمالي وذخر مطالبي وسعود إقبالي وعين شفائي
يا طب آلامي ومرهم قرحتي وغذاء روحي ، بل ونهر غنائي
أبتاه ، قد جرعتني كأس النوى يا حرّ جرعته على أحشائي
وهذا الأنين يستحضر لذا كرتي أنين ابن أخيها المرحوم « محمد تيمور » فيما بعد
عند ضريح والدته في ساعة غم متفجع قانط :

أمّاه ، قومي واسمعي أمّاه ، مالك لا تجيبي ؟
أرأيتِ دمع محاجري وسمعت يا أمي نحبي ؟
هل رآع قلبك ما لقيتُ من النوائب والكروب ؟
إن الوجود صحيفة ملأى بأسرار القلوب
خلفتني اللهم فيه وللشدايد والخطوب
أمّاه ، إني قد طرقتُ حماك في اليوم العصيب
أبكي على سعدي كما يبكي الغريب على الغريب
.....

أفنى الغرام تجلدي وفقدتُ في أهلي طيبي
هذا جناهُ أبي عليّ وما جنيتُ على حبيبي

والفرق بين التيمورية وابن أخيها في هذا الانتحاب أن الشاعر الفتى همّه
الشكوى وطلب الشفقة إذ ليس من يسمع له ويواسيه غير الأمّ في قبرها . أما « عائشة »
فتعود إلى انتباه لطيف في حسرتها ، وهو دليل رقة نسائية حلوة ، تعني برضى والدها
ميتاً وحيّاً . وفيه كذلك دليل على الأثر الذي تركه الوالد الصالح الحكيم في حياتها :
يأليت شعري ، حين ما حلّ القضا هل كنت عنى راضياً أم نأى ؟

أسمعت القصب يشدو ؟

ذلك القصب الشرقيّ الساذج الذي سبق شدوه جبروت الفراعنة وجلال

الأهرام وكتان الهياكل — أسمعته يشدو تحت الفخيل على ضفاف النيل عند

حلول الشفق؟

لكان شدو «عائشة» شدوه

لإنها تجرب مرمارها في الجملة، وتنتحب فيه بالثناء، لتبلغ منه أشجى قرار

وأحر زفير في شكايات الغرام. وتسمو به بعدئذ مرفقة كالألحان المجنحة، في

الابتهاال إلى المهيمن على دوران الأكوان وحظوظ بني الإنسان.

؟

٣ — شعرها الغزلى

« الحب عارض في حياة الرجل، ولكنه حكاية حياة المرأة » .

كلمة شهيرة قالتها امرأة من أنبغ نساء العالم فكراً وعاطفةً واقتداراً، وهي مدام

«دى ستايل» الفرنسية التي استمتعت بمجد مستحق، وشهرة غير مختلصة، وحفاوة

توافقت وعبقريتها النادرة. على أنها كانت دوماً جائعة العاطفة يبرح بها ظلم الحب،

ولم تتبين معنى السعادة — على قولها — إلا بالحب المتبادل الذي تم لها على نحو

ما شاءت في الأعوام الأخيرة من حياتها.

يسير الحب عند المرأة سيره الطبيعي من الوالدين إلى الإخوة والأخوات

والأقارب والأصدقاء، ثم يتجه في حينه إلى الخاطب الذي ينبغي أن يكون الحبيب،

فالزوج والولد والعائلة الجديدة بفروعها. ورغم أن هذا الحب هو نسيج حياة المرأة،

فإن الرجل الذي استسلم طول حياته لإذلالها باسم القوة والحصانة، سد في وجهها

باب الانتباه لعواطفها المشروعة، وأنكر عليها التعبير عما يدل على أنها ذات يقظة

مستقلة. فكل ما اجترأت المرأة على كتابته في العصور المظلمة كان لوصف النبات

والحيوان في حكايات قصيرة. ولم تنظم إلا الأناشيد الدينية والصلوات الروحانية،

أو لتصف حياة الرعاة وعاداتهم. أما النساء العربيات في الجاهلية وفي صدر الإسلام

فلم ينظمن — على ما أعلم — إلا في المدح والثناء وما إليهما . هذا عدا ما نُسب من الغزل إلى بعض الشواعر .

فلو رجعنا إلى أوائل القرن الماضي — وهو عهد مدام « دى ستايل » نفسها — يوم أنشأت المرأة تنزع إلى تحريف فكرها وإطلاق براعتها ، وقابلناه بعهد « عائشة » وهى فى خدرها وراء الحجاب ، لوجدنا شاعرتنا فى طبيعة نساء العهد الجديد المتعرفات حقهن فى حرية العاطفة ومشروعيتها ضمن حدودها الطبيعية ، ليس فى الشرق فقط بل فى العالم المتمدّن أجمع .

لا يبعدُ أنها قالت بعض شعرها الغزلى للمحاكاة والتقليد كما اعترفت فى تصدير بعض أبياتها حيث قالت : « وقالت متغزلة فى غير إنسان ، والقصد تمرين اللسان » .

ولكن أتكون الأبيات التالية فى بساطتها « لتمرين اللسان » كذلك ؟ :

أشكو الغرام ، ويشتكى جفنٌ تعذب بالسهر

يا قلب حسبك ما جرى أحرقت جسمى بالشرر

رام الحبيب لك الضنى لمْ ذا وأنت له مقرّ ؟

لكنّ تعذيب الهوى ما للشجى منه مفرّ

إن شعرها يكون فى أصدق لهجاته عندما تذكر هذا السعير الذى يضرمه الشوق

وقد يشيره الصدف فى بعض الأمزجة إلى حين ، وهى تذكره فى أكثر غزلها :

حرّ التهابى ووجدى واحترق دمي بفيح وادى الغضا عن سواك خفى

وتجد شيئاً منه فى هذا الخمس الذى سمعتم ينشدونه فى سوريا . ومنه :

يا ظبى فى قلبى عليك حرارة تطفى لظاها ، إن سمحت ، زيارة

حلو الرضاب ، أفى الوصال مرارة أم فى التفاتك للشجى خسارة

وجميع ربحى فى الهوى أنفقته ؟

ومن مرّبعاتها :

لما نأى عنى وبان صدوده والقلب أصبح لا يفيق عميده
ملك الهوى رقى وحقّ وعيده والحبُّ خطُّ بالجباهِ قديمُ

هى تعنى بهذا الشطر الأخير — أو بالحرى الفكرة الأساسية الشائعة فى الشعر العربى والتى نقلتها هنا «عائشة» — تعنى شيئاً واقعاً، وهو أن بين جماهير الناس أشخاصاً خلّقوا للحبِّ أكثر من غيرهم، فقدّر عليهم أن يعرفوا بعضهم بعضاً فيما بينهم، وأن يبحث الواحد منهم عن الآخر للسعادة أو للشقاء، ولكن للحبِّ وفى سبيل الحبِّ على كل حال. وتمضى «عائشة» فى إتمام مرّبعاتها وكلها غنائية تجمع بين البساطة وسهولة المعنى وفتنة الغرام الضرورية لتوقيع الإنشاد :

ياليلُ ، ها أنا فيك ساهٍ ساهرُ ولعزّةِ المحبوبِ شكِّ شاكرُ
ياليلُ ، قد أيقنتُ أنك كافرُ إذ لم يكن لى من دجلك رحيمُ

ياليلُ إنك فى الفعال منافق هذا تسهّدهُ ، وذلك توافقُ
وإذا لضمِّمِ أنَّ فيك العاشقُ ضاعفت شكواهُ وأنت بهيمُ
وهذا الخطاب لليل يذكرنى أبياتا لابن أخيها المرحوم «محمد بك تيمور» الذى رأى فى الليل عكس ما رأت ، فخاطبه بهذه الشكوى وهذا الاطمئنان :

أنا ، ياليل ، أناجى منك سلطاناً رحيمُ

أنا فى الدنيا وحيد ولى الناس خصوم
راقهم ، إن جدَّ أمرٌ ، برقُ غدرٍ لا يدوم
ورأيت الغدر ناراً ورأوا فيه النعيم
هدموا بنيان ودّى وانمحت منه الرسوم
ومليك الليل برُّهُ هو لى أمُّ رؤوم

وهو لى خلُّ أمين ولأفكارى نديم
أنا ياليل أناجى منك سلطاناً رحيم

ارتكبتُ قبل اليوم جناية الصراحة ، فقلتُ إن الخيال الشعري عندنا من الفقر بحيث نرى المعانى نفسها مكررة فى كل جيل بنفس الألفاظ القديمة . وقد بحث السادة الشعراء عما يزيدهم تقيداً بالماضى فأوجدوا ما يسمونه « المعارضة » ليتيسر لهم التزام البحر والقافية كما تعهدوا بالتزام الألفاظ والمعانى ! فلا أرى بعد هذا حقاً لأحد على « عائشة » ، لأنها وقفت عند معالم الغزل المألوفة ، التى قصرت فى شعرنا — إلا المستثنى منه — على التغزل بالعين والحاجب والحال وأخواتها . وشهدت جميع الأجيال السالفة تلوم العوازل وترجو أن ترد كيد اللاحى إلى نحره ، ففعلت هى فعلتهم جميعاً ، ولامت العوازل ، ورجت أن ترد كيد اللاحى إلى نحره . وتغزلوا بالخمرة ، ثم قال المتصوفة منهم إنهم يرمزون بها إلى الحب ، فتحدتتهم التيمورية :

جهل العوازل ما تريد بشربها نفسى وما تلقى من السكرات
وتسلياً عن جفوة أم صبوة لفؤادى المضنى من الحسرات
شتان بين ظنونهم وسراىرى الله يعلم منتهى غاياتى

كذلك تحدث الأندلسيين فى شعورهم السطحى واصطناعهم تفهم الطبيعة فوصفت حركات حدثت للزهر والماء ، لأن المحبوب الذى تسميه التيمورية بهذا الاسم الطامى فى الشعر العربى ، أى الغصن ، بدا فى الروض ، فاهتزَّ لظهوره كل ما يمكن أن تهزهُ ألفاظ الشاعرة من الموجودات ، وهى إذن تتساءل :

إن كان ذلك حال الزهر من عجب فكيف حال أخى وجدٍ وأشواقٍ ؟
كل هذه الخدائقة عندها وعند من قلدهم كان مقدمة طويلة سبقت عهد
« الرومنتزم » الصادق ، أى عهد دخول الشعراء إلى نفوسهم يلمسون جراحهم بأيديهم ويستوحونها ، ويتعرفون حالاتهم النفسية ليتمكنوا من النظر إلى الطبيعة ، تلك

النظرة الرائعة التي ترى فيها فاتن المعاني والألوان في الحزن والابتهاج جميعاً . وما ذُكر
الشعور بالطبيعة ونزعة الرومنترزم أى النزعة الوجدانية الصميمة في الأدب ، إلا ذُكر
(جان جاك روسو) موجد تلك النزعة في الغرب ، فسرت من بُعد إلينا ، وتعلم
الجيل الجديد من شعرائنا تعرّف ما في نفوسهم وفي الطبيعة من ظواهر وخواف
وتغير وتنوّع .

ولقد رأينا إلى الآن أنها تتكلم بلهجة الرجل ، وذلك راجع طبعاً إلى أمرين
ذكريتهما قبلاً ، وهما :

أولاً : عادة الضغط على عواطف المرأة وإخراص صوتها ، فكان أيسر لها أن
تتخذ لهجة الرجل المصرّح له بما يحظر عليها .

ثانياً : لأنها كانت مقلدة ، فقد قلدت الرجل بداهة في لهجته كما هي قلدته
في معانيه ، فالرجال أساتذتنا ومهذبونا ومكيفونا ، نتلقى دروسنا عليهم ، ونقتبس
المعرفة عن كتبهم ، ونستعين بكأهم لصقل ذكائنا وإيمانه ، ومنهم نستقى كل
فكر عظيم وكل عاطفة جليلة . وقد احتكروا كل أنواع المقدرّة والتفوّق ، فلا غرو
إذا ما فتحنا عيوننا وأذهاننا فرأينا جميع مناحي السطة والسيطرة ممثلة فيهم .

بيد أن الطبيعة النسائية تظهر عند «عائشة» بعض الظهور بالرجل الذي يشعر المرأة
أحياناً بأنها صغيرة ضئيلة أمام من تحب ، وأن هذا الرجل الذي اختارته هو الذي يملأ
العالم حياة ويفيض عليه البهجة والنور :

أنا المسربل بالأعدار من كلفى إذا التقينا ، وأنت الرائق الوسم
وتظهر طبيعة المرأة ظهوراً أتم في هذا الخجل الصريح :
وهذه كلمات قادها شغف إليك ، لولاه لم تبرز من القلم
جاءت ومن خجل تمشى على مهل تخاف عند لقاءها زلة القدم

ولعل خير شعرها الغزليّ في القصائد التي قيلت خلال رمدها أو بعد الشفاء منه
يوم تعود إلى مشهد النور ورؤية وجوه الأحباب . ومنها :

بكعبة الحسن إنساناً أرى فسلاوا عيني التي طالما ضللت من الغسق أرى
وخبروني ، أإنساني صفا ودنا لمستهام رماه البين بالأرق؟
ثم عاودها الرمد ، فأنشأت تشكو الألم والظلام والحرمان جميعاً :
فوا أسفى على إنسان عيني غدا في سجن سقم واعتقال
حُجِبْتُ بسجنه عن كل خِلٍّ وصرتُ مخاطباً صور الخيال
ثم أرسلت الأمنية الواحدة المضمنة أمانى أخرى :
فيا إنسان عين غاب عنها وبدلني به طول الملال
عسى ألقاك مبتهجاً ، معافى ، وأصبحُ منشداً « أملى صفالى ! »
لتهنأ مقلتي بسنا حبيبٍ بديع الحسن ، محمود الوصال
وأنظم أحرفي كالدرِّ عقداً به جيد الصحائف كان حالى
ثم وصفت ما تلاقيه من عذاب الظلام والأرق :
فكم أمسى بما ألقى حزيناً وبين النوم معترك وتبني
أبيتُ وموئسئ الخفاش ليلاً وحالى معه شرُّ الحالتين
فذاك بنور عينيه مهناً ولى أسف بحجب المقلتين
وأبسط للظلام أكفَّ بئى وأشقى لوعةً بالظلمتين
ترانى معرضاً عن كل ضوءٍ * فهل خاصمت نور النيرين ؟
ينافرنى السنن فأفرُّ منه كأن الضوء يطلبنى بدين
وأجنح للظلام جنوح صبِّ دنا لحبيبه بالرقمتين
على أنها شفيت نهائياً فأصبحت منسدة : « أملى صفالى ! » على نحو ما تممت !
روحي بقربك قد نالت من الأرب ما ترتضيه ، فرها في الهوى تُجِبُّ
فضع يمينك فضلاً فوق مهجتها تكف بالكف ما عانته من وصب
لا تنكرن مزايا الحب ، إن له في راحتين لراحات من التعب
وهذا معنى آخر مقتبس كسائر معانيها ، إلا أنه ذا مغزى يختفى وراء الألفاظ ،

فإني أرى فيه إشارة إلى مغناطيس اليد كم هو مؤثر وفعال بين المحبين والأصدقاء ، حتى
وبين الذين لا يفرقهم تنافر ، وهو قاعدة علمية قامت عليها اليوم بعض تجارب التنويم
المغناطيسي . وكيف لا يكون لكف الحبيب هذا التأثير ، والحب محور الحياة :

صبُّ تقربك بالحياة يجود أنى له بعد البعاد وجود
بختام طبع الحسن قد طبع الهوى في قلبه هذا هو المقصود
واسكن العوازل — لحام الله ! — عادوا إلى الاصطياد في الماء العكر ، كما يقول
كتّابنا السياسيون في هذه الأيام ، فهل من انتقام أتم من رميهم بالكفر ؟ :
كأنهم بعنادى عصبية كفروا ما حل في قلبهم صدق وإسلام
أما وهناك ما يفيض إلى خيبة الأمل وخمود العاطفة ، فتسخط شاعرتنا وتجنح
إلى الإعراض والنسيان ، رغم الألم والمضض :

غضضت نواظري عن غصن قدّ وعفت حنين قلبي ، وهو روي
فلو عقب الهوى قلبي ، وقالت إذن روي أروح ، لقلت روي !
وأفكارى تسوح لفرط شوق فأطوى لوعتي ، وأقول سوي !
لظبي قد بكت عيني ، وقالت أنوح إلى النشور ، فقلت نوي !
وذاك لميله شرقاً وغرباً لنفحات الغبوق مع الصبوح

وأذكر قبل الختام أن في عصر «عائشة» كانت رابحة الأدوار والموايا ، تلك
الأغاني العامية التي يفهمها الجميع ويستلذونها بلا إجهاد ، لأنها تخاطب ألسن العواطف
للوجدان بلغتهم اليومية ، وهي كمجموعة المغنى العربى القديم محصورة في شكوى
الحب ، ولوم الحبيب ، ووصف جماله ، وعبادة مانثر على وجنته من خال وشامة ،
والتحرق من هجره ، والتضرع إليه والأيام والقدر ليروا جميعاً ما يحسن صنعه لتسوية
الأمر ... ومجموعة شعر «عائشة» الغزلى لاتعلو على هذه الأغاني إلا بكونها منظومة .
لذلك سهل إنشادها ، لاسيما المربعات التي يغنونها في «سوريا» لبساطة معانيها وتراكيبها

كذلك سمعت أدواراً ومواليا تنشد في حفلات الأفراح واجتماعات الأُنس ، ولم يدر المنشدون أنهم يلحنون روح امرأة بإنشادهم ، كما أن كثيرين منا مجهلون عند ما ينشدون « قدك أمير الأغصان » و « الحلولما انعطف » وغيرها أنهم يروون شعراً من « صبرى باشا » وأن كثيراً من الأدوار الشائعة هي من وضع أدباء كبار تحسبهم تحمضوا في معاقل اللغة الفصحى . وهذا من الأدوار التي وضعتها « عائشة » :

حياتي بعد بعدك نوح ووعدي ضييعك مني
دا أنت أنت الغذاء للروح وليه ترضى البعاد عنى ؟

وغيره :

أنا أحبّ الحب نفس الغرام روحى
وصبحت أول صبّ الناس ترى نوحى
فى القلب من جوّه والسر هو هوّه

وهذا من المواليا :

يا أنف أهلاً ، مليك الحسن اهو قابل وكلّ مضمي بحسن الامثال قابل
هاروت لحاظه أتى بالسحر من بابل كم من ضنى تاهت أفكاره وقلوبه داب
يا قلب تقبل كدا ؟ قال لى نعم قابل

« كارودتشى » الإيطالى كبير فى موهبته الشعرية وموهبته النقدية ، ولقد كان كبيراً بظلمه أيضاً فيما يختص بشاعرية المرأة . وله فى ذلك قول مأثور ، وهو أن اثنين عليهما ألا يقولوا شعراً ، لا سيما الشعر الغزلى ، وهما : الكاهن المسيحى والمرأة . ولكثيرين من الناس رأى فى مواهب المرأة قد لا يبعد كثيراً عن رأى « كارودتشى » ولست أدرى هل كتب لهم ما كتب لكارودتشى ليحمله على تغيير رأيه تغييراً سجّله هو على نفسه باغتباط ، يوم أن وضع مقدمةً لمجموعة الشاعرة الإيطالية « أنى فيفانتى » . ليس أطف من اندحار هؤلاء العطاء بعد تألمهم فى بعض آرائهم

الصيانية ، ولا أصرح من اعترافهم بخطأهم اعترافاً خالياً من التحفظات والاستدراكات
والمداورات التي تشغل الكويتيين وذوى المدارك المحدودة الذين كأنهم لا يفتأون
يقولون : إني أعترف ، ولكنى لا أعترف . صحيح ، ولكنه غير صحيح . حسن ،
ولكنه غير حسن . جميل ، ولكنه غير جميل ! . . . « لعلهم »
عدل « كارودتشي » رأيه بعد قراءة أشعار اليزابث براواننج ، ومدام ديبورده فالمرور ،
وأنى فيفانتي ، وصرح بأن لدى المرأة شيئاً تقوله غير ما تنسخه عن الرجل . ولا عجب
فى قوله ، بل العجب فى قول المناقضين . لأنه مهما فاخر الرجل بعقريته التي نجبها ،
ويعجب بها ، ونستحشها فيه ، فهو لا يستطيع أن يدعى أنه الطبيعة البشرية كلها ،
لأن الطبيعة لم ترده أن يكون أكثر من النصف الواحد من الذات الإنسانية
الكاملة . وهو هذا النصف النشيط الجميل البارع الذى أوجد لنا ما تتمتع به اليوم
من حسنات المدنية . . . ومن الباقى الفاضل عن الحسنات كذلك . . .

أما النصف الآخر فهو المرأة ، وهو الذى ظلَّ إلى اليوم مهملاً ، مكوماً ،
مسحوقاً ، بل هو الذى إذا ذكر قيل إنه غير موجود . أعنى بهذا الحكم القاصر
الرأى العام ، وأستثنى الأقلية المنصفة الرشيدة من الرجال الذين هم فى الحقيقة نبهونا
إلى نفوسنا ، ولهم كل الفضل فى تشجيعنا ومساعدتنا وإرشادنا .

طبيعىُّ أن المرأة فى بادئ الأمر تقلد الرجل تقليد التلميذ للمعلم ، تقليد الصغير
لل كبير . طبيعىُّ أن تفعل ذلك فى مجموعها المتيقظ ، وإن تفلتت من كل تقليد
صاحبات العبقريَّة منذ نزعتهن الأولى ، مثيلات صافو ، ومدام دى ستايل ، ومدام
دى نواى معاصرتنا التى فازت فى العام الماضى بجائزة الآداب من الأكاديمية
الفرنساوية ، وميتلدا اسراوو التى يشبهها پول بورجه ببلاك الكبير فى رواياتها المشبعة
بوصف حياة الشعب وعاداته وانفعالاته وآلامه . . .
إنَّ عواطف المرأة وتأثراتها شئٌ بشريُّ مشروع . وبالمران ستتعلم الاستسلام
لطبيعتها النسائية والركون إليها فى التعبير ، بعد أن قضت على خوالجها طويلاً ،
فترسل الآن صبيحة جديدة ، وتفتح فى إدراك البشر وفى آدابهم أفقاً جديداً .

أقول هذا بمنتهى التعقل وبدون مبالغة .

فنحن الجهة المقابلة في الذات الإنسانية الواحدة نختبر ما لا يعرفه الرجل ، كما أن بعض اختبارات مولانا تظلُّ أبداً مغلقةً علينا . وإذا قُدِّر للمرأة المصرية أن تلج هذا الباب وتمعن في المسير كان مرجع الفضل إلى التيمورية التي نشرت أول علم في الجادة غير المطروقة ، وبكرت في إرسال الزفرة الأولى حيث كانت تُكتمُ الزفات . ويوم ينمو الأدب النسائي في بلادنا فيجىء حافلاً بحياة فنية غنية ستظلُّ أناشيد « عائشة » ، هذه الأناشيد الساذجة ، لذيدة محبوبة أكثر نيمة المهد القديمة التي هممت لنا بها أمهات أمهاتنا ، شجيرة مطلوبة كشدو القصب القائل : إن وراء المشاغل يظل القلب البشري مثقلاً بمجنين وظمأ لا يعرفان النفاذ .

ء و ه - شعرها الأخلاقي والديني

أيتها السيدات والأوانس (١) :

كنّا في المحاضرة السابقة وكأننا في ليلةٍ من ليالي الأعراس . لأن شعر « عائشة » الغزليّ كان يستحضر لنا نغمة القصب ، ونقرة الدفّ ، وشدو الملحن . أما اليوم فأرجو أن لا تشكين عبوس موضوعنا الذي ينتقلُ بنا من « مجلس الأُنس الهني » إلى شبه خطبة يوم الجمعة في المسجد ، فكأننا اليوم نقول مع « عائشة » :

تركتُ الحبَّ لا عن عجزٍ طولٍ ولا عن لومٍ واشٍ أورقيب

ولا من روع زفاتِ التصابي ولا من خوف أجفان الحبيب

ولا حذر الفراق وخوف هجرٍ به تجرى المدامعُ كالصبيب

ولكنني اصطفتُ عفاف نفسٍ تقرُّ بصفوه عين الأريب

(١) هذا الفصل كالفصل الذي سبق عن شعر التيمورية الغزلي ألفته الكاتبة محاضرة على

السيدات المصريات في جمعية الشابات المسيحية .

أما نحن فلم نكن مخيرات في انتقاء موضوعنا، ولكننا مرغمت عليه بحكم سياق البحث وتآلفه . وأما « عائشة » فتزعم أنها « اصطفت » ذلك بدافع « عفاف النفس » ولماذا ؟ :

وذاك لأننى فى عصر قوم به التهذيب كالأمر العجيب
يمكن أن تتخذ هذا البيت حدًّا فاصلاً بين ما نظمتُه التيمورية للمجاملة
والتحدى والثناء والتعبير عن العواطف ، وبين ما نظمتُه لتأدية صورة ما من رأى
لها فى أحوال المجتمع ، أو تبصر فى شؤون هذا الناس وأخلاقه بين تقلبات الأيام
وطوارئ الزمان . ورأيها ذاك رأى شائع لاسيما بين الشرقيين . على أننا يهمنى هنا
منه أن شاعرتنا أخذت به ولو من وجهة سطحية . إن « عائشة » لم تتعمق أصلاً فى فكرة
أو عاطفة ، بل كانت تكتفى بالناحية المطروقة وترضى لها بالتعبير المألوف . ولكن
لأنسبنَّ أنها المرأة المصرية الوحيدة فى عصرها التى أقدمت على ما لم تدرك أهميته
يومئذٍ ألوف من النساء وألوف من الرجال .

ولقد ذكرت غير مرّة فى شعرها وفى نثرها ما بينها وبين وسطها من عدم التفاهم .
وها كنَّ أحياناً تدلُّ على مجهودها فى سبيل الانطباق على ذلك الوسط والتفاهم وإياه ،
فى حين هو لم يبذل من ناحيته جهداً ولم يبذل لملاقاتها اهتماماً :

عقدتُ عزمى وهم حلّوا عزائمهم	وفى العزائم محلولٌ ومعقودٌ
ما طابقوا حين لم يُبدوا مجانسةً	ولا تشابه معدومٌ وموجودٌ
أبدى ابتلافاً ويبدون الخلاف، وقد	غدا لهم فى جيوش الهجر تجريدٌ
وكم أقابلهم مستنجزاً ، ولهم	لسوء حظى فى الإعراض ترديدٌ
لو للسعادة عين فى مساعدتى	ما كان لى ساعد بالطوق مشدودٌ

هى تعنى أن السعادة لو شاءت أن تساعدها لما أوجدتها مقيدة بقيود هذه البيئة
خاضعةً لظلم الوسط الذى يرهقها . وهنا نشأ نفهم أنها لم تكن سعيدة ، وسنفهم شيئاً
فشيئاً أنها كانت تتألم من هذا الانفراد الأدبى ، ومن هذا المجهود الذى كانت

تؤدّيه في نشاط ورجاء فيثوب عليها مقاومةً وفشلاً . فتراها تعطينا هذه النصيحة
غير الجديدة :

لا تفرحنّ بدنيا أقبلت وصفت بكلّ ما ترتضى ، واحذر عواقبها !
وعلام هذا التحذير ؟ لأن لا شيء يدوم ، فيكون خير شيء وسط هذا التحوّل
في العسر واليسر انتهاج طريق العفة والصلاح :
ما الحظُّ إلا امتلاك المرء عفته وما السعادة إلا حسن أخلاق
وهي تعطينا بعض النصائح لتقول لنا تقريباً ما هي هذه الأخلاق الحسنة .
فمنها عدم الركون إلى المملّتين ، وهو معنى مألوف — ومنها الإقلاع عن البخل
وعدم التعلّق بالمال :

ربُّ الدراهم أحصاها وعدّها في حصن أكياسه ألفاً على ألف
والحمد لله إذ عدّى لمسبحتي وعن سواها تراني قاصر الطرف
ومنها حفظ اللسان لأننا جميعاً بشرٌ تشوّهنا العورات الأخلاقية :
احفظ لسانك من ذمّ الأنام ودع أمر الجميع لمن أمضاه في القدم
معايب الناس لا يكبرن عن غلطي إذا نمتُ بها في محفلِ المهم
ومنها صيانة النفس :

وما احتجّابي عن عيب أتيتُ به وإنما الصون من شأنى وغاياتي
ولو كنا في مجال المناقشة لأثبتنا أن الصون لا يقومُ باسدالِ الخمار كما أن التبذّل
ليس قائماً بالسفور . وإنما الصيانة والعفة ملكتان نبيلتان من ملكات النفس
تخضع لهما المرأة بصرف النظر عن الزيِّ في هندام رأسها وجسدها . وسنرى عندما
ننظر في آراء أخرى « لعائشة » أنها إن هي فاخرت بالحجاب في شعرها فهي تشكوهُ
في نثرها ، وتقول إنه حرمها مجالسة أهل الفضل والأدب وحال دون استزادتها مما
ترغبُ فيه من العلم والمعرفة . أما الآن فحسبنا الإصغاء إلى بقية مفاخرتها بالحجاب .
هي تفاخر ونحن نرضى بهذه المفاخرة التي نحبُّ أن تكون في صميم معناها نشيداً

للعيانة النسائية النفسية ، وتنمى وجودها وبارقى درجاتها عند كل امرأة وفتاة .
وهذه هي أبيات المفاخرة الوحيدة في شعر « عائشة » :

بيد العفاف أصون عزَّ حجابي وبصمتي أسمو على أترابي
وبفكرةٍ وقادةٍ ، وقريجةٍ نقادة ، قد كملت آدابي
ومنها: ما ساءني خدرى ، وعقد عصابتي وطرار ثوبى ، واعتزاز رحابي
ما عاقني خجلى عن العليا ، ولا سدل الخمار بلمتى وتقابى
عن طى مضمار الرهان إذا اشتكت صعب السباق مطامح الركاب
بل صولتى فى راحتى وتفرشى فى حُسن ما أسعى لخير مآب

هذه نيات صالحة وآراء طيبة ، ولكن لو خطر لامرئ أن يقول للشاعرة :
« كلامك ياسيدتى على الرأس والعين ، ولكنى أرى أنه لا يتطابق والواقع ، فالشعر
الأخلاقى غير الشعر الغزلى . هذا يلقي إلينا بما يريد من العواطف والخيالات والمبالغات
فيروقنا ونطرب لأثره ؛ سواء صدقناه أو كذبناه . أما الشعر الأخلاقى فشيء آخر ،
إنه يلقي على درسا ويختط لى طريقاً ، فلى الحق أن أناقشه عند ما يقول لى :
إن السعادة فى حسن الأخلاق ، وأن أحفظ لسانى عن ذم الأنام ، إلى آخر ما أغدقته
على من النصائح ، فأنا إنسان صالح لم أجن إنمأ ، ولا آذيت أحداً ، أعبد الله وأسلم
الناس وأتكل على ذاتى ، وأعمل ليل نهار لأتبادل وإخوانى البشر منافع العمل
وحسناته . ورغم ذلك فلست سعيداً ، فى حين أن فلاناً الذى لا يراعى فى معاملته
عدلاً ، ولا ذماماً ، ولا كرامةً ، ولا حقاً — وهو سىء الأخلاق بشهادة الذين أرغموا
على معاشرته ، فهو مع ذلك سعيد تبسم له الدنيا ، ويساعده الحظ فى جميع شئونه .
إذن لماذا تثبتين لى ما لا يتطابق والواقع ؟ وكيف أحتمل السعادة حولى يتمتع بها
الجميع وأنا محروم ، وهؤلاء الناس الذين يمزقون نفسى بكلامهم وافترائهم وتطاولهم ،
ترين بماذا أجيبهم ؟ .

عشناً نلقى على شاعرتنا هذه الأسئلة فهي لاتعطينا عنها جواباً، وإنما تحدثنا عما فعلت هي عند شعورها بمثلها نتألم منه ، فكانت لها النوائب وسيلة للتشدد والتقوى والتغلب على النفس المتألمة وعلى العالم الظالم :

كم قابلتني ليالٍ ريحها سعراً بطيئةُ السير ترمي بالشرارات
لاقيتها بجميل الصبر من جلدي وبت أسقى الثرى من غيث عبراتي
كم أقعدتني أيامٌ بصدمتها وقتٌ بالعزم مشهور العنايات
وأما كلام الناس ، أغبياء كانوا لا يدركون فضلها أم حساداً يتحرقون من
تفردها ، فإنها تحتمله بتجلد وأدب ، ولا تشكوهم لسواهم ، لأنها على خبرة بالاهتمام
المصطنع الذي قد يتكلفونه ، وهم في سرائرهم غافلون عنه أو مبتهجون ، وإن تعملوا
الاهتمام والعطف تظاهرت هي بالسرور وحدتتهم عن « ابتهاجاتها » :

وكم حليفة سعيدٍ إذ تعنفني تقول سعيك مذموم النهايات
فأخفض الطرف من حزن أكايدهِ وأهمل الدمع من تلك المقالات
ومنها : ومدأت عذلي تبغي مصادرتي جوراً ، منحتمو أسنى الكرامات
وكلماً عددوا ذنباً رُميتُ به بسطتُ للعفو راحاتِ اعترافاتي
ولم أفه لذوى ردِّ معرفتي أن الحبيب حبيبٌ في المسراتِ
أقوم والضميم تطويني نوائبه طيِّ السجلِّ ، ولم أسمعهُ أناتي
أخفي الأسي إن حسودٌ جاء يسألني لأين تسعى ؟ وأومى لابتهاجاتي

ولكن لماذا هذا الاحتمال ؟ ولماذا يكون بين الناس المحظوظ والمغبون ؟
إنَّ الجواب عندها امتثال كئيب : فاعلموا لعلَّكم تجدون فيها لساناً تلمحون

أقول للصبر لا عتبٌ على زمنٍ أعطى لأبنائه أسنى العطيَّاتِ
فيحدثها الصبر بملخص حكاية تقلب الأيام ، فتندوق هذا الحديث كأنما
تجد فيه بعض التعزية :

فقال مهلاً ، ولا تغررك شوكتهم فالصحو يعقبه سودُ الغماماتِ
فليس كلُّ ملومٍ دام مكتئباً وما السعيد سعيدهُ بالهلاقةِ

فدهرهم غرهم جهلاً وما علموا أن الزمان قريب الإلتفاتِ
وهذه المواساة التي تضعها على لسان « الصبر » لم تفلح في تعزيتها وتطمين
خاطرها على ما يظهر ، لأنها في آخر القصيدة تعود إلى الشكوى والتضرع إلى الله :
ربى إلهى معبودى وملتجئى إليك أرفع بنى وابتهالاتى
قدضرتنى طعن حسّادى وأنت ترى ظلمى ، وعلمك يغنى عن سؤالاتى
ومنها : فكيف أشكو مخلوق ، وقد لجأت لك الخلائق فى يسرٍ وشدّاتٍ
فيا لها من جراح كلما اتسعت أعيت طبيبى رغماً عن مداواتى

وهكذا نحن من شعر « عائشة » الأخلاقى فى دائرة صغيرة لا تقع فيها على متين
الحجة أو مكتمل الرأى القائم بنفسه . ولكن نلقى فيها الكلمات المسكّنة من
الصبر ، والتجلد ، والإنذار بأن الأيام متقلّبة الألوان لا تدوم على حال . ودفعاً للألم
تمنّى « عائشة » أن تتجرّد من كلِّ شعور ، فلا ترجو ولا تعتبط ولا تنتظر السعادة
كيلا تفاجأ بالفشل والقطيعة ، وتأتى بهذا البيت :

فلا تقل لى متاع وهو عاريةٌ واليأس عندى راحت اعترافى
على أن الراحة الكبرى عندها هى فى الصلاة والالتجاء إلى الله الذى هو وحده
يسعد ويشقى . وهذه العاطفة تصل بين شعرها الأخلاقى وشعرها الدينى فتجعل
منهما مزيجاً واحداً كما رأينا .

لقد تغذّت الإنسانية منذ فجر تاريخها بعواطف أولّية قليلة منها استدرت كلَّ
وحيتها ، وما فتئت هى نفسها تسوقها فى جهادها . ومن تلك العواطف الخير ومنها
السيّء . ومن مظاهرها ما هو صالح ومنها ما هو طالح . وفى مقدمة تلك العواطف
نجد حبّ الذات ، والفرح والحزن ، والأمل واليأس ، وحبّ الاتكال وحبّ
المخاطرة . ومن امتزاج هذه العواطف فى نفوس الأفراد وفى نفوس الجماهير تتكوّن
الانفعالات والرغبات والشهوات التى تتلاطم فيما بينها ، فينتج عن تباينها ومضيتها

في استرسالها ما نسميه التطور الإنساني الذي نشهد منه هذه الصور الرائعة دهرًا بعد دهر في ازدهار الحضارات ، وفي كل ما يهتدى إليه الإنسان من اكتشاف علمي واختراع آلي ، وابتكار أدبي وفني ، ونظام دولي واجتماعي .

ومن تلك العواطف الأساسية الميل إلى الأخلاق الطيبة الذي نجد شيئًا منه حتى عند أخطأ الجناة غريزة . ومعها العاطفة الدينية التي تتلون بشتى الألوان على تنوع النفوس ، حتى إنها لتبدو أحيانًا في مظهر نزعته « كفرًا » . على أنها عريضة متأصلة في قلب الإنسان الذي يروعه هذا الكون العظيم فيتساءل من ذا الذي أنشأه ؟ ويذهله النظام الدقيق في هذا الفلك الدائر فيبحث عن الغاية التي من أجلها ينفذ النظام . ويجزع مما يهدده من حاجة ومرض وعجز وألم وموت ، فيلجأ إلى قوة عليا تهيمن على عوز البشر وبؤسهم ، ويتهل إليها مستسلمًا لعوامل رحمتها وأحكام حكمتها . هذه هي البواعث الأولية للشعور الديني الذي يسبك في كل نفس بقالبها الخاص . ولقد كانت العاطفة الدينية حية كل الحياة عند شاعرتنا ، وقد سمعت من شقيقها المفضل « أحمد تيمور باشا » أنها كانت تقية تصلى وتصوم وتقوم بكل الفرائض الدينية . على أن لا تعمق في شعرها الديني ولا روعة ، فهو كسائر شعرها يتناول الناحية المألوفة للجميع . وهو يمزج بالعاطفة الأخلاقية من حيث الاعتراف بالذنوب والرغبة في التوبة . ومن ثم يبدو فيه الاستعداد لساعة الرحيل . وذكر هذه الساعة يحملها على وصف بعض ما يجول في القلب من الأطماع حتى عند سرير المحتضر أمام حشجة النزع ، وعند هيل الثرى على نعوش الأقربين . وفي هذه الأبيات سخرية طفيفة في مس من الكآبة على ما يبذله الحى من مجهود لحشد المال :

أراك بلمتى ، يا شيب ، عظنى وقد حان الرحيل غدًا ، لعللى !
فأول ما نرى حدث مهول تهيل ثراه كف أخ وخل
وقد رجعوا كأن لم يعرفونى وهم نسي وأبنائى وأهلى
وتشتغل البنوت بقسم مال أنا من حشده فى عظم شغل

وليست بغريبة عن حيرة النفس وترددها بين ما يخالجها من عوامل الإغراء
بملاذات العالم وبين نزعتها إلى البر والتقوى :

كيف المسير إلى أرض المتى وأنا بطاعة النفس في قيد الضلالات ؟
والجواب في الابتهاال الذي ألفناه في شعر « عائشة » الديني ، والذي جعلني أن
أزعت هذا الشعر بالابتهاالي :

إن كان عصياني وسوء جنائتي عَظَا ، وصرت مهتداً بجزأئي
فقطضاء عفوك لا حدود لوسعهِ وعليه معتمدى وحسن رجأئي
يا من يرى ما في الضمير ولا يرى إني رجوتك أن تجيب دعأئي
يا عالم الشكوى وحرّ توجّعي دأئ عظيم القرح ، جُد بدوائى !
بجيبك الهادى سألتك دلنى لعلاج أمراضى وجلب شفائى

وهذا الشعر الابتهاالي لشاعرة مسلمة مصرية عربية يرجع إلى ذكر القديسة
« تريزا » الأوربية الأسبانية المسيحية التي عاشت في القرن السادس عشر وأسست
رهبنة الراهبات الكرمليات . وهي التي لقبّت « بالعدراء الساروفية » نسبة إلى
الملائكة الساروفيم ، لفرط تقواها ، ونقاء نفسها ، وروحانيتها الحارة ، وشغفها بالسيد
المسيح الذي كانت تتخيل أنه يتجلى لها في ساعات الانخفاف والرؤيا ويخاطبها .
وقد نظمت شعراً ابتهاالياً جميلاً في لغتها الأسبانية الجميلة ، أشهره نشيد قصير ترجو
فيه الله أن يمن عليها بالمنون لتتجرد من ثوبها الترابي فتراه وجهاً لوجه . فهي في ذلك
النشيد الملتهب تقول :

نشيد القديسة « تريزا »

الأصل الأسباني

Vivo sin viver en mi
Y tan alta vida espero
Que muero porche no muero !..

Mas causa en mi tal pasion
Ver a dios mi prisionero
Que muero porche no muero !..

Mira que muero per veret
Y vivir sin ti no puedo
Que muero porche no muero !..

O mi Dios ! quando sera
Quando yo diga de vero
Que muero porche no muero !..

التعريب

أحيا دون أن أحيا في نفسي
وأنتظر حياةً هكذا رفيعة حتى إني
لأموت لأني لا أموت !..

وإني ليزيد في كلني
أن أرى إلهي لدى سجيناً حتى
إني لأموت لأني لا أموت !..

انظر كيف أذوب شوقاً لرؤياك ،
ولا طاقة لي على الحياة بدونك ، حتى
إني لأموت لأني لا أموت !..

فمتى يتيسر لي ، يا إلهي ، أن أقول
القول الفصل بأني أموت ، لأني
لا أموت ؟ ..

ولكن الفرق بين الشاعرتين أن القديسة المسيحية واثقة برضى الله عنها ، عالمة بحبه لها ، وإيما تعذبها قيود الجسد التي تشدُّ وثاقها بالأرض وتحول دون فناء روحها في روح الله . ففي صيحتها شيء من التذلل على المحبوب ، وفيها كذلك صدحة الشوق ونشوة الظفر . أما التيمورية فذليلة في لهجتها ، ولكنها كانت تياس لولا رحمة الله الواسعة ، ولولا شفاعة النبي الكريم الذي تلوذ بجماه ، وتقرنم بمدحه وبتمجيد أمته :

طه الذي قد كسى إشراق بعثته
وجه الوجود سناء الرشد والكرم
طه الذي كللت أنوار سنته
تيجان أمته فضلاً على الأمم

نعم الحبيب الذي منَّ الرقيب به وهو القريب لراجي المجد والنعم
روحي الفداء ، ومن لي أن أكون له هذا الفداء ، وموجودي كمنعدم
وما هي الروح حتى أفنديه بها وهي البغاث بغار الظلم والظلم
ومنها :

ولا يحيط به مدح ولو جُعِلَتْ جوارحي أسنناً ينطقن بالحكم
وما سوى عزّ كوني بعض أمته ذخراً أفوز به من زلة الوصم
إلا التماسي عفواً بالشفاعة لي من خاتم الرسل خير الخلق كلهم

رأينا من هذه المقابلة الصغيرة ، أيتها السيدات ، كيف أنه كما يتلاقى البشر في
أبحاث العلم وضروب الفن والفلسفة والحكمة ، ويتفاهمون بالحبّ والمعاني الإنسانية
الرفيعة ، كذلك تتشابه عواطف البر والتقوى في قلوب الصالحين .

امراتان مختلفتان ديناً وأمة ، تعيشان على تباعد ثلاثمائة عام في بيئتين إحداهما
غربية عن الأخرى كل الغربية ، وهما رغم ذلك تناجيان إلهاً واحداً لا إله إلا هو ،
وتصليان صلاةً واحدة حافلة بالأمل والاتكال في لغة الغرب والشرق على السواء .

وبين ما يبرز الآن في الشرق من العوامل الجديدة نجد الدعوة إلى وحدة قومية
ووحدة إنسانية مع احترام العقائد الدينية ، وترك الحرية لكل أحد يتمتع بها دون
التعدي على حرية أخيه ، ودون أن تكون هذه العقائد واحترامها عاملة في تفريق
الكلمة وتمزيق الشمل . وإني لأحسبها لعائشة مفخرة أن تكون جاءت بقول له
فوق قيمته الأدبية والتاريخية ، ما يستمد منه هذه المقابلة القيمة ، وقد أتاح لنا فرصة
للإيماع إلى هذه الوحدة النبيلة التي يتفشى الآن حبها في المشرق ، والتي يتصافح
عندها بنو الإنسان فضلاً عن بنى الأوطان .

٩ - نثرها

(١) كتاب « نتایج الأحوال »

أَمَّا الشَّعْرُ فَقَدْ قَرَضْتُهُ «عائشة» تَحْدِيًّا لِبَعْضِ مَنْ سَبَقْنَاهَا مِنْ «ذَوَاتِ الْخَلْرِ
وَالْأَحْسَابِ» أَوْ كَمَا قَالَتْ :

مَا قَلْتُهُ إِلَّا فَكَاهَةٌ نَاطِقٍ يَهْوَى بِلَاغَةَ مَنْطِقٍ وَكِتَابٍ

وَأَمَّا النَّثْرُ فَقَدْ عَاجَلْتُهُ لِمَلءِ سَاعَاتِ الْفَرَاغِ الطَّوِيلَةِ الَّتِي لَمْ تَكُنْ لَتَسْتَنْفِدْهَا
مَحَبَّةُ الْأَبْنَاءِ ، وَفَرُوضُ الْعِبَادَةِ ، وَقَرَضُ الشَّعْرِ . وَقَدْ شَعَرْتُ قَلِيلًا قَلِيلًا بِأَنَّهَا تَحْبُ
أَنْ يَكُونَ لَدَيْهَا بِلَاغٌ تُوَدِّيهِ إِلَى قَوْمِهَا . وَأَمَّا هَذَا الْكِتَابُ خَاصَّةً : « نَتَائِجُ
الْأَحْوَالِ » ، فَهِيَ تَبَسُّطٌ لَنَا فِي مَقْدَمَتِهِ مَا الْبَاعَثَ عَلَى إِنْشَائِهِ . وَتَخْبِرُنَا كَيْفَ كَانَتْ
دَوَامًا تَمِيلُ إِلَى اسْتِقْصَاءِ أَحَادِيثِ السَّلَفِ ، وَتَحْبُّ مَسَامِرَةَ الْكِبَارِ وَمَجَالِسِ الْعَجَائِزِ
لَتَسْمَعَ أَخْبَارَهُمْ « وَالتَّقَطُّ مِنْ تِلْكَ النُّوَادِرِ أَعْجَابُ الْقَدْرِ » . وَلَمَّا تَمَّ لَهَا ذَلِكَ
وَأَنْشَأَتْ تَطَالَعُ « مِنْ التَّوَارِيخِ مَا قَدَرْتُ قَدْرَتِي أَنْ تَدَانِيهِ ، وَمَا أَمَكْنَ فِكْرَتِي
الْخَلَامَةَ أَنْ تَصِلَ إِلَى فَهْمِ مَعَانِيهِ » . « وَلَمَّا تَأَمَّلْتُ فِي سَيْرِ سَيْرِ الْأُمِّ ، وَتَحَقَّقْتُ
أَنَّ السَّعْدَ وَالنَّحْسَ مَنُوطَانِ بِالْقَدْرِ مِنَ الْقِدَمِ ، وَقَدْ شَاهَدْتُ وَاللَّهِ فِي نَفْسِي صَدَقَ
هَذَا الْخَبْرُ » . « فَدَعَتْنِي الرَّأْفَةُ بِكُلِّ مَغْبُورٍ لَقِيَ مَا لَقِيْتُ ، وَدُهِيَ بِمَا بِهِ دَهَيْتُ ،
إِلَى أَنْ أُبَدَعَ لَهُ أَحْدُوثةٌ تَسْلِيهِ عَنِ أَشْجَانِهِ عِنْدَ تَزَاوَجِ الْأَفْكَارِ . . . »

إِذْنِ فَلْتَعَمِدُنْ إِلَى تَخْيِيلِ الْخَيَالَاتِ وَنَسْجِ الْحِكَايَاتِ . وَذَلِكَ لَنْ يَكْلَفْنَاهَا أَكْثَرَ
مِنْ جَمْعِ شَتَاتِ مَا قَرَّرَ فِي ذَهْنِهَا مِنْ حِكْمَةِ الْعَجَائِزِ وَمَا يَتَطَابَقُ وَإِيَّاهُ مِنْ تَجْرِبَتِهَا
الشَّخْصِيَّةِ ، لِتَدْوِينِ آرَاءِ شَائِعَةٍ مَقْبُولَةٍ فِي أَحْوَالِ هَذَا النَّاسِ : فِي السَّعْدِ وَالنَّحْسِ ،
فِي الصَّبْرِ وَالْمُؤَاسَاةِ ، فِي الْخِيَانَةِ وَالْوَفَاءِ ، فِي الْحُبِّ وَالْمَقْتِ ، فِي الْقَضَاءِ وَالْقَدْرِ ،
وَفِي التَّرْبِيَةِ الصَّالِحَةِ وَالْأَخْلَاقِ الْحَسَنَةِ ، وَمَا يَسْتَتَبِعُ الْمَصَائِبَ وَالرِّزَايَا فِي النَّفْسِ الْغَنِيَّةِ
الرَّشِيدَةِ مِنَ التَّقْوِيمِ وَالرَّجُوعِ عَنِ الْغَيِّ وَالضَّلَالِ .

هَذَا هُوَ « نَتَائِجُ الْأَحْوَالِ » . هُوَ حَقًّا مِنْ رَوَاسِبِ تِلْكَ الْقِصَصِ الَّتِي سَمِعْنَاهَا
جَمِيعًا فِي طِفْلُوتِنَا ، خِلَالَ اللَّيَالِي السَّاهِرَةِ فِي زَمْهَرِيرِ الشِّتَاءِ ، وَهَزِيمِ الرَّعْدِ ، وَتَدْفُقِ

الأمطار . فتمتّعنا منها بلذاتين اثنتين : لذادة التحرُّز من غضب الطبيعة وصقيعها في ملجأٍ دافئ ، ولذادة استماع سير الملوك والجانّ والأبطال والعاشقين وأحكام القضاء والقدر ، ليتهى بنا الأمر في الغالب إلى اندحار الشرِّ وفوز الصلاح . وإذا رمت مجملًا من « نتائج الأحوال » فهب أنك تستمع إليّ في ليلةٍ ممطرةٍ صاعدة وأنت في ثوب الطفل المتطلع الغرير — ففي هذه الحال تتذوّق حكايتي ويروقك أن أكرّر على مسمعك ما عرفته من أقاصيص الماضي الساذج .

هذه ككل قصة قديمة تحترم نفسها ، فيها ملك وابن ملك ووزير ونديم . وإليك أسماء أهم الأشخاص :

العادل — « ملك عظيم صالح منصور » .

المدوح — وليّ عهده ومحمور ومطمح آماله وآمال الشعب . وهو بطل القصة .

عقيل — الوزير . وهو رجل واسع الإدراك ، حاذق التدبير ، وقد فوّض إليه

الملك أن يدبر شؤون الدولة .

ملاك — النديم . ويظهر أنه عدا ما يستحسن في النديم من براعة الظرف ،

ولطف السمر (وهي مواهب لم تبد منه خلال قصتنا) وعذوبة النطق ، فهو ذو مواهب

خلقيّة كالوزير من حيث الاستقامة والحصافة وسعة الإدراك وحسن التدبير .

قد يطلب علماء النفس إيضاحاً عن هذا التقسيم السيكولوجي ، ولكنّ استفهامهم هذا

لا يغيّر الواقع .

دشنام — قيّم على خزينة المال .

غدور — قيّم على خزينة السلاح .

أما « حيلة » القصة فنشؤها أن الملك مولعٌ بولده ، وهو شأن كثيرين من

الآباء الشرقيين يسيء فهم الحبّة الوالدية ، ويحسبها قائمة في إنالة الولد جميع مطالبه

وعدم التعرّض لصدّ أهوائه . وقد بدأت تظهر نتائج هذه التربية السيئة في سلوك

الولد وفساد أخلاقه . ولم يجروا على لفت الملك إلى ذلك إلا الوزير والنديم . ففعلوا

في حديث رمزيّ متبسّط ذكر فيه غضناً في حديقة لم يحسن تعليمه . فأدرك الملك اللبيب غرضهما ، وأختمته حجتهما ، وندبهما لتثقيف وليّ عهده وتعليمه . فقاما بذلك خير قيام ، وظهرت نتيجة مجهودهما في وقت قصير بتحوّل التلميذ النجيب عن وجهة الطلاح والجروح إلى وجهة الصلاح والسجاحة . ولا تسئل عن سرور الملك ! فإنه عبّر عنه تعبيراً فاخراً بالطريقة التي ألفها ملوك الحكايات في عطفهم على من يحسنون في سبيلهم البلاء ، ويخدمونهم بصدق ووفاء .

وإزاء هذين الرجلين الوفيين لمولاها ، ولوظيفتهما ، ولمصلحة العامة (إن جاز مثل هذا الوصف في الحكايات القديمة) نجد مثالا شنيعاً للحسد والخيانة والدسيسة في القيمين «دشنام» و«غدور» ، فقد أخذها الاستياء من فلاح الوزير والنديم ، فدأباً ليقسدا عليهما الأمر بتملّق الأمير الصغير وإيغار صدره على هذين اللذين يقصيانه عن أندية اللهو والمرح ، ويبعدان بينه وبين والده بحجة التهذيب والتعليم ، وهما في الواقع يكيدان له لا تنتقص سطوته ، وكرامته ، وتنغيص حياته .

واستمتع ذلك جهاد صامت عنيف بين هؤلاء الأربعة : فتارة ترجح قرب الأمير كفة الاستقامة والإخلاص ، وتارة يستسلم لصوت الوشاية والافتراء . وتم الفوز للدساسين في النهاية ، لأن الحقيقة كثيراً ما تتخاذل وتتوارى في تعمل التفادي والغيرة ، وكثيراً ما يظفر المحتالون والكاذبون ! فخرج الفتى على أستاذه الصالحين وتوعّر خلقه ، وتفاقت شراسته . وأراد الوزير أن يتلافى الأمر بالتى هي أحسن ، فاقترح على الملك أن يزوجه ، فقبل الملك الاقتراح ، وأنفذ وزيره إلى إيران لمفاوضة ملك العجم في خطبة ابنته « بوران » ، المشهورة بسداد الرأي ، وذكاء العقل ، وحسن الإدارة . ومضى النديم إلى الشين (الصين ؟) لإحضار جهاز العروس وأمتعة الزواج .

وخلال الجوّ للدساسين قرب التلميذ المنقلب عريساً بين ليلة وضحاها ، فحزن الملك جدّاً الحزن لشراسة ولده ، وتعاون الغمّ والشيخوخة على إتلاف صحته ، فأشرف على الموت . وماذا عسى يصنع المشرف على الموت ؟ إنه يستدعى إليه ولده ليزوده

بالنصائح . وذلك ما فعله الملك العادل . بيد أن المنية عاجلته قبل أن يعين في الكلام ،
فقضى بين ذراعي ولده مأسوفاً عليه من هذا الولد المسكين .
وهنا ، وقد سنحت للدسّاسين الفرصة التي تربصا لها زمناً طويلاً ، فإنهما
يقومان بتمثيل الفصل الثاني والأهم من دورهما ، فيوهان الشعب بأن الملك ما زال
على قيد الحياة ، غير أنه لضعفه ومرضه عهد إلى القيمين بشئون الدولة وشئون ولده .
وينفذان الفتى إلى المجلس ويده كتاب مزور في هذا المعنى ، وهو في حزنه مشرد
الفكر لا يعرف مضمون الكتاب . ومن ثمَّ يجهدان للتخلص من هذا الفتى فيفوضان
أمر القضاء عليه إلى عبيد يسيرون به إلى خارج المدينة للقيام بمهمتهما الغادرة ، ولكنهما
تأخذها الشفقة عليه ، فيكتفیان بإبعاده على أن لا يحاول العودة .

ولا يفوت الخائنين إبلاغ الوزير في إيران أن الأمير عشق صبيةً من بنات
الإفرنج ، وجرى في أثرها ، فعلى الوزير أن يمضى للبحث عنه . ويكتبان إلى النديم
أن الأمير خرج إلى الصيد فشرد به الجواد « وانساب ذلك الفرس إلى ضيعة حرسها
عميد » . فليجدنَّ إذن في طلبه . . أين؟ هنا على مقربة منا ، ياسادتي ، في السودان !
نعم ، في السودان الذي هو ومصر « جزء لا يتجزأ » ، كما تعلمون .

وهاهوذا صاحبنا الوزير يطوى البراري والقفار ، وينتقل من دار إلى دار ! وهاهوذا
صاحبنا النديم يذرع شواطئ النيل في أعاليه ، ويفتس في أقاصي السودان وأدانيه !
وينقضى زمن غير قليل وجميع أقطاب القصة — بما فيهم أنا التي أقرؤها لأخصها —
يعمّهون في مثل تيه بني إسرائيل ! . وليس من سبيل يُلَكُّ في « نتائج الأحوال »
غير اشتباك القصة الصغيرة بأختها ، وهذه بقصة غيرها ، على نحو حكايات « ألف ليلة
وليلة » و « كليله ودمنة » . وإذ كنت أنا وأصحابي أشخاص الرواية نجوم الكتاب
لنعثر بعضنا على بعض ، فلا نفوز إلا بالتطوُّح والتناؤى ، كم ذا سألت الله أن يأخذ
بيدنا فيلمَّ شملنا ، ويردَّ لهفتنا ! لاسيما الفتاة العروس « بوران » التي بعد أن علمت
بما جرى لخطيبها المجهول طلبت الاعتزال عن الناس . وأراد والدها أن يزفها إلى

ابن أخيه ليتدارك الحال فيحوّل مجرى أفكارها قبل استفحالتها في الجوى . ولكنها
أبت وهربت إلى حيث لا يُعثرُ عليها ، لأنها على نحو ما ينشد الشيخ «سلامة حجازي»
في «الفونجراف» :

عرفتُ هواكم قبل أن أعرف الهوى فصادف قلباً خالياً فتمكّنا
وكم كنت أعتاظ ، إذ أذكر أننا بيننا نحن (أى أنا والصلّاح من أهل الرواية)
تعبت بنا الأقدار وتجدُّ بنا النوى فنتقلّى على مثل جمر الغضى فإذا بالغاصبين يسرحان
في بغداد ويمرحان ، ولهما تُضربُ المدافع ، وتُنشرُ الألوية ، وتقدم الرعايا فروض
العبودية والإكرام .

بيد أن الأيام دارت دورتها وحالت الأمور على أتم ما يرام ، فتلاقى بدياً الأمير
والنديم ، فعجّلا بالذهاب إلى إيران إلى حيث كانت تسوق الفتى أشواقه ، لأنه
مثل عروسه ، قد وقع الهوى من نفسه مكاناً بعيداً ، وظلّ في مصائبه ويأسه تلازم
خاطره الفتاة التي وعد بها دون أن يعرفها . وكان للأمير والنديم في إيران رحلات
عديدة غير موقفة . إلى أن أقبلأ أخيراً على جبل شاهق ، فإذا هناك إشارة تركها لها
الوزير فيما لو اهتديا إليها أن يعودا مباشرة إلى العراق .

فعادا مباشرة إلى العراق ، وتلاقيا والوزير في زى ناسك . ولك أن تطلق هنا
العنان لمخيلتك وتتصوّر ما يحلو لك من سرور وحبور ، وبكاء وإغماء ، يعقبه يقظة
وسلام وكلام يناسب المقام ، وانضمّ إليهم العبدان اللذان أبقيا على الأمير ، وكان
القيان المحتلسان قد أرادا الإيقاع بهما لانكشاف فعلتهما ، ففشلا ونجا العبدان الوفيان .
وكان هذا التلاقي منشأً لمؤامرةٍ طويلةٍ ، وقد آلى كلٌّ منهم على نفسه ليصرعن الآفة
بآفة ، ويفلن الحديد بحديد مثله . وآزرهم طبيب الملك ، ودبر لهم الحيل ، فكان الفوز
حليفه في كلّ ما دبر . فأوفد إلى أصحابه المتآمرين عدداً من الرجال ، وحفروا نفقاً
يمتدُّ حتى المدينة ويفضى إلى خزينة الدولة ! وأبى السعد إلا أن يتوجّح مساعيمهم
ويهيء لهم الأفراح والليالي الملاح ، فلمّ شملهم بالعروس . وإني لأكفيك مؤونة
الوصف لاجتماع العاشقين السعيدين . حسبي أن أتمنى لك مثل تلك الساعة مع من

تهوى . وعند ما آن الأوان ليثوب كلُّ من الحبيبين إلى رشده ، جاهرت الفتاة
برغبتها في العودة إلى الوطن ، ليزفها أبوها إلى خطيبها بالأبهة اللائقة بالملك !
— « لا بد لي أن أتوصل إلى بلادى بشرفى — تقول بطلتنا الباسلة — وأدخل
قلعة أبي بصيانتي . ثم يبعثنى هو إلى هذا العزيز بسيادتي » .
وكذلك كان .

وعاد الأصحاب بعدئذٍ إلى إتمام أعمالهم ففاجأوا البلاد بدخول الأمير والقبض
على الخائنين . وتتابع المشاهد والحوادث بمثل سرعة الصور المتحركة . منها :
موكب الملك — المدافع تدوى والطبول تدق — هيجان « بغداد » وفرحها — فوز الحق
والصلاح ، واندحار الخيانة والطلاح — مجيء العروس في موكب بديع — المناداة
بالممدوح خليفة وجلوسه على « التخت » — أفراح — أنوار — أهانج — زينات
— شمس مجلوة — بدور منيرة — وفوق كل ذلك خطب وقصائد . وبات العروسان
« يديران كوؤوس المواد السكرية ، ويتداولان أقداح الوداد العبقريّة » .

وفي الغد أقيمت بالطبع حفلة « تشريفات » لمناسبة الجلوس المجيد ، والزفاف
السعيد . فوفد المهنئون ، وتليت رقايع التهنئة ، ووزعت الهدايا من العروس على
أرباب الدولة . وألهم الملك الفتى ، فانبهرى يخطب في الجموع شاعراً ناثراً ، ويمتدح
النواب التي هدبته وعلمته الصبر والحكمة . وها كم مثلاً من نظمه :

واشتاقني عزى كشوقى للمنى مذ كنت ألقى لاعج اللوعات
قلدت سيف الصبر كى بجزازه أسطو على محن الزمان العاتى
حتى قطعت به حبال محنتى وسلكت نهج الرشدي فى طياتى
وأنا المقر بما جنيت ، وليس لى عذر سوى أسنى على هفواتى
فلأشكرن شداثداً لو لم تكن ما كنت أدرى زلتى لمماتى

أدركنى التعب فى مطالعة هذه القصّة المكتوبة بلغة « المقامات » ذات الخدقة
والكفاية والسجع والتطويل . ولكنها تتحتم قراءتها وقراءة أمثالها على الباحث

عن مصدر التطوُّر . وهذا الكتاب بارقة للفنِّ القصصى الحديث عندنا ، ذلك الفن الذى ما زال فى لغتنا جينياً ، ولم يبلغ قط عند العرب طور النضج والقوَّة .

إن تاريخ الفنِّ القصصى عند العرب قد يُخصَّص فى سطورٍ وجيزة . فقد نشأ فى القرن الأول للهجرة مستنداً إلى تاريخ الجاهلية ، وظلَّ فى نموِّ يقتبس من التاريخ ومن الخيال معاً حتى القرن الرابع . فجاء بتلك القصص أمثال « الجمهرة » و « عنتره » و « بكر وتغلب » و « شيبان وكسرى أنوشروان » . وغيرها من قصص الغرام مثل : « مجنون ليلي » و « جميل بثينة » وما إلى ذلك من شتى القصص التى دخلت بعدئذٍ فى كتاب « ألف ليلة وليلة » .

وقد أَلَّفَ العرب كتباً لا أصل لها فى الواقع ، إنما استمدَّت موضوعها من العلم والخيال والحكمة جميعاً . وربما كان أنفس تلك الكتب « أسرار الحكمة المشرقية » الذى قال ابن طفيل الأندلسى إنه لخصه عن كتاب كبير من وضع الرئيس ابن سينا وصوَّر فيه نشأة الإنسان وألمع إلى نظرية التطوُّر .

أما كتاب « ألف ليلة وليلة » فهو فارسى الأصل . وقد وضع أصله فى القرن الرابع ، فتناولته أيادى النساخ بالإضافة والتحريف ، فكان كلُّ منهم يزيد عليه وينقص فيه ما يشاء ، وذلك حتى القرن العاشر .

ووقف الفنُّ القصصى بجمود اللغة مدة ثلاثة قرون . فحكاية « عائشة » بعيوبها ورواسبها تجربة أولى من النزعة المتجددة ، لا سيما فى ما يختصُّ بالأدب النسائى . إذ لا أعرف أن امرأةً عربية وضعت قصة تامة قبل « عائشة » . فهى بتجربتها هذه من رواد المنهج الجديد .

والقصة بعيوبها ذات مغزى أخلاقى . لأنَّ واضعتها جعلت سوء تربية المدوح وعجزه عن معرفة العدو من الصديق منشأ مصائبه . فهو رأى العدو فى مَنْ يُحسنُ إرشاده ، ويعلمه كبح أهوائه ، وينبئه إلى واجباته ومسئوليته . وحسب صديقاً من أهاج طيشه وغروره ، وملق منه الزهو والعجرفة ، وشجعه على العبث بكرامة الناس وكرامته الشخصية . فعوقب بنتائج ضلاله . ولكنه يوم ثاب واعترف بخطئه

بعد أن أتمت المحن تهذيبه وتهيئته لمنصبه ، عادت إليه حقوقه ومسراته ، ونال جميع رغباته . ومن ثم اسم : « نتائج الأحوال » .

أما أن الحياة تتصرف معنا على هذا النمط فقد يحدث ذلك أحياناً ، ولكن سواءً يحدث أيضاً . قد يتفق أن يعلو صوت الحق ، ويفوز الصلاح ، ويظفر المرء بما هو له بحكم الطبيعة والشرع والكفاءة أو عمل الخير والتضحية . ولكن كم ذا يفوز الشر ، ويغلب الظلم ، ويجار على صاحب الحق بجميع القوانين البديهيّة والمشروعة ، فيتألب الناس على سحقه وإهلاكه ، وكلُّ ذنبه الإخلاص والتفادي !

وما كان أعدل الدنيا وأنصف الأقدار لو كوفي كلُّ بما يأتيه ، وكان الجزاء حقاً من نوع العمل !

على أنه لا مندوحة لنا عن نشر المبادئ الأخلاقية والأخذ بها . وحسن أن تُلقن الناشئة دروس الصدق والاستقامة والصلاح مهما عصفت حولها الشرور والأكاذيب وصنوف المفاسد . يحسن ذلك لأنه ينطبق على مبادئ الأخلاق العالية ما قاله فولتر « الجاحد » عن الألوهية : « لو لم يكن الله موجوداً لوجب أن نختعه ! »

كذلك الأخلاق العالية لو لم تكن موجودة لوجب أن نخترع مبادئها ، لأن تلك المبادئ الأخلاقية ، مع المواهب الفكرية والذهنية ، إنما هي لباب الفضل في الإنسانية ، وهي التي لا يتغلب عليها مذهب سياسي ولا تعبت بها ثورة اجتماعية . فعلى من يستطيع تأييدها ونشرها أن يفعل ليدركنا على الدوام أن تلك لدينا ذخيرة من أنفس ذخائر المثل الأعلى الذي لا يتناول جيلاً أو فرداً ، بل تتعاون الدهور والجماعات على تمثيله وتحقيقه .

(ب) « مرآة التأمل في الأمور »

لقد شاع أن « باحثة البادية » أوّل مصريةٍ عالجت الموضوعات الاجتماعية . وإني لا استدرك بأن التيمورية كانت أوّل من فعل في مقالاتٍ مختلفة نُشرت

في صحف زمانها ، وفي « مرآة التأمل في الأمور » وهي رسالة وجيزة في ١٦ صفحة من القطع الكبير . ليس لهذه الرسالة من تاريخ يُوقَّتُها . إلا أن منشئتها ختمتها (على طريقة ذلك العصر الكتابي) بامتداح سمو الخديو السابق عباس حلمي باشا . فهي نُشرت والحالة هذه بعد توليته ، أي بعد ١٨٩٢ ، وفي السنوات العشر الأخيرة من حياة التيمورية .

لغة هذه الرسالة ككل ما نثرت « عائشة » ، هي لغة المقامات ذات السجع والتطويل . وهي تستهلها بالشكوى وتفكر « لعل أرى لسماء الصفو هلالاً ، ولعقد الأزمة احلالاً . . . »

ويظهر أنها عثرت على « احلال لعقد الأزمة » أو ما يشبهه ، لأنها : « فناداني زعيم الجسارة هلمى إلى مقصورة السلامة ، ولا تحذرى الانتقاد والملامة ، وعليك بيايضاح الدعوى . . . »

وهنا قامت و « زعيم الجسارة » المشار إليه ، ولعله صديق خيالي — بتخاطب حافل بالتبجيل المسجع شغل صفحتين اثنتين ، فوصلنا أخيراً في أوّل الصفحة الرابعة إلى « إيضاح الدعوى » . وماهى إلا انقلاب الأدوار بين الرجال والنساء ، وتسرب الفساد إلى داخل الأسرة . ومنشأ ذلك في تقديرها أن جماعة من الشبان « غرهم الله بالغرور حتى إن كل إنسان هم بالاقتران من وضيع ورفيع وخامل ونبه كان كل بحثه عن الحلى والحلل والضياع والعقار ، لا عن النسب والتدين والعفة والوقار » . ذلك ليتمتع بما تمتلكه ربّات الجمال « ويريح أفكاره من الأتعاب ، ويستغنى عن الجهد في الاكتساب ، ويسلم الزمام للهوى » مكتفياً « بتلك الثروة المستعارة ، وما يدري بأنه واقع في حبال الخسارة . فتحتاط به أقرانه » « ويقوم جيش المداهنين بين يديه . . . »

ويظل الزوج بين لهو وتبذير حتى ينفد من يده الدينار والدرهم . وإذ يعود إلى البيت تقابله الزوجة بالنفور ، وينتقل النفوذ والسيطرة إليها ، لأن الزوج عاجز إلا عن القصف والإسراف . « وحق الزوجية لا يتم إلا إذا كان كل واحد منهما

يرعى الآخر فيما له وعليه ، فعلى الزوج أن يقوم بكل حقوقها ومصالحها ، كما يجب عليها طاعته والانقياد لأمره . فإذا انقلب الرأس عقباً فكيف تستقيم الأمور وكيف « لا تلتقى المرأة وشاح الحذر وترمى برقع الحياء ؟ »

أتكون الزوجة صابرة كتوماً دفعاً للشماتة وحذراً من ذبوع الفضيحة « فدفنت هذا الويل يحدث قلبها الحزين والولهان » ؟ إلا أن الكتمان لا يداوى علة ، والتجلد لا يفتأ غلة ، بل تجذب في نفسها مادة الحياة ، و« بدلت التصور بالقبور » ! وإذن فالبشرى للزوج الذي لا يرثى ليم الأطفال « بل يأخذ من الميراث ما تقي وأبقى ، ويجعله صداقاً لمن يلقها في أكفها الشقا .

أم تكون المرأة سليطة اللسان وتضيق حيلتها فتعمد إلى اللوم والمشاجرة ؟ إذن تبدأ حياة هي الجحيم ، إذ لا مقدرة للرجل على زجرها وإسكاتها . فيهجر بيته إلى الحوانيت والحانات « وإذا أتى المنزل نام في الحال ، خوفاً من المرافعة في القيل والقال .

فكيف تصمت النساء على ضياع شبابهن ونضارتهم وأموالهن وآمالهن في الهدوء والسعادة ؟ إن الحزن والأسى ليلهب قلوبهن ! فتمضى الواحدة منهن إلى الجارات وتستجير من عذابها وكرهها . فإذا هي وقعت على امرأة فاضلة هونت عليها الأمر صممت حين استئناف الأزمة الجديدة . أما إن هي ساقها سوء الطالع إلى تلك الدور التي تبدل منها الصون والحصانة باسم الحرية العصرية ، فهناك تغويها من سفلت أخلاقها ، فتستسلم المرأة وتخرج عن جادة الحشمة . فيغار الزوج ويقوم بالتهديد والوعيد ولكن كيف تعبأ به وبكرامته ، وهو لم يعرف لنفسه واجبات ولم يقف في شروده عند حد ؟

هذا منشأ الشقاء على ما بدا للتيمورية . لذلك ناشدت الرجال في آخر الرسالة أن يستمعوا لها ، ورجتهم « أن لا تنبذوا خطاب هذه الضعيفة ، ولا تقيسوه بأقوال النساء السخيفة » .

وقد لبى الرجال هذه الدعوة بداهة أو اختياراً . فالنقد الاجتماعي الذي سيعالجه

« قاسم أمين » بلوذية وحصافة سبقته التيمورية بهذه الدعوة إلى الإصلاح . لأن الكتاب الذي وضعه قاسم بالفرنساوية ردًا على الدوق دار كور صدر سنة ٩٤ ، وعقليته لم تنفتق فيه عن تلك الثورة النبيلة الكامنة . ولم يصدر كتاب « تحرير المرأة » الذي بسط فيه نظرياته الجريئة إلا بعد أربعة أو خمسة أعوام ، وعقب عليه بكتاب « المرأة الجديدة » الذي صدر سنة ١٩٠٠ .

(ج) لا تصلح العائلات ، إلا بتربية البنات

يقول ابن أخى الشاعرة « محمود بك تيمور » إن التيمورية نشرت مقالات في جريدة « المؤيد » . وأرجح أن خير تلك المقالات أدرجتها « زينب فواز » في كتابها « الدر المنثور » وقالت إنها اقتبستها عن جريدة « الآداب » الصادرة يوم السبت الموافق ٩ جمادى الثانية سنة ١٣٠٦ هجرية ، أى سنة ١٨٨٨ ميلادية ، وقبل أن يكتب قاسم أمين فى هذا الموضوع باثنتى عشرة سنة تقريباً .

أرجح أن هذه خير مقالاتها ، لأن « عائشة » كانت و« زينب فواز » على اتصال وائتلاف . وقد ترجمت زينب لعائشة فى حياتها ، واستقت منها مصادر تلك الترجمة بما فيها تراسلها و « وردة اليازجى » نظماً ونثراً . كما أنها صدرت كتاب « الدر المنثور » بخطاب من عائشة كله ثناء وتقريظ على طريقة ذلك العصر . وحيث إنها أدرجت هذا المقال دون سواه ، فأكبر الظن أنها فعلت بإشارة التيمورية ، أو أنها فضلتها على غيره نسبة لما فيه .

وإنه لأثر نفيس حقاً ، لأنه بكر فى لمس موضوع خطير . وخير ما تنتهى إليه الآن مباحثنا ليس بأصدق نظراً ، ولا هو بأصوب حكماً ، مما جاءت به « عائشة » منذ ٣٧ عاماً .

عنوان هذا المقال هو « لا تصلح العائلات ، إلا بتربية البنات » . وكما أنها فى « مرآة التأمل فى الأمور » تجعل منشأ الشقاء فى بحث الرجل عن الثروة ليسء التصرف بها ويهدم بيته بيده ، فى هذا المقال تلوم المرأة على مبالعتها فى الزينة دون الانتباه إلى واجباتها ، وترى فى ذلك مبعث الخلل والفساد ، وتعجب « من مدنية

تشغف بتزيين فتياتها بحلي مستعار ، وتستعين على إظهار جمالهن بزخرف المعادن والأحجار ، وتخيّل أنها زادت هن بسطة في الحسن والدلال . والحال أنها ألقت تلك الأحداث في أخدود الوبال ، لأنه لم يعد عليهن من تلك المستعارات إلا العجب والغرور ، المؤدى بهن إلى ساحات المباهاة والفجور . وذلك لكف بصيرتهن عن الإدراك ، وعدم علمهن بنتائج الأحوال وعواقب الأمور .

قلّ ما ناقشتُ آراء «عائشة» في هذا الدرس لشعرها ونثرها ، وإنما اقتصرْتُ على إبراز أوجه خواطرها . ولولا ذلك لا تَسع المجال للإسهاب في ما يشقى العائلات ويسعدها . ولتوافرت المادة فيما يتعلق بتربية المرأة وما ينطوي تحتها من الحقائق والفروض . ولئن علقتُ أحياناً على نظرية منها فلتعذّر السكوت على ما يحتمله ذلك من إبهام وتأويل .

وموضوع زينة المرأة قد يشغل كتاباً أو كتباً لمن يريد أن يتناوله من وجهه المهم ، دون الاكتفاء بالإرشاد أو بالتهمك ، أو بالنقد الجارح . لذلك ألقى هنا بكلمة فقط . أعتقد أن من طبيعة وجود المرأة أن تكون جميلة ، كما أن من طبيعة وجود النوع الإنساني أن يكون ذكياً نشيطاً . وكما يصقل المرء ذكاهه بالمعرفة والتجربة والاطلاع ، كذلك تصقل المرأة جمالها بالزينة والأناقة والكياسة . الفتاة معدة لتكون ربة منزل ، وأمّ عائلة ، وسيدة مجلس زائرة ومزورة ، لالتزوي في حياة الزهد والرهبانية . فيجب أن تُنشأ على ماهيئت له من إبهاج المنازل وتزيين المجتمعات ، وبث اللطف والأنس في كل نادٍ تحلُّ فيه . ولما كان عليها أن ترضى برخامة صوتها ، وحلاوة ابتسامتها ، وظرف حديثها ، كذلك عليها أن تروق النظر بحسن هندامها . فالعيب إذن ليس في ميل المرأة (والرجل كذلك !) إلى الزينة ، ولكن في المغالاة بإرضاء ذلك الميل ، وعدم الخضوع لقواعد الذوق السليم في التصرف بمظهره . والغلو عيب في كل أمر ، كما أن سقم الذوق نكبة دأمة .

وللتوفيق بين تنظيم الزينة والاقتصاد فيها يجب أن تتعودها الفتاة منذ الصغر . بعكس ما تجرى عليه أكثر المدارس إن لم نقل كلها ، في تجريد البنات من كل حلية ،

وإفهامهنَّ أنَّ الزينة جائزة بعد الخروج من المدرسة . فينلن خُرَيْتِهِنَّ من هذه الناحية متأخرات ، كمن يستأنف تربية نفسه على غير الوجه الذي ألفه سابقاً . ومن هنا عدم التوازن ، وعدم وضع الشيء في مكانه ، والإغراق في إسراف الوقت والدرهم ، والغلو في تفسير أهمية الزينة ، والتظاهر الذي تحبُّه أكثر النساء من أنهنَّ لا يتجملن على الإطلاق . والواقع أن أكثرهنَّ تنصَّلاً أوفرهنَّ تجملاً — إلا إذا كنَّ من اللائى يَأبى التجمل أن يتوافق و « طرازهن » وشكلهنَّ الطبيعي .

ولو شَبَّتْ جميع الفتيات على اعتبار الزينة المعقولة الفنية جزءاً من ترتيب هندامهنَّ على ما يناسب شكلهنَّ وقالبنَّ بحكم الذوق والزي الجارى ، لما أنفقن في سبيل ذلك وقتاً ، ولا كان ذلك لهنَّ تكلفاً وعملاً مستثنى ، بل لاندماج في عاداتهنَّ وصار طبيعياً . وإذن لما رأينا المرأة في كثير من الأمم الشرقية بأثواب رثة قدرة بين زوجها وأولادها بلا لياقة ولا كرامة ، حتى إذا خرجت للزيارة ارتدت أوفر الأثواب وازدانت بأنفس الحلى ، فبدت في كل أولئك غريبة بطيئة الحركات ، مرتبكة السكنات ، وكل جارحة فيها تنطق بأنها « مُطَقَّمة » بزى الآحاد والأعياد على نحو ما يقول الفرنسيون .

لو شَبَّتْ المرأة على الزينة المعقولة لأدركت أن هذه الزينة لنفسها لا للناس ، ولا مدت عنايتها تلك إلى منزلها ، فلا تقصر ترتيبه على يوم الزيارة وتبقيه في الأيام الأخرى على أسوأ ما يعهد من التشويش والارتباك . ولا مدت تلك الأناقة إلى أفكارها وإلى آرائها ، وإلى نظرتها في الحياة ، وإلى ميولها الأخلاقية . فالمرزية الواحدة تستطيع أن تكون ذات تأثير على نواح شتى من الأعمال ، كما أن العيب الواحد قد يهدم حياة بأسرها . ومواعظ المرشدين لم تُجد نفعاً على طول الأجيال ، لأن حب الجمال أعرق في الإنسان وأحيا من تطيُّرهم وإرهابهم . وليتهم يستبدلونه بالإرشاد إلى الوسائل المرضية من الزينة الواجبة .

طويلة حاشيتي هذه بعد كلام التيمورية ، ولكنها غير دخيلة ولا تافهة . فن

حَقَّ الجميل أن يطمع في المزيد ، ومن حق غير الجميل أن يقلل من دمايته ويسترها ،
ويحاول إظهارها بالمظهر غير المستنكر .

ورغم إنكار الغلو في الزينة الفارغة ، فإن التيمورية ترى أن أعنف العتب يقع
على الرجل — و « باحثة البادية » ستقول هذا القول فيما بعد — لأنه القوي ،
وفي وسعه النهوض بالمرأة إلى حيث تتسع مداركها فتشاركه ، فإذا بها تنادي :
« فيارجال أوطاننا ! لم تركتموهن سُدَى ؟ ! وهنَّ بين أناملكم أطوع من
قلم ؟ » ، « فعلام ترفعون أ كفَّ الخيرة عند الحاجة كالضالَّ المعنى ، وقد سخرتم
بأمرهنَّ ، وازدر يتم باشتراكهن معكم في الأعمال ، واستحسنتم انفرادكم في كل
معنى ؟ فانظروا عائد اللوم على من يعود » .

منذ خمس وثلاثين سنة طلبت « عائشة » اشتراك المرأة مع الرجل في الأعمال ،
ولم هذا الاشتراك ؟ لأنه طبيعيٌّ « من حكم باري النسمات ، وموجد الخلوقات » ولأنه
الأساس الأصلي « لصيرورة مدار عمران هذا العالم على الزوجين ، ولو أمكن الانفراد
نلخصَّ عالم الأسرار أحدهما دون الآخر ، وهو الأفضل ، ولم يفقره إلى ما هو دونه ،
فكان التأمل في هيولى هذا الكون موجباً على الهيئة الرجولية العناية بتعليم المرأة
وتهذيبها لينالوا بذلك أرفع مجد وأهنأ جد ، ولتعتاض الفتيات عن قبح الجهل براحة
العرفان » أى ليقمن بواجبات التدبير في منازلهنَّ ومحيطهنَّ ، ويأتين بالمطلوب من
عطف ووقاية وحكمة نحو نفوسهنَّ وذويهنَّ دون شعوذة ولا شرود عن الصواب .
إنها تقول بلغتها بالمساواة بين الرجل والمرأة ، تقول بذلك لفظاً لا تلميحاً :
« إذ لو أمكن الانفراد للرجل لخصه الله بالوجود دون المرأة . فهما ضروريان كلُّ
كل منهما للآخر ، موجودان معاً تحت شمس واحدة وأحكام واحدة ، ليأتى
كلُّ بقسطه من واجبات متعادلة » .

لقد قالت هذا في الشرق ، ورأت أن يتساوى الرجل والمرأة وأن يتشاركا في
الأعمال ، وهى محجوبة رهن جدران الخدر . . ومتى ؟ فى حين هذا كان يعدُّ بدعةً
فى « أوربا » ، إذ لا يفوتنى أن لفظة « ذكر » لم يتفق على حذفها من قوانين إنجلترا

والاستعاضة عنها بلفظة « رجل » أو « أحد » إلا منذ سنة ١٨٥٠ ، وكان ذلك عنوان تحرير المرأة عندهم وإدخالها في طائفة بنى الإنسان ! .

التربية تنطوي على فروض كثيرة ، وتحتل إيضاحاتٍ وتأويلاتٍ شتى . ومن تحت قلم « عائشة » مزيد من الإيهام والمرونة . إلا أنها يغلب في معناها بقولها : « تأديب البنات ، وتهذيب العائلات » وجوب تنشئة الفتاة لتكون أهلاً للسهر على مصلحة الأسرة والقيام بالمطلوب في سبيل تقدّمها وراحتها وهنأها ، لأن في حجرها تشبُّ الأجيال ، ومن كان مهيمًا لإعداد العطاء والنبلاء والصّلاح وجب أن يكون على عظمةٍ ونبيلٍ وصالح .

والمساواة . . . ؟ هي معنى عارض في كلام « عائشة » رغم أهميته بالنسبة للوقت الذي أورد فيه . أما اليوم فقد شاعت هذه الكلمة وشاع معناها لدى من يفهمه ومن يدعى أنه يفهمه جميعاً . ولكن أكثرية الرجال ، حتى المتعلم والراقي منهم تكهروهم هذه الكلمة ، وتثير سخطهم وتهكهم ، ولا يقرّون ما يقرّونه منها إلا بقائمةٍ من شروط الحصر والتقييد .

وأنا أرى في إنكار المساواة على المرأة ما هو تكريم لها ، أيّاً كانت الصيغة واللهجة المعبر بها عن ذلك الإنكار . إنه لدليلٌ على أن الرجل يجهد كفاح الحياة فلا يريد للمرأة ، ويطمع في ادّخارها للراحة والهناء والرخاء والمواساة ، بل هو دليل على محبته التي تتلون بشتى الألوان ، وعلى احترامه ولو مُسَخَّحاً أحياناً بشكل الاستخفاف . أذلك الإنكار محض أنانية كما يزعمون ؟ وماذا لو كان ذلك ؟ ومتى كانت الحياة خاليةً من الأنانية ؟ وما أحب أنانية أحببنا إلينا ! أما الأنانية المقوتة من القريب والغريب على السواء فهي الأنانية التي تنتفخ على حسابنا ، ولا تجعل لنا في إحصائها مكاناً وقدرًا . ومن هنا منشأ كل ثورة وكل فتنة وكل ظلم . إن المرأة التي تنال عوضاً عن تأدية واجباتها عطفاً وحباً ، لا تشور ولا تشكو ، حتى ولو عسرتها المسؤولية . وإنما هي المرأة المظلومة من ناحية العواطف التي تصيح وتلجج ، يطلبون منها ألف ألف واجب ، ويقيدونها بألف ألف قيد ، ويرهقونها بألف

ألف وقر، ومقابل ذلك ماذا؟ مقابل ذلك لارعاية أحياناً، ولا عطف، ولا محبة، حتى ولا مجاملة. إذن لماذا تحتمل، وفي سبيل أى غاية تحميا؟ لقد سنَّ لها هذا المجتمع دون الرجل، قانوناً حتى للعواطف. وركّز لها ضمن حدود العائلة مسرّات الحنان وهناء القلب. ولم تقدّر تلك القوانين أن ما فرضته قد لا يتحقق، في حين تُرغم المرأة على الواجبات الباهظة وتعذبها لحاجة العيش ووخز الحاجة. وليست كلُّ أسرة تقوم بتلك الحاجة المحسوسة نحو أفرادها، ولا كل رجل زوجاً كان، أو أباً، أو أخاً، ليعلم ويدرك أن الرجولة لا تقوم برأس العائلة وبالأمر والنهي، بل بتأدية واجبات يسهلها له المجتمع ويجعلها على المرأة أعسر ما تكون.

قيود واستدراكات وحدود في كل جهة من حياة المرأة، وعلى هذه الضعيفة أن تدعن لها جميعاً، وأن ترى فيها الفضل والبرّ والكمال، وأن تأتي بما لا ينجل أن أن يهمله الرجل بشرط أن تظل ضمن حدود الفضل والبرّ والكمال، وللرجل كل الحرية في الحلال والحرام، في الممنوع والجائز! أيمن أن يسكت على هذا الجواز قلبٌ يحس وينبض؟ إنه ليمتأ كلة الجوى، ويكظم عذابه إلى حين، ولكن لا بد أن يتفجّر عن الأسى يوماً، لاسيما إذا رأى أن لا منفعة له من جهاده، وأن خيوط حياته تبلى عبثاً ليجنى ثمرة تعب من ليس لذلك أهلاً.

واهاً، أيها الرجال الفضلاء، أتم الذين تسعدون النساء العائشات تحت رعايتكم لو علمتم كل ما يكتنه النداء إلى المساواة من نصال مغمدة في سويداء القلوب، لو علمتم ذلك لعملم ليس على نقض معاني المساواة كما تفعلون أحياناً، بل على تعديل القوانين الجائرة وجعلها صالحةً لجميع أفراد المجتمع.

لستُ لأبرّر المرأة، إن المرأة المهدمة في المنزل والبيئة لأكبر نقيات الله، والمرأة الشريرة شرٌّ من أخبث الشياطين، ولكن من ذا يحمى الأبرياء منها؟ من ذا يحمى المرأة النشيطة الصالحة النافعة في إمكاناتها من خمول الحامل وبطش المبطاش وغرور المغرور ليس هناك غير الجواب الذي لا تحبّون سماعه، ولكنه لا حلّ عن غير طريقه: فإما ما يزيد عن المساواة من الرجل المحبّ للمرأة المحبوبة، وإما المساواة عن طريق القانون من الرجل المنصف للمرأة الغربية.

حلیۃ الطراز

دیوان

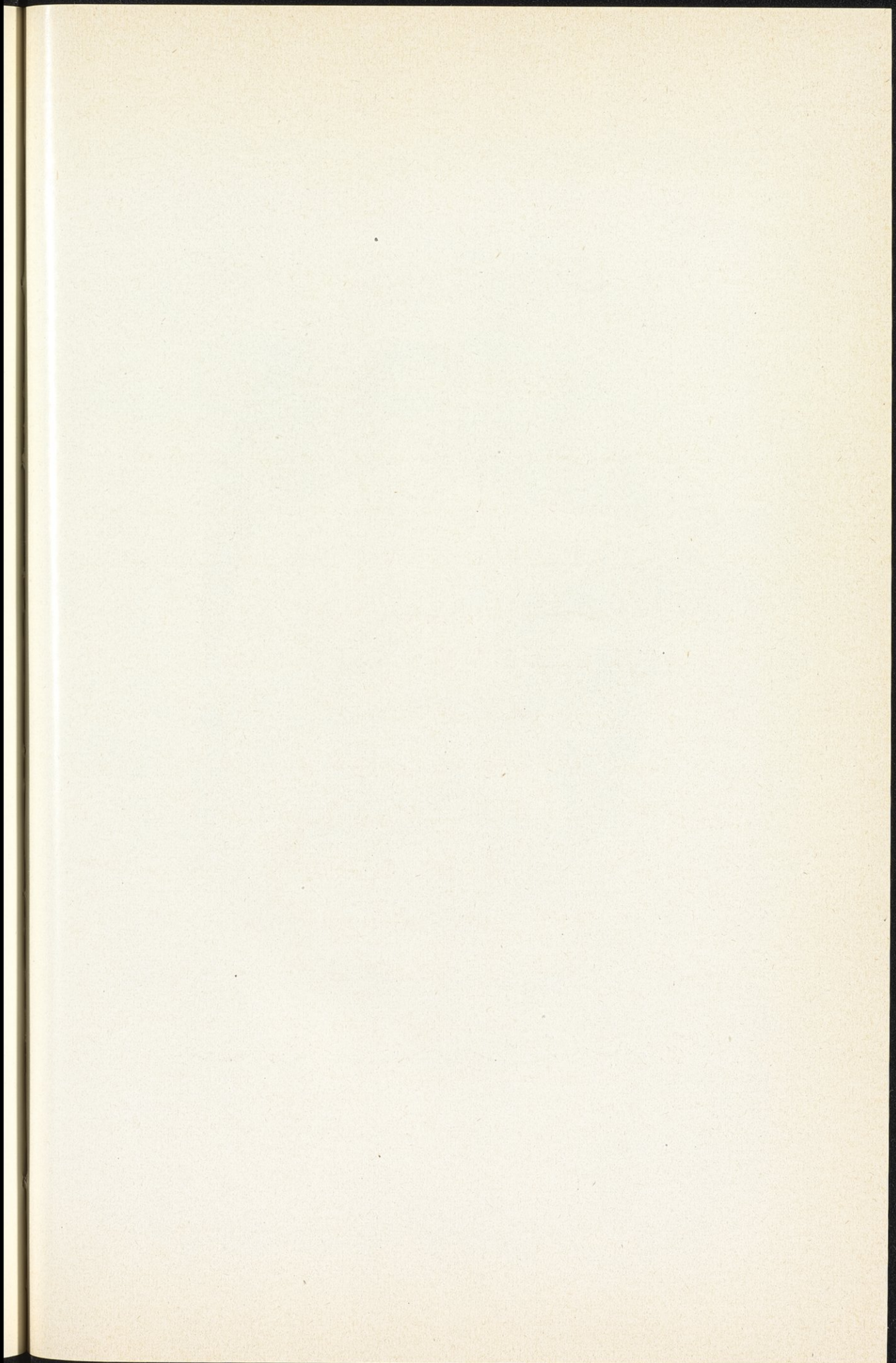
عائشہ التیموریہ

Handwritten text in Arabic script, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is faint and difficult to decipher but appears to be a single line or a short paragraph.



عائشة التيمورية

المغفور لها السيدة عائشة التيمورية



عائشة التيمورية تقدم ديوانها

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله الذي أطلع شمس البلاغة المشرقة ، من سواطع مطالع العبارات ؛
وأينع غصون الفصاحة المورقة ، بأحسن محاسن البراعات ؛ أحمده على أن جعل
من البيان سحراً تملك القلوب نفثاته ، ونشر من الأدب أرجاً تروح العقول
نفحاته ؛ وأشكره شكراً أدخل به من باب الزيادة ، وأستجدي به من جوامع
النعم كل نافلة ومعتادة ؛ وأشهد أن لا إله إلا الله شهادة يقيني بها من
النار ، وأشهد أن سيدنا محمداً عبده ورسوله النبي الأرحم المختار ؛
والصلاة والسلام على رسوله المجتبي من أرومة العربية الباسقة السابقة ، الحال
من شوامخ آل عبد مناف في الذروة السامية السامقة ؛ سيدنا « محمد » الذي
عجزت عن معارضته فوارس اللسن من العرب العرباء ، وحاتر دون مباراته
فطاحل البلغاء ؛ وعلى آله مظاهر التطهير والتقديس ، وأزاهر رياض الشرف
ومعادن جوهره النفيس ؛ وعلى أصحابه أمراء ديوان الكلام ، وأئمة علماء
الإسلام ؛ ملاح بدر وتم ، وافتح منشىً وختم .

(أما بعد) فتقول ذات القريحة القريحة والجناح المكسور ، عائشة عصمت
بنت المرحوم إسماعيل باشا تيمور ؛ عفا الله عنها وعن والديها ، وأحسن إليهما
وإليها : لا يخفى على النبيه الأملئ ، واللييب اللوذعي ، أن الشعر ديوان العرب ،
وعنوان الأدب ، وبستان الأذهان ، وحلية الإنسان ، بل ريحانة الألباء ، وزهرة

أولى الفضل والذكاء ، به تمييز القرائح ، ويتبين البغاث من الصاحح ، وأن العدد الوافر من الفضلاء قد عانى الشعر تأدباً لا تكسباً ، وتفكهاً لا تطرباً ، وقد سبقتمنى من ذوات القناع من رسخ لها في الآداب أثبت قدم ، وأصبحت بحسن مطالعها في دولة الأدباء كالعالم ، كليلي الأخيلية ، وبنيت المستكفي ولادة ؛ وسميتي عائشة الباعونية ، ذات الفكرة الوقادة ؛ ومن معاصراتي ربة الأدب الباهر والقدر الشريف ، السيدة وردة بنت الفاضل البارع الشيخ ناصيف . فما منهنّ إلاّ من بدأت في الشعر وأعدت ، وأجادت في مضمار البيان وأفادت . وقد كنت وزهرة الشيبية غصّة ، وجيوش الموم عن فكرتي منفضّة ، أهصر من فنون الأدب كل فن ، وأصرف في نظم القريض على سبيل التأدب برهة من الزمن ؛ فكنت أنظم الشعر باللغة الفارسية والتركية ، وآونة في اللغة الشريفة العربية ، حتى اجتمعت عندي منه جملة كافية ، ولصدر المحب شارحة شافية . وقد أحببت أن أجمع منه ما كان في اللغة العربية حذراً من دخوله بالتشتت في خبر كان ، ورغبة في تخليد ذكر أستجلب به الرحمة والغفران ؛ عالمة أني مهما بلغت لم أزل قاصرة عن درجة أهل الفضل والاطلاع ، وهيئات أن تقاس بأفاضل الرجال القاصرات من ذوات القناع ؛ واثقة بإغضاء من سيقف عليه من أهل الذكاء ، والعفو عما عسى أن يجوده من تقصير أو خطأ . فالكريم من عفا وصفح ، والسيد من تسامح وسمح ؛ والعفو من ذوى الأدب مأمول ، والعذر عند كرام الناس مقبول .

وها أنا أشرع في المقصود معبرة بقالت دون قلت ، تفادياً من وصمة التبعج وما توفيقى إلا بالله عليه توكلت .

شعر المحب بامدة

١ - قالت تَهَنِّي « الخديوي » بقدمه إلى « مصر » : -

بُشْرَاكِ يَا « مِصْرَ » فَالْإِقْبَالَ قَدْ مَنَعَا
وَلَا زَمَ الْأُنْسُ وَرَدَ الْيَمْنَ مَغْتَبِقَا
وَشَرَفَ الْقَطْرَ مَوْلَاهُ وَمَالِكُهُ
تَمَنَّقَتْ بِهَا لَيْلَاتٌ مَقْدَمِهِ
نَعَمَ التَّهْنَى بِإِقْبَالِ السَّرُورِ فَقَدْ
سَمَا صَفْوِ الْمُنَى أَبَدَتْ كَوَا كِبَهَا
فِيَا لَهُ مَقْدَمًا قَادَتْ بِشَأْرُهُ
وَعَمَّ إِشْرَاقُهُ كُلَّ الْوَرَى فَعَدَا
عَادَ الْعَزِيزَ الَّذِي جَادَتْ لِعُودَتِهِ
لَوْ قِيلَ لِلشَّرَفِ : اخْتَرِ ، قَالَ : خِدْمَتُهُ
لَا زَالَ ذُو الْعَهْدِ مَصْبَاحَ الْعَلَا أَبَدَا
وَلَا خَلَا مِنْ ضَوْافِي ظِلِّهِ زَمَنُ
فَأَحْرَفَ سَطْرَتُ تَزْهُوٍ بِمِدْحَتِهِ
وَأَقْبَلَتْ لِمَعَالِيهِ مُؤَرِّخَةٌ :

وَكُلُّ الْبِشْرِ تَيْجَانِ السُّعُودِ ضُحَى
وَرَزَّحَ الْفَوْزَ عِطْفَ الدَّهْرِ فَاصْطَحِبَا
وَقَدَّمَ الدَّهْرُ لِلْإِقْبَالِ مَا اقْتَرَحَا
وَالْيَوْمَ أَصْبَحَ بِالْأَضْوَاءِ مُتَشَحِّبَا
سَمَّا سَنَا بَارِقِ الْأَفْرَاحِ وَأَنْضَحَا
وَعَيْثُ غَوْتِ الْهِنَا حَيًّا بِمَا سَمَحَا
مَغَانِمَ الدَّهْرِ لِلرَّاجِي وَقَدْ رَجَحَا
نُورًا يَسْرًا وَبَرْقًا زَنْدَهُ قَدَحَا
أَيَّامُنَا فَاعْتَمِنَ الْأُنْسُ وَالْمَنَحَا
أَوْ قِيلَ لِلدَّهْرِ : سَابِقِ عِزْمَهُ ، افْتَضَحَا
مَا أَخْضَرَ عُوْدُ وَشَادِي أَيْكِهِ صَدَحَا
بِهِ حِبَاهُ الْجَلِيلُ الْيَمْنَ فَانْشَرَحَا
تَتَوَجَّتْ بِلَالِ نُورِهَا وَضَحَا
وَإِنِّي الْخَدْيُوي فَاوَلَى الْجَدِّ وَالْفَرَحَا

١٢٨٩ هجرية

٢ — وقالت تهنئ الخديوى السابق :

كَلَّمْتَ تاجَ البدرِ قرَّباً بالشرفِ
طَرَبْتِ بِمَقْدَمِكَ السنىَّ وعظفهِ
لما عَزَمْتَ عَزَمْتَ بِصَحْبِكَ الثنَّاءَ
وَأَزَيَّنْتَ بِكُرِّ الحبورِ وأصبحتِ
وتجملتِ « مصر » بما جادَ الهنا
وبك الأمانى قد تبسَّمتْ نغرها
وتراقصتْ مُهَبِّجِ النفوسِ لبشرها
أضحى يقول بسعد بابك نيلها :
واللهِ يامصباحِ مِسْكَاتِ العُلَى
رَقَمْتَ جَمالَ بَهائِ قُدُومِكَ « عصمة »
وبمعجمٍ فى معرَبٍ قد أرختُ :

مُدَّحَلٌّ فى « مصر » ركاؤُك وانعطف
« مصر » السعيدة والسرور بها هتف
وَالْعُودُ جَدَّدَ بالهنأ ما قد سلفُ
مَجْلُوءَةٌ بين الرِّفاهَةِ والترفِ
وَرَخِيمٌ مُطربها على عودِ عكفِ
والصفو مال بقدهِ حسنُ الهيفِ
كبلابلِ غَرَدَنْ فى روضِ أنفِ
أَقْبِلْ عَلَى بَحْرِ الوفاءِ ولا تخفِ
بك سُرَّتِ الدنيا ومن فيها شُغْفُ
بمدادِ تَجْبِيرِ سَناءِ شَفَى وشفِ
« كَلَّمْتَ تاجَ البدرِ قرَّباً بالشرفِ »

٣ — وقالت ليكتب على ألواح تعلق فى زينة قدوم الخديوى :

أتى لبابك هذا النصرُ مُدَّ حَقَّقَتْ
وَعَمَّ ذَا البِشْرُ مَنْ فى الأَرْضِ مِنْ بَشَرِ
نعمَ افْتِتاحُ الهنا يا « مصر » فابتسمى
أَبَ الخديوى ونصرُ الله يقدِّمه
رفعت بدرَ الأمانى فى الورى علماً
أضأءَ بالنور ما فى الأرض من حُبِّك^(١)

رايات وَقَفِكَ يا « توفيق » بالفلَكِ
حظاً وفوزاً وما بالأفُق من مَلَكِ
وَأَسْتَبْشِرِ فرحاً فالسعدُ تمَّ لكِ
وَعَرَفُ آثارِهِ بين الأنامِ زَكى
أضأءَ بالنور ما فى الأرض من حُبِّك^(١)

(١) الحُبِّك جمع حبيكة وهى الطريقة فى الرمل ، والطريقة من طرائق النجوم ، ولعلها محرفة عن « الحلك » بمعنى الظلمة .

٤ - وقالت عند عود مولانا الخديوى إلى « مصر » بعد حادثة الثورة : -

لَا حَتَّ بَأَقِ السَّعُودِ بَرُوقِ
وَبَدَا إِلَى الْأَحْدَاقِ بَعْدَ تَغْيِبِ
قَرَّتْ عُمُونَ أُولَى النِّهْيِ بَظُهُورِهِ
اللَّهُ أَكْبَرُ يَوْمَ آبَ عَزِيزِنَا
وَالدَّهْرُ هَنَانًا بَعُودِ مُمَلِّكَ
وَأَتَى وَكَلٌّ بِالسَّعَادَةِ جَازِمِ
وَأَنَّى الْخَدِيوَى الْفَخِيمِ الْمُرْتَضَى
رُفِعَتْ لَهُ الْأَعْلَامُ يَوْمَ قُدُومِهِ
وَسَرَّتْ بِأَرْجَاءِ الْبِلَادِ مَسْرَةَ
عَزَفَتْ لَهُ الْأَفْرَاحُ الْأَحْنَانَ الْهِنَا
وَعَطَّارِدُ الْأَفْلَاقِ أَصْبَحَ كَاتِبًا :
وَاللَّهُ قَلْدَكَ الْمَهَابَةَ وَالْبَهَا
طَابَتْ عِفَاصِرُ الْكِرَامِ فَأَنْتَ لَا
وَلَاكَ الْمَزَايَا لَيْسَ يَحْصُرُهَا امْرُؤٌ
وَلَاكَ السِّيَادَةُ لَيْسَ يَكْفُرُ أَمْرُهَا
قَدِحَتْ بِأَكْبَادِ الْعِدَا نَارَ الْغَضَا
كَفَرُوا بِأَنْعَمِ فَيْضِ جَدْوَاكَ الَّتِي
وَعَلَوْتَ لُجَّ الْبَحْرِ إِذْ بَطَرَ الَّذِي
وَعَدَا الْأَجَاجُ يُمْنِ سَعْدِكَ حَالِيًا
ظَلَمُوا نَفُوسَهُمْ بِجُدْعَةِ مَكْرَمِ
مَزَّقَتْ شَمْلَ جُمُوعِهِمْ فَمَكَانَهُمْ
فَالنَّصْرُ عَزَمَكَ وَالزَّمَانُ مَطَاوِعَ

وَبَهَا لِأَقْمَارِ السَّرُورِ شُرُوقِ
نَجْمٌ لَهُ فِي الْخَافِقِينَ بَرِيْقِ
فِي الْأَفْقِ لَمَّا أَسْعَفَ التَّوْفِيقِ
عَيْدٌ كَبِيرٌ زَانَهُ التَّشْرِيقِ
هُوَ بِالْمَفَاخِرِ وَاثِقٌ وَحَقِيقِ
وَبَدَا وَكَلٌّ بِالْفَلَاحِ وَثِيقِ
رَبِّ الْفَخَارِ عَزِيزِنَا « تَوْفِيقِ »
وَبَدَا لَهَا فِي الْخَافِقِينَ خَفُوقِ
مِنْ عَطْرِهَا رَوْحُ النَّسِيمِ عَبِيقِ
وَبَدَا يُشِيرُ لِحُسْنِهَا التَّصْفِيقِ
أَقْبَلُ فَإِنَّكَ لِلْقَبُولِ رَفِيقِ
مِنْنَا وَأَنْتَ بِمَا حُبَيْتَ خَلِيقِ
رَيْبٌ أَصِيلٌ فِي الْعَلَا وَعَرِيقِ
إِنَّ اللَّيْبَ بِحَصْرِهَا لَيْضِيقِ
إِلَّا عَدِيمِ الْعَقْلِ أَوْ زَنْدِيقِ
وَاشْتَدَّ مَا بَيْنَ الضَّلُوعِ حَرِيقِ
تَرَبُّوْا عَلَى قَطْرِ النَّدَا وَتَفُوقِ
هُوَ قَبْلَ ذَلِكَ فِي نَدَاكَ غَرِيقِ
فَكَأَنَّهُ لِلشَّارِبِينَ رَحِيقِ
وَالْمَكْرُ يُضْمِي أَهْلَهُ وَيَحِيقِ
فِي الْإِبْتِعَادِ وَفِي الْوَبَالِ سَحِيقِ
وَالسَّعْدُ عَبْدٌ وَالْكَجَالُ صَدِيقِ

وَزَفَقَتْ عَدْلَكَ فِي الْبَرِيَّةِ كُلِّهَا فَعَدَّتْ تَرْفُ لَكَ الثَّنَاءَ وَتَسْوِقَ
أُنْتَوَا بِأَوْصَافٍ أَبَتْ عَنْ حَصْرِهَا لَكِنَّا تَحَلُّوْنَا أَنَا وَتَرْوِقَ
كُنْءًا مِثْلِي فَهُوَ أَقْصَرُ قَاصِرٍ هِيَهَاتَ يَصْلِحُ سَيْدِي وَيَلِيقَ
لَكِنْ عَلَى قَدْرِ الْفَتَى أَعْمَالُهُ تَبَدُّوْا وَمِنْ ذَا كَانَ ذَا التَّنْسِيقِ

٥ - وقالت في مولد وليّ العهد «عباس بك» نجل الحضرة العلية الخديوية :
قَرَّتْ عَيُونَُ لِّلسَّعَادَةِ بِالصَّفَا مَدُّ بُشْرَتِ بِسَمِيٍّ عَمِّ الْمُصْطَفَى
«عَبَاسُ» أَشْرَقَ بِالْمَعَالِي نَجْمُهُ مِنْ نَيْرِ التَّوْفِيقِ سَعْدًا أَشْرَفَا
رَقِصَتْ بِمَنْبِئِهَا الْغُصُونُ بِشَارَةً بِقُدُومِ مَنْ بُوْجُودِهِ دَهْرِي صَفَا
قَالَتْ مِيَامِنُ بِشْرِهِ : تَهْنَأُ الْوَرَى فَالْأَمْنُ وَالتَّوْفِيقُ فَوْزًا أَخْلَفَا

٦ - وقالت وقد تولى الخديوية مولانا الخديوي المعظم «محمد توفيق باشا» :
بُشْرَاكِ يَا «مِصْرَ» عَمَّ الْفَيْضُ فَابْتَهَجِي وَزَالَ مَا بِكَ مِنْ إِثْمٍ وَمِنْ حَرَجِ
وَسَاعَدَتْكَ الْأَمَانِي بَعْدَ مَا امْتَنَعَتْ حِينًا وَحَقَّقَ أَمْرًا لِلصَّلَاحِ رُجِي
تِيْجَانُ يُمِنُ الصَّفَا أَضْحَتْ تُكَلِّمَهَا يَدُ السَّرُورِ بِفَوْزٍ دَائِمٍ بَهْجِ
وَالسَّعْدُ أَشْرَقَ نُورًا وَالسَّمَاءُ غَنِيَتْ عَنِ نَوْرِ أَقْمَارِهَا وَالْأَرْضُ عَنِ سُرْجِ
تَقَدَّ النَّيِّرُ الدَّرِيُّ تَوَلِيَّةَ ضِيَائِهَا لِسُورِ الْإِصْلَاحِ لَمْ يَهْجِ
لَقَدْ سَرَى الْبَدْرُ يَسْعَى بِالْبِشَارَةِ مَدُّ رَأَى السَّعُودَ بِهِ فِي أَرْفَعِ الدَّرَجِ
فَانظُرْ تَجِدُ عَصْرَنَا مِرَاتِهِ صُقِلَتْ تَهْدِي أَهْلِيهِ صُبْحًا مِنَ الْبَلَجِ
هَذَا الْخَدِيوِي الَّذِي قَرَّتْ بِمَوْكِبِهِ عَيْنُ الزَّمَانِ وَقَالَتْ لِلْهَدَى : ابْتَهَجِ
يَسُوسُ بِالْعَدْلِ وَالْإِصْلَاحِ أُمَّتَهُ وَيَبْدُلُ الْفَضْلَ وَالْجَدْوَى لِكُلِّ رَجِي
فَالْقَطْرُ يَدْنُو إِلَى عَلِيَّانِهِ شَعْفًا وَ «مِصْرَ» تَقْدِيهِ بِالْأَرْوَاحِ وَالْمَهْجِ
سِوَى سَعَادَةِ «مِصْرَ» لَيْسَ يَشْغَلُهُ وَغَيْرِ أَبْوَابِ فِعْلِ الْخَيْرِ لَمْ يَلِجِ

لله مَوْكِبُهُ الزاهي ونصرته
سَرَى ضُحَى والرعايا نَيْلُ مَارِبِهَا
تِيَمَنَ النَّاسِ مِنْهُ الْخَيْرُ وَابْتَهَجُوا
تلا «عُطَارِدُ» منشوراً لدولته
والدهرُ رَنَمٌ بِالْبُشْرَى يُورِّخُهُ :
وما تَضَمَّنَ مِنْ حُسْنٍ وَمِنْ بَرَجٍ
بِهِ وَعُطِرَّتِ الْأَرْجَاءُ بِالْأَرْجِ
وَأُسْتَبَشَّرُوا بَعْدَ طَوْلِ الْيَأْسِ بِالْفَرْجِ
وقال للسعد : في أعتابه اندرج
يا «مصر» قد زانك التوفيق بالفلج

١٢٩٦

٦ — وقالت :

حَلَّ الْخَدْيَوِي بِعَالِي السَّعْدِ مُبْتَهَجاً
وَالْقَطْرُ أَفْصَحَ يَشْدُو عِنْدَ مَقْدَمِهِ :
وَأَزَيَّنْتَ «مصر» إذ نالت أمانها
مولاي سُرَّتْ بِكَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا !

٧ — وقالت :

حَلَّ السُّعُودُ بِمِصْرِنَا وَأَزَيَّنْتَ
قَدْ شَرَّفَ الْقَطْرَ الْخَدْيَوِي فَمِصْرَهُ
وَالْمَوْكِبَ السَّامِي سِرَاجُ سُرُورِهَا
سَمَّتِ الْبَدُورَ بِلِ الشَّمُوسِ بِنُورِهَا

٨ — تاريخ قدوم الخديوي من «الإسكندرية» إلى «مصر» — من المخطوط — :
نَشَرَ السُّرُورُ الْبِشْرَ بِالْأَرْجَاءِ
مُذْ قِيلَ أَعْلَامُ الْخَدْيَوِي أَقْبَلَتْ
إِقْبَالَكَ الْعَالِي يَقُولُ لِمِصْرِهِ
شَمْسُ ابْتِهَاجِ الدُّوَلَةِ الْعُظْمَى بِهِ
فَانظُرْ تَرَى بِالْأَفْقِ حُلَّةَ سُنْدُسٍ
وَأَنْظُرْ تَرَى الْبُشْرَى تُدِيرُ كُؤُوسَهَا
وَالنَّصْرَ قَادَ رِكَابَ عِزِّكَ قَائِلاً :
لَا زَالَ ذَا النُّورَيْنِ مِصْبَاحَ الرَّجَاءِ
وَمَحَا بِذَلِكَ الْعَذْرَ كُلَّ عَنَاءِ
تَسْمُو بِرِفْعَتِهَا عَنِ الْجُوزَاءِ
لَمَّا بَدَأَ بِسِوَاطِعِ زَهْرَاءِ :
سَادَتْ وَزَادَتْ رَوْنَقًا بِبِهَاءِ
رُقِشَتْ بِأَنْجَمِ سَعْدِهِ الْفِرَاءِ
تَسْقِي الْمِصْقِيَّ مِنْ لُجَيْنِ صَفَاءِ
هَذَا «أَبُو الْعَبَّاسِ» بَدْرُ سَمَاءِ
مَا أَشْرَقَ الْإِضْبَاحَ بِالْأَلَاءِ

وَيَدُومُ نَجْمُ عَلَاهُ دُرِّيَّ السَّنَا وشهابه يَسْطُو عَلَى الأَعْدَاءِ
قَدِ كَلَّتْ تَيْجَانُ طَالِعِ سَعْدِهِ بكواكب الإِجْلَالِ والنَّعَاءِ
فَهِيَ السَّعَادَةُ لِلأَنَامِ وَظِلْمَا مأوى الوَفَا وَمَحْطُ كُلِّ وِلَاءِ
وَتَرَابُ أَرْضِ أَشْرَقَتْ بِسَمُوِّهِ لبصائر النَّجَبَاءِ كَحُلِّ جِلَاءِ
وَعَلَى اعْتِدَارِي بِالقُصُورِ وَأَنْتِي لَمْ أُحْصِ عَدَّ صِفَاتِكَ العِلْيَاءِ
مَا زِلْتِ أَعْلَنَ بِالمَدِيحِ وَلَمْ أَزَلِ فِي النَّاسِ «عَائِشَةً» خَيْرَ دُعَاءِ
وَالشَّمْسُ مَا سَطَعَتْ بِنُورِ صِبَا حِهَا إِلَّا بِهِ عَلَقَتْ خِيوطَ هَبَاءِ
فَاللَّهُ يُبْقِي مُلْكَهُ سَامِي الذَّرِي وَيَمُدُّ طَلْعَتَهُ بِطُولِ بَقَاءِ
تَارِيخُ مَقْدَمِهِ تَعَزَّزَ وَاعْتَلَى مِنْ أَنْ يُحْطَّ بِمَهْمَلِ اللِّرَاءِ
فَالسَّعْدُ قَالَ مُؤَرِّخًا : جَاءَ العُلَا وَتَتَوَجَّهَتْ «مِصْرَ» الهِنَا بِسِنَاءِ

١٣٠٨

٩ - مرثية الخديوي السابق «توفيق باشا» - من المخطوط - :

هَلْ مُنْذِرٌ بِالقَطْرِ أَعْلَنَ بِالثَّبُورِ أَمْ سَاقُ جَيْشٍ خَطُوبُهُ دَهْرٌ غَدُورٌ
أَضْحَى الِوَرَى مَا فِيهِ مِنْ جِسْمِ غَدَا ذَا رُوحٍ أَلَّا وَهُوَ مُخْتَلِ الشُّعُورُ
فَرَزَعَ أَلْمَ بَالٍ «مِصْرَ» وَنَكْبَةَ إِنْذَارِهَا عَمَّ الفِيَا فِي وَالبُحُورُ
نَبَأٌ بِصَدْمَةِ شُؤْمِهِ الأُرُوحِ قَدْ شَقَّتْ مِرَائِرَهَا وَإِنْ كَانَتْ صُخُورُ
فَقَدْ الخَدِيوِي الرِّفِيعُ سَمُوهُ وَتَطَايَرَتْ نَقَطُ الشَّرَارِ فِي الدَّهُورِ^(١)
«تَوْفِيقُ» أَفْقَ مِرَاحِمِ العَطْفِ الذِّي تَتَلَوُهُ كَالآيَاتِ مَا بَرِحَتْ تُغُورُ
وَتَفَجَّرَتْ مُهْجَ النُّفُوسِ بِجِسْرَةِ حَرَقَتْ بِجَرِّ الجَمْرِ أَكْبَادَ الصُّدُورِ
قَهْرُ عَلَاهُ المَحْقُ لَيْلَةَ بَدْرِهِ وَكَسَا سَمَاءَ الصُّفُوفِ بِالظُّلْمَاءِ سُورُ

(١) الأصل غير واضح

شمس تعالت في الضحى فأصابها
لما توشحت السماء بجزئها
بدرٌ تلاشى بالحاق وإنما
حقق أبا العباس عصرك لم يزل
محيّ العزاء يبشر تهنئة غدت
والدهر تاب عن الخطوب ولم يعد
أحييت يا «عباس» مصر وآلها
أنعشت بالظلّ السميّ رعيّة
فاحكم نقيّ العنصرين لك الولا
فالعصر ممتاز العصور بسيد
بالفوز مصر تجوهرت أرقامها

غَسَقُ الخسوف وصدّها دهر غدور
نادت كواكب فطرة السعد القبور^(١)
مصباح نيره بأفاق يدور
بسموِّ صنوِّ غلاك نور فوق نور
لشجون أفئدة البرية كالظهور
فاقبل بفضلك عذرة ملتمس شكور
ودنت لطوع ولاك من شوق نحور
وردت أرواحاً لها كادت تبور
وأنعم وسدّ واعطف ودم طول الدهور
والدهر من تشريفه^(٢) فرح فخور
وتتوجت بيهاها بالنصر نور

١٣٠٩

* * *

١٠ — مذهب موشقى لصاحب الفخامة الخديوى عند إيا به من السفر — من المخطوط — :

إقبال سموك بدر ولاح عمّ السنّا
ومصر بالسعد تنادى ذات السعود
هنيّ المواطن بالأفراح دام الهنا
نورّت ياروح الأرواح ياعين المنا

دور :

تشريف خديويناً خلاّ بشرف القدوم
والجد في ركابه قادم يبشّر اللقا
الكل في عدله مرتاح ونال مايروم
في كف إشراقه مصباح يضيّ للعموم

(١) الأصل غير واضح ، وكلمة « القبور » تحتمل أن تقرأ : « الغيور » .

(٢) في نسخة مخطوطة أخرى : من سودوده ، وفي اللغة : السودد ، وهو السيادة ورفعة القدر .

دور :

انعم وسُد وأسعد دوماً وكيد العدا يَأْعَزُ أرواحنا فينا وهم لك فِداً
لازال لسان حالنا قابل بأفصح نِداً احفظ إلهي خديونا ليوم النِّدا

١١ - وقالت تهني الخديوي « عباس » بمقدمه - من المخطوط - :

أَبْدَرُ بِأَفْقِ السَّعْدِ لَاحَ بِهَاوَهُ
وَذِي نَفْحَاتِ الرُّوضِ طَابَ أَرْجِيهِ
فِياعِزَّةَ البُشْرَى تَبَاهَى بِمَقْدَمِ
وَيَادُولَةَ الإِقْبَالِ دَامَ لَكَ العِلا
وَيَاقُطْرُ تَهْ عُجْبًا وَدَمٌ وَأَعْلُ وَافْتَخِرْ
بِنُورِ مِنَ التَّوْفِيقِ وَالْأَمْنِ سَاطِعِ
تَوَجَّهْ مَحْبُورِ السَّعَادَةِ ظَافِرًا
خَدِيوِينَا « العَبَّاسِ » أَبَ وَنَصْرُهُ
وَقَابِلِ بِالإِقْبَالِ وَجْهَ خَلِيفَةِ
وَعَادَ لِقُطْرٍ طَالَ مِنْهُ اشْتِيَاقُهُ
سَمُوْكَ يَابِنِ النَّيِّرِينَ مُؤَيِّدًا
وَفِكْرِكَ مِرْآةَ يَرَى الدَّهْرَ حُسْنَهُ
وَحَبِكَ لِلْأَرْوَاحِ رِيحَانُ طَيْبِهَا
وَفَضْلِكَ مَشْهُودٌ وَسَعِيكَ شَهِيدٌ
فَلَا نَفْسَ إِلاَّ مِنْ نَفْسِكَ رُوحِهَا
بِإِشْرَاقِكَ العَالِي غَدَا قُطْرٌ مِصْرِنَا
تَقَلَّدَ مِنْ أَسْنَى الجَوَاهِرِ حَلِيَّةِ

لدولتك العظمى بصدر أولى المرا
سفير الغضا داء عقيم دواؤه
فكل صميم ، للسعادة مبغض
باعتابها العليا تراق دماؤه
فلا زلت للصولات ليناً مؤيد
وأمرك للآفاق يرقى مضاؤه
ولا زال يجرى بحر فضلك بيننا
وكان لنا عزا وجودك ماؤه

١٢ - وقالت ، وقد كتب في لوحات الزينة بمدينة « بنها العسل » عند مرور
« الخديوى » عليها :

البشرُ أجرى « بينها » أنهر العسل
وأنى « الخديوى » فأضحى نور بهجتها
والأرض قد ألبست أبهى مطارفها
ما تمَّ أرض سقاها غيث مقدِّمه
تهلَّل القطر بشراً من زيارته
والنصر أضحى « بتوفيق » السعود جلى
كالبدر فى التمَّ أو كالشمس فى الحمل
وازينت فى بديع الخلى والحلل
إلا وفازت بزاهى الأنس والجذل
وأيقن القوم حُسن الفوز بالأمل

١٣ - وقالت تهنىء « الخديوى » بعودته :

بالخديوى القطر أضحى مشرقاً
قد أضاء القطر لما حله
وبه « مصر » على الدنيا تسود
وازدهت فى الكون تيجانُ السُّعود

١٤ - وقالت ترثى العلامة المرحوم الشيخ « إبراهيم السقا » :

الدهر أبدل راحتي بعناء
وبدا الزمانُ إلى العيون بمظهرٍ
آلى ليختطفن أفئدة الورى
مرآته طُمست وأصدأ وجهها
واعتاضَ صَفْوَ تنعَى بشقاء
يقضى بمزج دموعها بدماء
يوم المصاب وبرَّ فى الإيلاء
من بعد ما سعدت بطول جلاء

ولطالما اکتحت عيون أولى النهى
ولكم يُفَوِّقُ للقلوب نباله
حُجِبَتْ بوارق غيثِ أنواء الهدى
كذبت لوامع كل صبح صادق
فلتحزن العلماء ولتأسف على
وليفرح الجهلُ المبيدُ وأهله
وليسعد المغرور من أعوانهم
تَبَّتْ يدا زمن دهانا صرفه
لما تغيَّبَ نيرُ الدين الذى
صَدَّقْتُ أن «الشافعى» قضى، وما
بِحُرِّ التفقه ، كنز إرشاد الورى
شَجِنُ عَرَا الإسلام بالظم الذى
وشعائر الدين القويم بدأ بها
أَرَوَى أفانين العلوم بغيثه
ولطالما قد أبرأت أفكاره
أضحت حصيداً أرض «أزهرنا» التى
تشكو الأوامَ وما لها من مُطْفِئٍ
ماحالُ آماقِ العيونِ وقد رأت
لم لا تُغِيضُ غزيرَ مَدْمَعِها الذى
حَقُّ على الآماقِ يومَ فراقه
عين العلوم بكت دماً لما رأت
لو أن كُتِبَ العلمُ تَقْدُرُ فَقَدَهُ
وأرى «عطارِد» بات يكتب جاهداً

من غدره بمصائب وبلاء
ولكم يشق مرائر النبلاء
عن عين كل مؤمل أو رأى
مذ غاب شمس العلم فى الضيراء
يَنْبُوعُ فضل العلم والعلماء
وليجعلوا مَسْرَاهُ ليلَ هناء
فاليوم راق الحى للجهلاء
بفراقه فى ليلة ليلاء
أنوارهُ يَنْبُوعُ كل ضيَاء
صَدَّقْتُ قبلَ تَغَيَّبِ السَّقَاءِ
رَبُّ الفخارِ وواحد البُلغَاءِ
حَلَّ العُرَى بضمائر العلماء
أثر الهلوع ، فَمَنْ لها بعزاء؟
وَلَكُمْ سَقَى من رَوْضَةٍ غَنَاءِ
أمراض قلب بالضلالة ناء
كانت به كالذوحة الخضراء
مُذْ غابَ سَقَاءُ العُلَى بالماء
شَيْخَ المشايخِ غابَ فى الغَبْرَاءِ؟
يَزْرِي بِسَحِّ المَزْنَةِ الوَطْفَاءِ؟
أَلَّا تَضَنَّ بذائب الأحشاء
إنسانها مُتَهَيِّئًا لَخَفَاءِ
لتبَدَّدَت من لوعة وعناء
آثار فُرْقَتِهِ على الجوزاء

دَهَشَتْ عِيونَ أُولِي النُّهْيِ مُذْ أَبْصَرْتُ
كَمْ قَلْبَتَهُ يَدُ السَّقَامِ وَلَمْ يَقُلْ
وَلَطَالَمَا لَاقَى الصَّرُوفَ وَلَمْ يَسَلْ
أَدَى فَرِيضَةِ عَلَيْهِ بِحَقِيْقَةِ
نَادَى بِشِيرِ القُرْبِ : طَبْ نَفْسًا فَقَدْ
سَمِعَ النِّدَاءَ دُجِيَ فَسَلَّمَ نَفْسَهُ
أَرْوَاحَ عَشَّاقِ العُلُومِ تَهِيَّاتٍ
وَتَعَطَّرَتْ غُرْفَ الجِنَانِ وَغَرَّدَتْ
وَرَقَى إِلَى أَعْلَى مَنَازِلِ حَظِّهِ
هُوَ فِي نَعِيمٍ دَائِمٍ لَكِنَّمَا
قَلْبِي عَلَيْهِ غَدَا كَجَمْرَاتِ الغُضَا
فَلَا ذُرْفَنَ أَسَى عَلَيْهِ مَدَامَعِي

شَمْسَ العُلُومِ تَغِيْبُ فِي الدَّامَاءِ
أُفٍّ لِمَا يَلْقَى مِنَ الضَّرَاءِ
مِنْ مَعْشَرِ الحُكَمَاءِ كَيْفَ دَوَائِي؟
حَتَّى قَضَى مِتُوشِحًا بِنِثَاءِ
طَابَ الرِّحِيلُ إِلَى دِيَارِ بَقَاءِ
عَنْ طَيْبِهَا لِمُبَشِّرِ بِلِقَاءِ
لَقَدُومِهِ بِبِرَازِخِ السُّعْدَاءِ
فِيهَا بِلَابِلِهَا بِحُسْنِ غِنَاءِ
لِمَا اسْتَوَى بِمِرَاتِبِ الشُّهَدَاءِ
لِبِعَادِهِ فِي شِدَّةِ البُؤْسَاءِ
وَالوَعْتِي مِنْ حَرِّهِ وَشَقَائِي
مَا دُمْتُ «عَائِشَةَ» بِخِذْرِ فِنَائِي

١٥ - وقالت في دعوة :

بِحَمْدِ اللَّهِ أَقْبَلْتُ التَّهَانِي
وَقَالَ العَزَّ لِلرَّاجِيْنَ : بُشْرَى
وَأَنْتُمْ لِلصَّفَا رُوحٌ وَوَلَبَّ
وَتَمَّ الحِظُّ وَاكْتَمَلِ الشُّعُودُ
بِصَفْوِ العَيْشِ ، شَأْنُكَ مَا تَرِيدُ
وَطَلَعْتُمْ يَطِيبُ لَهَا الشُّهُودُ

١٦ - وقالت مؤرِّخةُ وِلَادَةِ صَاحِبَةِ العِصْمَةِ «عَزِيْزَةُ هَانِمٍ» كَرِيْمَةَ دَوْلَتَلُو «حَسَنَ بَاشَا» :

جَاءَ العَزِيْزُ بِشِيْرًا قَبْلَ مَقْدَمِهَا
وَأَقْبَلَتْ مَعَ صِنُوِّ طَابَ عَنَصْرِهِ
لَا زَالَ بَدْرُ المَعَالِي سَامِيًا بِهِمَا
وَفِي تَهَانِيْهِمَا أَشَدُّو مُؤرِّخَةٌ :

«عَزِيْزَةُ» فِي بَهَايَا حَيْرَةِ العَيْنِ
أَنْعَمَ بِإِقْبَالِ هَذَيْنِ الشَّقِيْقِيْنَ
وَنَيَّرُ العَزَّ مِصْبَاحَ العَزِيْزِيْنَ
رَاقَ الصَّبَاحَ لَهُ بُشْرَ بِنُورِيْنَ

١٢٨٨ هجرية

١٧ - وقالت تمدح :

يامن له قال الورى لما غدت
رب السعادة والسيادة والعللا
ألبتت فرق العصر تيجان البها
لا زلت في أفق المعالى كوكبا
وبقيت في شرف ومجد باهر
عين الزمان بنور مظهره تسود
لا زال بابك كعبة لأولى السجود
حتى غدا لك شاكرأ كل الوجود
يقضى على الدنيا سناؤك بالشعود
تسمو مواكبه على رغم الحسود

١٨ - وقالت في رسالة لبعض العلماء :

علامة البلغاء هل من نظرة
ولك المفاخر في البرية حلية
فلأنت من شهد الزمان بمجده
ولأنت روض في الفضائل مزهره
أبدأ يميل لعرفه متعطر
بنسيمها تنسى الصباية نشوة
تشفى بحسن شمولها الأرواح ؟
كل الأنام لحسنها تتراح
ولأنت بين أولى الهدى مصباح
دارت على نفعاته الأقداح
ميل الغواني قد شجاها الراح
ما ناح أيكى وفاح أقاح

١٩ - وقالت تهني بالعيد بعض الأمراء :

بحسن طلعتك الدنيا تهنيها
والعيد أصبح من عليك مبيتسا
مالعيد إلا هلال منك مقتبس
أدارلى الدهر من صفو المنى قدحا
«مصر» أمست تباهى الكون من طرب
والبشر يبسم فيها عن صفا درر
فإنها بك قد نالت أمانها
والدهر والناس والدنيا ومن فيها
نورا لعين الورى يجلو أمانها
ياحسن راح نديم الدهر ساقيا
إذ أنت بدر منير في لياليها
تزدان في نظمها الزاهى لآليها

فأقبلُ ثناءً دعاهُ حُسنَ تهنئة
بمدح أوصافكم تحلو قوافيها
لا زال كوكبك العالى يضىء على
كل البريةِ قاصيها ودانيها
ودمتَ روحاً لصدر الدهر تنعشه
طوبى لأيام عيدِ أنت مجليها

٢٠ - وقالت مهنته :

عين المنى قررت بك الأعيان
مُدَّ غرَدت برُبى الهناء بلابل
والبشر عم على البرية نشره
حق بمثلك للزمان تفاخر
تهنأ المناصب والنفوس بأسرها
دام الزمان لسعد بابك خادماً
واستبشرت بسعودك الأعيان
وتمايلت طرباً لها الأغصان
وبدوره قد كُلت تيجان
يا من لعين سعوته إنسان
والقطر بل تهنأ بك الأزمان
ما دام ينبت فى الرُبى الريحان

٢١ - وقالت مهنته بقدم :

جاء البشير ونور الصباح قد لمحا
أهلاً بنور على نور بطاعته
فيا له قادمًا قررت به مقل
ويا له مقبلاً سرت به مهج
وفى فأوطانه بالبشر باسمه
وأصبحت ألسن الإقبال ناشدة :
بأى شكر أوفى حق مدحته
لدى القدوم وباب اليمن قد فتحا
عاد السرور وصدر الدهر قد شرحا
حتى بدا الدمع فى آماقها فرحا
كادت تذوب بنيران النوى ترحا
تهتز أنسا وتزهر بالهنأ مرحا
هذا العزيز أتى والدهر قد سمحا
وأنخل والخصم فى تفضيله اصطلاحا ؟

٢٢ — وقالت مهنته بالشفاء :

قم بالسناء فإن الله عافاك وكُلُّ ثغر بفوز البرء هَنَّاكَ
ودم بصحتك الغراء منشرحا ودام في السقم من عادى سجاياك
قد باشرتكَ العوافى بالشفاء سَحْرًا فاسمح لها بشذى من طيب رِيًّاكَ
جَيْشُ القوى قد أباد الضعفَ مبتدرا إلى رِضَاكَ وبالآمالِ حَيًّاكَ
وَذِي ثغورِ التهاني بالمنى ضحككت والمجدُ أصبح مسرورًا لبشراكا

٢٣ — وقالت لقدوم دولتو « حسن باشا » :

لاحت شمس السعد بالأقطار وَجَلَّتْ عروسَ الأنس للأبصار
واستبشرت « مصر » المنى بقدومه حسن الخلائق غرّة الأنوار
كم ذا توشَّحَ بالدُّجْنَةِ صبحها مذ كان من شمس المكارم عارى
لو للديار فم لقات : مَرَحَبًا بشرى بِنَيِّرِ عزتى ومدارى
قد أقبلت بالبشر دولتك التى هى تاج آمالى وعين فخارى
لا زلت بدرا بالسعود متوجًّا ما اهتزَّ غصن فى صبا الأشجارِ

٢٤ — وقالت لقدوم دولتو « حسين باشا » :

لاحت بمصر مشارق الأنوار والليل أبدل ليله بنهار
فانظر ترى للأنس صبحا مُشْرِقا يلقي « الحسين » مواصل الأسفار
« مصر » المنى قالت لطيب قدومه : أهلاً بكوكب زينتى وفخارى
أهدى قدومك بالسعود مسرّةً توّجت منها ساطع الأنوار
قرّت عيون أولى النهى لما بدت آيات ذاتِ المجد للأبصار
قد طالما رفعت أكفّ ضراعة لرجاء هذا العودِ بالأسحارِ

عادت به لِلْقَطْرِ أعظم حليمة يزهى بها شرفاً على الأقطار
وَعَدَا به بِدُرِّ التهانى كاملاً فَلتفتخِر « مصر » على الأمصار

٢٥ — وقالت مُطرزة اسم أحد رجال الإنشاء — وهو الشيخ « على الليثى » — :

عَلَامَ الدَّرِّ يا غواص غالى فَبِعَه بما يُسَام ولا تُبالي
لقد جاد الإله لنا ببحر يجود بِدُرِّه قبل السؤال
يَمِينًا باليراع لقد غَنِينَا بِمَنْطِقِهِ الشَّهِيِّ عن اللآلى
أَرَانَا في بدائعِه عقودا وأطلعنا على السحر الحلال
له قَصَبُ السَّبَّاقِ إذا تجارى مع البُلغَاءِ في هذا المجال
لعمري ما لفرسان القوافى لحاق ، إن ذاك من المحال
يَرَى المجد الذى عَزَّ اقْتِنَاهُ فَيُوقِنُ أنه سهل المنال
ثَنَى عن هَوِّ دُنْيَاهُ عِنَانًا وَمَالَ بعزمه نحو المعالى
يَجِلُّ مقامه الأسمى ويأبى عَلَاهُ أن يُحِيطَ به مقالى

٢٦ — وقالت فى ضمن رسالة :

حَلَّ الرِّحَابَ نَزِيلٌ ساقه شَغَفٌ لِثَمِّ راحاتِ مولى خُصَّ بالهمم
وجئت والشوقُ واف نحو سُدَّتِهِ وفى يقينى أن ألقى أخاشيمَ
فَتَهتُّ كالنون فى بحر له تُبَجُّ مُذْ هَزَّتْنِي لَاعِبِجَ من صدرى الضَّرمِ
وإن حظى عَقِيلٌ بالنكولِ ولى نجم إذا قلت : دم يا نجم ، لم يدم
والله لو أن لى بالشمل طائِلة لما قعدت عَصِيبَ الكفِّ والقدم
تَبَّتْ يدا سائقِ الأظعانِ ما رَسَمَتْ يداهُ للعيس سير الأينقى الرُّسَمِ
باحَت لِيألى النوى بالوجدِ وهو عَلَى ضَعْفَى كَتَمَتْ لَظَاهُ أَى مَكْتَمِ-

مَوْلَايَ لِي مِنْ بَسِيطِ الْعَفْوِ وَافِرُهُ
رَبَطْتُ بِالتَّيِّبِ أَمْرَاسِي بِبَلَا سَبَبِ
عَجَبْتُ إِذْ يَزْدَرِي الْمَوْلَى بِتَابِعِهِ
تَوْمُ مُزْنُ الْوَفَا أُمَّ الرِّضَا فَتَفِي
يَسْعَى لِسَاحِلِكِ الصَّادِي فَيَحْرَمُهُ
هَبْ أَنْ عَبْدِكَ قَدْ فَاقَتْ جَرِيرَتَهُ
أَلَيْسَ قَدْ قِيلَ : خَيْرَ النَّاسِ عَاذِرُهُمْ
لَا زَالَ قَوْلِكَ قَسْطَاسًا وَمَعْدَلَةً
وَهَذِهِ مِدْحَةٌ تَمْشِي عَلَى وَجَلٍ

وَأَفْضَلُ الْعُتْبِ مَا يُدْبِنِي عَلَى الْعَشَمِ
وَكَانَ عَهْدِي مَدِيدَ الْفَضْلِ وَالْكَرَمِ
وَيَعْلَنُ الصَّدَّ لِلْمَحْسُوبِ فِي الْقَدَمِ
عَطَشِي وَوَرْدُكَ صَافِي الْمَاءِ لِلْأَمِّ (١)
وَوَرْدُكَ الْعَذْبُ يَشْفِي الْجِسْمَ مِنْ سَقَمِ
رَضْوَى وَأَرَبْتُ مَسَاوِيهِ عَلَى الْعِلْمِ
وَأَحْسَنُ الْخَلْقِ مَنْ يَعْفُو عَنِ اللَّئِمِّ ؟
وَلَا بَرِحَتْ تَقْوُدُ الرِّشْدَ بِالْحُكْمِ
وَفِي الْإِشَارَةِ مَا يُغْنِي عَنِ الْكَلِمِ

٢٧ - مرثية سعادة أحمد فارس (مخطوط) :

تَوْشَحَتْ سَاطِعَاتُ الْفَضْلِ بِالظُّلْمِ
وَحِبَةُ الْقَلْبِ ذَابَتْ بِالْفِرَاقِ أَسَى
وَخَالِصُ الضَّوْءِ قَدْ أَوْدَتْ بِبَهْجَتِهِ
وَأَعْيُنُ الْعِلْمِ قَدْ كُنْفَتْ بِبَلَا رَمَدٍ
أَمَّا تَرَاهَا وَقَدْ بَاتَتْ عَلَى غَسَقِ
وَذَاكَ لَمَّا تَوَارَى بِدَرَاهَا وَخَلَّتْ
رَبَّ الْمَكَانَةِ لَمْ تَبْلُغْ مَكَانَتَهُ
فَمَا الْبِرَاعَةَ إِلَّا طَىَّ مَا سَطَرَتْ
كَمْ نَظَّمْتُ مِنْ جُمَانٍ لَا يُقَاسُ بِهِ
هِيَهَاتَ يُدْرِكُ فِي مَجْدٍ وَفِي شَرَفِ

وَبَاصِرَاتُ الذُّكَا غَمَّتْ بِسُحْبِ دَمِ
وَانْحَطَّ كُلُّ لِسَانٍ بِالْبَيَانِ سَمِي (٢)
عَوَاطِفُ الْحُزْنِ حَتَّى صَارَ فِي عَدَمِ
مِنْ فِجَعَةِ عَمَّتِ الْأَحْشَاءُ بِالْأَلَمِ
وَغَاصَ إِنْسَانُهَا فِي مَدْمَعِ النَّدَمِ ؟
أَنْحَاءَ مِيدَانِهَا عَنِ فَارِسِ الْأُمَمِ
أُمَّةُ الْفَضْلِ وَالْعِرْفَانِ وَالْحُكْمِ
أَقْلَامُهُ الْغُرَى فِي تَأْلِيْفِهِ الْعَمَمِ
مَشْرَفُ الدَّرِّ مَهْمَا جَلَّ فِي الْقِيَمِ
مَنْ صَارَ تَدْوِينُهُ الْمَشْهُورَ كَالْعِلْمِ

(١) في الديوان المطبوع : فتسقى ، مكان « فتفي » والوزن بها لا يستقيم .

(٢) السمي : السامي .

« سرّ الليالى » شهيدٌ صادق أبداً
وانظر « لجاسوسه » حتى ترى عجباً
كم فاخرت من أنيق الدرّ فكرته
يا لهف قلب الليالى بآبن يمجدها
حق الأفاضل أن تبكى معارفه
وأن تُشقق أكباد الأسي بدلا
جَلَّتْ مناقبه عن طول قَوْلِي إِذْ
لكنتى لم أُطِقْ أشجان رِحْلَةٍ مَنْ
فجدتُ بالوسّع والمأمول معذرتى
أدامه الله فى دَسْتِ العَلا خَلْفًا

بأنه عَمَّ العِرْفان والكرم
فالدهر عن مثله لا شكّ فى عُقْم
غُرِّ القواميس واستجَلَّتْ عن الكلم
فقد تغطى سَنَاهُ اليوم بالرَّجَم (١)
وتسكب الدمع ممزوجاً بفيض دم
عن الجيوب فُحُولُ العُرب والعجم
أشعة الشمس لا تدنو لمستلم
قامت لِفَقْدَانِهِ الدنيا على قَدَم
لدى سَلِيمِ المعالى كامل الشِّمِّ
لذلك الشهم مشكوراً لدى الأم

٢٨ — مرثية المرحوم حسن باشا البرنس (مخطوط) :

عظفتْ خطوبُ الحزن والحسرات
وَأَلَمَّ بالأقطار هَوْلٌ فادح
مادتْ لشدة وقعته الدنيا وقد
شُقَّ المرائر لا الجيوب، أما ترى
ياليلةً ليلاء أورث شؤونها
نادى منادى البين يُعلن بالرّدى
ويشير أن فُقدَ المُشيرُ أخو العَلا
صنو « الخديوى » فرع أرفع دَوْحَةٍ
لَهْفِي على كبد تَفْطَرُ دونه
أعيا الأساءة دواؤها فتراجعوا
فسرّى الأسي فى المَدْنِ والفَلوات
أَصْمَى جيوش الصبر بالغايات
أوهى الجبال الشَّمِّ بالصدّات
مُهَبَّجَ النفوس براحه السكرات ؟
حسراتِ أنفسنا بلا غايات
أن غاب بدرُ المجد بعد ثبات
سامى المكارم سابق الرايات
حَسَنَ الفعّال ومعدنِ الحسّات
سُمُرُ القنأ وتنال بالآلات
عن طِبِّهَا بالوَيْلِ والخبيات

(١) فى الأصل : نجدها ، بدلا من : يمجدها .

كيف النجاة لمن سقته برغمنا
يا راحلاً عنّا وقد خَلَفْتَنَا
أقسمت لو يرضى الزمانُ بفديّةٍ
لأنقادت الأرواح للفدياتِ
منّ للشجاعة بعد فقد وحيدها
ومجرّد البيضِ الصوارمِ في الوغى
ليثٌ بميدانِ النزالِ وفارسٌ
غدرتُ طباعُ الدهر منه بما جدٍ
حتى غدا بين الوَسائدِ آيساً
سَمِعَ النداء أن ارجعى مرَضِيّةً
أوما ماترى الحورَ الحسانَ تَاهَبْتِ
ولسان أهل الخلدِ قال مؤرخاً:

١٣٠٥ هـ جرية

٢٩ - وقالت مهنئة (مخطوط) :

هَنَّاكَ بالمنصب السامى سرادقه
قال الزمانُ وأنتَ المستشارُ بهِ :
وأنا أهنيّ سُمُوَ المنصبِ السامى
بانّت مساعِدُ أوقاتي وأيامي

٣٠ - وقالت مهنئة (مخطوط) :

هَنَّاكَ رُوحى لما قد نلتَ من رُتبِ
لازلتَ ترقى معالى الفوزِ مُبْتَهِجاً
وَصَبَحَتِكَ الأمانى فى مَسَا وَغَدِ
وأنتَ بالسَّعدِ فى عِزِّ وفى رَغَدِ

٣١ — وقالت مهنته (مخطوط) :

تَهْنَأُ الْمُنَاصِبُ قَدْ نَالَتْ أَمَانِيهَا وَالْبَدْرُ أَضْحَى بِسَوْقِ السَّعْدِ عَالِيهَا
مَنَازِلُ لِلْبَهَا تَشْتَاقُهُ قُدَمَا أَضْحَتْ تُغُورُ السَّنَا مِنْهُ تَهْنِيهَا
قَالَتْ بَنَاتُ الدَّرَارَى بِهَجَّةٍ وَصَفَا: تَلِكُ الْبِضَاعَةُ قَدْ رُدَّتْ لِشَارِيهَا

٣٢ -- وقالت أيضاً (مخطوط) :

زَارْتِكَ رَبَاتُ الْمَعَالِي فَاعْتَنِمْ لَاحِ السَّعُودِ الْقَابِلُ الْمَرْغُوبُ
إِنْ شَبَّ سَعْدُ الْمَرْءِ سَاعِدَهُ الْوَرَى وَدَنَا لَهُ الْمَحْبُوبُ وَالْمَطْلُوبُ

٣٣ — وقالت في رثاء إسماعيل باشا يسرى (مخطوط) :

نَامَ الْأَمِيرُ بِأَرْضِ خُلْدٍ بَعْدَ مَا قَدْ غَسَلَتْهُ مِنْ الدَّمِوعِ بِحُجُورِ
لَيْثُ السَّعَادَةِ وَالْمُهَابَةِ وَالْعُلَا ضَمَّتَهُ بِأَكِيَّةٍ عَلَيْهِ قُبُورِ
سَمِعَ النَّدَاءَ بِأَرْجَعِي مَرْضِيَّةَ وَطَوَى بِسَاطِ حَيَاتِهِ الْمَقْدُورِ
شَقَّ الْمَرَاثِرَ كَأْسَ فَقْدِهِ فَجَاءَ وَبِأَشْنَعِ الْحَسْرَاتِ قَامَ زَفِيرُ^(١)
هَدَمَ التَّيْتِمَ سَقْفَ سَبْعَةِ أَنْجَمِ لَبَسَ السَّوَادَ إِنَانِهَا وَذِكُورِ
فَالْمَوْتُ شَامَةٌ كَلَّ حَى فِي الْوَرَى وَالْقَبْرِ مَأْوَى وَالرَّحِيمِ غَفُورِ

صَدَرَ الْمَعَالَى غَابَ عَنْهُ النُّورُ فَالْدَهْرُ بَاغٌ وَالزَّمَانُ غَدُورُ
وَالْقَبْرِ «لِإِسْمَاعِيلِ يَسْرَى» قَدْ غَدَا بَيْتًا وَبَاتَتْ تَنْتَجِبُهُ قُصُورُ^(٢)
بَدْرٌ تَنْوَرُ بِفَخْرِهِ رَتَبَ الْعُلَا وَ «مَيْرَمِيرَانِ» سَمِيَ الْمَنْشُورُ
طَعْنَتْ سِهَامُ الْفَقْدِ قَلْبَهُ فَجَاءَ وَالسَّنَّ سِنَّ نَبِيْنَا الْمَشْهُورِ^(٣)
فَهُوَ الشَّفِيعُ لَهُ إِذَا سَمِعَ النَّدَا وَرَحِيمِهِ يَوْمَ النُّشُورِ غَفُورُ

(١) ، (٢) ، (٣) : هكذا الأصل

مَنْ بَعْدَهُ فِي الْحَيِّ يَرْحَمُ سَبْعَةَ وَأَبُو الْيَتَامَى قَدْ عَلَّمَهُ صُخُورُ؟
لَمَّا مَضَى لِلخُلْدِ تَارِيخِي : دَعَا بَشْرَى « بِاسْمَاعِيلِ » سُرَّ الخُورُ
١٣٠٦ هجرية

٣٤ - مرثية زكي أفندي (مخطوط) :

زَفَّ العروس بقدَّ لليلِي ربي
فقلت : رفقاً بأعضاء الغريق فقد
فالماء عين حياة للورى ، فلمَا
كم قال مُدَّ خمدت أنفاس قدرته :
لا تغسلوه بماء البحر يفرزه
وعَطَّرُوا بالشذا قبر الزكى ، فها
وضمه القبر لم يبلغ من الأرب
أضحت جُذاذاً بما لاقت من الخطب
أراع بالموت في عهد الشباب صبي؟^(١)
فأين أُحِّي تَغِيثُ كربي؟ وأين أبى؟
إنَّ الدموع لتكفي الغسل بالصَّبَبِ
أتى يقول : بنات الخور في طلي

٣٥ - شعر لدولتو هانم أفندي (مخطوط) :

ضحك الزمان بفوز لاح في الأمم
مُدَّ كَلَّتْ بِإِلَى عطفِ دولتها
بلوحة الأفق آياتُ لرفعها
فانهض لنيل المنى ياعصر واستقم
مليكة العصر تاج العزِّ والهمم
أجاد في رقها العطار بالقلم

٣٦ - مذهب لصاحبة الدولة (مخطوط) :

في دولة السعد العالى
والعصر قال : يا إقبالى
نادى الطرب زاهى مسرور
حَرَّرْ بِدِي الرقعه منشور
دور :

شمس المعالى والأزعان^(٢) مليكة العصمه والنشان

(١) هكذا الأصل . (٢) الأزعان ، هكذا بالأصل ، وورد مرة أخرى بهذه الأحرف مخطوطاً
أيضاً (انظر القطعة المرقومة ٤٥) .

عَيْنِ الْعَنَابِ وَالْبِرْهَانِ مَنَّتْ عَلَى الدُّنْيَا بِالنُّورِ
نَادَى الطَّرْبَ نَاطِقًا لِلنَّاسِ إِذَا تَعَطَّرَ بِالْأَنْفَاسِ
أَنَا الْغَنِيِّ عَنْ وَرْدٍ وَأَسِّ لَكِنْ هُنَا سَائِلٌ مَعْذُورٌ
دَا نُورٍ مَجَسَّمٍ سَبْحَانِي وَأَصْلٌ أَجْمَدُ سُلْطَانِي
يُحْيِي فُؤَادَ مَنْ كَانَ عَانِي مِنْ عَطْفِهَا السَّامِي الْمَشْهُورِ
مِنْ نَفْسِهَا أَوْتَارَ الْعُودِ غَنَّتْ بِالْحَانَ الْمَقْصُودِ
يَحْفَظُ شَمَائِلَهَا الْمَعْبُودِ وَالْكَوْنَ بِعَزَّتِهَا مَعْمُورِ

٣٧ — تاريخ سبيل المرحوم « يسرى باشا » (مخطوط) :

نَبَعَ الزُّلَّالُ لِكُلِّ حَيٍّ سَائِعًا يَشْفِي الْأَوَامَ كَأَنْهَرِ الْجَنَّاتِ
فَاشْرَبَ هَنِيئًا مِنْ سَبِيلِ كَوْثَرَا وَهَبَ التَّلَاوَةَ رَحْمَةً لِرُفَاتِ
وَأَرْجُو لِإِسْمَاعِيلِ يَسْرَى الْعَفْوِ مِنْ حَيٍّ قَضَى بِفَنَاءِ كُلِّ حَيَاةِ
وَانْظُرْ لِهَذَا السَّلْسَبِيلِ مُؤَرِّخًا : رَقَّ السَّبِيلُ أَتَى بِمَاءِ حَيَاةِ

١٣٠٦ هـ

٣٨ — وقالت مهنئة (مخطوط) :

لِلْبَدْرِ فِي أَفْقِ الْعُلَاءِ مَنَازِلِ وَقَدْ ارْتَقَى فَوْزًا إِلَى الْأَفْقِ الْجَدِيدِ
قَالَتْ تَهْنِئَةَ السَّعَادَةِ وَالْمُنَى : دُمَّ نَيْرًا بِالسَّعْدِ فِي الْبُرْجِ السَّعِيدِ

٣٩ — تاريخ وفاة حافظ باشا (مخطوط) :

لِصَبَا النِّعَمِ صَبَا « مُحَمَّدَ حَافِظَ » وَاشْتِاقَ مِنْ ذَلِكَ النِّسِيمِ شَمِيمَا
تَرَكَ الْفَنَاءَ بِأَمْرٍ مِنْ قَالٍ : أَرْجَى وَلَقِيَ بِغَفْرَانِ الرَّحِيمِ نَعِيمَا

لما سعى هذا الهام خَلْدِهِ مأوى المكارم واستقرَّ زعيمًا
من معجم لا مبهم أرختُ: قُلْ قد جاء «حافظ» ياجنَّانُ كريماً
١٣٠٦ هـ

٤٠ — تاريخ وفاة حسن البارودي (مخطوط) :

لا بهجة للعيش والحدُّ الوطن حَقُّ تَرَ الدنيا وزُخرفها شَجَنُ
هذا الأميرُ نَفِي الحياةِ إطاعة وغدا بجوف ثراه ملحوداً «حسن»
سمع النداء بأرجعي مرضية فطوى بساط العيش في دار المَحَنِ
فاجعل له الغفرانَ رَبِّي رَحْمَةً وشفيعه يوم النِّدَا جَدَّ «الحسن»
بمَجْوَهَرٍ أرختُ: زار رحابه «حسن» نفي دُنْيَاهُ واختار العَدَنَ

٤١ — تهنئة قدوم (مخطوط) :

نادى البشيرُ: سناء البدر قد لاحا فانظر ترى في سماء الفوزِ مصباحا
والقَطْرُ حَيًّا بِالْفَيْ مَرْحَبٍ وَغَدَا بِشْرُ القُدومِ بنور النيلِ وضاحا
لِلَّهِ دَرُّ هَمَامٍ سَعْدٌ طَلَعَتْهُ أحياءُ بنعشته الغرَّاءُ أرواحا
وناولتُ بِأَيْدِيِ الْإِلْتِفَاتِ ضُحَى آلَ الظَّمَا من فُرَاتِ الصَّفْوِ أقداحا
فيالها نعشة ضمنت توجَّهه ونَشَرها المِسْكَ بالأرجاءِ قد فاحا^(١)
فأيدَ اللهُ دولتهُ وَرَفَعَتْهُ ماغَرَّ دَا الأيْكَ بالأغصانِ أو صاحا^(٢)

٤٢ — وقالت أيضا (مخطوط) :

لهم همة غرًّا تغار من الصِّبَا رجالُ أبوابِ الشهامةِ رُصْدُ

٤٣ - تقریظ لجريدة السيدة « هند » (مخطوط) :

فَتَحَّتْ فَتَاةَ الْحَيِّ أَبْوَابَ الْمَنَّا فَلِفَضْلِهَا مِنْ كُلِّ نَاطِقَةٍ ثَمْنَا
أَنْشَتْ بِسَعَى فَاحٍ نَفْحَ ذِكَايِهِ غُرْفًا لِمَعَشَرِهَا مُشَيِّدَةَ الْبِنَا^(١)
لِلَّهِ دَرٌّ مَصُونَةٌ قَدْ جَدَّدَتْ بِمِحَافِلِ الْأَتْرَابِ مِصْبَاحَ السَّنَا
وَعَدَتْ لَلَّيْلِ الْوَقْتِ فَجْرَ سُرُورِهِ وَلِصَبْحِ عَصْرِ سُعُودِهَا شَمْسَ الْهَنَا
فَانظُرْ تَرَى لِيَمَّهَا الْفَتَاةَ جَرِيدَةً قَرَّتْ بِهَا آلَ الْعَصَابَةِ أَعْيُنَا
نَالَتْ سَوَاعِدُهُنَّ مُتَّكَاً بِهِ يَعْدِلْنَ قَدًّا بِالْجَمُولِ قَدْ انْحَمْنَا
كَمْ بَتْنٍ فِي أَرْقٍ لِنَيْلِ تَفَاخُرِهِ وَغَدَوْنَ وَالْأَقْوَالُ فِي أَنَا لَنَا^(٢)
يَا قَلْبَ قَدْ جَادَ الزَّمَانُ بِهِنْدِهِ فَاسْعَى بِمَنْشُورِ الْبِشَارَةِ مُعَلَّنًا
« هِنْد » مَحْتِ تَدَّ كَارِ « هِنْد » حَبْدَا عِوَضُ بِهِ رَبُّ الْبَرِّيَّةِ أَحْسَنًا
حَسْبِي افْتِخَارًا لِلْكَوَاعِبِ لَمْ تَزَلْ تَتْلُوهُ مَا نَطَقَتْ بِشَكْرِ الْأُسْمَا
فَالْيَكِ يَا عَيْنَ الذِّكَاةِ تَحِيَّتِي تَسْحَبُ وَشَاحَ الْعُجْبِ فِي طُرُقِ الْمَنَّا^(٣)
وَلَدَيْكَ - يَا « هِنْد » الْبِرَاعَةَ - أَبْكُمْ مِنْ قَالٍ فِي سُبُلِ الْفَصَاحَةِ : هَا أَنَا

٤٤ - ولها مفرد (مخطوط) :

قَالَتْ فَتَاةُ الْحَيِّ : تَلَاكَ جَرِيدَةٌ بَلْ نَخْلُ أَذْعَانَ لَهُ طَلَعُ نَضِيدُ

٤٥ - مَا أَنْشَدْتَهُ لِحَرَمِ « الْخُدَيْوِي » بِطَرِيقِ الْمَوْشَقِ (مخطوط) :

مَذْهَب :

فِي دَوْلَةِ السَّعْدِ الْعَالِي كُلُّ الطَّرْبِ بَاهِي مَمْنُونِ
وَنَيْرِ الْعِزِّ الْعَالِي دَا بَهْجَةِ الرَّبْعِ الْمَسْكُونِ

(١) فِي الْأَصْلِ : غُرْف . (٢) وَ (٣) هَكَذَا الْأَصْل .

دور :

شمس المعالى والأزعان مليكة الشهره والشان
عين العنايه والبرهان فريدة الدرّ المكنون
نادى الطرب ناطق للناس إذا تعطرّ بالأنفاس
أنا الغنى عن ورد وآس لكن هنا سائل مفتون
دا نور مجسم سبحانى ونسل أجد سلطانى
دوح المراحم للعانى فى عطفها السامى مرهون
من نفسها أوتار العود غنّت بألحان المقصود
يحفظ شايها المعبود مارنّ فى الرّوض القانون^(١)

٤٦ - وقالت فى دعوة فرح :

لقد منّ الإله لنا بسعد وقام الفوز فى النادى خطيباً
وأتمّ للمنى عين وروح ومشكاة الشُّرُورِ مع التهانى
لكم صنو المسرة فى انتظار فمئوا بالتعطف والتدانى
أجيبوا دعوة الداعى فأنتم فرائدُ والمجالسُ كالجمانِ

٤٧ - وقالت أيضا :

بمنّ الله قد وافى الحُبُورِ ونصراً محمّل الأنسِ السرورِ
وإن بزغت بطلعتكم بدور يضىء على أعلى البيت نور
فأنتم فى رياض الأنس زهر وأنتم فى سما العليا بدور
فزوروا ساحة النادى ومئوا فسعد الحظ يعقب من يزور

(١) انظر القطعة المرقومة (٣٦)

٤٨ - وقالت ليرسم على لوحة في وليمة أنس :

قد مَنْ فضلاً بالصفاً الفتحاحُ وضياءُ توفيقِ الهنا مصباحُ
والسعد أقبل والعناية ساعدتْ دامت لنا بسرورنا الأفراح

٤٩ - وقالت وقد كتبت في لوحات الزينة بمدينة « بنها العسل » عند مرور

« الخديوى » المعظم :

البشر أجرى « بينها » أنهر العسل والبشر أضحى بتوفيق السعودِ جلي
وَأَتَى « الخديوى » فأضحى نورُ بهجتها كالبدر في التَّمِّ أو كالشمس في الحملِ
والأرض قد ألبست أبهى مطارفها وازيَّنت في بديع الخلى والحللِ
مانمَّ أرضٌ سقاها غيثٌ مقدِّمه إلاً وفازت بزاهي الأنسِ والجذلِ
تهلَّلَ القطر بشراً من زيارته وأيقن القومُ حُسنَ الفوزِ بالأملِ

٥٠ - وقالت :

أحياكم اللهُ هذا مخفِلٌ مُلِّتٌ أ كوابه بكُميتٍ من مَسَرَّاتِ
من لطفكم شرفوا النادى يفوز بكم فإنَّ طلعتكم أنسى ومرأتى (١)
قوموا إلى الراح كى أحيى بها سقى وصافحونى برِاحاتٍ وراحاتٍ (٢)
فحلُّوا راح الهنا من كففكم نبعَتْ نبعَ الشِّفا لصفى قلبى وراحاتى (٣)

٥١ - وقالت (قصيدة الست « وردة ») - من المخطوط - :

أباحتُ حبَّها « ليلى » لقلبي ولم تسمح حواجبها بقُرْبى

(١) فى الديوان المطبوع : ناد ، بدلا من : النادى .

(٢) راحات جمع راحة ، وهى : السكف . وراحات جمع راح ، وهى الخمر .

(٣) فى الديوان المطبوع : خلوا ، بدلا من : خلوا ، وراحات جمع راحة وهى الارتياح .

وقد صَبَّتْ لَوَامِقِهَا كُمَيْتًا به الأَكْوَابُ لم تُسَبِّقْ لِيَصَبَّ
إذا مست شِفَاءَ شَافِيَاتُ جِبَاهَ الكُوبِ يَوْمًا حِينَ شُرِبِ
تَرَى حَبَّ الصَّبَابَةِ كَوَثْرِيًّا به المَفُودُ يَبْرَأُ دُونَ طِبِّ
ويا لله ذِيكَ الثَّيَابِ إذا اتَّجَهَ البَسَامُ إِلَى مُحِبِّ
فَذَرَهُ بِشَوَّةِ المَرَاتِ حَيًّا وَمَيِّتٍ فِي بَدَائِعِ صَنَعِ رَبِّي (١)
وَحَدَّ عَنِي وَحْيِ الثَّفَاتِ إِلَى فَيْحِ سَمَا قَدْسِي تَرِبِ (٢)
نَمَا وَرَدَ الشَّقَائِقُ فِي رُبَاهُ وَأَشْرَقَ عَرَفُهُ فِي كُلِّ غَرْبِ
وَفِي نَشَقِ الأَرِيحِ بِأَصْغَرِيهِ حَقِيقِ بِالشَّهَادَةِ المَرْبِيِّ
بَأَنَّ الصَّفْوَةَ يَعْدِلُ أَلْفَ رَوْضِ بِذَلِكَ النَّشْرِ فِي بَعْدِ وَقْرِبِ
فَمَنْ شِيَمَ الحَدَائِقَ طَرَحُ وَرْدِ تَشَكَّلَ زَهْرُهُ فِي كُلِّ شَعْبِ
و«وردة» وَقْتَنَا لِلدَّهْرِ أَنْشَتْ حَدِيقَةَ بَهْجَةٍ مَا زَالَ تُنْذِي
بَأَنَّ خِلَاصَةَ «الْيَازْجِيِّ» نَدُّ سَمِيًّا لِلنَّدَا بِصَحَافِ سَحْبِ
أَتَاهَتْ فِي بَدِيعِ الفَنِّ مِنْهَا دِهَاتَةَ الفَنِّ مِنْ عَجْمِ وَعُرْبِ
وَكَمْ شَدَّتْ لِقَطْفِ لَمْ تَنْلَهُ فُحُولَ العِزْمِ مِنْ كَهْلِ وَشَبِّ
رِعَاكَ اللهُ زَهْرَةَ صُبْحِ عَصْرِ سَرَّتْ نَفْحَاتُهُ فِي كُلِّ قُطْبِ
أَقُولُ لِعَاذِلِي : دَعْنِي فَعِذْرِي أَنَا العُذْرِيَّ فِي «الدَّلْفَا» بِجُبِّي
فَأَنِّي لِي المَهْجُوعُ وَمَنْ لِي صَدْرِي بَرَدٌ وَلَوْعِهِ وَسَكُونِ شَيْءٍ ؟
وَكَيْفَ لِمَهْجَتِي سَلْوَانِ ذِكْرِي جَرَى مَجْرَى الحَيَاةِ بِكَهْفِ لَبِي
أَخَاطِبُ طَيْفَ «وردة» وَهِيَ وَرْدِي إِذَا اشْتَدَّ الأَوَامُ وَلَمْ يَهْنِ بِي (٣)
إِلَى نَادِ حِبَاهِ لَهَا أَقْرَتِ بِقَسْطِ الإِعْتِرَافِ بِغَيْرِ ذَنْبِ
وَلَمْ أَرَ عَيْنَهَا بِاللَّحْظِ ، لَكِنْ رَأَيْتُ خِيَالَهَا فِي عَيْنِ قَلْبِي

(١) ، (٢) هكذا الأصل

(٣) في المخطوط : يهني .

بأبكار الفنون خُلِقْتُ صَبًّا وما تحت البراقع ليس دابِّي
تَمَحَّضَ وِدَّهَا عِنْدِي فَإِنِّي به مازلت «عائشة» وربِّي
أهيم بذوقه شغفًا وقولي : أباحتُ عشقها «ليلى» بقلبي

٥٢ — وقالت (من المخطوط) :

ما شَنَّفَ الساق للندمان راحت ما طيَّبَ الأنس للخلان أوقاتا^(١)
لك البقاء ومن تهوى فَعِشْ بهجا فليت صبرى بوادى الهجر قد ماتا

٥٣ — وقالت فى دعوة اقتران (من المخطوط) :

صبح المسرة نوره قد لاحا والأيكُ غرَّدَ بالسرور وصاحا
وهزارُ أنس الحفل رَوْنَقَهُ غدا طرباً بدعوة شوقه وَضَّاحا
فتعطفوا بإجابة وتكرَّمُوا وهبوه بالشرف البهيمى براحا
بعزيز طلعتكم يضىء سعوده وينال فوزاً الإقتران نجاحا
وبشائر الأفراح عقبهاها لكم فأشارَ نجمٌ بالسَّناءِ ولآحا

٥٤ — وقالت تهنى السيدة زينب فواز بكتابتها الدر المنثور — من المخطوط — :

سجدت «لعزّة» بالبطيح فحول لَمَّا تَبَدَّى جِيدُهَا المَصْقُولُ
لمعت لآلى العقد تزهُو نَضْرَةَ كصفا لجَيْنِ راقٍ فيه شَمُولُ^(٢)
دَعْنِي وما التقطوه من بَحْرِ طَمَا مَنْ قَالَ ذَا نِعَمِ المِتَاعِ جَهُولُ
هذا هو الدر الذى غَوَّاصه بعزيز آيات الثنا مشمول
إذْ ذاك من صَدَفٍ ، وهذا جوهر لفظته أذهانٌ ذَكَتْ وَعَقُولُ

(١) هكذا الأصل

(٢) فى المخطوط : نضارة ، بدلا من : نضرة .

دُرٌّ كَدْرِيٌّ زَهَتْ أَنْوَارُهُ يشهد بها المعقول والمنقول^(١)
هَنِيَّ ذَوَاتِ الْخُدْرِ بِالْقَدْرِ الَّذِي يعلو على سَحْبِ الْبَهَا وَيَطُولُ
وَلَقَدْ عَلَتْ طَبَقَاتِهِنَّ وَزَانَهَا بتفاخر بعد الخمول قَبُولُ
طَبَقَاتٍ مَنُثُورٍ بِرَيْقِ ضِيَاؤِهَا كشعاع شمس بالسُّهَى مَوْصُولُ
كَمْ أَمْطَرَتْ غَيْثَ الدَّمُوعِ بِقَوْلِهَا قصر الفخار وهل إليه وصول؟
نَالَتْ سِوَاعِدَ عِزِّهَا مَا لَمْ يَكُنْ رُؤْيَاهُ فِي سِنَةِ الْكِرَامِيِّ مَأْمُولُ^(٢)
لِلَّهِ دَرَّ طِبَاقُ « زَيْنَبِ » أَصْبَحَتْ بَدْرًا لَهُ بَيْنَ الْأَنَامِ هُلُولُ
قَدْ أَسْفَرَتْ عَنِ أَصْلِ جَوْهَرِ عَفَّةٍ قد كان قبل وجودها مجهول^(٣)
فَعَلَى الْعَفِيفَاتِ الثَّنَاءُ لِفَضْلِهَا مَا جُدِّدَتْ فِي الْخَافِقِينَ فِصُولُ^(٤)

٥٥ - تهنئة قدوم - من المخطوط - :

لَا حَتَّ بِمِصْرَ لَوَامِعِ اللَّأْلَاءِ وَتَكَمَّاتِ عَيْنِ الْمُنَى بِيَهَاءِ
وَقَدْ انْجَلَتْ شَمْسُ الضَّحَاءِ وَأَشْرَقَتْ بَعْدَ اللَّغَيْبِ بُغْرَةَ وَسَنَاءِ
يَا صَفْوِ قَلِّ لِلْبِشْرِ عِنْدَ قَدُومِهَا : أَهْلًا بِسَارِيَةِ الصَّبَا الْغُرَاءِ
كَمْ أَهْدَرَ الْأَحْدَاقَ حَرًّا فِرَاقِهَا كَمْ ذَا أَرَاقَتْ أَدْمَعًا بِدِمَاءِ
كَمْ نَوَّرَتْ عِنْدَ التَّلَاقِ أَعْيُنًا وَأَسْتَبَدَلَتْ ظُلْمَ النَّوَى بِضِيَاءِ
هِيَ رَبَّةُ الْعِزِّ الرَّفِيعِ وَدَوْحُهُ هِيَ شَامَةُ الْفُوزِ وَالْعَلِيَاءِ
يُبْقِي الْإِلَهَ بَهَاءَهَا وَسَنَاءَهَا مَا لَاحَ إِشْرَاقُ بَأْفُقِ سَمَاءِ
أَهْدِي رَفِيعَ رِحَابِ دَوْلَةِ عِزِّهَا مَا دَمْتُ « عَائِشَةَ » بِخَيْرِ دَعَاءِ

(١) ، (٢) ، (٣) هكذا الأصل .
(٤) في الأصل : العفيفات ، بدلا من : العفيفات

٥٦ — وقالت أيضاً (من المخطوط) :

قَبِلْتَ رَجَاءَ بَوَعْدِ الْأَمَلِ وَوَعْدُ الْكَرِيمِ قَرِينُ الْعَمَلِ
عَزِيزُ خَتَامِكَ فِي نَقْشِهِ ثَبَاتُ الْوَفَاءِ وَنَحْوُ الْمَطْلَنِ

٥٧ — وقالت أيضاً في تاريخ وفاة موسى بك (من المخطوط) :

لَحْدُ الْأَمِيرِ مَشَوَّبٌ بِالنُّورِ زُرُّ وَاهِدٍ صَالِحٍ رُوْحَهُ بِالطُّورِ^(١)
«البيك موسى» قَدْ نَفَى دَارَ الْفَنَاءِ وَسَعَى لِرَوْضَةِ خَلْدِهِ الْمَعْمُورِ
قَدْ طَالَمَا جَدَّتْ بِهِ الْأَمَةُ وَهُوَ الصَّبَّورُ بِسَعِيهِ الْمَشْكُورِ
سَمِعَ النِّدَاءَ بِأَرْجِيئِي مَرْضِيَّةً فَأَجَابَهُ طَوْعاً بِكُلِّ حُبُورِ
جَوْهَرَتْ أَرْقَامَ الرَّحِيلِ مُؤَرَّخَاً : جَنَّاتُ عَدْنِكَ تَوَجَّتْ بِسُرُورِ

٥٨ — وقالت أيضاً (من المخطوط) :

بِحَدَائِقِ الْأَبْشَارِ لَاحِ بَرِيقِ وَسَمَا بِأَرْجَاءِ الْوَصَالِ عَبِيقِ
وَتَمَهَّدَ النَّادَى بِذِيَاكَ الشَّدَا وَقَدْ اكْتَسَى بِالنَّدَى كُلَّ وَرِيقِ
وَتَرَاهَنْتَ أَكْوَابَهُ سَعِيًّا وَقَدْ سَبَقَ الْمَصْفَى لَوْلُوًّا وَعَقِيقِ

٥٩ — ما سَطَّرَ عَلَى الثِّيَابِ (من المخطوط) :

الثَّوْبُ سَتْرَكَ لَا تَقُلْ بِهِ إِنَّهُ حُسْنِي التَّحَفِ
فِي جَوَاهِرِ الْحُسْنِ الْبَهِيِّ هِمِّمْ وَذُوقْ وَشَرَفِ

(١) الأصل : زور واهدى صالح روجه بالطور .

٦٠ — مثله (من المخطوط) :

ثَوْبُ الْعَوَافِي مِثْمِنٌ لو كان من قطنٍ وَشَاشٍ
ما كان يُلبَسُ فِي الهِنَا فقماشه أَغْلَى القماشِ

٦١ — تهنئة بعيد لأحد الأَكابر (من المخطوط) :

بسعدك العيدُ قد ضحكت نواجذَه مُدُّ عَمَّ إقبالكَ العالى ضَوَاحِيه (١)
أنى رِحَابِكِ للتشريفِ مُلتَمِسًا فَحِيَّهَ بالنفاتِ مِنْكَ يُحْيِيه
لا زال عطفك مشهودًا ولا برحت أخصامِ عليكِ من كمدِ أضاحيه (٢)
فالعيدُ من لامعاتِ الفخرِ مقتبسٌ ثغرِ الأمانى بما نالت تهنِيه
لا زال أمرُك فوقَ الشَّحْبِ نَيْرُهُ والسعدُ فى بُرْجِهَ بالطَّوَعِ يلبِيه (٣)

٦٢ — تهنئة لوالدة فخامة « الخديوى » مُدَّ عادت من « الأستانة » :

فى طالعِ السعدِ « يامصر » المنى ابتهجى وكَلَّى رايةَ الأفراحِ بالبَلَجِ
ويامعانى الهنَا كُونى مُهْنَةً وَياسعود (٤) الصفا دُومى ولا تَعْبُجِ
سَمَا سَنَا البِشْرِ عَمَّ القُطْرَ أَجْمَعَه حتى غدا الشرقُ يستغنى عن الشَّرْجِ
ياشرق قد أشرقت شمسُ السعادةِ فى أفقِ الجلالةِ فاسمو وَازَهُ وابتهجِ
نالتْ مليكتنا العلياءِ منزلةً خُصَّتْ بها يالها فى أرفعِ الدَّرَجِ
مُرْصَعٌ مِنْ لَدُنْ رَبِّ الخِلافةِ قد تلالاً الكونُ من إشراقه البَهْجِ
عادت أعادت إلى الأوطانِ بهجتها واسترجعتْ راحةَ الأرواحِ بالمهْجِ
عادت أعادت إلى الأوطانِ رفعتها وأثبتتْ دائمَ الإقبالِ بالحججِ
ترنَّحتْ شاحناتِ الصخرِ من طَرَبِ وماتَ كلُّ حَقُودٍ منهُ بالفَلَجِ

(٤) الأصل : وسعود .

(١) ، (٢) ، (٣) هكذا الأصل .

وأعلنت صامتات السهل قائلة :
 وعزة الدولة الغراء آمنة
 مناقب العزّ فوق السحب قد سَطَرَتْ
 مَارَبَّة الجاه لَوْ جَادَتْ لِمَقْدَمِهَا
 ياقطرُ قل مُعَلِنًا : أَهْلًا بِنَجْدَتِنَا ،
 تخلت بسماء الصفو دولتها
 مادمتُ « عَائِشَةٌ » فِي ظِلِّ سَاحَتِهَا
 وَمُذْ غَدَتْ بِعَظِيمِ اليَمَنِ مُقْبِلَةً

١٣١٢ هـ

٦٣ — وجدت القصيدة السابقة في ورقة أخرى من المخطوط معدلة مهذبة ،
 ونحن ننتبها هنا للموازنة ، ونشير إلى أن هذه الورقة الأخرى ليست بخط الأوراق
 التي تضمنت القصائد المخطوطة :

يا « مصر » في طالع « العباس » فابتهجي
 سنًا سماء الصففا عمت أشعته
 ياشرقُ قد أشرقَت شمسُ السعادة من
 نالتُ مليكتنا العلياء منزلةً
 نالتُ وسامَ عَلَا يزهو مرصعه
 « عبد الحميد » أمير المؤمنين ومن
 مازال يمنح « عباسًا » وشيعته
 عادتُ فعادتُ إلى الأوطان مهجتها
 عادتُ فعادتُ إلى الأقطار رفعتها
 تموجتُ شاحناتُ الصخر من طرب
 وغرة الدولة الغراء آمنة

وكللى غرة الأفراح بالبلج
 حتى زها القطر واستغنى عن الشرج
 دار السعادة فاسمُ اليوم وابتهج
 حاكِتُ نجومَ العُلا في أرفع الدرَج
 من الخليفة في إشراقه البهج
 زان الممالك زين العين بالدعج
 فضلًا يبارى عُبابَ البحرِ واللجج
 واسترجعتُ راحة الأرواح للمهج
 وأثبتتُ دائمَ الإقبالِ بالحجج
 وماتَ كلُّ حقود منه بالفج
 من صولة الدهر لا تخشى من الحرج

ياربة العز يفديك الألى طمحووا
أقمار فضلك تجلى كل آونة
يا قطر قل معلناً : أهلا بنجدتنا
دامت لنا في سماء العز دولتها
مادمت « عائشة » في ظل ساحتها
وإذ غدت في ثياب اليمن رافلة
لباب عزك من فرد ومزدوج
كالتجلى بدور الأفق في البرج
أهلا بعود المنى والعز والفرج
ما عطر المدح قطر النيل بالأرج
أتلو الثنا بلسان مفصح لهج
بالقطر أرخ : دواماً خير متهج (١)

١٣١٢ هـ

٦٤ — وقالت في زفاف « نعمة هانم أفندي » (من المخطوط) :
« بنعمة » السعد هني الشرق هنييه
طوبى لعصر إذ « العباس » نيره
لا زال طأعه الدررى كوكبه
روح المعالى ازدهت في بدر شوكته
فيها نعمة ما نالها أحد
كواكب السعد في صحو قد انتظمت
قد قلد الكون إشراقاً زفافهما
وبات معنى الصفا يهدى لنا نعمة
قالت ليالى الهنا : أهلا ببهجتنا
قدم السعد مبار والمنا بسم
وشمس دولتنا بالأفق آمنة
فعرزة الشأن والإجلال لا برحت
وبارك الله في « عباس » دولتنا
ومجد إقباله ما زال ينشدنا :
قد نال حقاً كما يرجو أمانيه
وطالع الجدى بالبشرى يفاجميه
في دولة السعد بالآمال يهديه
ورونق الفوز سامى الجدى عاليه
لها الجميل قرين العز ساميه
نالت من الفخر ما جلت معانيه
وشمر الأنس عن ساقى مساعيه
والجاء توج بالإسعاف ساعيه
تقلد الشرق أفراحاً ومن فيه
واليمن من مشرق الإقبال تاليه (٢)
قد زاد بالنور زهواً في تجليه (٣)
في غرة الدهر ترقينا معاليه
ما جس أنس الصفا طرباً مثانيه (٤)
« بنعمة » السعد هني الشرق هنييه

(١) فى الأصل : فاقطر (٢) الأصل غير واضح . (٣) فى الأصل : و . بدل : فى
(٤) هكذا الأصل .

٦٥ - وقالت (من المخطوط) :

يا «مصر» لاح على سمائك نور
فتتوجي شرفاً وتيهي نشأة
الله ما أدّى الفخار لا كلي
لبتول فخر الكائنات شجيرة
قد ضاعف السعد الجليّ بشاره
دامت لدولتها المسرة والهنا
وسما له في الخاقين سرور
لاح السعود المقبل المشهور
بقدم «فاطمة» وعم سرور^(١)
بوجودها فوز الزمان فخور
إقبال شمس واقتران بدور^(٢)
ما غردت فوق الغصون طيور

٦٦ - وقالت (من المخطوط) :

آل العلوم لأحداث المنى نور
لا زال إرشادهم مصباح رونقنا
الله في معشر أغنت مناطقهم
نور العلوم قد استثنى بصائرهم
قلبي فرأش هيام في أشعثهم
هزار شوقي وإن جلت مرأصده
فكيف أشكو حرى ظماً براويتي
وفضلهم بسماء النور مشهور
وسعيهم بفم الأرواح مشكور
عن كل دُرّ بجوف الدوح مذخور
وبات يتلو لها : نور على نور
لكن عيني بحصن الخدر ماسور
جناحه من هبوط الجدّ مكسور
وبجر علامة الإفصاح مشهور^(٣)

٦٧ - مرثية العالم العلامة المرحوم الشيخ شمس الدين محمد الأنباري (من المخطوط) :

إياك أن تتهيج بالعيش إياك
قل للذي أغضت عينيه غمّلته
روح لقلب متون العلم قال له
فم الصحيحين : ضاع العلم لولاك
ما دام كأسُ الفنا في كف دنياك^(٤)
فزع المنايا بفقد الروح أحسّاك^(٥)

(١) ، (٢) الأصل غير واضح .

(٣) ورقة هذه القصيدة تدل على أنها كانت مسودة يعوزها إصلاح الوزن

وبعض التهذيب . (٤) ، (٥) : هكذا الأصل .

« محمد » أنتَ شمسُ الدين ، وانتقلت
قد كنتَ في الشرق مصباحاً فأطفأه
تُنَلِّي مَأْتُرَكَ العُظْمَى وتُرْفَعُ في
تَقْرَأ مناقبَ عليك الدهور على
مصباحُ إسلامنا مشكاةٌ تقوانا
قد أوسعَتْنَا دروسُ الفقهِ تعزيةً
« جمع الجوامع » قد أمسى يبدد في
وَحَقُّ فضلك قد شقت مرأرتنا
أل الجنان تقول اليوم مفصحة :
كُتِبَ العلوم رثتك اليوم نائحةً
وبات « أزهرنا » بالحزن متشحاً
يا شمسَ إيماننا يا بدر حجتنا
يا ألف حسرة نادى عند محمله
وكل قلب قد انفطرت حشاشته
وقد أضعنا جميل الصبر مغتصباً
يا جفن غثنا بطوفان الدموع وإن
من بعد فقد فقيه العصر وأحرباً

تَضَاعِفُ النور في أرجاء ماواكا
ريحُ الفناء فكف النور من ذاكا
أحداقِ شوق همت دمعاً لمراكا
آذانِ أزمانها فخرأ بتقواكا
نُعْمَاكَ من نيرٍ في الشرقِ نُعْمَاكَ
وكلُّ من في نعيم الخلد هَنَّاكَ
مسائلٍ مالها في الحلِّ إِلَّاكَ
وأنت مستبشر ، « رضوان » ناداكا
يا خلدُ بشراك بالأبرار ، بشراكا
علامةُ الدهر عينُ الدهر تنعأكا
لما عدلت إلى الفردوس مسعأكا
لا يهدأ الحزنُ إلا يوم نلقاكا
تاقت إلى اللحد أنفسنا وإياكا
لو كنت تفدى بها حياً لفاداكا
منا بيوم نوى فيه أضعناكا
بكيت رضا فما أكرمت مثواكا
إياك أن تبتهج بالعيش إياكا^(١)

٦٨ — وقالت تهني بالعيد :

من كوكب الإقبال لاح سعود
وتبَلَّجت درر العسلا وتبرَّجت
سَحْرًا وعمّ ضياؤه المشهود
وتنظمت من حسنهن عقود

(١) في بعض الأبيات يختل الوزن كما رأيت ، وفي الأصل غموض في بعض المواضع .

وتفتحت في الروض منه ورود
ويروق للأبصار منه شهود
وبدا إليك سروره المعهود
شغفًا ويوم بالهنا مسعود
والعيد إن تك فيه فهو سعيد
وإني ليشرف باللقاء العيد
نلت السعود وسرك التأييد
أضعاف أمثال له التعييد
إقبال ، كل في حماك عبيد
أنت المني والعون والمقصود

وتلألأت في الأفق أثمار الهدى
نور له في الخافقين توهج
والعيد أقبل والمسرة أشرفت
الله أكبر عيدُ مجد مقبل
عيد بيمينك قد بدت آياته
لما غدت أيامكم غرر المني
والدهرُ يجهر بالتهاني قائلا :
مُتعت ما هب الصبا ويكون في
وبدا بك الإسعاد والإفضال والـ
يا من سرت في العالمين صفاته

The first thing I did was to
 go to the bank and see
 what the interest was on
 the money I had there.
 It was very low, but
 I was glad to see it.
 I then went to the
 office and saw the
 manager. He was very
 kind and showed me
 all the things I
 wanted to see.
 I was very much
 interested in them.
 I then went to the
 store and saw the
 goods. They were
 very nice and I
 bought some of them.
 I was very much
 pleased with them.
 I then went to the
 school and saw the
 children. They were
 very happy and
 I was glad to see
 them. I then went
 to the church and
 saw the people.
 They were very
 kind and I was
 glad to see them.
 I then went to the
 house and saw the
 family. They were
 very happy and I
 was glad to see
 them. I then went
 to the garden and
 saw the flowers.
 They were very
 nice and I was
 glad to see them.
 I then went to the
 field and saw the
 crops. They were
 very good and I
 was glad to see
 them. I then went
 to the woods and
 saw the trees.
 They were very
 nice and I was
 glad to see them.
 I then went to the
 mountains and saw
 the view. It was
 very beautiful and
 I was glad to see
 it. I then went to
 the lake and saw
 the water. It was
 very clear and I
 was glad to see
 it. I then went to
 the river and saw
 the boats. They
 were very nice and
 I was glad to see
 them. I then went
 to the city and saw
 the buildings. They
 were very nice and
 I was glad to see
 them. I then went
 to the country and
 saw the fields. They
 were very nice and
 I was glad to see
 them. I then went
 to the mountains and
 saw the view. It
 was very beautiful
 and I was glad to
 see it. I then went
 to the lake and saw
 the water. It was
 very clear and I
 was glad to see
 it. I then went to
 the river and saw
 the boats. They
 were very nice and
 I was glad to see
 them. I then went
 to the city and saw
 the buildings. They
 were very nice and
 I was glad to see
 them. I then went
 to the country and
 saw the fields. They
 were very nice and
 I was glad to see
 them.

الشعر العائلي

(١) تتحدث عن نفسها

٦٩ - قالت :

يا مَنْ أَتَى لِلْجِسْمِ يُبْرِئُ سُقْمَهُ وَيُظْنُ « جالينوس » بعضَ عبيده
أَفْنَيْتَ بِالطَّبِّ الَّذِي تَهْدِي بِهِ أُمَّاً وَقَرَّبْتَ الرَّدَى ببيعده
وَزَعَمْتَ أَنَّكَ أَنْتَ قَدْ جَدَّدْتَهُ وَلَقَدْ أَضَعْتَ قَدِيمَهُ بِجَدِيدِهِ

٧٠ - ولها وقد أصابها رمد سرى ألمه في الجفون :

إِذَا شَكَتِ الْوَرَى سُقْمَ الْعُيُونِ فَإِنِّي أَشْتَكِي أَلَمَ الْجَفُونِ
أَيْتُ كَوَالِهِ أَضْنَاهُ وَجَدُّهُ أَنْادِي مِنْ جَفُونِي مَنْ جَفُونِي
فَلَا جَفْنٌ يُطَاوِعُنِي فَأَبْكِي وَلَا صَبْرٌ أُزِيلُ بِهِ شُجُونِي

٧١ - وقالت :

وَاللَّهِ مَا هَمَّتُ حَظًّا بِاسْمِ دَاعِيَةٍ إِلَّا وَأَعْقَبْتُ فِيهَا الْمَمَّ مِنْ أَسْفَى
وَلَا سَعَيْتُ بِأَقْوَى الْعَزْمِ فِي أَرْبٍ إِلَّا رَجَعْتُ طَرِيحَ الْأَرْضِ فِي دَنَفٍ

٧٢ - وقالت وقد شفيت من رمد :

سَفِينَةُ الْعَيْنِ قَدْ فَازَتْ مِنَ الْعَرَقِ وَأَشْرَقَتْ تَزْدهى مِنْ سَاحِلِ الْحَدَقِ

مَرَّتْ مُشَيَّدَةً مَا مَسَّهَا لَعَبٌ
وَنورُهَا ضاحِكٌ تَبَدُّو نَواجِزُهُ
قَدِ ضَمَّ بِالشَّوقِ مَحبوباً يُعوِّذُهُ
فِياوِلاءِ الهوى في صِدْقِكم شَغْفِي
بِكعبَةِ الحِسنِ إِنساناً أَرى فَسَلُّوا
وَخَبِّروني إِنسانِي صَفاً وَدِنا
نعم بيشِرُ اللقا نَهْدِيكَ أَنفِسنَا
أَهلاً بنورِ عِيونِ راقِ لِي وَصَفا
فِيا تَحياتِ بُرِّ شُهَدُها بِعَمِي
بأى قَولِ أَحْيِيهِ وَعَزَّتُهُ
لَكن ضَمِيرُ النَهايِ غَيرُ مُستَترِ
وَذا الرِشا مَذا نِشا في حِسنِ طَلَعَتِ
إِنسانِ عَينِ المُفَدَى أَنْتِ لُحْتِ بِها
أَلَيْتِ لِمَا سَقِيتِ السَّمَّ في سَقَمِي
لَا أَشْتَكِي لَوَعِي إِلا لِمَن هُوَ لِي
وَقد مُنِحْتُ بِنُورِ مَنكَ مَقْتَبَسِ
مَلَّتْ لِيالي مِصابِي مَن جَوَى وَأَسَى
قَادَتِ زِمَامِي لِكَهْفِ السَّمِّ وَاسْتَمَدَّتْ
كأنْها ضَرَّةٌ قَدِ ضَرَّها رَفْهِي
فَهَلِ نَوْتُ طُهرَ أَحقادِ تَوارِبِها
لِما اسْتَعَثْتُ بِفَضْلِ اللَّهِ يَسِّرَ لِي

شَفافُ مَنْظَرِها في أَحْسَنِ النَّسَقِ
لِما تَنَفَّسَ صَبِحُ الصَّحْوِ عَن شَفَقِ
مِنَ الوِشاةِ بِربِّ النورِ وَالْفَلَقِ
إِذْ أَنى مِنَ ذُهورِ الوَجِدِ لِمَ أَفِقِ
عِيني أَلتِي طالما ضَلَّتْ مِنَ الغَسَقِ
مُسْتَهامِ رِماهِ البَينِ بِالأَرَقِ
وَقد دِنا وَصَلُ مَن تَهاوَأُ فَاسْتَفِقِ
مِنَ بَعدِ يَأسِي وَطولِ الخَوفِ وَالْفَرَقِ
حَلَى مِراةَ تَسهِيدِي مِنَ القَلَقِ
عَزَّتْ مِنا لا فِلمِ تَدْرِكِ لِمَسْتَبِقِ ؟
وَ نورِ أَنسِي بَدا لِلناسِ كَالْفَلَقِ
كَانَتْ مِنازلُهُ شَفافَةَ الحَدَقِ
لَا أَوْحِشَ اللَّهُ مَن إِحسانَكَ الغَدَقِ
وَأَحوَجَّتِي لِياليهِ لِكُلِّ شَقِي
في كُلِّ ضَمِيمٍ وَضَيرٍ بِالْعِيونِ يَقي
بَرَّتْ يَمِينِي وَكانَ الصِّدْقُ مَن خَلَقِي
وَحَمَلَّتِي أَثقالاً عَلَي عُنُقِي
بِبابِهِ أَشْهُراً طالَتْ فِلمِ أَطِقِ
بِالقَربِ مَنكَ لِحَجابِ أَسوأِ الطَرقِ
بِسَيلِ دَمعِ مَن الأَماقِ مُنَدَقِ
أَحْمالِ صَبِرِ أَقالَتِي مِنَ القَلَقِ

وَرَدَّكَ اللهُ نوراَ المقلتين على صبَّ بغيرك هادٍ قطَّ لم يشق
كم دُقَّ عظمي بأسقامٍ تغادرني كأتمدٍ لعُيُوبِ العَيْنِ منسجق
كم قلتُ في محنتي : يا ربَّ خذ بيدي واكشف سقامي وجُدْ بالنومِ للأرق
فبالصغيرين أهدى الشكرَ معترفاً لخالقي ما صفا البدران بالأفق^(١)

٧٣ - وقالت أيضاً:

بألقي مرَّحِبٍ حَيًّا لساني وأهلا ، قال في صدري جناني^(٢)
فعودي يا أويقاتي وهتي لقد عاد الهنا بعد التواني
ويا خلُو السلام لهد « سلمى » صفتُ للعَيْنِ مرأةَ العِيَانِ
فمن هتي يهنيني بعيني فنورُ العين عادَ معَ الأمانِ
وها إنسانها يا آل ودي لطلعتكم بنور الشوق راني
يحييكم بشهد الأنس عني فهنؤا بالسلامة والأمان
لوامع نيرات كان قلبي لسوق ضيائها ولها يعانى
حياتي في تحياتي لنور بماء حياته صبحاً سقاني
نعيمي نعمتي عزى عزى عزيزي وليلى مرشدي سبل التهانى
يبعدك والذي كابدت فيه وما لاقيت من ضم دهانى
وغيبتك التي أفنت وجودي وألقت في غيابتها عياني
سرورى باللقا ونعيم قربي أعاد بعودك الميلادَ ثانى
لقد أرغمت كل طيب سوء أضاع بهزله طول الزمان
وقالوا : مات ، قل : موتوا بغيظ فجلُّ القصد حياً قد أتانى
وجدد بالوصال حياة روحى أعوذُه بآيات المثانى
فدعني يا خلي والخل نخلو ونكحلُ بالثنا جفن الأمانى^(٣)

(١) فبالصغيرين ، تعنى : القلب واللسان ، ومن المأثور : « المرء بأصغريه : قلبه ولسانه » .
(٢) فى الأصل المطبوع : بألى مرحباً (٣) فى الأصل المطبوع : تحلو ، بدلا من : نخلو .

لمرأة الجمال ووجهه بدر
وقد أعددت مافي الكف طرًا
حبيبي بالذي أعطاك نورًا
وذاك النور من مشكاة فضل
لقلبي إن سلاكك صلى بنار
ولولا الصبر جدت ببذل روحى
ولم أبخل بها حبًا لعيش
وقد مرت على المصنى شهرور
ولكنى وددت العيش كما
فيا من قد بلوت بعاد خل
أبعد الحب ترضى أم يوارى
أموت ومقلتي ترى عزيزى
بسطة بالابتهاج أ كف حمدى
إذا يئس الطيب وكل عنى
ولست ببائع مقدار شكرى
سأضرع بالشفاء لكل خل

دعاني « يوسف » الثانى دعانى
لمن بقميص برى قد حبانى
تقود به كما ترضى عنانى
به لسبيل مقصودى هدانى
بها تكوى حشاشاتى بنانى
لمن حيا بقربك والتدانى
وعيش المرء مهما طال فانى
يعانى من فراقك ما يعانى
أراك كما ترى غيرى ترانى
ويا من قد شقى شوقًا سلانى
ققول الصدق يهدىكم بيانى
ويغفر زلتى من قد برانى
لمن باللطف عن كف وقانى (١)
بقدرته بما أرجو حبانى
لو أن جوارحى سبقت لسانى
لمن مادمت « عائشة » شفانى

٧٤ - وقالت مستغيثة :

أتيت لبابك العالى بذلى
مقرًا بالجنابة وامثالى
ومعترفًا بأوزار ثقال
أقرت بزلتى من قبل كى لا

فإن لم تعف عن زلتى فمن لى ؟
لأسر النفس فى عقدى وح
أقاد لملها طوعًا لجهلى
تقر جوارحى بالذنب قبلى

(١) الكف : تقصد به فقد البصر .

أتيت ولي ذنوب ليس تُحصى
ولم أعدِ لذاك الحى زاداً
ولم أُحِبَّ خلوصاً لارتحالي
وكم طاف الغرور براح عُجب
وهمت بغفلى في عيب غيرى
ضللت عن السبيل ولم أحله
سمعت نفسى بأن أمشى مُكبِّباً
هدانى ناصحى فازددت غياً
أراك بلمتى يا شيبُ عِظنى
فأول ما ترى جدت مهول
وقد رجعوا كأن لم يعرفونى
وتشتغل البنون بقسَمِ مالٍ
فأنت لو خدتنى ولكل عاصٍ

أقول لراحمى بالعمو كُنْ لى
إذ الأظعانُ قد قامت بحملى
يقودُ عنانَ تسويحى وضلى
علىَّ ولم أفق من فرق خبلى
وها أنا مخفل للعب كلى
وهل يبدو الرشاد لعين مثلى ؟
على وجهى لطاعتها فويلى !
وقلت لمرشدى بالزجر : ولى (١)
وقل : حان الرحيل غداً لعملى
تهيلُ ثراه كفى أخٍ وخيل (٢)
وهم نَسبى وأبنائى وأهلى
أنا بسؤاله فى عَظْمِ شُغلى
له رُحماك من بعدى وقبلى

٧٥ - وقالت وقد عاد الرمد :

أَسالَ مُسَلِّسُ الشَّحْبِ العوالى
أم الآفاقُ قد ملئتُ عيونا
أم « العباس » فى قومٍ عطاش
عهدتُ الغيثَ يَنْعِشُ كلَّ رَوْحِ
طغى ماء الجفون وما دنتُ بى
فَرَوَى شِعْبَ « مَكَّة » « والعوالى » ؟
فأغرق نبعها شَمَّ الجبال ؟
قد استسَقَوْا بذلَّ وابتهاال ؟
ويُحْيى النفسَ بالماء الزُّلال
سَقِينُ الشوقِ مِنْ جُودى الوِصال

(١) فى الأصل المطبوع : « غيا » ، بدلا من : « غيا »

(٢) فى الأصل المطبوع : « حدث » ، بدلا من « جدت »

وقد أصبحتُ في بحر عميق
ضَلَلْتُ بلبيل أسقامي طريقي
قضيتُ بكم ليالي مقمرات
وكان الدهر ملتفتاً إلينا
فوالأسنى على إنسان عيني
حُجِبْتُ بِسَجْنِهِ عن كلِّ خلٍّ
أإنسانَ العيون فدتك روحى
أترضى البعدَ عن عَيْنِي أليف
أذبت حُشاشتي فزَعًا وَرَوْعًا
بِمَنْ جَعَلَ العيونَ أَجَلَّ ماوى
حياتي بعد بُعْدِكَ لا أراها
وكيف أعدُّ لى روحا تُرَجِّبى
غدوتُ بِفِرْقَةِ الفُرْقَانِ صَبَا
ولولا أن حفظَ النصف منه
لَعَمْرِي « لِلْحَدِيثِ » حياةُ روحى
وكم في الفقه من دُررٍ تحلَّتْ
أَمْسُ الكُتُبِ مِنْ شَغْفِي عليها
وأندبُ مهجتي حَيًّا لأنى
تمسُّ المصحفَ الأسمى يمينى
وأُنشِدهُ لِأَيْكَ طال شوقى
كلامك في الحياة وبعد موتى
غذائى ، راحتى ، نورى ، أنيسى
فراقك صَدَدْنِي عن كلِّ قصد

من الظلماء مجهودَ اللال
إليكم سادتي فأنعوا ضلالي
فلمَ قد أظلمت هدى الليالى ؟
وهاهو مغمض الأجفان قالى
غداً في سِجْنِ سُقْمٍ واعتقال
وصرت مخاطباً صور الخيال
يهون لعود نورك كلُّ غالى
أضرت بعزمه ضيقُ المَجَالِ
شغلت بأسوا البلبال بالى
لحفظك أيها الباهى الجمال
سوى سَكَراتِ نَزَعَاتِ ثِقَالِ
وشمسُ الرُوحِ مالت للزوال ؟
أسائلُ فى التلاوةِ كلَّ تال
شَفَى قَلْبِي لَذُبْتُ مِنْ اشْتَعَالِ
وراحته مهجتي ونفيسُ مالى
بها فِكْرِي وَمِنْ دُررِ غِوَالِ
وأبلى حسرةً من سوءِ حالى
حُرِمْتُ بدائعِ السِّحْرِ الحلالِ
وقد وُضِعَتْ على قَلْبِي شِمَالِ
وما لى غَيْرُهَا عَزُّ وَمالى
وفى يومِ التَّغَابُنِ والجِدَالِ :
دليلى ، بهجتي ، أملى ، كمالى
وقد مرَّ المذاقُ لكلِّ حالِ

فكيف أروم بعد اليوم رنجاً
ولكني أرى في الصبر طيبي
فيا إنسان عين غاب عنها
عسى ألقاك مبهجاً معافى
لتهنأ مقلتي بسنا حبيب
وأنظم أحرفي كالدرر عقداً
فربي قادر برّ رحيم
يجيب بفضلِه السامعِ سؤالي

٧٦ - وقالت استغاثة :

أين الطريقُ لأبواب الفتوحات ؟
أين الدليل الذي أرجو الرشادَ به
أين السلوكُ الذي أسرارُ لمحتمه
أين الخلوص الذي آثاره سبقتُ
كيف الخلاصُ، وأجداث الشقاوطني
كيف المسيرُ إلى أرض المني وأنا
كيف العدولُ بقصد السبيل عن عوج
كيف الرحيلُ بلا زادٍ وراحلةٍ
ولى حقائبُ بالأوزارِ مثقلة
فيا أولى الحزمِ حلّوا عقداً مشكّلتى
عقبْتُ نفسي على ماضع من عمري
فخالفتُ مقصدى جهلاً وما اعظتُ

أين السبيل إلى نيل العنايات ؟
إلى سبيلِ المعالي والهدايات ؟^(١)
مصباح نور المشكاة المناجاة ؟
يوم الرحيل إلى دار السعادات ؟
وقد زمتني بها أيدي الشقاوات ؟
بطاعة النفس في قيّد الضلالات ؟
أفضى بسعفي إلى دار الندامات ؟
تحت سيرى لأرض الإستقامات ؟^(٢)
وعيسُ كدحى كَلَّتْ عن مراداتي
وكيف أبلغ أقطار السلامات ؟
في ملهيات وغفلات وزلات
ولحة العمر ولت في الخسارات

(١) في الأصل المطبوع : « سبل » بدلا من : « سبيل »

(٢) في الأصل المطبوع : « تحت » ، بدلا من : « تحت » .

فلو بكت مقلتي للحشر ما غسلت
ولو تبدد قلبي حسرة وأسى
لم يجد لي غير دق الكف من ندم
إن طال خوفي فقد أحيا الرجا أمل
فاز المخفون واستن الثقات إلى
وكان شغلي خضوعي، زلتى، أسفى
وطوع أمارتى بالسوء قيدينى
فلم يسعنى بأثقال الذنوب سوى

ذنوب يوم تقضى فى الجهالات
على الذى مرّ من تفريط أوقاتى
على عظيم إساءاتى وغفلاتى
فى غافر الذنب خلّاق السماوات
دار السلام وفردوس الكرامات
ووضع خدى على أرض المذلات
عن الوصول لغايات الكمال
ساحات غفران علام الخفيات

٧٧ - وقالت :

مرارة الصبر خصت بالحلاوات
صيانتي فى كهوف الصبر أمتع لى
كم بات دهرى يرينى نهج تربيتى
وما احتجابى عن عيب أتيت به
وكما شب دهرى فى معاندتى
وكما آذنى ظلماً بمثقتى
كم قابلتني ليال ريجها سحر
لاقيتها بجميل الصبر من جلدي
كم أقعدتني أيام بصدمتها
وكم حليفة سعد إذ تعفنى
فأخفيض الطرف من حزن أكايله
وكم لصقت بأرض الظلم ناصيتى
وكم شكرت بفضل العدل عاذلتى

وجدت فى مرها حلو السلامات
من حصن «كسرى» ومن أعماق «أغماط»
فينثنى بقبولى وامتثالتي
وإنما الصون من شأنى وغاياتى
لم يلق منى له إلا إطاعاتى
عدلت سيرى كما يرضى بمرضاتى
بطيئة السير ترمى بالشرارات
وبت أسقى الثرى من غيث عبراتى
وقمت بالعزم مشهور العنايات
تقول : سعيك مذموم النهايات
وأهمل الدمع من تلك المقالات
فقت من سجدتى أتلو تحياتى
إن أحسنت أو أطالت فى إساءاتى

وما منحت بيومٍ قد أتى غلطاً
ومذ أتت عذلي تبغي مُصادرتي
وكما عددوا ذنباً رُميتُ بهِ
وكما حرّروا منشور مظلمتي
أظهرتُ شكرى لهم بالرغم عن أسفي
ولم أفه لِدوي ردِّ لمعرفتي
أقوم والضيم تطويني نوائبه
أخفي الأسي إن حسود جاء يسألني:
إن ضلّ سعبي فهادي الصبر يرشدني
ولم أزل أشتكى بتي ومظلمتي
علت ولاة الصفا أشهى نجائبها
ويئت باليأس في بطحاء مترّبي
أقول للصبر: لا عتب على زمن
فقال: مهلاً ولا تعرك شوكتهم
فليس كل ملوم دام مكتئباً
فدهرم غرهم جهلاً وما علموا
فما توارت بعاة الغم من أسفي
تذكر الدهر عادات له سلفت
وردّ دهرى سهام الحقد صائبة
فما استطابوا أمانهم ولا قنصوا
قال الدهاة: سهام الدهر قد وقعت
فقلت: أنعم به من حاذق فطن
ظنوا الزمان أباح السعد طالعهم

بالأنس إلا وقامت فيه غاراتي
ظلماً منحتمو أسني الكرامات
بسطت للعفو راحتِ اعترافاتي
وأثبتوا في الوري ظلماً جنائاتي
وكان ما كان من فرط التهاباتي
أن الحبيب حبيب في المسرات
طى السجل ولم أسمعهُ أناتي
لأين تسعى؟ وأوي لابتهاجاتي
إلى طريق رشادي واستقاماتي
لعالم الجهر مني والخفيات
لتقنص الفوز من وادي المودات
وكان شغلي لصيمي دقّ راحت
أعطى لأبنائه أسمى العطيات
فالصحو يعقبه سود الغمات
وما السعيد سعيد للملاقاة
أن الزمان قريب الألففانات
حتى أناخوا بأجبال النكيات
وقد نسوها بحانات الخلاعات
إليهم فعدوا في شرّ حالات
حتى استويننا بكهف الإعتكافات
من ذلك الجمع في كشح ولبات
وإنه لحقيق بالعدالات
وأنه اختصّ نجمي بالنحوسات

عليه عاد اعتباراً في العبارات
 ولا يَعْزُوكَ إقبالُ غدا آتي
 يَفْنَى وَيُعَدُّمُ فِي بَعْضِ اللَّمِيحَاتِ
 مَحْدُودَةً كَسِيُوفِ مَشْرِفِيَّاتِ ؟
 بين الأنام بأقوال سَمِيَّاتِ
 حَتَّى انطَوَوْا فِي النَّرَى طَى السَّجَلَاتِ
 قَوْلًا وَفِعْلًا بِتَسْيِيدِ الرِّيَاسَاتِ
 شَرْقًا وَغَرْبًا بِأَنْوَاعِ السِّيَاسَاتِ
 بِهِ أَلَمٌ وَيُبْدِي شَرَّ حَسْرَاتِ
 يُعْنَى الطَّيِّبُ لَدَى فَتْكِ المُنِيَّاتِ
 مَدَامِعُ كُنَّ بِالنُّعْمَى مَصُونَاتِ
 تَضَعُضَعُ مِنْهُ أَرْكَانَ الشَّهَامَاتِ
 وَاليأسُ عِنْدِي رَاحَاتُ اسْتِرَاحَاتِي
 لِخَالِقِ الخَلْقِ جَبَّارِ السَّمَوَاتِ
 يَا غَافِرَ الذَّنْبِ جُدْ لِي بِاسْتِجَابَاتِ
 حِينَ اسْتَغَاثَكَ مِنْ مَسِّ المَضْرَّاتِ
 لَمَّا دَعَا بِابْتِهَالٍ فِي الضَّرَاعَاتِ
 فَظَلَمَةَ النَّفْسَ لِاقْتِهَابِ عِغْنَاتِ
 حَزُنًا عَلَى «يُوسُفٍ» فِي فَيْضِ عِبْرَاتِ
 نُورِ العُيُونِ قَرِينًا بِالمُسْرَّاتِ
 فِي ظُلْمَةِ السَّجْنِ مِنْ بَعْدِ الغِيَابَاتِ
 آتِيَّتُهُ العِلْمِ مِنْ أَسْنَى العِنَايَاتِ
 وَالنَّارُ مِنْ حَوْلِهِ فِي رَوْضِ جَنَّاتِ

والصبرُ أَشْهَدَنِي مَا كُنْتُ أَغْبِطُهُمْ
 فَلَا يَهْوُونَكَ حِرْمَانُ بُلَيْتَ بِهِ
 كِلَاهُمَا — وَالذِي أَنشَاكَ مِنْ عَلَقٍ —
 أَيْنَ المَلُوكِ الأُولَى كَانَتْ أَوَامِرُهُمْ
 تَمَحُّوْا وَتُثْبِتُ مَا رَامَتْ وَمَا رَفَضَتْ
 قَدْ أَحْكَمَ الدَّهْرُ مَرَمَاهُمْ فَمَا لَبِثُوا
 فَكَمْ مَضَى عَزْمُهُمْ فِي عِزِّ سَطْوَتِهِمْ
 وَكَمْ سَرَى فِي الوَرَى مَنشُورُ سُلْطَتِهِمْ
 يُوْثِبُ بِالعِجْزِ أَقْوَامُهُمْ إِذَا أَلَمَ
 يَلُودُ ضَعْفًا بِأَذْيَالِ الطَّيِّبِ وَمَا
 وَكَمْ لِفَقْدِ عَزِيْزٍ مِنْهُمُ سَكَبَتْ
 وَطَالَمَا أَحْرَقَتْ حَسْرَاتِهِمْ كِبِدًا
 فَلَا تَقِلُّ لِي مَتَاعٌ وَهُوَ عَارِيَةٌ
 وَقَدْ بَسَطْتُ أَوْ كَفَّ الذَّلَّ ضَارِعَةٌ
 وَبَيْتٌ أَدْعُو عَليْمَ السَّرِّ قَائِلَةٌ :
 يَا كَاشِفَ الضَّرِّ عَنِ «أَيُّوبَ» مَرْحَمَةٌ
 وَصَاحِبُ الخَوْتِ قَدْ أُنْجِيَّتُهُ كَرَمًا
 أَنْقَذْتَهُ يَا إِلَهَ العَرْشِ مِنْ ظُلْمٍ
 وَأَبْيَضَّتْ العَيْنُ مِنْ «يعقوبَ» وَانْسَكَبَتْ
 وَمُنْذُ شَكَا البَيْتَ لِلرَّحْمَنِ عَادَ لَهُ
 وَ «يُوسُفَ» السَّيِّدَ الصِّدِّيقِ حِينَ دَعَا
 أَوَّلِيَّتَهُ الحُكْمَ وَالمَلِكَ العَظِيمَ كَمَا
 وَمُنْذُ عَلِمْتَ بِإِخْلَاصِ «الخَلِيلِ» غَدَا

عادت سلاماً وبردأ بعد ما اشتعلت
وقد رفعتُ يمينَ الذلِّ دَاعِيَةً
رَبِّي ، إلهي ، معبودي ، ومُلْتَجِي
قَدْ ضَرَّنِي طَعْنُ حُسَّادِي وَأَنْتَ تَرَى
فَأَمُنْ عَلَيَّ بِالطَّافِ لِتُخْرِجَنِي
أَنْتَ الْخَبِيرُ بِحَالِي وَالْبَصِيرُ بِهِ
فَكَيْفَ أَشْكُو لِمَلُوقٍ وَقَدْ لَجأتُ
فِيهَا مِنْ جِرَاحِ كَلِمَاتِهَا
أَنْتَ الشَّهِيدُ عَلَيَّ قَوْلِ أَفْوِهِ بِهِ

٧٨ — وقالت في أثناء رمد :

فِدَى لِلْعَيْنِ مِنْ كُلِّ عَيْنٍ
أرى الظلماء قد حَجَبَتْ عِيَانِي
وَأَقْتَنِي بِسَجْنِ يُوسُفِي
وَأَقْسَمُ إِنْ تَحَقَّقَ لِي شِفَاها
فَقَدْ أَصْبَحْتُ فِي حَزْنٍ وَأَنَّ
وَمَا أَهَدْتُ صَبَا الْأَسْحَارِ نوما
يُقَلِّبُ فِي دِثَارِ الشَّقْمِ جِسْمِي
تَخَالَفَتْ الْأَسَاةُ بِطُولِ وَعْدِي
وَمِنْ فَظٍّ يَهْدِدُنِي جِهَارًا
وَعَهْدِي بِالْمِيَاهِ حِيَاةَ نَفْسِي
فِيَا لِلَّهِ أَيَّ سَنَا وَضُوءِ
فَهَلْ هِيَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ غَاظَتْ

وما في الكون من ذهبٍ وَعَيْنِ
وأجرت من دموعي كُلَّ عَيْنِ
وحالت بين أفراحي وبينِي
لجدتُ بما أَرَى فِي الرَّاحَتَيْنِ
وقلبي بين إتعابٍ وَأَيْنِ
إِلَى عَيْنِ غَدَتْ فِي أَسْرِ غَيْنِ
كأني فوقَ جمرِ الْحَرَّتَيْنِ
يُعَلِّلُنِي وَيَأْسٍ فِيهِ حَيْنِي
بِمِبْضَعِهِ الْمَصُوبِ فِي الْيَدَيْنِ
فمالي قد ظَمِئْتُ بِمَاءِ عَيْنِي؟
أُصِيبَ بِكُلِّ عَادِيَةٍ وَشَيْنِ
فذاقتُ بِاللَّقَا ظِلْمَ « الْحَسِينِ » ؟

فكم أُمسِي بما ألقى حزينا
أبيت ومؤنسي الخفاش ليلا
فذاك بنور عينيه مهّي
وأبسط للظلام أكفّ بي
تراني مُعرضاً عن كل ضوء
ينافرنى السّنا فأفرّ منه
وأجنح للظلام جنوح صبّ
جزى الله السّقام جزاء خير
وصرت بما لقيت من الليالي
حرمت مقاصدي ومُنعت عما
إذا رمت انتشاق الطيب يوماً
وناهيك انطواء سجلّ كُتبي
وقد عفت الأناة وعدت أرجو
إلهي ، سيدي ، غوثي ، رجائي
نَعَانِي أبيضُ القرطاسِ لما
وقد جفّت دواتي وهي تبكي
وأقلامي كم انشقت ، لأني
غدوت اليوم أميًّا وعلى
فجهلي عبءة والسقم أخرى
فلم لا أنعي بالحسراتِ حالي

وبين النوم مُعترِكٌ ويني
وحالي معه شرُّ الحالتين
ولي أسفٌ بحجبِ المقلتين
وأشقى لوعةً بالظالمتين
فهل خاصمت نورَ الفيّرينِ ؟
كأن الضوء يطلبني بدينِ
دنا لحبيبه « بالرقمتين »
فقد هدّ بدي وأزلن ريني
أفرق بين ذي صدق ومين
تميلُ لحسنه نفسي وعيني
وضعت يدي فوق الحاجبين
وتركي « للحديث » بحسرتين
طيبب الكون ربّ المشرقين
عياذي ، عدتي ، ومزيل بيّني
جفاني اليوم نورُ الأسودين
لما قد راعها من طول أيني
حرمت مساسها بالإصبعين
أقضّي من فنون الكتب ديني
وعيني قد أرتي العبرتين
وتعلو زفرتي للفرّقين ؟

٧٩ - وقالت وقد طلب منها إرسال رقيم كانت أرسلته سابقاً لولدها :

يا من أضاع رسالةً أهديتها ترك الرسالة مثل ترك المرسل
حفظ الأمانة للمحب رقاؤه وأضعت أنت رسالة المتوسل
وعلام تطلب ثانياً إرسالها وتضيعها هدرًا كأن لم ترسل ؟
ما ثمّ لورمت الإعادة نسخة وسوى التي أتلفتها لم أنقل
قد قالها فكرى محاضرة ولم تُسطر لدى وقستها بالمهمل
يا مفردا نظمت له علياؤه دُررَ الثناء على الكمال الأفضل^(١)
دعني وما فعل السقام فإن لي جسما على تلك العظام النحل
لي شاغل بالشقم عن إرسال ما تبغى وأرسلها إذا لم أشغل
لا بدّ للتنميق من عقلٍ ، ومن فكر ، ومن قلب عن الدنيا خلي

٨٠ - وقالت :

أعلل نفسي والأمانى كثيرة وما كان أغنى النفس عن ذا التعلل
فلا الوقت في أمرى فأقضى مآربي ولا الدهر يصفو لي فأكمد عذلي
ولا النيل يدنو لي فأروى بفيضه ولا الصبر طوع لي فتحلو الحياة لي
ولا الحظ ذوسعد ولا البخت مسعف ولا مهجتي صلد أقول : تحملي
ولا لوم إن وارىت في التراب جثتي وقلت : أقيمي حيث ذلك منزلي

٨١ - وقالت (من المخطوط) :

دعاني المشيب إلى خانهِ فعجت لأملا وفاض السغب
فوالى الشباب كنفح الصبا وفرّ وقرّ بوادى الريب

(١) في الأصل المطبوع : دور ، بدلا من : درر

٨٢ — وقالت لتتلى عند اللحد بإزاء القبر بصوت حسن (من المخطوط ^(١)) :

قولوا حَبَّاتِ الفؤادِ وَمَنْ هُمُو
بين الضلوعِ كنفِيسِ رُوحِي قد نَمُوا
بمُحقوقِ حَقِّي عندكم لا تَجزَعُوا
لِكمُ البَقَا وَلِي الهَنَا ببقا كمو
فَتَفقَهُوا قولي فَإِنِي لم أَزَلْ
في الكونِ «عائِشة» أَنَا مَا عِشْتُمُو
أَنتم حَيَاتِي إِن غَدَوْتُ فقَيِّدَةً
لا عَيْنَ لي فبِعَيْنِ رُوحِي أَرَا كمو
لم يَأتِ دهرِي بدعةً يَا حَبِّدَا
لو زَرْتُمُو قَبْرِي ورُوحِي تُرْحَمُو
أرجوكمُ يَا سَادَةً أَن تَتَبَعُوا
نَعِشِي إلى لُحْدِي إِذَا شَيَعْتُمُو
فِيهونِ تَلْقِينِي وَتَأْنِسُ وحِشْتِي
بِدُعَاءِ خَيْرِ الحَاضِرِينَ لِذِيكُمُو
لِكم الرضا مَنِّي قد اسْتودَعْتُكمُ
رَبًّا لِكُم مَنِّي أَحْنُ وَأَرْحَمُ
وأقولُ من قَلبٍ لِدِيكُم شَوْقُهُ :
هَآ أعْظُمِي تَحْتِ الثرى تَدْعُو لِكُم
إِن كان جِسمِي قد تَوَارَى عَنكُمُو
بِحَنَانَةٍ أَبداً تَعِيشُوا ، تَسَلَمُوا

٨٣ — وقالت (من المخطوط) :

حلاوةُ الحُظِّ لم تُحَلِّقْ « بجلوان »
فكيف قالوا : بها للنفس حُلوان ؟!
نسيمها خالصٌ والعَيْنُ شافية
تُبْرِئُ السَّقَامِينَ من سَقَمٍ وأشجان
تَوُؤُّهَا القومُ حُبًّا غُدُوَّةً ومَسًّا
كَأَنَّ في أرضها حباتِ مَرْجان

(١) تلقت اللجنة من حضرة الأستاذ أحمد عبد العزيز بجلوان الحمامات (٢٤ شارع راغب باشا) هذه القصيدة ، وقد قدم لها بالكلمة الآتية :

« إلى الهيئة الموقرة المختصة بإحياء ذكرى وطبع مؤلفات المغفور لها السيدة عائشة هانم التيمورية قرأت بأهرام يوم السبت ١٨ نوفمبر سنة ١٩٥٠ نبأ عزم الهيئة الموقرة على إحياء ذكرى وطبع مؤلفات السيدة عائشة هانم التيمورية ، ولما كنت أحتفظ بأبيات من الشعر مكتوبة بخط يدها وفيها تراثي نفسها بعد موتها وتعزى أنجالها وقد أوصت أن تتلى على قبرها بعد الدفن ، وقد تلا هذه الأبيات على القبر سماحة السيد محمد البيلاوي نقيب الأشراف أطال الله في عمره وعقب عليها بما للسيدة المقبورة من فضل عظيم على كل السيدات وأنها من طراز مفرد . ولما كنت أضن بهذه المراثية وأعتز بها فأبعث إليكم بصورة منها لتكون في الطبعة الجديدة المزمع طبعها وهي بحروفها ونصها » هذا وفي القصيدة كما يرى القارئ مواضع للتعديل والإصلاح ، لعل الفقيده أعجلت عن استدراكها ولم يبعث لنا صاحب الرسالة بالنسخة التي هي بخط يد الشاعرة ، ولكنه بعث بصورة منها .

لما أَرِقْتُ بعين مَسَّهَا رَمَدٌ
يا آل طَبِّيّ إِلَيْكُمْ أَشْتَكِي وَصَبِي
رَحَلْتُ لَيْلًا وَلَمْ أَصْبِرْ لِعُدْوَتِهِ
وَمَتُّ مُنْتَظِرًا طَبًّا بِبِقَعَتِهَا
إِذَا بَعَاتِيَّةٌ هَاجَتِ وَقَدْ عَصَفَتْ
أَقَامَتِ الطَّامَةَ الْكُبْرَى لِعَيْنِي ، أُمُّ
أُمِّ سُحْبٍ حُلْوَانِكُمْ قَدْ أَمْطَرَتْ حَجْرًا
أَمْ نَفْحَةُ الصُّورِ تَعْنِي أَنَّ غُدُوتَكُمْ
وَكَلِمَهُمْ فَرًّا يَاوِي فِي مَغَاوِرِهَا
قَالُوا : زَوَابِعُ « حُلْوَانِ » ، فَقُلْتُ لَهُمْ :
لِلْعَيْنِ طَبِّيبُ الصَّبَابِيِّ « مِصْرِنَا » سَحْرًا
بِشْرَاكِ يَا قَلْبُ بِالرَّيْحِ الْعَقِيمِ فَخُذْ
نَاهِيكَ مِنْ بَقْعَةٍ نَبْعُ الْمِيَاهِ بِهَا
مُدَّ سَلَّمَ اللَّهُ عَيْنَ الْجِسْمِ مِنْ سَقَمٍ
حَتَّمًا أَصْبِغُ بِالْكِبْرِيَّتِ نَاصِيَتِي
لَا غُرُوبَ بِالرَّيْحِ أَنْ يَنْهَارَ شَاخِهَا
فَالْقَوْمُ لَيْسُوا بِ« عَادٍ » إِنَّمَا صُرِعُوا
جَنَّتِ « مِصْرَ » بِهَا الْأَنْهَارُ جَارِيَةٌ
يَسْتَبْدِلُونَ الَّذِي أَدْنَى وَإِنْ لَهْمُ
دَعَاهُمْ سُكَارَى الْهَوَى فِي بَلَدَةٍ رَقَصَتْ

أَضْحَتْ تَعَانِي بِنُوعِ الْأَنْوَاءِ أَجْفَانِي (١)
قَالُوا : الشِّفَاءُ لَهَا فِي عَيْنِ « حُلْوَانِ »
وَحَلَّتْ حَمَامَهَا كَهْفًا « لِلْقِيَانِ »
فِي وَحْشَةٍ بَيْنَ أُوتَادٍ وَكُثْبَانٍ
كَأَنَّهَا النَّفْخُ مِنْ حُلُقُومِ شَيْطَانٍ
زُقَّتْ عَرُوسُ لِسُلْطَانٍ مِنَ الْجَانِ (٢)
أَمْ لَاقَتْ الْأَرْضُ كَبْرِيَّتًا بِنِيرَانٍ
يَوْمَ النَّشُورِ وَفِيهَا قِسْطُ مِيزَانٍ
وَدَارَكُوا الرُّوحَ أَنْ تُرْمَى بِخُسْرَانِ؟ (٣)
أَمْرِي إِلَى اللَّهِ حَيْثُ السَّقَمُ الْجَانِي
لَكِنَّ إِنْسَانَهَا لِلطَّبِّيبِ أَنْسَانِي
ذَا أَوَّلُ الْحِظِّ فَاسْعَى كَيْ تَرَى الثَّانِي
يَحْكِي سَرَابًا جَرَى مِنْ رَشْحِ قَطْرَانٍ
يَشْفِي بِبِطْحَاءِ أَرْضِي عَيْنَ إِنْسَانِي
وَأَدْهَشَ الرُّوحَ مِنْ رَوْعِي بِرَيْحَانِ
لَوْ لَمْ تَحْطُ أَرْضَهَا أُوتَادُ صَوَّانِ
لَأَنْهَمُ قَابِلُوا النِّعْمَا بِكُفْرَانِ
عَبِيْقَهَا عَاطِرٌ رِيَّانِ (٤) أَفْنَانِ
فِي « مِصْرَ » مَا طَلَبُوا مِنْ كُلِّ صِنْوَانِ
وَزَمَّرَتْ فِي فِضَاهَا زُمْرَةَ الْجَانِ

(١) هكذا الأصل .

(٢) هكذا الأصل .

(٣) في الأصل : مفايرها .

(٤) في الأصل : ريات ، بدلا من : ريان .

تَرَى الْأَهَالِي بِهَا خُشْبًا مُسْنَدَةً لَكِنَّهَا فِي اخْتِلَاجٍ تَحْتَ قَمَصَانِ
حَتَّى الْكِلَابِ بِهَا يَوْمًا إِذَا نَبَحَتْ مِنْ فِرطِ دَهْشَتِهَا تَعْوَى كَجِرْدَانِ
قُلْ لِلذِّي هَامَ فِي « حَلْوَانٍ » مَعْدِرَةٌ أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لَيْسَ الْهَجْوُ مِنْ شَانِي
يَكْفِيكَ لَيْسَ عَلَيَّ ذِي السُّقْمِ مِنْ حَرَجٍ فَكَفُّفٌ عَنِ اللُّومِ حِمْلًا لَا تَكُنْ جَانِي
مَيْرٌ مَزِيَّةٌ ذِينَ الْعَنْصَرِينَ وَقُلْ : حَلَاوَةٌ الْحِظُّ لَمْ تُخْلَقْ « بِحَلْوَانٍ » (١)

٨٤ - وَقَالَتْ أَيْضًا (مِنْ الْمَخْطُوطِ) :

قَدْ تَهْتُ فِي رَوْضِ الشَّبَابِ وَكُلِّ مَنْ قَالَ : الشَّبَابُ كَلْحَجَةٍ ، كَذَبَتْهُ
لَمَّا دَنَا شَيْبِي ، وَقَالَ نَذِيرُهُ : بَلْ عَيْشُ عَمْرِكُ لِحَجَةٍ ، صَدَّقْتُهُ !

٨٥ - وَقَالَتْ (مِنْ الْمَخْطُوطِ) :

لَا تَنْكُرُوا شَيْبًا أَلَمَّ بِمَتِّي فَهُوَ النَّذِيرُ لِحَزْمِ رَاحِلَةِ السَّفَرِ
فَفِرَاقُ فَانِي الْعَيْشِ حَانَ وَلَمْ أَكُنْ مُسْتَمِيقًا فَعَلَّا بِفِرَاقِي وَأَسْتَقَرَّ

٨٦ - وَقَالَتْ (مِنْ الْمَخْطُوطِ) :

ضَاقَ الْفَضَاءُ وَقَلْبِي زَائِدُ الشَّرْرِ وَالصَّبْحُ قَدْ غُلَّ بِالظَّلْمَاءِ عَنِ نَظْرِي
مَا اللَّيْلُ لَيْلٌ تَرَى عَيْنِي كَوَاكِبَهُ مَا الْعَيْنُ عَيْنٌ تَرَى فِيهِ سَنَا الْقَمَرِ
كَمْ يَزِدُّنِي مِنَ الْحَسَادِ ذُو عَدَلٍ بِاللُّومِ يُعْنَى وَمَا حَالِي بِمَسْتَرِّ
وَاللَّهُ لَوْ أَنْصَفُوا يَوْمًا إِلَى رَثْوَا كَيْفَ الْفِرَارُ لِمَعْقُولٍ مِنَ الْقَدْرِ ؟
عَيْنِ « الثَّرِيًّا » بَكَتْنِي وَهِيَ ضَاحِكَةٌ فَيَا لَدَمْعِ عَظِيمِ الْوَيْلِ مِنْهُمْ

(١) فِي الْأَصْلِ : ذَاك ، أَوْ : ذَان .

كم لامها « المشتري » عتباً وحين رأى
ومذ رأى لوعتي « المريخ » ذاب أسى
وخبّر البرق فاشتدت لوامعه
وعاينوا ليلتي الليلاء داجيةً
أتى « عطاردهم » للسحب فصلها
وخطّ في لوحها المصقول هل مدد
حالي توأرى يزيلُ السحب من بصرى
وغاب في الحال تحت الحجب والشتر
وأرسل الرعد ينعاني على الأثر
بطيئة السير لا تأتي على سحر
مثل القراطيس واستملى من المطر
لمهجة بددت في قلب منفر؟

٨٧ - وقالت (من المخطوط) :

يا شملُ ما بالُ اللقاءِ مُعاندي
وأرى الليالي قد هدمنَ مرّاصدي
وأناملُ البلوى حلّانَ مقاصدي
يا مقلتي نجمُ السعودِ مُباعدي
أشكوه أم أشكو الزمان المعندي ؟

يا ليلُ هل أمسى ظلامك سرّمدًا
مثل السهاد بمقلتي مخلصًا
أم جئت والهجران فيك مؤبداً^(١)
قد طال مُكنتي في النوى وتجرّداً
وتكحلت بالفوز أعينُ حسدي

أهاً لمفتودٍ تطولُ شجونهُ
تبكي بجرمان الرفيق عيونهُ
واهاً لمحرومٍ تضيقُ فنونهُ
يا أيكُ خذروحي وما ملكت يدي^(٢)

واسجّع إذا ناح الحمامُ وغرّد

قل : ذاب قلبُ بالشتاتِ معذبُ
قد جدّ شوقاً والصبابة تلعبُ
وكانه بين السعير مُقلّبُ
كادت تذوب له صحاح الأكبِدُ
أن مات مجروحاً بسهمِ الاغيدِ

(١) في الأصل : موايدا .

(٢) خلا الأصل من كلمة « يدي » والمقام يقتضيها .

٨٨ - وقالت (من المخطوط) :

رُفِعَتْ بِأَفَاقِ الْمُنَى رَايَاتِي
وَصَحَافِ فُوزِي بِالْكَوَاكِبِ نَقَطْتُ
السَّعْدُ طَالَعُهُ أَنْارَ لِدَوْلَتِي
وَاشْتَأَفَنِي حَظِي وَأَقْبَلَ بَعْدَمَا
مَذْكَانَ سَيْفٍ تُجَلِّدِي عِنْدَ الْقَضَا
حَتَّى قَطَعْتَ بِهِ حَبَائِلَ مِحْنَتِي
كَمْ ذَا أَكْبَّ الدَّهْرَ وَجَهَ مَطِيئِي
وَكَمْ أَدْرَرَ بَدْيَ الْفَضَاءِ مَحَاجِرِي
مَذْغَرَّتْنِي دَهْرِي وَخَلَّتْ سِرَابِي
فَأَنَا الْمَقْرُؤُ بِمَا جَنَيْتُ وَليْسَ لِي
فَلَأَشْكُرَنَّ شِدَائِدًا لَوْ لَمْ تَكُنْ

وسما سناء النصر في مشكاتي
فتلا « عطاردُ » أفقيها آياتي
بإرادة الوهاب منشيء ذاتي
كنت المشوق وفي الحشا لوعاتي
في راحتي أرمني به زفراي
وسلكت نهج الشهد في خلواتي
وأناخها في جذوة العرصات
وبدت عقيماً مذ جرت عبراتي (١)
طلّ المنى لحدائق الغفلات
عذر سوي أسفي على هفواتي
ما كنت أدري زلتني لماتي (٢)

٨٩ - وقالت (من المخطوط) :

يقول منادى الخفّاش : إني
ليالينا بما نلقاه طولاً
نقصرها بلحن موشقي
فإني مذ نشأت نشأت صَبَّأً
وهاك البدر نعم الخلل فارعي
ألم ترني لأنسك والتصابي
أدور برقوة التعويد حرصاً
على علم فخذ بالنصح عني
فدعنا في أمانها نغني
ويعضي الليل في طنّ ورنّ
وبالألحان قد علقت فني
وداداً شفّ من ريب التجني
تركت قصور راحاتي وكني
عليك اليوم من غيري ومني

(١) هكذا الأصل . ولعل « وكم » محرفة عن « ولكم » . و « بدى » محرفة عن « بدا »

(٢) في الأصل : فلأشكر شدايد .

وهذا الخلل بالأشواق ران
فتنه عجباً وحييناً دلالة
فقلت منادى لا زلت أعمى
وخليني بما ألقى معنى
ألم تبصر سقامي وانتحالي
فجفني والكرى في إغتراك
وجيش الفكر أرقني حصاراً
ونجم البخت أوقعه زمانى
وذوق العيش مرّ لما أعانى
وصحب عواذلى لسقوط سعدى
فلست أطوف فى بشر الأمانى
فلا تقطع بياسك حبل نيل
تكلف بالغرام إلى التثنى
لقد قرت بنيل الوصل عيني
بحق عماك من ذا القول دعنى
لقد أخطأت فى مشواك ظنى
ألم تسمع لتأويهي وأنى ؟
وشهم الصبر عاداه التانى
وليث العزم فى أحداث شن
بجب اليأس عن نيل التنى
ولا يحلو بسواء ومن
لكف تشمتى أضحت تحنى
ولا بالبدر أحداق أهنى
ورب البيت لم يبخل بمن

٩٠ - وقالت (من المخطوط) :

خليلى إنى للثريا لحاسد
طويت بساط العيش فى كهف عزلة
أجمع فيها شملها وهى ستة
أراه لدى غيرى يوافيه بالمنى
وقلبى لها مرّ الجديدين حاقد
وإنى على ريب الزمان لواجد
كأن زمانى للشجى معاند
وياخذمنى منيتى وهو واحد!

٩١ - وقالت تريد تخميس الأبيات السابقة (من المخطوط) :

دعونى فريداً فى الغرام أ كابد
فإن درّ مزن الوصل فالمزن راكد
خاملى إنى للثريا لحاسد
وأشقى بما ألقى فدهرى معاند

وإنى على ريب الزمان لواجد

ولى فى زوايا الصبر مُكثٌ وعزلةٌ دهتني لها رَغماً لعمري بدعةٌ
وقامت بتصديقي لدى القولِ حُجَّةٌ أجمع فيها شملها وهى سِتَّةٌ
وياخذ منى منيتى وهو واحد؟

٩٢ — وقالت (من المخطوط) :

أسيرٌ فى الحمى لم ترغبوه فقير للمراحم فارحموه (١)
صحيح الجسم ذو كبد جريح وقلبٍ فى لظى قد قلبوه
له صدرٌ يجوزُ لكل فنَّ ولكن قلبه قد ضيعوه
ملكٌ فى الخصال ، وعبدٌ رِقَّ لمالكه ، فرقوا وأعذروه

(١) فى الأصل : هل ترغبوه .

(ب) في الأبناء

٩٣ - قالت وقد كتبت به لأحد أولادها تطلب منه إرسال كتاب

« درة المختار » :

طُرُوسٌ حُرِّرَتْ فُوراً فحَاكَتْ نَسْمَةَ الأَسْحَارِ
سَأوَدِ عَهِهَا تَحِيَّاتٍ بِهَا عَرَفَ الصَّبَا قَد سَارِ
إِلَى عَالِي المَكَانَةِ مَنْ سَمَا فِي المَجْدِ وَالمَقْدَارِ
لَهُ هَمٌّ إِذَا ظَهَرَتْ تَوَارَتْ دُونَهَا الأَقَارِ
بِذَلِكَ الأُمِّ قَد شَهِدَتْ فَأَنَّى لِابْنِهَا الإِنكَارِ
فِي اللَّهِ مَا لَاقَى ضَمِيرٌ حَشَوهُ إِسْعَارِ
لِعَمْرَى كَان رِيحَانَا وَلَكِنْ مَسَّهُ إِعْصَارِ
فَجُودُوا بِالحَيَاةِ لَهُ لِيُطْفِئَ جَمْرَةَ الأَفْكَارِ
وَأَرْجُو مِنْ مَعَالِيكُمْ سَرِيعاً « دَرَةُ المَخْتَارِ »

٩٤ - وقالت ترضى ابنتها :

إِن سَالَ مِنْ غَرَبِ العُيُونِ بُحُورُ فَالذَّهْرُ بَاغٍ وَالزَّمَانُ غَدُورُ
فَلِكُلِّ عَيْنٍ حَقٌّ مَدْرَارِ الدَّمَا وَلِكُلِّ قَلْبٍ لَوْعَةٌ وَثُبُورُ
سُتِرَ السَّنَا وَتَحَجَّجَتْ شَمْسُ الضُّحَى وَتَغَيَّبَتْ بَعْدَ الشَّرُوقِ بُدُورُ
وَمَضَى الذِي أَهْوَى وَجَرَ عَنِ الأَسَى وَغَدَتْ بِقَلْبِي جَدُودَةٌ وَسَعِيرُ
يَا لَيْتَهُ لَمَا نَوَى عَهْدَ النُّوَى وَافَى العُيُونِ مِنَ الظَّلَامِ نَذِيرُ
نَاهِيكَ مَا فَعَلْتَ بِمَاءِ حُشَاشَتِي نَارٌ لَهَا بَيْنَ الضُّلُوعِ زَفِيرُ
لَوْ بَثَّ حَزَنِي فِي الوَرَى لَمْ يُلْتَفِتْ لِمَصَابِ « قَيْسٍ » وَالمَصَابِ كَثِيرُ
طَافَتْ بِشَهْرِ الصُّومِ كَاسَاتِ الرَّدَى سَحَرَاً وَأَكْوَابِ الدَّمُوعِ تَدُورُ
(١٤)

وَجَنَاتٍ خَدَّ شَانَهَا التَّغْيِيرُ
وَانْقَدَّ مِنْهَا مَائِسٌ وَنَضِيرُ
ذَاقَتْ شَرَابَ الْمَوْتِ وَهُوَ مَرِيرُ
إِنَّ الطَّيِّبَ بِطَبِّهِ مَغْرُورُ
بِالْبُرِّءِ مِنْ كُلِّ السَّقَمِ بِشِيرُ
عَجَلٌ يُبْرِئِي حَيْثُ أَنْتَ خَبِيرُ
تَكَلَّى بِشِيرُ لَهَا الْجَوَى وَتَشِيرُ
تَشْكُو السَّهَادِ فِي الْجُنُونَ فَتُورُ
قَالَتْ وَدَمْعُ الْمُقَلَّتَيْنِ غَزِيرُ :
مِمَّا أُؤْمَلُ فِي الْحَيَاةِ نَصِيرُ
مُبْرُئِي لِرَدِّ الطَّرْفِ وَهُوَ حَسِيرُ
عَمَّا قَلِيلٍ وَرَفْهًا سَتِيرُ
سَتَرَيْنَ نَعَشِي كَالْعُرُوسِ يَسِيرُ
هُوَ مَنْزِلِي وَلَهُ الْجُوعُ تَصِيرُ
جَاءَتْ عُرُوسًا سَاقَهَا التَّقْدِيرُ
فَتَرَكَ رَوْحَ رَاعِهَا الْمُقْدُورُ
يَا حَسَنَهَا لَوْ سَاقَهَا التَّيْسِيرُ
مَذْبانَ يَوْمِ الْبَيْنِ وَهُوَ عَسِيرُ
قَدْ خَلَفَتْ عَنِّي لَهَا تَأْثِيرُ
قَدْ كَانَ مِنْهُ إِلَى الزَّفَافِ سُرُورُ
لُبْسَ السَّوَادِ وَنَفْدَ الْمَسْطُورُ
رِيحَانَهَا عِنْدَ الْمَزَارِ زُهُورُ
قَبْرِي لئَلَّا يَحْزَنَ الْمَقْبُورُ

فَتَنَاوَلَتْ مِنْهَا ابْنَتِي فَتَغَيَّرَتْ
فَذَوَتْ أَرْزَاهِيرَ الْحَيَاةِ بَرَوْضَهَا
لَبَسْتُ ثِيَابَ السَّقَمِ فِي صِغَرٍ وَقَدْ
جَاءَ الطَّيِّبُ ضُحَى وَبَشَّرَ بِالشِّفَا
وَصَفَّ التَّجْرُوعَ وَهُوَ يَزْعَمُ أَنَّهُ
فَتَنَفَّسَتْ لِلْحَزَنِ قَائِلَةً لَهُ :
وَأَرْحَمَ شَبَابِي إِنَّ وَالِدَتِي غَدَتْ
وَأَرْأَفَ بَعَيْنٍ حُرِّمَتْ طَيْبَ الْكُرَى
لَمَّا رَأَتْ يَا سَ الطَّيِّبِ وَعَجْزَهُ
أُمَاهُ قَدْ كَلَّ الطَّيِّبُ وَفَاتَنِي
لَوْ جَاءَ عَرَّافُ « الْيَمَامَةِ » يَبْتَغِي
يَارَوْعَ رَوْحِي حَلَّهَا نَزْعُ الضَّنَا
أُمَاهُ قَدْ عَزَّ اللَقَاءُ فِي غَدِ
وَسَيَبْتَهِي الْمَسْعَى إِلَى اللَّحْدِ الَّذِي
قَوْلِي لَرَبِّ اللَّحْدِ : رِفْقًا بِابْنَتِي
وَتَجَلَّدِي بِإِزَاءِ لَحْدِي بِرَهَةٍ
أُمَاهُ قَدْ سَلَفَتْ لَنَا أُمْنِيَّةُ
كَانَتْ كَأَحْلَامِ مَضَتْ وَتَخَلَّفَتْ
عُودِي إِلَى رِيحِ خَلَا وَمَا ثَرِ
صَوْنِي جِهَازَ الْعُرْسِ تَذْكَارًا فَلَئِي
جَرَّتْ مَصَائِبُ فِرْقَتِي لَكَ بَعْدَ ذَا
وَالْقَبْرِ صَارَ لِقُضْنِ قَدِّي رَوْضَةً
أُمَاهُ لَا تَنْسَى بِحَقِّ بُنَوْتِي

وَرَجَاءَ عَفْوٍ أَوْ تِلَاوَةِ مُنْزَلٍ
فَلَعَلَّمَا أَحَظَى بِرَحْمَةِ خَالِقِي
فَأَجَبْتَهَا وَالدمع يَحْبِسُ مَنْطِقِي
بِنْتَاهُ يَا كَبْدَى وَلَوْعَةَ مُهْجَتِي
لَا تُوصِ شَكَلِي قَدْ أَذَابَ وَتِينَهَا
قَسَمًا بَغِضِّ نَوَاطِرٍ وَتَلَهْفِي
وَبُقْبَلَتِي نَعْرًا تَقْضَى نَجْمَهُ
وَاللَّهِ لَا أَسْلُو التِّلَاوَةَ وَالِدُعَا
كَلًّا وَلَا أُنْسَى زَفِيرَ تَوْجِعِي
إِنِّي أَلَمْتُ الحَزْنَ حَتَّى إِنْتِي
قَدْ كُنْتُ لَا أَرْضَى التَّبَاعِدَ بِرَهَةٍ
أَبْكِيكَ حَتَّى نَلْتَقِي فِي جَنَّةٍ
إِنْ قِيلَ «عَائِشَةُ» أَقُولُ لَقَدْ فَنِي
وَلَهِيَ عَلَى «تَوْحِيدَةِ» الحَسَنِ الَّتِي
قَلْبِي وَجَفْنِي وَاللِّسَانَ وَخَالِقِي
مُتَّعْتِ بِالرِّضْوَانِ فِي خُلْدِ الرِّضَا
وَسَمِعْتِ قَوْلَ الحَقِّ لِلْقَوْمِ : ادْخُلُوا
هَذَا النِّعِيمَ بِهِ الأَحِبَّةُ تَلْتَقِي
وَلَاكِ الهِنَاءُ فَصِدْقُ تَارِيخِي : بَدَا
سنة ١٢٩٤ ٧

فسواك من لي بالحنين يزور
هو راحم بر بننا وغفور
والدهر من بعد الجوار يجور:
قد زال صفوه شأنه التكدير
حزن عليك وحسرة وزفير
مذ غاب إنسان وفارق نور
فجرمت طيب شذاه وهو عطير
ما غردت فوق الغصون طيور
والقد منك لدى الثرى مدثور
لو غاب عنى ساءنى التأخير
كيف التصبر والبعد دهور؟
برياض خلد زينتها الحور
عيشى وصبرى، والإله خبير
قد غاب بدر جمالها المستور
راض وبكٍ شاكر وغفور
ما ازينت لك غرفة وقصور
دار السلام فسعيكم مشكور
لا عيش إلا عيشه المبرور
«توحيدة» زفت ومعها الحور
٢٤٥ ١٢٢ ٤٨٧ ٤٣٣

٩٥ - وقالت في دعوة ولية لولدها :

شرفوا النادى وحيوا
بالصفا والإرتياح
فيه تجويد المثنى
وسماع الإنشراح

أَيْكَةُ المَحْمُودِ دَاعٍ فَاعْطِفُوا يَا آلَ السَّمَّاحِ (١)
فَمِذَاقُ العَيْشِ يَحْلُو فِي نَسِيمَاتِ الصَّبَاحِ
كَيْ يَقُولَ البَدْرُ فَوْزًا نَيْرُ المِشْكَاةِ لَاحِ

٩٦ — وقالت في ختان ولديها :

زار الهنا دار الختان فأشرفت
قال السرور لدى الهناء مبشراً :
شمسُ السُّعُودِ بِجِبْهَةِ المِخْتُونِ
عُقْبَى الحَاضِرِ أَنَسِهِ المِيمُونِ

٩٧ — وقالت أيضا :

دقت له العلياء دفاً سروره
وعدت تعوذ نجمه لما بدا
لما زهت عن ثغرها البسام
والسعد أفصح بالمسرة قائلاً :
ودعته في أفق المسرة سامى
بختان مثلك زاد رفع مقامى
رمقته أحداق الورى من بشرها
وصفت له الأرواح بالأجسام

٩٨ — وقالت وقد كتبت به لأحد أولادها :

قلبي لبعدك لم يحمد مجاورتى
قل لى بطاعتك الغرا وعزتها
وفر نحو حبيب في حشاه ربي
واحكم كما تر نضى متعت بالأرب :
لا والذى زان هذا المجد بالأدب
من غير قلب أتبى روح « عائشة »

(١) فى المطبوع : داعى ، بدلا من : داع .

٩٩ — وقالت وقد كتبت به لولدها :

تَرُومُ حَبَّةَ قَلْبٍ وَهِيَ لَوْلُؤَةٌ وَالْقَلْبُ آتِيكَ مُشْتَقًا بِحَبِّتِهِ
لَمَاحَكَ مِنْكَ نُورَ الْبِشْرِ قَدْ جُعِلَتْ فَوْقَ الْفُؤَادِ لِتَحْكِي حُسْنَ طَاعَتِهِ
لَوْرُمْتَ رُوحِي لِحَاجَتِ وَهِيَ سَاعِيَةٌ إِلَى مُنَاهَا الَّذِي تَهْفُو لِرُؤْيَتِهِ

١٠٠ — من قصيدة أنشدتها حين سافر ولدها إلى طنطا (من المخطوط) :

قَسَمًا بِحَبِّ لِقَائِهِ قَدْ جَارَا رِيْمٌ بِمَا بَيْنَ الْجَوَانِحِ سَارَا
يُبْدِي السَّلَامَ لَدَى الْوَدَاعِ تَلَطَّفًا بِتَوْجِعِي ، اسْتَوْدَعْتُهُ السَّتَارَا
بَدْرٌ نَائِي عَنِّي وَيَعْلَمُ أَنَّي فِي صُبْحِ غُرَّتِهِ أَرَى أَقْمَارَا
كَلَّمْتُ قَلْبِي بِالثَبَاتِ وَقَدْ رَأَى رَكْبَ النَّوَى بِحُشَاشَتِي قَدْ طَارَا
يَا حَادِي الْأَطْعَانِ : إِنِّي لَمْ أَجِدْ بَيْنِي وَبَيْنَكَ فِي الضُّحَى آثَارَا
حَتَّى تَصَادِرَ بِالْفِرَاقِ حُشَاشَتِي بِيَدِ الْجَوَى كَادَتْ تَذُوبُ دِمَارَا
وَعَضُّضَتْ طَرْفَكَ عَنْ صَدِيبِ مَحَاجِرِ أَجْرَتُهُ فِي فَيْحِ النَّوَى أَنَهَارَا
فَاعْدِلْ عَنِ الْعُدْوَانِ عَادَاكَ الرَّدَى وَانظُرْ تَجِدُ فِيهِمْ سَرَى أَسْرَارَا
بِفَرِيْقِكَ السَّارَى تَرَى قَلْبَيْنِ لِي قَلْبٌ عَلَيَّ مَلَأَ وَذَاكَ تَوَارَى
وَلَهِي يُعْنَفُنِي بِإِظْهَارِ الْجَوَى وَتَجَلُّدِي يَا بِي الْعَوِيلَ جِهَارَا

(ج) في الأقرباء

١٠١ — قالت مؤرخة ولادة شقيقها :

طابت نفوسُ أولى النِّها بِرحيقِ وتكاملت أفراحها بِـ « وفيقِ »
حيا البشيرُ بأنسِ « أحمد » فائلا : لاحَ الهنأَ بالبشرِ والتوفيقِ
نجلٌ نجيبٌ مذُ تبدَّى بدره قال المنا لعلاه : أنت رفيقي
قالت لوالده الشقيقةُ : حَبْدًا حَيًّا مصابيحَ البناتِ شقيبِ^(١)
فاهنأ بمولودٍ بدأ تاريخُه : وَجَهُ المنا بشراكِ بالتوفيقِ

١٠٢ — وقالت عند وضع أخ لها :

غنى فؤادُ الأمِّ أهلاً بالذي مُدْ جاء أشرفتِ المنازلِ بالسَّنا
يحميك ربُّك من إصابةِ ناظرٍ وزَهَتْ بِمَقْدَمِكَ المَسْرَةَ والهنأَ

١٠٣ — وقالت تهنئة بمولود :

تجَلَّى النورُ في أفقِ المعالي وحلَّ البدرُ في أوجِ الكمالِ
وأزهرت الكواكبُ مُسْفِرَاتٍ عن البشري فأشرفت اليمالي
وأبدى الدهرُ مولوداً زكياً تلوح عليه آياتُ الجلالِ
« عَطَارِدُهُ » بلائحةِ التهانى أتى الأعتابَ والإقبالُ تالى
فالبسنا من الأفراحِ تاج وكللَهُ بأنواعِ اللالى
فطَبَّ صدرًا وقرَّ به عيوننا ودُمَّ فرحًا بهاتيكِ الخلالِ
فمشكاة الشعود لديك تنمو « وعباس » على النصرِ عالى

(١) في المطبوع : « قال » بدلا من : « قالت » .

مخايلهُ الشريفةُ مُعلِناتُ بأن سيكونُ في أهبى الخصال
ويَقفُو السُّبُلُ في وصفِ أباه كما يقفُو الرِّشَا أثرَ الغزال

١٠٤ - وقالت عندما ابتداء أخوها القراءة :

لاح السعودُ وأسفرَ التوفيقُ وتلا لنا سورَ العِلا « توفيقُ »
رَقَمَ الفقيهُ له على لَوْحِ الهدى أَقْبِلْ فَإِنَّكَ لِلنَّجَاحِ وَفِيْقُ
واقراً كتابَ الله عز ثناؤه فَهُوَ الْمَجِيدُ وَبِالثَّنَاءِ حَقِيقُ
رُوحِ الوجودِ على البشيرِ مُنَزَّلُ يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ الْوَرَى وَيَسوقُ
فَأَعِنهُ ياربى على دَرَكِ العِلا فَالنَّجْحُ حَيْثُ العَوْنُ مِنْكَ رَفِيقُ
وامننْ بفوزِ الحاضرينِ فَكلهم بنوالِ حَظٍّ مِنْ رِضَاكَ وَثِيقُ
واجبُرْ بعفوكِ والرِّضامِنِ أَشأتُ ما خَصَرَ مِنْ دَوَّحِ الرِّياضِ وَرِيقُ
قالتُ وَقَدَبَسَطَتُ أَكْفَ ضِراعةِ : ياربُّ فَلْيَكْمُلْ لَنَا التَّوْفِيقُ
بِحَبِيبِكَ الهادى تُبَلِّغُنَا الرِّضَا مادمتُ « عائِشَةً » وَلاحَ بِرِيقُ

١٠٥ - ورثت والدها المرحوم « إسماعيل باشا تيمور » فقالت :

عزَّ العزاءِ على بِنِي الغبراء لما توارى البدرُ في الظلماءِ
حَقُّ على الأيامِ تَنْدُبُ فَقَدَ مَنْ هو نَيْرُ الإِفْصاحِ لِلْبُلْغاءِ
فأَجَاه رَيْبُ الدهرِ أَضْمَرَ نَطْقَه لما سقاه مِنْ كُثُوسِ فَناءِ
فانقضَّ لَيْثًا وَالعيونُ هوامعُ تَبْكِي عَلَيْهِ بأدمعِ حمراءِ
رجعَ الطيبُ بِيأسِهِ متسرِّبلا وأراقِ جُرْعَتَهُ على الخِضْباءِ
ناداه : لا تَيْأسُ وعالجِ عِلَّتِي فعسى يَكُونُ على يَدَيْكَ شِفايُ
واكشِفْ عَلى قَلْبِي فَإِنْ بَشَّرْتَنِي بِالْبُرءِ خُذْ مِلْكَى ، وَذاكِ فِدايُ

وإذا انقضَى نَجْبِي وما أُجْدَى الدوا
وارجع لقومي الغافلين وقل لهم :
ياشؤمها أخبار مفقودِ القضا
يا لهفَ عامرة القصور عليه إذ
أمسى لفيفُ النامحات تحيطه
يا حسرة ابنته إذا نظرت لها
قالت : وحقَّ سَمْنَا أبوتك التي
مذ ما فقدتُك والحشا متسعر
يا كَنزَ آمالي وذُخْرَ مطالبي
يا طبَّ آلامي ومرهم قُرْحَتِي
أبتاه قد جرَّعتني كاسِ النوى
أبتاه قد حَشَّ الفراق حُشاشتي
يامن بحُسنِ رضاه فوزُ بنوتي
إن ضاق بي ذرعي إلى من أشتكى
يا ليت شعري حين ما حلَّ القضا
لما قضى المولى بيُّعدك وانقضَى
وجَّهتُ مبتهلا لرَبِّي وجَّهتِي
فَلَكِ الهنا بأخلد فُزْتُ بعذبه
ولِي التقلُّبُ في سَعير تحرُّقي

نفعاً فوارِ الجسمَ عن أعدائي^(١)
ذبحَ القضا « أسمعيل » في البيداء
يا حَرَ رَجَعْتِه بغير رَجاء
باتَ الأمير على فراشِ عزاء
بدلا عن النَّدماء والجلساء
بماتِه عَيْنُ من البأساء
كانت ضياءَ الأمانِ للأبناء
والجسمُ منتحل من الضراء
وسعودُ إقبالي وعينَ سنائي
وغذاء روحى بل ونهرَ غنائِي
يا حَرَ جُرْعَتِه على أحشائي
هل يرتضى القلب الشَّفِيقَ جَفائي^(٢)
وعزيرُ عيشته تمامُ رَخائي
من بعد فقدك كافلاً برضائي ؟
هل كنتَ عني راضياً أم نائي ؟
أملِي من الدنيا وقلَّ عزائي
لِيَعْمَ روحك منه بالنعماء
إذ أنتَ معدودٌ من الشهداء
مادمتُ « عائشة » ليوم فنائِي

(١) في الأصل المطبوع : « أجد » بدلا من : « أجدى » .

(٢) في الأصل المطبوع : « الشفوق » .

١٠٦ - وقالت ترثي والدتها :

يا قبرُ فاهناً بالتي أحرزتها
قد خامها الدهر الملم فاضبحت
ذاقت مرير السقم من عهد الصبا
رحلت وقد أفنى الزيف دماءها
كم من طيب لم يكمل وطالما
كم ليلة باتت تساهر نجمها
حتى أتى أمر الإله لها : ادخلي
يارب فاجعل جنة المأوى لها
وأسكب على خضباها سخب الرضا
يهنا لأرباب النعيم نعيمهم
يامنهل التشتيت حسبك ماجرى
مابل هذا الدهر يفجأ بالأسى
ذهب الأحبة واستقل ركابهم
يا ليتهم طلبوا الفداء فهذه
وإرادة المولى تعالى شأنه

هي دُرّة في الدّرج لاحت تسطع
لكنوس أسقام الضنا تتجرّع
حتى قضت أيامها تتوجّع
والقلب في حسراته يتصدّع
داوى ولكن داؤها يتنفّوع
وتئن مما قد حوته الأضلع^(١)
لحدّا ، وأمر الله لا يسترجع
داراً بطيب نعيمها تتمتع
فضلاً وإن تك قد سقتها الأدمع
طوبى لمن من نهرهم ينضاع
فعيوننا قد أقسمت لا تهجع
ألباننا ولكم بجزن يفجع
يا ليت رُوحى ودعت إذ ودّعوا
رُوحى ولكن ليت ليست تنفع
حتمت لنا هذا ، فماذا نضع ؟

١٠٧ - وقالت ترثي شقيقتهما :

يامن أتى للقبر يقرأ طرسه
وأعد له نظراً فإن حروفه
ماخضبت كفاً ولكن أهلها
ما زينوا بملابس منقوشة
مهلاً فليس كتابه بمداد
كتبت بذوب العين والأكباد
قد خضبوا راحاتهم بسواد
أبدأ ولكن زينوا بمداد

(١) في المطبوع : نجمه ، بدلا من : نجمها .

تَبَّأَ لِدهْرِ خانِها وَأَغْتالِها
وفريدةٍ لم تَدْرِ قيمَتِها الوَرَى
نَظِمَتْ بِعِقْدِ الموتِ وهوَ مُفَصَّل
وُجِدَتْ وأَعدَمِها الزمانُ حَياتِها
واخْلَوَلتْ يَبْدُو لَنا إِصلاحِها
جاءَ الطيبُ يَجسُّ نَبضَ ذِراعِها
فَتَنفَسَ الصُّعَداءُ مَرَّاتٍ وَقَد
فَتَنهَدَتْ جَزَعاً وَقالتِ : سِدى
وأسيرُ من دونِ الأنامِ وكَم أرى
أَواهُ من فِعْلي الزَّمانِ ومَكْرِهِ
بَلَغَ العَدُوُّ مَعَ الحَسودِ مُرادَهُ
فَبقيتُ بَعْدَ حَياتِها تَنتابِى
أَحَبيبِى : كِيفَ الرِّضا بِتَشْتِى
وَمَتى يَكُونُ وَإِئِنِّى ما عَشْتُ لا
ياقبرُ مَهْلاً قَد حَظِيتَ بِدُرَّةٍ
أنا بى إِلى ما قَد ضَمَمْتَ تَشوِّقُ
كَنْزُ اللائِىءِ كِيفَ يُخْتَمُ دَرَجُهُ

مِنَ خِذْرِها كَفَرِيسَةَ الأَسادِ
قَد باعِها الغَواصُّ بَيعَ كَسادِ
بِجَواهِرِ في نَظْمِها جِياذِ
ما أَقربَ الإِعادِ لِلإِيجادِ
عَلنا فَعاجَلِها الرِّدى بِفسادِ
فَراى التَّائِرَ لَيس كالمِعادِ
أَعيا وَقالَ : اليَومَ ضَلَّ رِشادِى
أَأْموتُ قَبلَ التَّرابِ والأَنادِ؟
لِلدهْرِ قَبلَ الموتِ مِنَ رِوادِ
مَكْرُ الزَّمانِ يَزِلُّ بِالأَطوادِ
وَاحسَرَتا إِذْ لَم أَفْزُ بِمِرادِى
نُوبُ الرِّدى حَتى لَزِمْتُ وَسادِى
قَد ضَرَّ بِالإِخوانِ والأولادِ؟
أَرِضاهُ لِلغُرباءِ وَالأَحادِ؟
جَلَّتْ عَنِ الأُمثالِ والأَنادِ
يا لَيتَنِ أُسْعِدْتُ بِالتَّردادِ
يا لَيتِها شَلَّتْ يَدُ اللِّحادِ .

الشعر الغزلي

١٠٨ - قالت :

مَنْشُورٌ حَسِنِكَ فِي الْحَشَا سَطَّرْتُهُ وَرَقِيمٌ خَطَّكَ طَالَمَا كَرَّرْتُهُ
سَطَّرُ الْعِدَارِ تَلَوْتُهُ فَوَجَدْتُهُ يُومِي لِسَفْنِكَ دِي وَوَقَدْ سَلَّمْتُهُ
أَنَا كُلُّ مَا يُرْضِي هَوَاكَ رَضِيْتُهُ

أَفْنَيْتَ صَبْرِي فِي هَوَاكَ مَتِيًّا وَقَضَيْتَ عَمْرِي فِي جَمَالِكَ مُغْرَمًا
وَتَرَكْتُ سِرِّي بِالْتَجَلُّدِ مُبْهِمًا فَأَنْلَيْتَنِي تَيْهًا أَبَادًا وَأَعْدَمًا
حَتَّى اسْتَبَانَ لَدَيْكَ مَا وَارَيْتُهُ

جَفَنِي لِبُعْدِكَ بِالضُّدُودِ تَارِقًا وَمَذَاقُ عَيْشِي مَرًّا وَالسَّهْدُ ارْتَقِي
وَالْقَلْبُ مِنْ نَارِ الْغَرَامِ تَحْرَقًا قُلْ لِي بِحَقِّكَ يَا غَزَالَ : مَتَى اللَّقَا ؟
يَكْفِي مِنَ التَّمْذِيبِ مَا لَاقَيْتُهُ

أَفْدِيكَ مِنْ غُضْنٍ وَرِيْقٍ بِالْحَلِي تَزْهُوُ بُوْجِنَاتٍ وَرِيْقٍ قَدْ حَلَا
وَتَغُضُّ جَفْنًا بِالنَّعَاسِ مُعَسَّلًا فَاسْتَمَحَّ بِرَشْفِ لَمَى يَفُوقُ السَّلْسَلَا
لِلآنَ حَتَّى فِي الْكَرَى مَا ذُقْتُهُ

يَاظْبِي فِي قَلْبِي عَلَيْكَ حَرَارَةً تُطْفِي لَظَاهَا إِنْ سَمَّحْتَ زِيَارَةً
حُلُوَ الرُّضَابِ أُنْفَى الْوِصَالِ مَرَارَةً أَمْ فِي التِّفَاتِكَ لِلشَّجَى خَسَارَةً
وَجَمِيعُ رِيْحِي فِي الْهَوَى أَنْفَقْتُهُ ؟

مَنْ ذَا الَّذِي أَغْوَاكَ حَتَّى خُنْتَنِي وَنَبَذْتَ عَهْدِي بَعْدَ مَا قَاسَمْتَنِي

يا مالِكاً قلبي وما ملكتني أين الوعود؟ وأين ما بشرتني؟
قد خاب من جدواك ما أملتُه

جهل العوازلِ حالي فجلوتها خاضوا بسرِّ مداميجٍ أطلقتها (١)
قالوا: بمهجتِه غرامٌ، قلتُ: ها شكوى بسرِّ سرِّرتي أعلنتها
لولاك ما أعلنت ما أخفيتُه

قلبي بكلِّ مشابهٍ لك قد صبا حتى عشتُ لحسنٍ لفتتِكَ الطبا
ولكم رأيتُ من الهوى مُستغرباً أشدُّ لمن يغدو أممي: مرحباً
حتى الرقيب أقول إن قابلته

خاصمتُ فيك عشيرتي وتركهم ورضيتُ حالةً وحدتي وهجرتهم
وإلى السلوِّ دعوا فما لبثهم نصحوا فلم أعبا بهم وعصيتهم
واخترتُ حبك مذهبي ورضيتُه

تالله ما هذا غزالٌ بل ملكٌ أخذ القلوبَ بوجنتيه بل امتلك
يا بدرٌ تمَّ الحسنُ والإحسانُ لك عطفاً لصبِّك فالمتميمُ قد هلك
والصبرُ فارقتُه كما فارقتُه

ما بالُ قلبك لا يرقُّ لحالي ولكم رثي اللاحى ورقٌ للوعتي
قل لي بحققك: هل أنتُ بزلةٍ حتى أفاسي في الحياة ميني
أؤخنتُ عهداً كنتُ قد راعيتُه؟

العبدُ يرجو في هواك عنايةً ويودُّ يوماً لو سمعتُ شكايةً
ذهب الزمانُ وما أتيتُ جنابةً ووجدتُ مع هذا صدودك غايةً
هذا ملخصُ قصتي أنهيتُه

(١) في المطبوع: مدامي، بدلا من: مدامي.

١٠٩ - وقالت أيضاً :

كيفَ القَرَارُ لمَهجَتِي وِعْيُونُهُ
أهَّا لها من مهجة شَبَّتْ بها
عن صفحة البِيضِ المواضِي رَاوِيَهُ
شوقٌ تَكُونُ من سَمِيرٍ مُحْرِقٍ
نارٌ وَمَا أَدْرَى العواذِلَ ما هِيَهُ
قَضَتِ اللّواحِظُ بالصُّدُودِ وَمَارَتْ
لاغَرَوْ أَن يُدْعَى بِنارِ حَامِيَهُ
يَالَيْتَهَا كَانَتْ بوَصْلِ قَاضِيَهُ

١١٠ - وقالت في صدر رسالة :

أرسلتُ في طيِّ النَّسِيمِ رسالةً
عَطَّرْتُ أَرْجَاءَ النَّسِيمِ كَأَمَّا
فَعَسَى تَزورُ دِيَارَهُمْ وَتَرُودُ
وَلَبِثْتُ أَنْتَظِرُ الْجَوَابَ فَمَا أَنِي
نَشِرْتُ عَلَيْهِ من الرِّياضِ وَرُودُ
إِنِّي لأَحْسُدُهَا عَلَى نَيْلِ الْمُنَى
وَلَكَمْ لِكُتُبِي في الدِيَارِ وَرُودُ
فَأَنَا لِكُتُبِي ما حَيَّيْتُ حَسُودُ
فِرْسائِلِي البِيضاءِ تَحْظِي بِاللِّقَاءِ
يَالَيْتَ سُوْدِي بِاللِّقَاءِ تَسُودُ

١١١ - وقالت :

أَفُقُ البِلاغَةَ عَمَّهُ بَسْنائِهِ
طُوبَى لَعَيْنِ تَسْتَنيرُ بنورِهِ
بَدْرٌ سَمَا عن أَن يَبِينَ مَثِيلُهُ
لِما أَحاطَتْ بي دُجْنَةُ صَدِّهِ
ولنعم مُتَّبِعُ سَناءُ دَليِلِهِ
قَلْتُ: أَنْظِرُونَا بَقْتَبِسْ من نورِكُمْ
والصَبْرُ ضاعَ حَقيرُهُ وِجْليلُهُ
صِرْفُ التَّمَنِّي لِلشُّوقِ خَليلُهُ

١١٢ - وقالت :

يا بدر قد صدقت آمالي التي نصير اللقاء بها على التفريق
لا زالت الأيام تهديك الوفا رغم الوشاة وبغية الصديق

١١٣ - وقالت :

يا بغية الصب رفقا بالفؤاد فقد أشجاه مابك من تيه ومن ميل
بالصد أهبت قلبا أنت ساكنه هلا عطفت على سؤكناك يا أملي
قابلت طيفك ليلا كى أعانقه وقت ألم تغرا شيب بالعسل
فنعض الطرف عنى معرضا ونأى بجانب التيه مذ ولئ على عجل
فهجتي أحرقت من حر ما وجدت ومقلتي أغرقت في دمعها المهطل

١١٤ - وقالت :

أليس مضمراً أشواق بمنكتيم فكيف أغر يتمو دهرى بسنك دمي؟
والجنن حاز انكساراً ناصباً لجوى وعامل الوجد أشقى الحال بالسقم
وإن رأى ناظري شخصاً يعننى فإن سمعى عن التعنيف فى صمم

١١٥ - وقالت :

كيف الخلاص وذى اللحاظ تصول والسيف من جفنيك لى مسؤل
وعقارب الأصداغ لما أن سعت أيقنت منها أننى مقتول
ياظبى هل تدنو لیسعد ناظرى بليقك إن يك للقاء سبيل؟
لا تحش من نظرى على خديك أن يبدى جراحاً والمياه تسيل
شهدت عيونك فى إباحة مأمى فاحكم قصاصاً فالشهود عدول

١١٦ - وقالت :

ألا بالله متّغنى
فشلى فى تقليه
فؤادى أمر ناه
فقال : إذا يكون غداً
وأما اليوم معذرة
شرابُ الأمس غالبى
أفياك الوعد يا هذا
فقلت له : أتمزحُ بى
أتهزأ بى لأنك قد
إذا ما كنتَ رضواناً
فراقب أنت فى تلقى
وعش دنياك مبتسماً
بخمير يبرى المصدور
على أيدى الهوى معذور
وعذرى أننى مأمور
لقاتى ، إنه مبرور
إليك لأننى مخمور
فراقب جفنى المكسور
وسعى فى الهوى مشكور
وتحرمى اجتلاء النور
ترانى دائماً مدحور
يكن لى أسوة بالخور^(١)
وحاذر لوعة المهجور
وفى عقبك كن ماجور

١١٧ - وقالت :

يامن إذا ذكر اسمهُ اشتاقهُ
سكن الهوى بفؤاده فتلهبت
فغدا يقول من الصباة للصبأ :
هل تحملين إلى الحبيب رسالةً
كتب السطور وقد أفاض مدامعاً
لما رأى صدّ الرفاق عن الوفاً
فغداً يردد من هواه قائلاً :
رفقاً بصب سمرت أشواقهُ
نار الصميم وقد دنا إحراقهُ
مهلاً فقلبي هزنى إشفاقهُ
أجرى مياة مدادها إغراقهُ
تشكو لهيب حميمها آماقهُ
شرحت حديث شجونه أوراقه
يامن إذا ذكر اسمهُ اشتاقهُ

١ فى المطبوع : يكون ، بدلا من : يكن .

١١٨ - وقالت من المربعات :

مُدَّ لَاحَ بَدْرِي مُشْرِقًا بَعْدَ الْبِعَادِ
وَشَفَا بَدْرِيَاقَ اللَّقَا أَلَمَ الْفُوَادِ
نَادَيْتُ عُدِّي يَا صَفَا فَالْأُنْسُ عَادُ
جَلَّ الَّذِي هَيَّأَ فُوَادِي بِالْمِرَادِ

دور :

هَيَّ الْمَنَازِلَ يَا صَبَا بِمَضُورِهِمْ
وَتَرَدَّدِي سَحْرًا لِشَرْحِ صَدُورِهِمْ
وَتَحْمَلِي فِي الْكُونِ نَفْحَ عَيْبِهِمْ
وَدَعِي الْقُصُورَ وَعَرَّجِي بِقُصُورِهِمْ

دور :

أَرِنَا زَمَانَ الْأُنْسِ يَا وَجْهَ الْحَبِيبِ
وَدَعِ الْعِلَاجَ وَمَا يَقُولُ بِهِ الطَّيِّبِ
دَعْنِي لِأَنِّي بِاللَّقَا قَلْبِي يَطِيبُ
وَأَحْذَرُ حَمَاكَ اللَّهُ أَنْ يَدْرِي الرَّقِيبِ

دور :

فَوَحَّقْهُ مَالِي سِوَاهُ تَخَيُّلُ
مَالِي لَهُ إِلَّا هَوَاهُ تَوَسَّلُ
أَبْدًا وَلَا لِي عَنْ حِمَاهُ تَحْوُلُ
فَالْحَبِّ أَحْسَنُ مَا بِهِ يَتَوَصَّلُ

١١٩ - وقالت :

كَانَتْ عَنَاصِرُ جَسْمِي لَا يَقَارِبُهَا
وَكَيْفَ لَا وَبِقَلْبِي زَفْرَةٌ وَعَنَا
وَالْجِسْمُ مِنْ سَقْمِهِ صَدَّ الْعِلَاجَ فَمَا
لَوْ شَخَّصَ الدَّاءَ «جَالِينُوسُ» أَعْجَزَهُ
كَيْفَ الشِّفَاءِ وَمَنْ أَهْوَاهُ فَارَقَنِي
جَاءَ الطَّيِّبُ يُدَاوِينِي فَقُلْتُ لَهُ :
تَعَذَّرَ الطَّبُّ وَالْبُرْءُ انزَوَى وَنَأَى
وَالْجَفْنُ مِنَ فَرْطِ وَجْدِي دَمَعُهُ هَاطَلَ
عَنِ وَلُونِي مِنْ فِعْلِ الْهَوَى حَائِلُ

إِنْ كُنْتَ تَفَكَّرْ مَا بِي مِنْ جَوَى وَضَنِي مُجَسَّ نَبْضِي فَهَوَ الشَّاهِدُ الْعَادِلُ
فَقَالَ لِي بَعْدَ جَسِّ النَّبْضِ : وَأَسْفَا الداءُ إِنْ عَظُمَتْ أَعْرَاضُهُ قَاتِلُ

١٢٠ - وقالت :

لَا حَ الصَّبُوحُ وَبِهَجَّةُ الْأَوْقَاتِ فاشربْ وعاطِ الصبَّ بالكاساتِ
وَأَجْلُبُ بِرَاحِكِ لِلْقُلُوبِ تَرَوْحًا فالراحُ تُبْدِعُ نَشَاةَ اللذاتِ
وَأَنْهَضُ فِدَيْتِكَ فَالزَّمانَ مَرَاوِي ما الحظُّ لِي فِي كُلِّ يَوْمٍ آتِي
وَدَعِ الوُشَاةَ وما تقولِ عَوَازِلِي فالعينِ عيني والصفاتُ صفاتي
دَعْنِي وما لاقِي الفؤَادُ بِجَبِّهَا لما صَبَا بِشَقَائِقِ الوَجَنَاتِ
لَا غَرُّوْ أَنْ كَانَ الرَّشِيقُ يَدِيرُهَا فِي مَعَهْدِ الغَزَلانِ وَالْبَانَاتِ
فَأَنَا الْأَسِيرُ بِظِلِّ رَوْضِ كُرُومِهَا وَكَوْ أَنْ فِي عِتْقِي شَهِيَّ حَيَاتِي^(١)
وَأَنَا الشَّهِيدُ بِحَبِّ ذَوْقِ عَصِيرِهَا إِنْ كَانَ فِي حَبِّ الكَثُوسِ مَمَاتِي
جَهْلُ العَوَازِلِ ما تَرِيدُ بِشُرْبِهَا نَفْسِي وَمَا تَلَقَى مِنَ السَّكْرَاتِ
وَتَسْلِيًا عَنِ جَفْوَةِ أُمِّ صَبُوءِ لِفؤَادِي المَضْنَى مِنَ الحَسْرَاتِ
شَتَّانَ بَيْنَ ظَنُونِهِمْ وَسَرَّائِرِي وَاللَّهُ يَعْلَمُ مِنْتَهْيُ غَايَاتِي
كَمْ بَاتَتْ الْأَحْدَاقُ يَسْتَقِي طَاهَا رَوْضِ الجَوَى وَحَدَائِقِ اللُوعَاتِ
يَا عَاذِلِي كُفِّ المِلامَ فَإِنِّي صَبُّ بَدْتُ بَيْنَ الوَرَى آيَاتِي
قَلْ ما تَشَاءُ فَإِنَّ قَوْلَكَ مُطْرِبِي وَحَدِيثُ مَنْ أَهْوَى دَوَا عِلَّاتِي
إِنْ شِئْتَ لِمَنِي أَوْ فَهَدِّدْ وَأَنْهِي فَالْيَمُّ لَوَمِكَ فِي الهَوَى لَدَّاتِي
لَعِبَتْ بِي الْأَشْجَانُ حَتَّى إِنِّي لَمْ أَدْرَ مَنْ أَهْوَى وَمَنْ هِيَ ذَاتِي
وَرَسَا بِي الشَّوْقُ الخُثُونُ لِمَعَهْدِ أَهُوَ اللَّظَى أَمْ غَرَفَةُ الجَنَّاتِ؟

(١) فِي المَطْبُوعِ : الْأَثِيرُ ، بَدَلُ : الْأَسِيرِ .

١٢١ — وقالت :

عَلَامَ تَصُدُّنِي وَأَرَاكَ دَوْمًا تَمِيلُ مَعَ الْهَوَىٰ يَا غَضْنَ بَانَ
رُؤْيِدَكَ قَدْ قُتِلْتُ مِنَ التَّصَابِي وَذَاكَ دَمِي بِأَطْرَافِ الْبَنَانِ

١٢٢ — وقالت :

حَيِّ الرَّفَاقِ وَصِفِ لِلْحَيِّ أَشْوَاقِي وَحَدَّثِ الرِّكْبِ عَنِ تَسْكَابِ آمَاقِي
وَبَلِّغِي يَا صَبَا إِنْ جَزَتْ نَحْوَهُمُ أَنِي مُقِيمٌ عَلَىٰ عَهْدِ الْهَوَىٰ بَاقِي
كَيْفَ اصْطَبَارِي وَأَحْشَائِي بِهَا حُرْقُ مِنْ جَذْوَةٍ مَا لَهَا مِنْ حَرِّهَا وَاقِي
قَدْ جَرَّعْتَنِي صُرُوفُ الدَّهْرِ مُرْتِعًا لَوَاعِجًا كَحَمِيمٍ أَوْ كَغَسَّاقِي
أَسْأَلُ حَرَّ الْهَوَىٰ قَلْبِي وَأَبْرَزَهُ جَفْنِي عَلَىٰ يَدِ آمَاقِي وَأَحْدَاقِي
هَذَا شَوَاطِئُ الْهَوَىٰ فِي الْقَلْبِ مَلْتَبُ وَفِي التَّنَفَّسِ مِنْ آثَارِ إِحْرَاقِي

١٢٣ — وقالت :

لِحِظِّ عَلَى الْفَتَكِ يُبْنِي دَائِمًا أَبَدًا مَا بِالْهُ مُعْرَبًا فِي كَسْرِهِ غَمَزَهُ (١)
حَارَ النَّحَاةُ بِأَعْرَابِ الْجَفُونِ وَمَا وَفِي « الْكَسَائِي » بِإِقْنَاعِ وَلَا « حَمَزَهُ »
يَا بَدْرُ سَلِّ مِنْ أَخِيكَ الْبَدْرِ مَرْحَمَةً وَاحْذَرِ إِذَا جُمِّيَتْهُ مِنْ جَفْنِهِ رَمَزَهُ

١٢٤ — وقالت :

جُدْ يَا صَبَا لِحَلِيفِ الْوَجْدِ وَالسَّقَمِ بَرَّاحِ ذَكَرِي أَخْلَاطِي بِذِي سَلَمِ
وَاسْتَفْتِ حَالِي لِمَا هُمْ عَنْ لُظَى ظَمَائِي وَانظُرْ لِحَالِي وَدَعْنِي وَالْهَاءَ بِهِمْ (٢)
مَرَّتْ لَيْالٍ بِشَهْدِ الْأَنْسِ حَالِيَةً لَكِنِّي فِي الْفَوَىٰ مَرَّتْ لِبُعْدِهِمْ

(١) في المطبوع : مغربا ، بالغين المعجمة ، بدل : معربا ، بالعين المهملة .

(٢) « واستفتت حالي لما هم » : أي استفتت حلوريقهم .

واستخدموا مهجتي في الحب واقندرُوا
زادوا ضيًّا مقلتي ضعفين إذ حضروا
صانوا صدَى أسفى عن سميع عاذلهم
عُربُ لهم في ليالى الهجر لامعة
ما حيلتى مُذ نأوا عنى بجانبهم
لا عن رضا ما جرى من بُعدهم فجرى
« فما لعينىَّ إن قلتُ اكففا همتا
رُوحى الفداء لمن بانوا فما سترت
وَبى من الغيِّد من ألهت شمائله
حُبُّ أرى قدى تسعى لساحته
فإن وفى فله فضل وإن له
علاقتي في الهوى أضحت مبرأة
وعفتي في الهوى العذرى ناصرتي

١٢٥ — وقالت :

يا مَنْ تنزهَ عن شبه يُمائله
أنرتَ بالحسن مشكاةَ الجمال وقد
لو خالك البدر يوماً قال مندهشاً :
أنا المسرَّبلُ بالأعذار من كلفى
طوبى لعين بديك السننا اکتحلت
فيأرعى الله أحداً قاً له نظرتُ
أيامَ وافی وكان الوقتُ مُبتسماً
أسيرُ حُبِّك يا بدرُ أنبرى شجنًا
في غرّة الحُسن أو في رقة الشيم
ضاءتْ بأنوارك الدنيا من الظلم
أنتَ الصباحُ وأنتَ النورُ للأُم
إذا التقينا وأنتَ الرائقُ الوسيمُ
إنسانها في سوى اللذات لم ينم
قدماً وحيًا لساناً فاز بالكلم
صفواً وكننا بشملٍ منه منتظم
حتى كان الهوى يهواه من قدم

شمسُ الفصاحة أضحتْ مِنْكَ مُشْرِقةً
فكيف بي وبقولى أَنْ يُحِيطَ على
وهذه كلماتٌ قادهَا شَعَفُ
جاءت ومن خَجَلِ تَمْشَى على عَجَلِ
فَحِيَّتِهَا بِقَبُولِ فَهَى رَاجِيَةٍ
فِيهَا نِعْمَةٌ مِنْ أَكْبَرِ النِّعَمِ -
قصور باعى بما أحرزت من كرم
إِلَيْكَ لولاهُ لم تَبْرُزْ من القلم
تخَافُ عند لقاها زَلَّةَ القَدَمِ
«غَرَفًا مِنَ البَحْرِ أَوْ رَشْفًا مِنَ الدَّيْمِ»

١٢٦ - وقالت :

قلبٌ بفرطِ الشَّوْقِ مُنْفَطِرٌ أَيْمٌ
وَيَسِفُ عن وَجْدٍ كما يَرْضَى الهوى
نَقَضَ الأَحِبَّةُ عَهْدَهُمْ مَعَ أَنَّهُ
قَسَمًا بتعذيبِ الغرامِ وإِنَّهُ
مَا مِلْتُ عن عهدِ الحُبِّ لِحِظَةٍ
وَلِذَلِكَ وَجَّهْتُ العِتَابَ وَإِنَّمَا
مَا كُنْتُ أَمْلُ فِي غِرَامِكَ مَا أرى
وظننتُ صِدْقَكَ فى دعاويك التى
والمراءى يَقْبَحُ مِنْهُ خَلْفُ وُعوده
وله المفاخرِ إن سَرَّتْ أفعالُهُ
يَهْدِي تَحِيَّتَهُ أَرْقَ مِنَ النِّسِيمِ
وَيُبَيِّنُ عن حُبِّ وعن وُدِّ سَلِيمِ
أَبَدًا عَلَى عَهْدِ الهوى العُدْرَى مُقِيمِ
قَسَمٌ - وَلَوْ لم يَعْلَمْ اللاجى - عظيم
لَسْتُ أَمْرًا يُضغِي لَهُمَازِ نَمِيمِ
شأنُ الحميمِ يُعَاتِبُ الخِذْنَ الحَمِيمِ
إن الزمان بكلِّ صِدِّيقِ زَنِيمِ
سَلَفَتْ وبعضُ الظَّنِّ مُنْحَرِفٌ أَيْمِ
لا سِيَّما إن كانَ مِنْ أَصْلِ كَرِيمِ
فى نهجها نحو الصراطِ المُستَقِيمِ

١٢٧ - وقالت :

مَلَاكَ الفؤادَ وقد هَجَرَ
عَذْبُ الرُّضَابِ مَهْفُوفِ
ما حِيَلْتِ فى حُبِّهِ
بَدْرُ الحاسِنِ مُدَّ ظَهْرُ
يَسْبِي المَتِيمِ بِالْحَوْرِ
إِلا الخِضوعَ لما أَمْرُ

مَنْ مُنْجِدِي وَجَفُونُهُ مِنْهَا الْمَحَبَّ عَلَى خَطَرِ
وَاحِيرَتِي فِي حُبِّهِ وَأَطُولَ شَجْوِي بِالْخَفَرِ
أَشْكُو الْغَرَامَ وَيَشْتَكِي جَفْنُهُ تَعَذَّبَ بِالسَّهَرِ
يَاقَلْبُ حَسْبُكَ مَا جَرَى أَحْرَقْتَ جِسْمِي بِالشَّرَرِ
رَامَ الْحَيْبُ لَكَ الضَّنَا لِمَ ذَا وَأَنْتَ لَهُ مَقَرَّ
لَكِنَّ تَعْذِيبَ الْهَوَى مَا لِلشَّجِي مِنْهُ مَقَرَّ
قَابَلْتُهُ مُتَّئِنًّا نَاهِيكَ مِنْ غُصْنِ خَطَرِ
وَرَأَيْتُهُ مُتَبَسِّمًا كَالْبَدْرِ لِمَا أَنْ سَفَرِ
يَا بَدْرُ حَكَمَكَ الْهَوَى فَاحْكُمِ وَنَفِّذْ مَا أَمَرَ
أَلْقِ الْوِشَاحَ وَخَلْنِي أَصْلِي سَعِيرًا فِي سَقَرِ
وَعَنِ الْعِدَارِ فَلَا تَسَلْ وَلَا أَنْتَ أَوْلَى مَنْ عَدَرَ
وَدَعِ الظَّلَامَ عَلَى الضِّيَا وَأَسْتَرْ بِطُرَّتِكَ الْغُرَرَ
سَامَتْ بِهَا الثَّغْرَ الَّذِي يَفْتَرُّ عَنْ غَالِي الدَّرَرَ
وَاصْدَعْ بِحَسْنِكَ وَافْتَخِرْ تِيهًا بِجِيدِكَ وَالطَّرَرَ
فَالشَّمْسُ تَخْجَلُ عِنْدَ مَا تَبْدُو وَيَسْتَحْيِي الْقَمَرَ

١٢٨ — وقالت :

مَلَأَ الْفُؤَادَ وَقَدْ وَشَى بَدْرُهُ تَسَكَّنَى بِالرَّشَا
عَذَبُ الرِّضَابِ مَهْفَهْفِ يَسْنِي الشَّجِي إِذَا مَشَى
مَا حِيلَتِي فِي حُبِّهِ إِلَّا سَمِيرٌ فِي الْحُشَا

١٢٩ - وقالت :

جُزْ يانسيم على بَانَ النَّقَا وَسَلِ
واشْرَحْ صَبَابَةَ صَبِّ دَمْعِهِ هَطَلِ
وَحِيَّهِمْ بِتَحِيَّاتٍ مُعْطَرَةً
وإن تعذر فيما بيننا رُسُلُ
فإنهم مُنذُ مَا سَارَ الْفَرِيقُ بِهِمْ
والقَلْبُ بَاتَ وَأَمْسَى حَشْوُهُ شَغْفُ
من لى بَتَنزِيهِ عَيْنِي فِي مَحَاسِنِهِمْ
إِنْسَانُ عَيْنِي غَرِيقٌ فِي مَدَامِعِهِ
لَمَّا نَاوَأَ عَنْ عَيُونَ ظَلْتُ مَكْتَتِبًا
لَوْلَا الْأَمَانِي أَغَاثَتْنِي عَوَاطِفُهَا
كَمْ بَيْنَ رُوحِي وَالْإِتْلَافِ مَعْتَرِكُ
وَكَمْ قَطَعْتُ اللَّيَالِي فِي مَحَبَّتِهِمْ
أَبَيْتُ لَيْلِي أَنَا جِيبِي الشَّهْدَ مُنْتَظِرًا
إِنْ غَبَتَ رُوحِي فَمَيَّاسُ الْقَوَامِ لَهُ
حَيَّاكَ عَنِي سَعُودُ الْفُوزِ مَبْتَهَجًا

١٣٠ - وقالت :

قد صَدَّنِي وَدَوَاعِي الْحَبِّ شَاغَلْتِي
أَبَانَ لِي حُسْنَ تَيْهِ رَاقِنِي شَغْفَا
أَضَاعَنِي عِنْدَ مَا أَوْمَى بِجَاجِبِهِ
وَشَقَّ يَاقُوتَةَ فِي طَيْهَا دُرَّرَ
واللَّيْلُ طَالَ جَوَى وَالقَلْبُ مُشْغُولُ
وَهَمَّتْ بِالتَّيِّهِ حَتَّى قَيْلَ مَقْتُولُ
وظَرَفُهُ مِنْ بَدِيعِ السَّحَرِ مَكْحُولُ
عِنْدَ التَّبَشُّمِ حَتَّى قَلْتُ إِكْلِيلُ

نفسى مطيعته إن رام قتلتها
تَلُومنى فى ذهاب الصَّبْرِ عاذلتى
طويتُ ليلى ، مشغوفاً بطلعته
إذ كل ما يفعل المقبول مقبول
وعقدُ صبرى إذا ما بان محلول
والعينُ شاخصة والكفُّ مغلول

١٣١ — وقالت فى الأدوار الرباعية :

قسماً بأنصارِ العميون
ذلى وأسرى قد يهون
وبعزةِ القَدِّ المصون
فى حبِّ من رَفَعَ اللّوا

دور :

قد بان منقوطُ الحدودُ
لو جاز للمُضنى السجودُ
بالخالِ وابتعدَ الصُّدودُ
لسجدتُ شكراً للهوى

دور :

أفديك ياغصنَ النقا
مجنونُ « ليلى » ما التقى
ذابَ الشَّجى وَلَكَ البقا
ما قد لقيتُ من الجوى

دور :

كم قلتُ ياحلوا الخضابُ
واسمح لصبِّك باقتراب
داوِ المتيمِّ بالرضابُ
مالى سوى هذا دوا

دور :

قسماً بلحظك والحدودُ
وبلينِ عطفك والقُدودُ
وبنارها ذاتِ الوقودُ
ترثى لصبِّ ماغوى

دور :

يكفى صدودك ياغزال
ألحاظك المرضى الكحال
عطفاً لعشاقِ الجمال
« هاروتُ » عنها قد روى

١٣٢ - وقالت :

مال الفؤادُ لغصن باللمى نَمَلٍ من ميله لعبت أيدى النسيم به
أمالَ جيدَ الطَّبَا من ليمنه شغفا والميلُ في الظبي من أقوى مذاهبه^(١)
وارت ذوائبه شمساً فغرتُه تحت الشعور كليل في غياهبه
شبَّ الجوى بين أحشائى لرؤيته فقامتُ واللاحظُ يُصمى في مضاربه
سألته رحمةً من لحظه فأبى وزاد قلبي تبريحاً بجاحبه
من سحر أجفانه « هاروت » قابلى ومدّ في صدغه إحدى عقاربه
وكنز مَبْسَمِهِ الزامى ولؤلؤه مرصدٌ بأفاع من ذوائبه
لما رأى حيرتى فيه انثنى عجباً وقال : إنَّ الهوى يُودى بصاحبه
فقلت : يهازناً بالصَّبِّ ، تعرف ذا ما بال قلبك لا يعنو لواجبه ؟

١٣٣ - وقالت :

سيفٌ بجفنك دائماً مسلول ما أنت عن فعلاته مسؤل
شهدت عيونك أن لحظك قاتلى وقصاصه حقٌّ وهنٌّ عدول
لماراتٍ منصوب قلبي وهو فى صلالة العذاب لوصله موصول
بنيت على كسرٍ وعاملٌ سحرها تقديره أن الشجى مقتول

١٣٤ - وقالت :

أسيافُ جفنك فى الفؤادِ حدادُ فعلامُ يُدبى كسرهما المعتادُ
أجفانها مرضى وكم سفكت دماً وسطت على الآسادِ وهى شدادُ

(١) فى المطبوع : جيد الظبي ، بدل : جيد الطبا .

١٣٥ — وقالت في بعض مراسلة :

طرسُ الحَبَّةِ بالجوى مختوم
فلـكل حرف في الضمير صحائف
كم يشتكى القرطاسُ لوعةَ لاس
إن قيل: لا كتمانَ للشاكي فقل:
والصبُّ بين تجلُّدٍ وتهتُّك
يا عاذلاً لأولى الضنا كن عاذراً
قل ما تشا فالحبُّ سلطانٌ له
إن طال لومك لم يزد عن لوعةِ

وسطورها للعالمين علوم
طُبعتْ لها فوق القلوب رسوم
لكنَّ سِرَّ المشتكى مكتوم
متن الصبابة شرحه معلوم
فالدمعُ يُظهر والفؤاد كَتوم
فصَباً الحبة للكئيب سُموم
مما يُولي عادلٌ وظلومُ
جِسْمُ الشَّجِيٍّ بحرَّها محموم

١٣٦ — وقالت متغزلة في غير إنسان ، والقصد تمرين اللسان :

يا من أفاخرُ في محبته ومن
الورد لو في الخدِّ صاحبُ شوكة
ما بال سهم اللعظ حلَّ بمهجتي
يسطو ولا يخشى ملامة لأم
فقؤاده كالصَّلد إلا أنه

أصبو إذا ذكَّرَ اسمُهُ في مجلس
فلم ارتضى بعلو قدر النرجس
أواه من أفعال هاتيك القيسى
ويجور وهو مُحكَّم في الأنفس
تزهو محاسنه بروض السُّندس

١٣٧ — وقالت :

مولاي كم حمل النسيمُ سلامي
ولكم بعثتُ مع البريدِ رسائلنا
ولطالما ضحكتُ بروقِ رسائلي
فسلِّ النسيمَ عن الحبِّ فما به

فعلام تعنفي وطولُ ملاي
ومُنعتُ حتى الطيفَ في الأحلام
لما بكتُ بصريها أقالمي
إلا سهادٌ مع مزيدِ سقام

قلبي بحبك يا غزال متيم يشكو ظاهُ لثغرك البسام
واسأل خيالك عن هوى فإنه في الليل مع طول النهار أمانى
أنا لا أحولُ عن الودادِ فإننى في مبدأِ الأشواقِ مثلُ ختامى

١٣٨ — وقالت فيما تصدر به الرسائل :

سَطَرْتُ الدُّهْمَ بالشَّهْبِ وقلبي ظامى وَ لَهُ
وَلِي شَوْقٌ يَلِي شَجَنًا وكم لي في الهوى وَ لَهُ

دور :

على صَحْبِ أُجْنُ بِهِم وناذِ راقِ رُونَقُهُ
وإنسانى بحبهم له دمعُهُ يُغْرِقُهُ

١٣٩ — وقالت أيضاً :

سَطَرْتُ الدُّهْمَ بالشَّهْبِ وقلبي زائدُ الكَرْبِ
ينادى : إننى صادٍ إلى الأحبابِ والصَّحْبِ

دور :

ولى عين لها مُزْنٌ كَطَلٍّ دَائِمٍ الصَّبِّ
وتلك هى التى جَلَبَتُ عذابَ الحبِّ للصَّبِّ

١٤٠ — وقالت :

قَدْ ضَاعَ عَمْرِى فى تَشَمَّتِ عُذْلِي والصبرِ فارقتى وجسمى قَدْ بَلِي
هل فى الهوى حكم فأشكو حاله إن صادفتُ عدلاً يَتِمُّ الحُكْمُ لِي

١٤١ - وقالت من المربعات :

قاطعتوني سادتي ما بالكم
وتركتموني حين بان وصالكم
وأنا الذي أغرى هواه جمالكم
أشكو الحريق وفي الثغور رحيق

دور :

ما بال هذا الدهر غير عهدكم
فارقتمو بعد التجمع عندكم
وأبان من بعد التواصل صدكم
والجمع شأن الدهر والتفريق^(١)

دور :

ما حيلتي إلا مسامرة الدجى
لكن لي بجمالكم حسن التجا
لما استحال الظن وانقطع الرجاء
ومن التجى لكم فليس يضيق

١٤٢ - وقالت :

عقدت عزمي وهم حلوا عزائمهم
ما طابقوا حين لم يبدوا مجانسة
وفي العزائم محلول ومعقود
ولا تشابه معدوم وموجود
أبدي ائتلافاً ويبدون الخلاف وقد
وكم أقابلهم مستنجزاً ولهم
لسوء حظي في الإعراض ترديد
لو للسعادة عين في مساعدتي
ما كان لي ساعد بالطوق مشدود

١٤٣ - وقالت :

ألا بالله متعني
فأنظك مطرب سمي
بدر ثم يا قوت
ومبسمك الشمي قوتي^(٢)

(١) في الأصل المطبوع : « والتعويق » بدلا من « التفريق » .

(٢) في الأصل المطبوع : فلنظله ، بدلا من : فلنظك .

١٤٤ - وقالت :

إن بان خبني بلقيما كم فلي زمن
تبت يدها فكم بالكف أعصبي
أو زاد جسمي اعتلالا بالخفيف فلي
مجموع أوتاد قلبي في الهوى افتقرت
عاقبة موني وما راقبتمو ذمما
يا كامل الحسن أسرع بالوصال فلي
يَطْوِي خَبَالَ الأسي في راحة الأسف
عن اللقا وانثى للزحف في تلافى
روح لديهم وشكل حاضر وخفي
وما لذلك أسباب سوى الصلف
وكم قطعتم ولم ترثوا إلى شغف
دهرٌ مديد وأحشائي على جرف^(١)

١٤٥ - وقالت :

بالجنف سقم وبالأهداب إيما
وبالحواجب نون والعذار به
والقد كالغصن لولا نبيل حاجبه
لله در الثنايا كم لسلسلها
من بعد ما خضر عيشي أغبر رونقه
والجنف أهدى لنا بالإنكسار جوى
وفي اللواظ تحذير وإغراء
لام وخلاه مع وجناته تاه
غنت عليه إذا لم يمش ورقاه
لدى الرثوة أحاديث وأنباء
وأدمعي لبياض الفؤاد حمراء
وكيف صح لذي الأسقام إهداء^(٢)

١٤٦ - وقالت :

يا بدر رفقاً بالفؤاد فإنه
أضحى بمعتل النسيم عليلا

(١) في أبيات هذه القطعة تستخدم الشاعرة مصطلحات علم العروض ، كالجنف ، والكف ،
والعصب . . . الخ

(٢) في المطبوع : لدى ، بدل : لذي .

مما يحمّله إليك تحية في كلِّ يومٍ بكرةً وأصيلاً
فله على يدِّ أدين بشكرها إذ ما اتخذتُ سواه قطَّ رسولاً
إن رمتُ إبرازَ الضميرِ فإنه يحتاجُ شرحاً في هواك طويلاً
دنف أضع العمرَ في لكن ولو وعسى ولم يشفِ الكلامُ عليلاً
وقدا كتسى ضعفاً أضرَّ بجسمه حتى يرى حملَ القميصِ ثقيلاً

١٤٧ — ولها مفرد :

موصول لطفك لا أفيك بشكره صلتى إلى نعمك خيرُ جزائى

١٤٨ — وقالت :

تهادينا الزهورَ فعطرتنا وللنساتِ تعبيرُ مضاعفُ
سألنا : ما الذى أزكى شذاها فقيل : لأنها نفحاتُ « آصف »

١٤٩ — وقالت أيضاً :

أتهدى بالزهورِ لطيبِ عرْفِ ونفحُ العطرِ فيها مُستعارُ
وفى الأنفاسِ ما يُنسى شذاها وإن يكُ فى الرياضِ لها ازدهارُ
فخاطبُ من شغفتَ بهِ شفاهاً غذاءُ الروحِ ذاك الإعتطارُ

١٥٠ — وأجابت عن قول بعض الأدباء ، وهو :

ماذا تقول إذا اجتمعنا في غدٍ وأقولُ للرحمن : هذا قاتلي ؟

فقلت :

إن كان موتك من قسيِّ حواجبٍ
أو غرّة مثل النهار وطُرّة
أو من لحاظٍ تسحر الألباب إذ
فهى التي فعلت ولم أشعر بما
أنا ما قتلت وإيما أنا آلة
ومتى أريد قصاصُ سيفٍ أو قنًا
والله قد خلق الجميل ولم يُقل
ما قال ربك قط : يا عبدي أطل
فعلام تطلبُ بالدماء وتدعى

كالنون أو من سحر جنّ ذابل
كالليل أو من جورٍ قدّ عادل
تروى لنا سائب النهى عن «بابل»
فعلت فكيف تلومني يا سائلي
في القتل فاطلب إن ترد من قاتلي
هل من سميع مثل ذا أو قائل ؟
هيموا بلينٍ قدّه المتمايل
نظر الملاح ، ويا جميلة : واصلي
زورًا ، وتطمع في محالٍ باطل !

١٥١ — وقالت :

ما كنتُ أعهدُ ما بالبعدِ من أسف
حتى تقلبتُ في أحصابِ حُرقتِه
لا غرّو إن الصّبا يأتي بفتحكم
ولم أنل من نسيم الصبح لي أربأ
لما يئستُ ولم يسمع لملمتي
خاصمتُ كل نسيم فيك مُبتكرًا
خلوتُ للخيلِ خلواتي وخلصتُ بها
نفيتُ طيب الكرى للقد منتظرًا
فيا له من خيالٍ غرّني ونأى

ولا أعي فيه حالًا كان قبلُ خفي^(١)
وصرت مما ألقى عاذرًا سلّفي
وكما مرّ أغدو بالغرام هفي
يشفي فوادي من التسميد والشغف
قاضي الهوى بنشيق من هواك شفي
وعفّته بخيالٍ مأس الهيف
خلوّ صدرى من اللوعات واللّهف
وكم شكوت بقلبٍ خافقٍ رجف
وقد رماني بسهم الشهد والكلف

(١) في المطبوع : بالبعد ، بدل : البعد .

مَيَّاسَ قَدَّكَ عِنْدِي غُدُوَّةً وَمَسًّا
حَرَ النَّهَابِي وَوَجْدِي وَاحْتِرَاقَ دَمِي
لَمَّا بَصُرْتُ بِمَا لَا يُبْصِرُونَ بِهِ
وَرَجَعَ النَّفْسَ إِلَيَّ قَدْ ضَلَّتْ بِهَا
فَقَالَ لِي بِابْتِسَامٍ مِنْ مَبَاسِمِهِ :
مَا كُنْتُ إِلَّا خِيَالًا مَعْنَوِيًّا لِقَاءَ
فَلَا تَصْنَنَّ بِمَرَاهِ عَلَى الدَّنْفِ
بِفَيْحِ وَادِي الْغَضَا عَمَّنْ سِوَاكَ خَفِي
يَا سَامِرِيَّ فَلَا تَعْجَلْ عَلَيَّ تَلْفِي
عَمَّا عَدَاكَ فَلَمْ أَبْرَحْ وَلَمْ أَقِفِ
يَا مُؤْمِنَ الْقَلْبِ لَا تَحْذَرْ وَلَا تَخَفِ
لَا يَسْتَفِيدُ الشَّجِي مِنْ سِوَى الْكَلْفِ

١٥٢ — وقالت :

إِنْ فَزْتُ بِالْقُرْبِ أَقْصَيْتَنِي حَوَاجِبُهُ
وَإِنْ جَنَحْتُ إِلَى الْهَجْرَانِ أَرْعَجِنِي
وَخَوْفُ لِحْظِيهِ يَغْنِينِي عَنِ النَّظَرِ
إِلَى جَمِيلِ لِقَاةِ ضَعْفِ مُصْطَبِرِي

١٥٣ — وقالت :

رُوحِي بِقُرْبِكَ قَدْ نَالَتْ مِنَ الْأَرْبِ
فَضَعُ يَمِينِكَ فَضْلًا فَوْقَ مَهْجَتِهَا
لَا تَنْفَكِرَنَّ مَزَايَا الْحُبِّ إِنْ لَهْ
وَإِنْظُرْ تَرِ الصَّبَّ مُلْقَى لَا حَرَكَ بِهِ
مِنْ رُوحِ رَبِّكَ رُوحٌ قَدْ خُصِّصَتْ بِهَا
لَا تَبْخَلَنَّ عَلَيَّ نَفْسٍ فُؤِدَتِ بِهَا
وَقُلْ لِإِنْسَانِكَ الْجَانِي عَلَيَّ تَلْفِي :
نَصَبْتَ لِحْظًا لِقَلْبِ مُؤْمِنٍ كَلْفِ
بِمَوْسِمِ الْأَنْسِ سَيْفِ اللَّحْظِ جَرْدَهُ
أَلْزَمْتَهُ وَهُوَ وَسْنَانُ الْهَوَى دَيْتِي
جَدُّوَاكُ بِالْعَفْوِ مَذْجَلَّتْ مَائِرُهَا
مَا تَرَ تَضْيِئِهِ فَمُرَّهَا فِي الْهَوَى تُجِبُ (١)
تَكْفُ بِالْكَفِّ مَا عَانَتْهُ مِنْ وَصَبِ
فِي الرَّاحَتَيْنِ لِرَاحَاتِ مِنَ التَّعَبِ
بَاكٍ تَرَدَّدَ بَيْنَ الْمَاءِ وَاللَّهَبِ
فَامْتَحْ بِهَا مَهْجَةً إِنْ تَلْتَفَتِ تُجِبِ
وَأَنْعَشَنَّ بِهَا قَلْبِي مِنَ النَّصَبِ
بَأَيِّ ذَنْبٍ لِقَتْلِي زِدْتَ فِي الطَّلَبِ
فَصَارَ فِي الْحُبِّ مَهْدِيًّا إِلَى النَّصَبِ
وَهَزَّ نَحْوِي قَوَامًا فِي الدَّلَالِ رُبِّي
فَأَسْدَلِ الْهُدْبَ لِي مُجْتَبًا وَلَمْ يُجِبِ
تَسْمُو عَلَيَّ كُلِّ مَا يَسْمُو مِنَ الرُّتْبِ

(١) فِي الْمَطْبُوعِ : « تَرْضِيهِ » بَدَلًا مِنْ : « تَرْضِيهِ » .

تلك الثنايا وما في ذلك من عجب
في غنية عن طبيب حاذق وغبي
بعادل لو تثنى قيل أنت نبي
كأنما قد تبناهم « أبو لهب »
يستشفعون بذاك العادل الرطب
واحكم كما ترتضى في الحب وانتخب
في محشر الحب ما مالت إلى الريب
ما قد رأيت من المحسوب في النسب
ومدمع وسهاد دائم الوصب
فيما شكوت الهوى والوجد لم أعب
بين الأنام شهير الإسم واللقب
مثلى، وحوشيت من أنى أقيسك بي
وهم سكارى لما يخشون من عطب
كنتم الشهادة لم أخرج عن الأدب
إذ قال: لا تكتموا، للعجم والعرب
بعد ابتسام وما أبداه من طرب
وإن عذرك للإحسان لم يصب
ما سامح الخصم بالإخلاص فاتتّب
دمي لهذا الرشا طوعاً وحقاً أبي

نحن الخلود من العشاق إن رشقت
شفافاً شفافاً منه الصب يا أملى
أعزك الله بلغ ما أتيت به
فأمة العشق لاقت في الغرام لظى
أنت لحيك والأبصار شاخصة
فادراً بعفوك مالا قوه من سحر
صفت موازين زفرات بهم لعبت
بعزة الحب قل لي: هل رأيت بهم
حب وصبر وحرمان وحر جوى
لا تلقني بسعير إننى دنف
أعيذ لطفك من ظلم تكون به
أعاذك الله من يوم أراك به
حيث النفوس أقرت بالتي صنعت
وحق حبك لو في البعث يمكنني
لكننى باعتذار منك في خجل
فقال لي برموز من لوحظه
أراك قد جئت عما قلت معتدراً
يمحو الجليل عظيم الاعتداء إذا
أبجت يا معشر العشاق فاستمعوا

١٥٤ — وقالت:

وصموا عزلتي عنه وقد حاموا
جاءت تهددنى للحظ أسهام

قامت بعذلى لدى المحبوب أقوام
وكلمت رمت قرباً من شمائله

كأنهم بعنادى عصبيةً كفروا
ضلوا لطفيانهم جهلاً بحكمة من
وأبرموا قتلتى بالبعد عن رشاً
هم استجدوا ببحر الحب ما وهنوا
لم يعلموا أن قضيت العمر في لجج
فكم ربحت عقوداً منه مثمناً
وكم صدمت بشعب في مسالكه
وكل ما نالني في الوجد يعلمه
لكنه سالك أسلوب عصبته
بالحد هاموا وحاشا أن أمثلهم
وإن تلوا في الهوى آيات غرته
إني أرى في مجارى لحظهم أبداً
أخشى على الرّيم من نجوم ضغائنهم
يدي على الكبد في صبح بدا ومسا

١٥٥ - وقالت :

شهد الشفاء حلا بطيب شفاء
وكفك أجر لَمَاك إن يُعنيهمو
وكفك أجر رُضاب ثغرك إنه
إن الجميل لقد حباك جميله
وإذا أتاك الصب ملتهب الحشا
ورأيت لوعته عليه تغلّبت

فامنن ببعض المن للحكام
عن كل طب نافع ودواء
ماء الحياة ورافع الأواء
فامنن ولا تبخل بذي النعماء
زفرائه ضرب من الرمضاء
شوقاً إلى ذاك الرحيق النأى

(٢) هكذا الأصل

(١٦)

(١) في الأصل المطبوع : وجودها .

فامنن عليه برشفة أو نفحة
وإذا رأيت الحب من ألم الجوى
عاطيه «سلفات» الحديد تكرما
لله درّ قسيّ حاجبك التي
قد تهت محجبا في غرابة قولهم
فبحق تلك الناعسات وما لها
إلا عطفت على فؤاد مئيم
كم أفتديك بجلو عمرى راضيا
يا طالما صادمتُ فيك عواذلى
فيمن أراق دماء آل الحب مع
لا تبخلن بمرهم القرب الذى
وأعطف على صبّ فداك بنفسه

١٥٦ — وقالت :

حلوا التمايل ممنوع من القبل
وموقف الخال بين الحاجبين بدا
مراض الحاظه قامت بنصرتها
في وجنتيه شفيع كلما صدرت
لولا ابتسام لدى الإعراض يسعفنا
ضللت سبل الشرى في ليل طرته
ياليتّه لم يطل بالجيد فتنته
بين الثنايا ومجرّ الشفاه حوى

بجبه همت في العسال والعسل
فاعجب لحسن «بلال» من رآه بلي^(١)
سهام هذب هزت بالفارس البطل
أوامر الفتك أحيما مهجة الأمل
ذابت قلوب من الإشفاق والوجل
حتى هدانى نور الجبين جلي
وليمته عن عظيم الشوق لم يمل
درا له من بديع الأقحوان حلي

(١) في المطبوع : الحال ، بدل : الخال .

آمَنْتُ بِاللَّهِ كَمْ طَالَتْ غَدَائِرُهُ
 قَدْ صَاحَتْخَتْنِي بَلِيلُ السَّعْدِ رَاحِيَتُهُ
 فَاتَّشَقُّ شَدَى الْمِسْكَ مِنْ آثَارِ رَاحِيَتِهِ
 قَالَتْ وَشَاةُ الْحَمَى : حَاشَا لِعَاشِقِهِ
 وَكَيْفَ يَخْلُو بِخَلِّ نَحْنُ عُصْبَتُهُ
 فَكَمْ مُحِبِّ صَبَا مِنْ قَبْلِهِ فَعَدَا
 فَيَالَهُ مِنْ شَهِيدٍ بِالْهَوَى مُرَجَّتْ
 طَابَ افْتِضَاحِي وَإِنِّي عَاشِقٌ دَنَفُ
 إِنْ كَانَ حُبِّي لَهُ عَيْبًا وَمَنْقَصَةً
 مَا بَالُكُمْ مُذْ دَنَا هَاجَتُ بِلَابِكُمْ
 دَعِهِمْ وَلَوْ مَيَّ وَسَبِي أَوْ فَسَفَكَ دَمِي
 وَبَدْعَةَ الْحَبِّ أَقْوَى بَدْعَةَ عُهُدَتِ
 وَقَدْ تَمَثَّلْتُ فِيمَا قَالَهُ سَلَفِي :
 أَفْذِيهِ حِينَ نَحِيلُ الْخِضْرِ مِنْهُ بَدَا
 بِكُرِّ الْكُمَيْتِ إِذَا دَارَتْ بِحَضْرَتِهِ
 لَوْ قَابَلَ الْبَدْرَ نَشْوَانَا بِغُرَّتِهِ
 فَظَلَلْتُ زُمْرَةَ الْعَشَّاقِ بِالظُّلَلِ
 وَكُنْتُ مِنْ لَفْتَةِ الْوَاشِي عَلَى وَجَلِ
 بِكَفِّ عَبْدٍ لَهُ مِنْ عِطْرِهَا تَمَلِّ
 بَأَنْ يَفُوزَ بِلَمَحِ الْعَيْنِ فِي الْخَلَلِ
 وَدُونَهُ فَاتَّكَاتُ الْبَيْضِ وَالْأَسَلِ
 بِأَسْهَمِ الْحَيِّ مَطْرُوحًا عَلَى طَلَلِ
 أَكْوَابِ قَتَلَتِهِ بِالْصَابِ وَالْمَسَلِ
 لِأَنْتَهَى عَنْهُ فِي حَلِّي وَمُرْتَحَلِي
 وَفَرَطُ شَوْقِي بِهِ ضَرْبًا مِنَ الْخَلَلِ (١)
 وَأَثْبَتَ الْوَجْدُ دَعْوَاكُمْ لِكُلِّ خَلِي
 إِنِّي مُقِرٌّ بِلَوْعَاتِ الْغَرَامِ مَلِي
 فَمَنْ يَلْمُ مُسْتَهَامًا بِالْغَرَامِ بُلِي
 « أَنَا الْغَرِيقُ فَمَا خَوْفِي مِنَ الْبَلَلِ »
 يَهْتَزُّ مِنْ خَوْفِ رِدْفِ خُصِّ الْبَثْقَلِ
 مِنْ وَجْنَتِيهِ غَدَّتْ حَمْرَاءُ فِي خَجَلِ
 لِمَا رَ طَالَعُ بَدْرَ الْأَفْقِ فِي زُحَلِ

١٥٧ — وقالت :

قَالَتْ وَقَدْ وَاصَلَتْ : إِنْ كُنْتُ تَأَلَّفَنِي
 فَقُلْتُ : قَوْمِي بِحِفْظِ اللَّهِ سَيِّدَتِي

(١) فِي الْمَطْبُوعِ : « ضَرْبٌ » بَدَلُ « ضَرْبًا »

١٥٨ - وقالت من المربعات :

مالي بلوعة ذَا الغزال أَهْيَمُ وَالْجِسْمُ مِنِّي نَاحِلٌ وَسَقِيمٌ
إِنَّ الْعَذَابَ بِمَهْجَتِي لِأَلِيمٌ وَاللَّهُ بِالْقَلْبِ الْخَفُوقِ عَلِيمٌ

مَا كُنْتُ أَدْرِي مَا الْغَرَامُ وَمَا بِهِ حَتَّى رَمَانِي الْوَجْدُ فِي أَعْتَابِهِ
وَعَدَوْتُ بَوَّابًا بِسُدَّةِ بَابِهِ مِنْ بَعْدِ قَوْلِي إِنَّنِي لَسَلِيمٌ

مَنْ قَالَ حَاجِبِهِ إِلَى تَعَالَى بَوْلَانَهُ رِقِيٌّ عَلَى تَعَالَى
كَمْ ذَا تَبَارَكَ خَالِقِي وَتَعَالَى فِي كُلِّ مَعْنَى إِزُهُ لِعَظِيمِ

جَلَّ الَّذِي زَانَ الْجَبَاةَ بِطَرَّةٍ مِنْ تَحْتِهَا لَمَعَ الْهَلَالُ بِغُرَّةٍ
كَمْ بَاتَ يَهْدِينِي بِأَعْظَمِ حَسْرَةٍ وَعَذَابِ قَلْبِي فِي هَوَاهِ أَلِيمِ

كَمْ جَادَ لِي سَحَرًا بِطَيْبِ مَزَارِهِ فَأَخَذْتُ مِنْ فِرطِ الْجَوَى بِيَسَارِهِ
وَجَعَلْتُ أَلْتَمُّ مِنْهُ خَطَّ عِذَارِهِ فَأَشَارَ لِي بِاللَّحْظِ وَهُوَ كَظِيمِ

بَانَتْ عَلَيْكَ لَدَى اللَّقَاءِ خِصَالُ هِيَ عِنْدَ أَرْبَابِ الْغَرَامِ وَبَالُ
فَاتَرَكَ هَوَاكَ فَلِلْغَرَامِ رِجَالُ مَا مَسَّهْمٌ مِنْذِ الْهَوَى تَهْوِيمِ

وَلَهُ بِقَلْبِكَ وَالْدموعُ سَوَاكِبُ وَتَزَلْزَلَتْ بِالْوَجْدِ مِنْكَ مَنَاكِبُ
فَكَأَنَّمَا سَقَطَتْ عَلَيْكَ كَوَاكِبُ وَتَصَارَعَتْ بِالصِّدْرِ مِنْكَ رُجُومُ

لم يدِرْ معنى الحبِّ إلا مَنْ غدا
يُبدى البَشاشَةَ والهَمَّ متسهدًا
كَمْ ذابَ من زفراتِه متجلدًا
ويقولُ طَوْعًا إِنَّهُ لَنَعِيمٌ

إِنِّي نَصَحْتُكَ بِالْأَمَانِ مَحَبَّةً
وَنَصِيحَتِي جَاءَتْ لِمَثَلِكِ رَحْمَةً
فاختر لنفسك عن غرامك سلوةً
تَحِيًّا بِهَا عُمْرًا وَأَنْتَ قَوِيمٌ

لَمَّا نَأَى عَنِّي وَبَانَ صَدُودُهُ
وَالْقَدُّ أَصْبَحَ لَا يُفِيقُ عَمِيدُهُ
مَلَأَ الهوى رِقِّي وَحَقَّ وَعِيدُهُ
وَالْحُبُّ خَطُّ بِالْجِبَاهِ قَدِيمُهُ

مَازَلْتُ أَهْتِفُ بِالْجُوعَى لَمَّا خَطَرُ
وَأَمْرِي خَلَدَيْنِ فِي ذَاكَ الْأَثَرُ
وَأَقُولُ: مَصْحُوبَ السَّلَامَةِ يَا قَرُ
دَاعِيكَ إِنْ طَالَ الصُّدُودُ عَدِيمُ

يَا لَيْلُ هَا أَنَا فِيكَ سَاهٍ سَاهِرُ
وَلِعِزَّةِ الْمَحْبُوبِ شَاكٍ شَاكِرُ
يَا لَيْلُ قَدْ أَبْقَنْتُ أَنْكَ كَافِرُ
إِذْ لَمْ يَكُنْ لِي مِنْ دُجَاكَ رَحِيمُ

يَا لَيْلُ إِنَّكَ فِي الْفِعَالِ مَنَافِقُ
هَذَا تَسْهَدُهُ وَذَلِكَ تُوَافِقُ
وَإِذَا لُسَيْدٌ أَنْ فِيكَ الْعَاشِقُ
ضَاعَفَتْ شَكْوَاهُ وَأَنْتَ بِهِمِ

لَمَّا رَأَيْتُ الظُّلْمَ مِنْ ذَاكَ الْمَلِكِ
وَعَلِمْتُ مِنْ تَهْدِيدِهِ مَا قَدْ سَلَكَ
أَصْبَحْتُ أَدْنُو مَنْ حَمَاهُ وَقَدْ هَلَكَ
قَلْبٌ عَلَى عَهْدِ الْحَيِّبِ مُقِيمُ

كَبِدٌ أَطَالَ بِنَارِهِ إِيْقَادَهُ
أَبْدًا أَرَاهُ مَعَ الرِّضَا مَنْقَادَهُ

عُنُقِي بِأَغْلَالِ الْهَوَىٰ لَوْ قَادَهُ لَرَأَيْتُ أَنَّ الْفَضْلَ مِنْهُ عَمِيمٌ

لَمَّا قَدِمْتُ رِحَابَ مَنْ رَقِيَ مَلَكٌ قَدَّمْتُ هَذِي الرُّوحَ هَدِيًّا لِلْمَلَكِ
أَيْنَ الْمُنَاصِ وَقَدْ نَأَى عَمَّنْ هَلَكَ بَرَزَتْ لِمُسْتَقِ النَّعِيمِ جَجِيمِ

أَمْلِي بِمُحَقِّ الْحَبِّ مَا أَمْلِي كَذَا لَا تَنْثَنِي عَنْ مَغْرَمِ أَلْفِ الْأَذَى
صَبَّ إِذَا لَامَ الْمَعْتَفُ أَوْ هَدَى حَاكِي السَّحَابِ بِكَأْوِهِ الْمَعْلُومِ

أَمَّا السُّلُوكُ فَيَسْتَحِيلُ عَنِ الْهَوَىٰ فَاخْتَرِ لِعَبِيدٍ لَا يَمِيلُ إِلَى السُّوَى
إِمَّا التَّعَطُّفَ بِالْوَصَالِ أَوْ النُّوَى وَالْعَطْفَ أَقْرَبُ وَالْجَمِيلُ كَرِيمِ

فَأَشَارَ لِي ذَاكَ الرَّشَا مَتَبَسِّمًا حَاشَايَ أَنْ أُصِمِّي الْحَبَّ الْمَغْرَمَا
إِنِّي وَجَدْتُكَ بِالْجَمَالِ مَتِيمًا وَأَنَا بُوَدِّكَ صَادِقِ وَزَعِيمِ

١٥٩ - وقالت :

قَدْ مَالَ كَالْعُضْنِ فِي رَوْضِ الصَّبَا السَّاقِي وَالنَّاسَ لِلْمَيْلِ قَدْ قَامَتْ عَلَى سَاقِي
دَارَتْ سَوَاقِي عُيُوبِ النَّظِيرِينَ لَهُ كَمَا جَرَى النَّهْرُ مِنْ جَفْنِي وَأَمَاقِي
وَالنَّجَسِ الْعَضِّ غَضَّ الطَّرْفِ مِنْ خَجَلٍ وَمَالَ مَيْلَةَ ذِي خَوْفٍ وَإِشْفَاقِي
وَلَاخَ فِي حَالَةِ الشَّجْوِ الْبَيْنَفْسَجِ إِذْ بَدَأَ بِتَوْبٍ مِنَ الْأَحْزَانِ غَسَّاقِي
وَالزُّنْبُقِ اغْتَاظًا مِنْ ضِحْكِ الْوُرُودِ وَقَدْ شَقَّ الْخُدُودَ فَمَا يُبْلَقِي لَهُ وَاقِي (١)
وَأَغْمَضَتْ بَاقَةَ النَّسْرِينَ مِنْ أَسْفِ فَصَارَ مِنْ رَوْعِهِ يَشْكِي إِلَى الْبَاقِي
وَالْمَاءِ لَمَّا رَأَى حَالَ الزُّهُورِ غَدَا يَجْرِي بِقَلْبِ عَظِيمِ الشُّوقِ خَفَاقِي

(١) فِي الْمَطْبُوعِ : يَلْقَى ، بَدَل : يَلْقَى .

وَسَمَّالِ الرُّوضِ حَوْلَ الغُصْنِ دَارٍ وَقَدْ
إِنْ كَانَ ذَلِكَ حَالَ الزَّهْرِ مِنْ عَجَبٍ
أَفْدِيهِ لِمَا سَحَا مِنْ سُكْرِهِ سَحْرًا
وَقَامَ يَخْطِرُ والأُرْدَافُ تُقْعِدُهُ
وَقَالَ لِي بِلِسَانِ الشُّكْرِ : خُذْ بِيَدِي
وَقُمْ بِالْأَمْرِ والأَلْحَاطِ تَنْشِدُنِي :
أَمَّا رَأَيْتِ غُصُونَ الرُّوضِ رَاقِصَةً
وَقَدْ تَعَانَقَ دَوْحَ السَّرْوِ مِنْ طَرَبٍ

١٦٠ — وقالت :

سَلَامُ اللهِ مَا طَلَعَتْ بِدُورِ
عَلَى مَنْ عِنْدَهُ رُوحِي وَقَلْبِي
كَطَلَعَتِكَ الَّتِي تُجَلِّي لَعِينِي
وَمَسْكَنُهُ سَوَادُ الْمُقْلَتَيْنِ

١٦١ — وقالت :

صَبَّ لِقَرْبِكَ بِالْحَيَاةِ يَجُودُ
بِخْتَامِ طَبَعِ الحُسْنِ قَدْ طَبَعَ الهَوَى
تَمَلُّ الشَّمَائِلِ غَيْرَ أَنْ مَحَبَّتَهُ
مَارَدَهُ عَنْ حُسْنِ صَدَقِ فِي الهَوَى
يَا فِتْنَةَ مَا لَأْمَنِي فِيهِ امْرُؤُ
الصَّبِّ بِالأَعْتَابِ أَصْبَحَ يَرْتَجِي
أَنْسَيْتَ صِدْقِي فِي حُرُوبِ عَوَازِلِي
أَنْى لَهُ بَعْدَ البَعَادِ وَجُودُ
فِي قَلْبِهِ : هَذَا هُوَ المَقْصُودُ
أَبْدَا بِسَيْفِ لِحَاطِهِ مَحْدُودُ
كَفَّ بَعْدَ الأَعَاشِقِينَ عَنِيَدُ
إِلَّا رَأَى مَا كَانَ مِنْهُ يَحْمِيدُ
عُظْمًا وَلَكِنَّ المَنَالَ بَعِيدُ
وَجَمِيعُهُمْ شَاكِي السَّلَاحِ شَدِيدُ

قَصَدُوا بَوَارِيَّ بِالسُّلُوبِ وَمَا دَرَوْا
وَلَقَدْ أَدَعَتْ هَوَاكَ بَيْنَ عَوَازِلِي
وَأَقُولُ مَعَ حَرِّ الْأَسِنَّةِ حَبْدًا
وَوَلَاءَ حَسَنِكَ مَا شَكُوتُ لِمِنَّةٍ
لَكِنِّي مِنْ فِرْطِ نَارِ جَوَانِحِي
فَعَلَامَ تَهْزَأُ بِي وَتُسْمِتُ عُذْلِي
قَدْ صَارَ مِثْلَ الْعِهْنِ قَلْبِي بِالْأَسَى
لَسْتَ الْمَلُومَ بِمَا جَنَيْتَ وَقَدْ سَعَى
فَعَسَى يُجُودُ بِنُورِ نَيْرِهِ الرِّضَا
وَعَسَى اللَّيَالِي أَنْ تَمَنَّ بِلَيْلَةٍ
فَهَنَّاكَ تُبْدِي الرَّاحُ كَأَمَّنَ حِقْدِهِمْ
وَيُعَادُ تَقْرِيبي وَتُنْبِتُ خَلَّتِي
وَأَقُولُ لِلْقَلْبِ الْمَعْنَى بِالْجَوَى

أَنْ اصْطَبَارِي فِي هَوَاكَ أَكِيدُ
وَسَهَامِهِمْ تُدْمِي الْحِشَا وَتُبِيدُ
صَبُّ بَذِيكَ الْجَمَالِ شَهِيدُ
مِنِّي عَلَيْكَ وَقَصْدِي الْحَمُودُ
رَغْبًا أَكْرَرُ مَا جَرَى وَأَعِيدُ
وَأَنَا لَدَيْكَ كَمَا تَرَى وَتَرِيدُ
وَأُظْنُ أَنْ الْقَلْبَ مِنْكَ حَدِيدُ
بِنَمِيمَةٍ مَنْ شَأْنُهُ التَّفْنِيدُ
وَعَسَاكَ تَعْلَمُ أَنِّي لَوُدُودُ
يَسْمُو بِطَلْعَتِهَا الشَّجِيحِي وَيَسُودُ
وَتَقُومُ مِنْ نَفْسِ النِّفَاقِ شُهُودُ
بِعِطَاءِ مَنْ هُوَ مَبْدِي وَمَعِيدُ
بُشْرَاكَ أَبْشِرْ قَدْ أَتَاكَ الْعِيدُ (١)

١٦٢ — وَقَالَتْ :

أَهْمِيلَ الْحَيِّ هَلْ لَاحَتْ بِدُورِ
وَهَلْ جَادَ الزَّمَانُ بِجَمْعِ شَمْلِي
وَهَلْ تَرَوِي الْجَوَانِحُ بِالتَّلَاقِ
مَتَى يُزْهِمِي بِطَلْعَتِهِمْ سُورِي
وَهَلْ وَافَى مَعَ الصُّبْحِ الْبَشِيرِ
وَحَيًّا بِالرِّضَا دَهْرُ غَدُورِ
وَتُسَعْفِي الْأَمَانِي وَالْحُبُورِ
وَيَشْفِي مَهْجَتِي ذَاكَ الشُّرُورِ

(١) في المطبوع : فابشر ، بدلا من : أبشر . .

١٦٣ - وقالت :

تسهيّدُ الشّوقُ لقد غلباً ولذيذُ النّومِ بهِ سلباً
والقلبُ شكاً حُزناً وصَباً كم قلت إذا الشوق التهباً
مِنْ حَرٍّ غَرَامِي : وَاحْرَبَا

ظَبِيٌّ بالسفح من التُّرْكِ صنم في الحُسن بلا شِرْكِ
كم هاجَ فؤاداً بالتُّرْكِ كم صادَ عزيزاً بالفتكِ
وغنّام غزوته نهباً

كم راشَ سهاماً للمقل وأصابَ فؤاداً لم يقل
ما زال فؤادي مُنذ بلي يهوى العَسال مع العسل
ويقول : وصالك قد وجباً

جَفَنِي والنّومُ قد اختصما ولدى عليك قد احتكما
فبيعزّ قوامك كُنْ حكماً فالحقّ لسطوته رسماً (١)
وأراه نأى عني وأبى

أعلامُ الحُسنِ لقد رفعت وجيوش الفتنه قد جمعت
جاءت لفتك فما رجعت عن حومتها حتى وقعت
مُهَبِّجٌ راحته إرباً إرباً

لله قوامٌ أنحفني برشاقته قد أضعفني (٢)
وحسام لحاظٍ أتلفني أترى منه من ينصفني
إذ ضيعَ صبري فيه هيأ

(١) في المطبوع : « قد رسماً » بدلا من : « رسماً » .

(٢) زيدت « قد » على ما في المطبوع ، لإقامة للوزن

١٦٤ — وقالت :

رَمَانِي بِسَمِّهِمْ فَمَا أَنْصَفَا
بَعِيدُ التَّدَانِي قَرِيبُ النَّوِي
زَوَايَا الْقُلُوبِ لَهُ مَرَّتَع
بِرَوْضِ الشَّقَائِقِ قَابِلَتُهُ
فَلَيْلَهُ لِحَظُّهُ لَهُ أَدْعَجُ
أَقُولُ لِجَيْدِ بَصَدِّي أَلْتَوِي
فَمَنْ لِي بِرِيمِ رَمِي مُهْجَتِي
تَقُودُ زِمَامِي لَهُ لَوْعَتِي
لَقَدْ طَالَ سُهْدِي بِهَجْرَانِهِ
تَقُولُ إِذَا مَرَّ أُنِّي الْعِدَا :
أَقُولُ لِرَاقِي الْهَوَى وَالطَّيِّبِ
سَلَا مَنْ سَلَانِي بِنَارِ الْهَوَى
وَيَسْمَعُ عَطْفًا بِحُسْنِ الرِّضَا

غزال لِقَتَلِي أَطَالَ الْجَفَا
كَثِيرُ الدَّلَالِ قَلِيلُ الْوَفَا
وَمَهْمَا تَصَدَّدِي لِقَلْبِ هَفَا
فَكَمْ مِنْ دَلَالٍ لَنَا صَنَفَا
فَكَمْ مِنْ سَيُوفٍ لَنَا أَرْهَفَا
أَطَلْتُ افْتِضَاحِي فَكُنْ مُسْعِفَا
فَأَتَلَفَ مِنِّي مَا أَتَلَفَا
فَأَنْهَضُ لِلْأَمْرِ مُسْتَشْرِفَا
وَعَنِّي طِيبُ الْمَنَامِ أَنْتَفِي
سَقِيمُ الْغَرَامِ يَرُومُ الشِّفَا
إِذَا مَا التَّقِيمَا : بَرِّي قِفَا
أَيُّحِي فُوَادَا بِهِ قَدْ عَفَا
فَقَالَا : بِشَرِّطٍ ، وَمَا عَرَفَا

١٦٥ — وقالت :

قِفَا بِفِيَا فِي سَارَ فِيهَا فَرِيْقُهُ
وَعُوجًا عَلَى تَلِكِ الرِّيَاضِ لَعَلَّنِي
وَقُولَا لِجَادِي الظُّعْنِ : مَهْلًا فَرِّبَمَا
سَقَى اللهُ هَاتِيكَ الدِّيَارَ وَأَهْلَهَا
فَتَمَّ كِنَاسَ لَوْ رَأَيْتَ ظِبَاءَهُ
وَأَصْبَحْتَ مِثْلِي بَيْنَ سُهْدٍ وَلَوْعَةٍ
أَضَعْتُ شِبَابِي بَيْنَ صَدِّ وَجَفْوَةٍ
غَزَالُ بِنَفْحِ الْمِسْكِ فَاحَ عَمِيْقُهُ
أَفُوزُ بِنَشْرِ طَابَ مِنْهَا نَشِيْقُهُ
يُرَوِّحُ قَلْبُ طَالَ فِيهَا حَرِيْقُهُ
بِوَاكِفِ غَيْثٍ لَا يُكْفُ طَلِيْقُهُ
لَعَدْتُ بِشَوْقٍ لَا يُجَلُّ وَثِيْقُهُ
وَدَمَعٌ وَهَى عَنْ حَرِّ نَارِي غَرِيْقُهُ
بِرُوحِي شِبَابًا مَالَ عَنِّي وَرِيْقُهُ

لَهَجْتُ بِأَسْبَابِ الْغَرَامِ وَلَمْ أَفُزْ
رُمِيتُ بِسَهْمٍ مِنْ جُفُونٍ وَمُرْهَفٍ
فَكَمْ جُبْتُ أَرْضًا أَقْتَنِي إِثْرَ رَاحِلٍ
وَكَمْ جُزْتُ مِنْ بَحْرِ وَزَاخِرٍ (١) فِكْرَتِي
بِمَسْكِي خَالٍ طَابَ مِنْهُ شَقِيقُهُ
يَهْدِي الْجِبَالَ الشَّامِحَاتِ بِرِيقِهِ
وَدَمْعِي بِسَفْحِ الْبَيْدِ يَجْرِي عَمِيقَهُ
يَزِيدُ عَلَى الْبَحْرِ الْخِضْمَ عَمِيقَهُ

١٦٦ - وقالت :

تَرَكْتُ الْحُبَّ لَا عَن عَجْزِ طَوْلٍ
وَلَا مِنْ رَوْعِ زَفَرَاتِ التَّصَابِي
وَلَا حَذَرَ الْفِرَاقِ وَخَوْفِ هَجْرٍ
وَلَكِنِّي اصْطَفَيْتُ عَفَافَ نَفْسٍ
وَذَاكَ لِإِنِّي فِي عَصْرِ قَوْمٍ
وَلَا عَن لَوْمِ وَاشٍ أَوْ رَقِيبٍ
وَلَا مِنْ خَوْفِ أَجْفَانِ الْحَبِيبِ
بِهِ تَجْرِي الْمَدَامِعُ كَالصَّبِيبِ
تَقَرُّ بِصَفْوِهِ عَيْنُ الْأَرِيبِ
بِهِ التَّهْدِيبُ كَالْأَمْرِ الْعَجِيبِ

١٦٧ - وقالت :

غَضَضْتُ نَوَاطِرِي عَن غُصْنِ قَدِّ
فَلَوْ عَقِبَ الْهَوَى قَلْبِي وَقَالَتْ :
وَأَفْكَارِي تَسُوحُ لِفِرْطِ شَوْقِي
لِظَنِّي قَدْ بَكَتْ عَيْنِي وَقَالَتْ :
وَذَاكَ لِمِيلِهِ شَرْقًا وَغَرْبًا
وَعِنْتُ حَيْنِ قَلْبِي وَهَوَى رُوحِي
إِذْ نَرَوْحِي : أَرْوَحُ ، لَقَلْتُ : رُوحِي
فَأَطْوِي لَوْعَتِي وَأَقُولُ : سُوْحِي
أَنُوحُ إِلَى النُّشُورِ ، فَقَلْتُ : نُوْحِي
لِنَفْحَاتِ الْغُبُوقِ مَعَ الصَّبُوحِ

١٦٨ - ولها من فن المواليا قولها :

أَنْصَارُ عِيُونِكَ عَلَيْنَا رَافِعَهُ الْأَعْلَامُ
أَعَزَّهَا اللَّهُ كَمْ أَبَدَتْ لَنَا أَعْلَامُ

(١) في المطبوع : « ذاخر » بالذال .

وغامز الطرف شاهد للجوى عَلامَ حَرَّصَ عَلَى وَرْدِ وَجَنَاتِكَ «بِلَال» الخال
كاتب بخط العذار للعاشقين ميم لام

١٦٩ - وقولها :

حاش الرقاد عن عيوني من لها إنسان وطول الهجر من سُهْدُهُ وَهُوَ وَسَنَانُ
لاشكَّ إِنْوَمَلَّكَ فِي صُورَةِ الْإِنْسَانِ وَأَهْلُ الْغَرَامِ قَدَّمُوا مِنْ وَجْدِهِمْ أَعْرَاضُ
من دولة الحُسنِ يَرْجُو أَجْمَلَ الْإِحْسَانِ

١٧٠ - وقولها :

في معهد الراحِ وَجَدْتُهُ يَرْتَشِفُ رَاحَاتِ مِنْ حُسْنِ ظَرْفُهُ سَمَّحَ لِي أَلْتَمَ الرِّاحَاتِ
نعم المواهب وجود الرُّوحِ والرِّاحَاتِ سَاعَهُ سَعِيدُهُ بِشَمْلِ الْحِظِّ يَا قَلْبِي
عادت إليك الأمانى وكل مراح آت

١٧١ - وقولها :

إن جُزْتُ بِالرَّكْبِ يَا حَادِيَ الْمَطَايَا عُودَ لِي شَذَاهُمْ لَدَى أَهْلِ الْحَبِيَّةِ عُودَ
وَأَنْظُرُ مُتَيْمٍ صَبَّحَ مِنْ هَجْرِهِمْ كَالْعُودِ وَأَرْحَمَ عَلِيلِ الْهُوَى وَأَرْدُدُ عَلَيْهِ رُوحَهُ
مَالَهُ سِوَاهُمْ بَطْبُهُ مِنْ يَجُودِ وَيَعُودِ

١٧٢ - وقولها :

سارت محافل حياتي يَا أَهْيَلِ الْحَيِّ مِنْ بَعْدِ ذَا الْبُعْدِ مَا تَقُولُ عَلَيَّ حَيَّ
فِي أَنْسِيمِ الصَّبَا حَيَّ الْحَبَايِبِ حَيَّ أَصْبَحَ بِوَجْدِي كَمَا أَمْسَيْتُ فِي أَشْجَانِ
وَأَشْكِي مَشَاكِلَ جُوى قَلْبِي لِحَاكِمِ حَيَّ

١٧٣ - وقولها :

كحل بعينيك أم صبغ من الرحمن جفن من السحر أم سحر من الأجفان
خال بخديك أم صبغ من الديان توهمت فكر الأنام في الجفن والخالات
تبارك الله ما أحلاك من إنسان

١٧٤ - وقولها :

لستشار الغرام قدّمت أعراضي بأني لحكم المحاسن متبّع راضى
جمالك اللى محّا رسمى وأعراضي طابع أوامر لحاظه إن عدل أو جار
قل لى دخيلك على أسباب إعراضي

١٧٥ - وقولها :

الناس أسرى الجمال وأنا أسير ظرفك كم من بدائع تلاها للفؤاد عطفك
بسم وقال لى : تمتّع ، قلت : من لطفك لما رأيت القوام فى روض حُسْنِكَ مال
كم قلت لوزر سقيمك والنبي زرفك

١٧٦ - وقولها :

الله أكبر دعانى الحب للتعذيب وكلما ازداد ألقى فى العذاب تعذيب
يالأمى فيه تأمل كم ترى تهذيب مناقب الحب مسطوره على الوجنات،
ختامها المسك مستغنى عن التهذيب

١٧٧ - وقالت :

لاحت ثنايا الأجه فى هلول الصبح يا قلب بشراك تمتّع بالوجوه الصبح
أنى رسول البشائر قلت له : يا صبح كرّر حديثك على سمعى ومتعنى
قال لى : سمح لك زمانك بالرضا والصلح

١٧٨ — وقالت :

صبح المباسم بدا من تحت ليل الخال أهلاً بنير عديل البدر أوله خال
صبح فؤاد الضنى عن كل معنى خال خذوا الأمان من فواتن نُجُل الحاظه
ما شكَّ عاشق بساحر جفنه أُو خال

١٧٩ — وقولها :

مالي بعدادل قوامك تايه الأفكار أمسى وأصبح وتسهيّد الجفون لي كار
وحقّ عينيك مالي في هواك إنكار دغنى أبوس الأنامل واشترى رُوحى
وان طال صدودك على عبدك تكون تذكار

١٨٠ — وقولها :

يا ألف أهلا مليك الحسن هو قابل وكلّ مضى بحسن الإمثال قابل
هاروت لحاظه أتى بالسحر من بابل كم من ضنى تاهت افكاره وقلبه داب
يا قلب تقبل كده ، قال لى : نعم قابل

١٨١ — ولها فى الأدوار :

برضابه ماء الحياة يُجني الرّميم مع الرّفات
ناهيك يوم الإلتفات مذ قال خذها والتوى

١٨٢ — غيره :

زارنى أحياء فؤادى من أنا كل فداء
قال لى : ماذا تنادى فى بعاى ، قلت : آه

١٨٣ - غيره :

م الهدب ولا الغرام يا أهيف جراحی
قال لي : ابق أقول لك ونام والله صاحي

١٨٤ - غيره :

قدّمت للحظ يوم أعراض غرامی
شرح عليه الظالم إعلانی نواحی

دور :

أنا كحصرک نحمیل والدمع راحی
تخمینك انی علیل دا من نواحی

١٨٥ - غيره :

ته بالدلال واخبر عني حبك فني
وقل عشق شوفوا ياناس واسمح بكاس

دور :

أموت شهيدك كلني بس اعلمني
إن كان رضا قلبك لا باس ع العين والراس

دور :

قلبي وعدولي ظالمني احلف عني
ياخي بلاش تصرف أنفاس في دي الأجناس

١٨٦ - غيره :

ياللي أتيت بالطب بدك تداويني مانس ضعيف قوه
هات لي سماح الحب وارتاح وخليني عين الدوا هوّه

دور :

أنا أحب الحب نفس الغرام روحى فى القلب من جوّه
وصبحت أول صب الناس ترى نوحى والسر هو هوّه

دور :

أصل الحياه ياقلب هيه وجود نارى وإن كنت تتكوى
لولا دواعى الحب ما أوجد البارى آدم ولا حوا

١٨٧ - غيره :

تعالى ياخيال بهجة جماله وندخل عَ الرشيق اليوم بجمله
ونحكّم عَ الفؤاد يحمل دلاله لأنه فى الجمال واحد وحيله
دور :

بتهجرليه أسير حبك ياروحى ولك أوصاف ترد الروح جميله
بشوقك فى أيادى الوجد روحى وحق الحب شف صبحت ذليله
دور :

أنا ما اسلى غرامك لو سلونى وروحى فى رحات حبك دخيله
يعاب عَ الثغر لو ابسم لدونى وعين الحب عن عيئه كليله

١٨٨ - غيره :

حياتى بعد بُعدك نوح ووعدى ضيعك منى
دا انت إنت الغذاء للروح وليه ترضى البعاد عنى

دور :

سلامة مهجتي م الآه تعسا ياقلب ننعيتها
هو انت القلب لا والله دا قلبى من سكن فيها

دور :

لروحى روح تنوب عنها وادين حاضر وفين رُوحى
ما عندى رُوح تعادها وحقى الفتك فى نوحى

١٨٩ - غيره :

ياحلو طبعك ظريف وانت فريد فى الصفات
لو كنت لين لطيف قال لى دا كان يوم وفات

١٩٠ - وقالت مشطرة لهذين البيتين :

و « لَيْلِي » ما كفهاها الهجر حتى أطالت^(١) فى دُجى لَيْلِي أَنْيْنِي
وَكَلَّ تَجَلْدِي بالصبر لما أباحت فى الهوى عِرْضِي ودينِي
فقلت لها : ارحمى الأُمِّي ، قالت : كذا خطَّ اليراع عَلَى الجبين
فدع قلق الصغار وكن صبوراً وهَلْ فى الحب يا أمي ارحميني ؟

١٩١ - وقالت فى تشطيرها أيضاً :

و « لَيْلِي » ما كفهاها الهجر حتى أرتنى جُرْحَ قَلْبِي بالعيون
وما قنعت بسفك دمي ولكن أباحت فى الهوى عِرْضِي ودينِي
فقلت لها : ارحمى الأُمِّي ، قالت : بِأُمِّي قَدْ نُبِلِيْتُ فَمَنْ مُعِينِي
أترحم فى الغرام وأنت صبَّ وهَلْ فى الحب يا أمي ارحميني ؟

(١) فى المطبوع : « أطلت » بدلا من : « أطالت » .

١٩٢ - وقالت في ذلك أيضاً :

و « لَيْلِي » مَا كَفَّاهَا الْهَجْرُ حَتَّى
وَحِينَ تَلَيَّنَتْ آيَاتِ وَجْدِي
أَذَاعَتْ بَعْدَ كِتْمَانِ شَجُونِي
أَبَاحَتْ فِي الْهَوَى عِرْضِي وَدِينِي
فَقُلْتُ لَهَا : أُرْجِحِي الْأُمِّيَّ ، قَالَتْ :
جُنِنْتُ فِي الْهَوَى بَعْضُ الْجُنُونِ
وَهَبْنِي كُنْتُ أُمَّكَ كَيْفَ أَحْنُو
وَهَلْ فِي الْحُبِّ يَا أُمِّي أُرْجِحِينِي ؟

١٩٣ - وقالت محمسة للبيتين المذكورين :

إِيَّاكَ مَعْنِي يَكْفِيكَ إِفْتَا
جَهَلْتُ صَبَابَتِي أَمْ هَلْ عَرَفْتَا
فَلَا أَقْوَى عَلَيْكَ وَأَنْتَ أَنْتَا
و « لَيْلِي » مَا كَفَّاهَا الْهَجْرُ حَتَّى
أَبَاحَتْ فِي الْهَوَى عِرْضِي وَدِينِي
رَوْضٍ دَلَّاهَا أُمْسَتْ وَقَالَتْ
وَأَنْ عَثَرَ الْمُتَمِّمُ مَا أَقَالَتْ
وَكَمْ صَدَّتْ وَفِي هَجْرِي أَطَالَتْ
فَقُلْتُ لَهَا : أُرْجِحِي الْأُمِّيَّ ، قَالَتْ :
وَهَلْ فِي الْحُبِّ يَا أُمِّي أُرْجِحِينِي

١٩٤ - وقالت مُسْطَرَّة لَهْذِينَ الْبَيْتَيْنِ وَهَذَا :

وَمُتَّصِفٍ بِالنَّحْوِ أَعْرَبَ حُسْنَهُ
فَأَوْرَدَ إِشْكَالًا غَدَا عَنْهُ مَسْئُولًا
سَقَامِي فِعْلٌ لَازِمٌ وَصُدُودُهُ
لَهُ فَاعِلٌ ، لِمَ صَيَّرَ الْقَلْبَ مَفْعُولًا ؟
وَهَذَا هُوَ التَّشْطِيرُ :
وَمُتَّصِفٍ بِالنَّحْوِ أَعْرَبَ حُسْنَهُ
وَفِي مُبْتَدَأٍ حَالِي بِهِ جُبِلَ الْهَوَى
سَقَامِي فِعْلٌ لَازِمٌ وَصُدُودُهُ
تَعَدَّى فَلَمْ يُحْسِنْ مَعَ الْحُبِّ تَعْلِيلًا (١)
فِي الْبَيْتِ شِعْرِي مَا جَزَائِي وَشَرْطُهُ
لَهُ فَاعِلٌ لِمَ صَيَّرَ الْقَلْبَ مَفْعُولًا ؟

(١) في المطبوع « مقامي » بدل « سقامي » .

١٩٥ - وقالت خمسة للأبيات الآتية :

وعُذِرَى الهوى العذرى وهو يمين به مُتَقَسِّمُ التبريح ليس يمينُ
لَأَفْتِكُ من ضَرْبِ الصَّفَاحِ تَبِينُ عيونٌ عن السحر المبين تَبِينُ
يسالمها المشتاق وهي تخون

عجبتُ لها تنسى وقلبي حافظُ وإنسانها يسبي النهى وهو واعظ
وأعجب من ذا الفتك وهي لواظ مِرَاضِ صِحاحِ ناعسات يواظ
لها عند تحريك الجفون سكون

فأها لها مَرَضَى على شدة القوى و«هاروت» عن أجفانها السحر قدروى
ولا ذنبٌ للولهان في لوعة الجوى إذا أبصرت قلباً خلياً من الهوى
وأومت بلطف حل فيه فتون

يُقَادُ لها طَوْعاً أسيراً وطالما أضاعت بوادى التيه صبباً ومغرماً
وكم فَوَقَّتْ سهماً وكم سفكت دماً وما جَرَدَتْ من مرهفات وإنما
تقول له : كُنْ مُغْرَمًا فيكون

١٩٦ - وقالت - موالياً - (من المخطوط) :

أعلنت قتلى بسيف اللحظ يا قاضى وبت صابر على حكمك وهو ماضى (١)
ويجد في اللوم من كان مِ الهوى قاضى هات اللوايح واقنع معشر العذال (٢)
بالحكم فيما حصل إن كنت أنا راضى (٣)

(١) في المخطوط « ظلمه » بدل : « حكمك » والسكلمة الأخيرة مكتوبة في المخطوط أيضاً فوق السكلمة الأولى بخط آخر .

(٢) في المخطوط : « من الهوى » بدل : « م الهوى » .

(٣) في نسخة من المخطوط : « ما الحكم » بدل : « بالحكم » .

١٩٧ - وقالت (من المخطوط) :

أصْبَحُ بِذَاكَ الْحَيِّ بَانَ شُرُوقُهُ
أَمِ الثَّغْرُ مِنْ «لَيْلِي» تَبَسَّمَ ضَاحِكًا
أَمِ الْوَجْدُ فِي قَلْبِي تَلَطَّى بِشَوْقِهَا
فِي أَحَادِي الْأَطْعَانِ إِنْ أَدَى السَّرَى
فَتَقَلُّ بِأَخْفَافِ الْمَطِيِّ لَكِي تَرَى
وَلَيْسَ ضَلَالُ الْمَرْءِ جَهْلَ سَبِيلِهِ
تَأْمَلُ تَرَى تِلْكَ الْفِيَا فِي فَرْبِمَا
فَعَرَّجْ عَلَى الْآثَارِ تَلْقَى «بِرَامَةَ»
فَهَاكَ كَثُوسًا إِنْ تَكْرَمْتَ مَلَأَهَا
هَنَّاكَ ظَبَاءً حَتَّى عَنِّي كِنَاسَهَا
فَعَدَّدُ صِفَاتِي فِي الْغَرَامِ كَمَا تَرَى
لَهَجْتُ بِصَحْوِ الْبَدْرِ لَمْ أَذِرْ أَنْي
وَذَاكَ إِذَا مَا كُنْتُ فِي السَّلْمِ خَالِيًا
رُمِيْتُ بِسَهْمِي هُدْبَ لَحْظٍ وَقَامَةً
فَكَمْ جِئْتُ أَرْضًا أَقْتَنِي إِثْرًا مِنْ رَمِي

١٩٨ - وقالت (من المخطوط) :

الْحُبُّ عِنْدَ ذَوِيهِ خَيْرٌ مُكْتَمٌ
يَرْنُو السَّقِيمُ بَعِينَ نَحْوَ مَطْلَبِهِ
يَدُقُّ بَابَ الرَّجَا بِالذَّلِّ مُفْتَقِرًا
وَإِنْ جَرَى الدَّمْعُ مِنْهَا بِنَسْجِمٍ
وَمَا لَهُ دُونَ مَدِّ الْكَفِّ مِنْ هَمِّمْ
وَبِالْحَشَا لَا عَجَّ يَرْبُو عَلَى الضَّرْمِ (٥)

(١) في المخطوط: «صعدا» .

(٢، ٣) هكذا الأصل .

(٤) في المخطوط «رامها» بدل: «من رمي» .

(٥) في المخطوط: «لاعب» بدل: «لا عيج» .

صَبَّ كَيْبِ نَحِيلِ آسِفٍ وَوَلِهِ
أَمَّ الرَّحَابَ وَحَاشَا أَنْ يُضَامَ لَكُمْ
فَرَاقِبُوا حَالَةَ عَنْهَا الرَّقِيبُ حَكِي
لَا تُسْمِتُوا عَاذِلِي وَالصُّبْحُ مُبْتَسِمٌ
وَلَيْسَ لِي دُونَكُمْ قَصْدٌ أَوْ مَلَّةٌ
فَوَالَّذِي خَصَّكُمْ بِالْحِلْمِ لَسْتُ أَرَى
تَحَالُهُ خُصَّ بَيْنَ النَّاسِ بِالْبِكْمِ
ضَيْفٌ أَتَى يَشْتَكِي وَيَلَا مِنَ السَّقَمِ
عَمْدًا فَهَيَّجَ مَا بِالْقَلْبِ مِنْ أَلَمِ
إِنَّ اللَّيَالِي سَقَتْنِي السَّمَّ فِي الدَّسَمِ
وَحَقٌّ مَنْ أَنْشَأَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَدَمِ
طَبَّاءُ لِكَلِمِي سِوَى الْإِحْسَانِ بِالْكَلِمِ

١٩٩ - وقالت (من المخطوط) :

نَأَيْتَ عَنْ أَعْيُنِي يَا بَدْرُ لَا عَجَبُ
وَكَمَّ كَوَى الْبُعْدُ أَحْشَاءَ بِجَذْوَتِهِ
دَارِكُ فَإِنَّ الْهُوَى لِلصَّبِّ قَاتِلُهُ
وَأَرْحَمَ فُؤَادًا بِهِ نَارُ الْغَضَا وَقَدَّتْ
كَمْ وَارَتِ الشُّحْبُ تَحْتَ الذَّيْلِ أَقْمَارًا
وَالدَّمْعُ صَارَ دَمًا بِالْخُدِّ مِدْرَارًا
أَسْعِفُ فَإِنَّ الْجُؤَى لِلرُّشْدِ قَدْ دَارَا^(١)
فَاعْطِفْ بِقُرْبِي عَسَى أَنْ تُطْفِئَ النَّارَا^(٢)

٢٠٠ - وقالت (من المخطوط) :

يَا فَالِقَ الْحَبِّ كَمْ أَنْقَدْتَ وَلَهَانَا
يَا مَنْ حُدُوثُ الْوَرَى وَالذَّهْرُ فِي قَدِيمِ
يَا مَنْ لَهُ أُمُّ مُوسَى عِنْدَ مَا طَلَبْتِ
أَلْقَتْ بِمِ النَّوَى تَابَتْ مُهْجَتَهَا
يَا رَافِعَ السَّبْعِ كَمْ أَرَشَدْتَ حَيْرَانَا^(٣)
لَهُ ، وَمَهْمَا يَقْلُ لِلْأَمْرِ : كُنْ ، كَانَا^(٤)
أَزَالَ عَنْهَا بِمَجْمَعِ الشَّمْلِ أَحْزَانَا
أَسَدَلْتَ لُطْفًا بَقِيَ فِي الْيَمِّ إِنْ سَانَا

(١) في المخطوط : « وأسعف » بدل : « أسعف »

(٢) في المخطوط : « واد الغضا وقد » بدل : « نار الغضا وقدت »

(٣) في المخطوط : « ولهانا » بدل : « حيرانا »

(٤) في المخطوط : « الرها » بدل « والدهر » .

بِحَقِّ أَسْرَارِ عَشَاقِ لَهَا شَفَعْتُ بَطْلَمَةَ الْحَبِّ أَوْ مَا بَانَ أَحْيَانًا
تَغِيثُ قَلْبِي وَتَهْدِي عَيْنَ بَاصِرَتِي وَلَا تَدْعُنِي بِوَادِي التَّيِّهِ وَلَهَانَا

٢٠١ - وَقَالَتْ (من المخطوط) :

لَيْلُ التَّلَاقِ تَبَدَّتْ فِيهِ أَقْمَارُ وَبِاللِّقَا أَشْرَقَتْ وَاللَّهُ رَأْقَمَارُ
وَجَادَ بِالقُرْبِ مَيَّاسٌ إِلَى وَهْلِهِ قَدْ مَسَّهُ مِنْ فِرَاقِ الْحَبِّ أَضْرَارُ (١)
وَنَاولَ الصَّبَّ أَكْوَابًا مُعْطَرَةً لِرَوْحِهَا فِي صَمِيمِ القَلْبِ إِعْصَارُ (٢)

٢٠٢ - وَقَالَتْ (من المخطوط) :

أَفْذِيهِ مِنْ نَاعِسٍ بِالسَّحْرِ مُكْتَحِلُ رِيمٌ بِسُكْرِ الهَوَى لَا بِالكَرَى تَمِلُ
تُرِيكَ أَهْدَابُهُ الوَسْنَى إِذَا انْطَبَقَتْ عِنَاقَ صَبِّ حَبِّ بِالْفَرَامِ مُبْلِ
فِيَاوَقِي اللَّهُ هَاتِيكَ الجُفُونَ كَمَا أَعَزَّ أَنْصَارُهُمْ فِي سَائِرِ الدُّوَلِ
نَادَيْتُ لَمَّا شَجَانِي حَالُ غَفْوَتِهَا وَهَى اليَوَاقِظُ فِي فَتْكَ بِلَا مَهَلِ
بِاللَّهِ يَا نَوْمُ دَعْمَا لِحِظَةٍ لَتَرَى عَيْنَ السَكْتِيبِ وَسَيْلَ المَدْمَعِ الهَطْلِ
أَمْنِكَ يَا نَوْمُ أَمْ مِنْ ذَا الدَّلَالِ غَدَتْ تُبْنِي الجُفُونَ عَلَى كَسْرِ مِنَ الأَزْلِ
بِاللَّهِ يَاطِرُفَهَا الجَافِي عَلَى كَيْدِي خَذَلِي أَمَانًا لَقَدْ مُنَيْتُ بِالأَجْلِ
هَيْفَاءَ لَوْ خَطَرَتْ بَيْنَ الرِّيَاضِ سَبَتْ رُوحَ الأَسْوَدِ بِمَيَّاسٍ مِنَ الأَسَلِ
فِيآلَهَا بَانَةٌ جَادَتْ وَمَا صَرَمَتْ حَبَائِلَ الوَدِّ مِنْ حَلٍّ وَمُرْتَحَلِ (٣)

(١) في المخطوط: « وجاء » بدل: « وجاد » .
(٢) في المخطوط: « لدوحها » بدل: « لروحها » .
(٣) في المخطوط « وصل » بدل: « حل » .

٢٠٣ - وقالت (من المخطوط) :

ليه حاجب اللحظ يمنعي وانا مدعي
لرى روض المحاسن من دعي ودعي
مضيت حياتي بأبواب الرضا أنعي
طابع أوامر غرامه إن عدل أوجار
قوللى وحق الحبه : إيه سبب منعي ؟

٢٠٤ - وقالت (من المخطوط) :

سألوا باللوا عن قلب صب أضاعه
وكنت أرى للبين سما بذي الضنا
رضيت بما يرضاه في كل مذهب
أبيت وأشجاني على غارب الربا
أقول لمن حولي لدى برهة النوى
فياحل تلويحي وتحريم سألوتي
وياحلو آمالي وحسن مظنتي
عناق حبيب يوم رام وداعه
فأرهق من روعي وأخشي اتساعه
ويأبى وشاتي فيه إلا انقطاعه (١)
لعللى بأثار تريبي بقاعه
سألوا الحر عن عبد أيرضى ضياعه
وياحسن مأمول أديم اتباعه
وياذكر محبوب أحب استماعه

٢٠٥ - وقالت (من المخطوط) :

سألوا جفني الهامى أسقم أصابه
وميلوا على قلبي بلوم فإنه
تعدى على صدرى زعيم غرامه
وآلى على صبرى ونومى بنفيمهم
فلى بين مكسورين : قلبي وجفنه
دعوني لقلب قلبته يد الجوى
أم الوجد من « ليلي » أباح انصابه
دعاه إلى نادى الهوى فأجابه
وأضرم بالظلم الصريح التهايه
ولبى بغمز الحاجبين أذابه
حياة عزيز أغلق الذل بابيه
ويلقى بحب الحب عذبا عذابه

(١) فى المخطوط : « ويرضى » ، بدل : « يأبى » .

وَلَا تَعْدُلُوا أَمَاقَ صَبِّ بَقْرُحَةٍ وَعِنْدَ أُمْتِلَاءِ الْكَاسِ يُبْدِي حَبَابَهُ
وَلَا تُنْكِرُوا أُخْدُودَ خَدِّ بَمَدْمَعٍ وَسَيْلُ النَّوَى فِيهِ أَدَامَ النِّسِيَابَهُ

٢٠٦ - وقالت (في جبر الخليج) وقد دُعيت عند إحدى صديقاتها :

مُجَابٌ قَدْ دَعَا وَالْأَنْسُ عِيدٌ وَأَرْوَى الْقَلْبَ بِالنَّيْلِ الْجَدِيدِ
وَقَدْ رَاقَتْ شَمُولُ الْيَوْمِ حَتَّى طَرَبْنَا بِالزُّهُورِ وَبِالنَّسْدَايِ
يُعَادُ مَعَ الْمَسْرَةِ كُلَّ حِينٍ وَدَاعِي الْأَنْسِ فِي عَيْشِ رَغِيدِ
وَإِنْ لَامَ الْخُلَاةُ إِذَا طَرَبْنَا فَقُلْ لَهُمْ غَلِظْتُمْ فِي الشُّهُودِ
وَوَغَادِرُهُمْ بَغْفَلْتَهُمْ وَحَيِّيْ لِمَجْلَسِنَا عَلَى رَغَمِ الْعَيْنِيدِ (١)
إِلَامَ يَلُومُنِي فِيهَا رَقِيْبِي وَأُمْسِي قَائِلًا : هَلْ مِنْ مَزِيدِ
يُكَلِّفُنِي الْعَدُولُ بِيضِدْ قَصْدِي وَمَالِي عَنْ هَوَاهَا مِنْ مَحْيِيدِ
وَلَيْسَ عَلَيْهِ وَزُرٌّ فِي وُلُوعِي وَمَا الْمَوْلَى بِظَلَامِ الْعَبِيدِ (٢)

(١) في المطبوع : « العتيد » بدل : « العنيد » .

(٢) في المطبوع : « للعبيد » بدل : « العبيد » .

الشعر الأخلاقي

٢٠٧ - قالت :

بيد العفافِ أصونُ عزَّ حجابي وبفكرةٍ وقادةٍ وقريحة
وبعصمتي أسمو على أترابي ولقد نظمتُ الشعرَ شيمَةً معشر
نقادة قد كُملت آدابي ماقلته إلا فكاهةً ناطقٍ
قبلي ذوات الخدر والأحساب فَبِنْيَةِ «المهدى» و«ليلي» قدوتي
يهوى بلاغة منطق وكتاب لله درُّ كواعبٍ منوالها
وبفطنتي أُعْطيتُ فضلَ خطابي^(١) وخصِصْتُ بالدرِّ الثمينِ وحامت «الخنساء»
نسجُ العُلا لعوانسٍ وكعابٍ فجعلتُ مرآتي جبينَ دفاتري
وَجَوِّبِ صَعَابِ كم زخرفت وجناتِ طرسِي أنملي
وجعلت من نقشِ المدادِ خضابي ولكم زهاشمُ الذكا وتضوَّعتُ
بِعِدَارِ خَطِّ أَوْ إِهَابِ شَبَابِ مَنْطَقَتُ رَبَّاتِ البها بمناطقٍ
بعبيرِ قَوْلِي رَوْضَةُ الأَحْبَابِ وحللتُ في نادى الشعورِ ذوائبا
يَغْبِطُنَهَا فِي حَضْرَتِي وَغِيَابِي عوذتُ من فكري فنونَ بلاغتي
عَرَفَتْ شِعَارَهَا ذَوُ الأَنْسَابِ ماضرتني أدبي وحسنُ تعلمي
بتميمة غرًّا وحرز حجابِ ماساءني خدرِي وعقد عصابتِي
إلا بكوني زهرة الألبابِ ما عاقني حجْلي عن العُليَا ولا
وطرازُ ثوبي واعتزازُ رحابي سَدَلُ الخمارِ بلمتِي ونقَابِي

(١) بنية المهدي ، هي علية بنت المهدي العباسي ، و « ليلي » هي ليلي الأخيلية . وكلتاهما

من نبغ في الشعر والأدب .

عن طيِّ مِضْمَارِ الرَّهَانِ إِذَا اشْتَكْتَ صَعَبَ السَّبَاقِ مَطَامِحُ الرِّكَابِ
بَلْ صَوَّلَتِي فِي رَاحَتِي وَتَفَرَّشِي فِي حُسْنِ مَا أَسْعَى لِحَيْرِ مَابِ
نَاهِيكَ مِنْ سِرِّ مَصُونٍ كَنَّهُهُ شَاعَتْ غَرَابَتُهُ لَدَى الْأَغْرَابِ
كَلْمَسِكَ نَخْتُومَ بَدْرُجِ خَزَائِنِ وَيَضُوعَ طَيِّبِ طَيْبِهِ بِمَلَابِ
أَوْ كَالْبَحَارِ حَوَتْ جَوَاهِرَ لَوْلُؤِ عَنْ مَسْهَا شَلَّتْ يَدُ الطَّلَابِ
دُرِّ لَشَوْقِ نَوَاهِيهَا وَمَنَاهِيهَا كَمْ كَابِدِ الْغَوَاصِ فَضْلِ عَذَابِ
وَالْعَنْبَرِ الْمَشْهُودِ وَافِقِ صَوْنِهَا وَشَمُونِهِ تُتْلَى بِكُلِّ كِتَابِ
فَأَنْزَيْتُ مِصْبَاحَ الْبِرَاعَةِ وَهِيَ لِي مَنِحُ الْإِلَهِ مَوَاهِبُ الْوَهَّابِ

٢٠٨ - وقالت :

إِنِ الدَّهَاءَ وَإِنْ أَبَدُوا بِشَاشَتِهِمْ فَلَا تَقُلْ بَغْرُورٍ فَاتَنِي الْغِصْبِ
فَكَمْ بِجَلْوِ شَرَابِ سُمِّ مَقْتَلَةٍ وَالْأَسْدُ تَبْسِمُ إِذْ يَبْدُو لَهَا الْعَطْبُ

٢٠٩ - وقالت :

لَا تَفْرَحَنَّ بِدُنْيَا أَقْبَلَتْ وَصَفَتْ بِكُلِّ مَا تَرْضَى وَاحْذَرِ عَوَاقِبَهَا

٢١٠ - وقالت :

رَبِّ الدَّرَاهِمِ أَحْصَاهَا وَعَدَدَهَا فِي حِصْنِ أَكْيَاسِهِ أَلْفًا عَلَى أَلْفِ
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ إِذْ عَدَى لِمَسْبَحَتِي وَعَنْ سِوَاهَا تَرَانِي قَاصِرَ الطَّرْفِ

٢١١ - وقالت :

حُسْنُ الْوَفَاءِ وَصِدْقُ الْوَدِّ قَدْ صُرِعَا	وَأُسْتُوحِشَا بِفِيَا فِي الْعَدْرِ وَالْأَصْدَعَا
كِلَاهُمَا مِنْ سَقَامٍ لَا مَسَاسَ لَهُ	حُزْنَا عَلَى الْحَقِّ وَالْإِنصَافِ مُذْ رُفِعَا
وَقَدْ رَأَيْتُ الشِّفَا بِالصَّبْرِ مُمْتَرِجَا	وَالصَّبْرُ أَحْمَدُ مَا أَجْدَى وَمَا نَفَعَا
فَأَسْتَعْمِلِ الصَّبْرَ إِنَّ الصَّبْرَ مَوْقِعُهُ	مِنَ الْقُلُوبِ جَمِيلٌ أَيْنَا وَقَعَا
يَا سَادَةَ خَلْفُونِي بَعْدَ فِرْقَتِهِمْ	أَهْمُو إِلَى كُلِّ دَاعٍ بِالْغَرَامِ دَعَا
قَدْ ضَرَبَنِي الْبُعْدُ عَنْ مِرْآةِ طَلْعَتِكُمْ	وَقَطَعَ الْقَلْبَ مِنِّي صَدُّكُمْ قِطْعَا

٢١٢ - وقالت :

أَحْفَظْ لِسَانَكَ مِنْ ذَمِّ الْأَنَامِ وَدَعْ	أَمْرَ الْجَمِيعِ لِمَنْ أَمْضَاهُ فِي الْقِدَامِ
مَعَايِبُ النَّاسِ لَا يَكْبُرُنَ عَنْ غَلْطِي	إِذَا تَمَّتْ بِهَا فِي مَحْفَلِ الْهِمَمِ

٢١٣ - وقالت :

النَّاسُ شَتَّى فِي الصِّمَاتِ فَلَا تَكُنْ	مِمَّنْ يَقِيسُ الدَّرَّ يَوْمًا بِالْبَرْدِ
إِنْ قِسْتَ فِظًّا بِالرَّقِيقِ فَلَا تَلْمُ	مِنْ بَعْدِ نَفْسِكَ فِي الْوَرَى أَبَدًا أَحَدُ

٢١٤ - وقالت :

كَمْ ذَا نَهْنَى بِالْأَمَالِ أَنْفُسَنَا	حَتَّى كَأَنَّ الْفَتَى طُولَ الْمَدَى بَاقِي
فَالدَّهْرُ يَبْسِمُ عَنْ حِقْدِ بَشَائِرِهِ	فِينَا وَيَطْوِي نَكَالًا ضِمْنَ إِشْفَاقِي
فَانظُرْ تَرِ النَّاسِ سَكْرَى غَفْلَةٍ عَظُمَتْ	أَدَارَهَا الدَّهْرُ وَأُسْتَعْنَى عَنِ السَّاقِي
مَا الْحِظُّ إِلَّا امْتِلَاكُ الْمَرْءِ عِفَّتَهُ	وَمَا السَّعَادَةُ إِلَّا حُسْنُ أَخْلَاقِي

٢١٥ — وقالت (من المخطوط) :

آلُ الغُرُورِ لَقَدْ سَاقُوا نِجَابَهُمْ شرقاً وغرباً فدَاسَتْ كُلَّ مَا لَاقَتْ
ظَنُّوا الزَّمانَ عَلَي رَغْمِ يُطَاوِعُهُمْ وَأَنَّ أَوْقَاتَهُ طَوْعاً لَهُ رَاقَتْ
وَلَيْسَ إِلَّا عَدُوًّا سَوْفَ يَفْجُؤُهُمْ بِرُقُطِ غَدْرِ إِلَى عَادَاتِهَا اشْتَقَتْ

٢١٦ — وقالت (من المخطوط) :

قالت دنانير آل الحرص : وملتنا لقد رُمينا بسجن غير محدود
أين العدول التي تقتص من زمر صندوقهم جدت لكل مفقود^(١)
فقلت : لا تقنطى يوم القصاص غداً وفيه لانفع في مال ومولود

٢١٧ — وقالت (من المخطوط) :

حَيِّ الحَريصُ صَدِيقَهُ بِتَحِيَّةِ فأجابه بيديه دون لسانه
حَذراً عَلَي أَن يَصْرِفَ الأَنفَاسَ فِي رَدِّ السَّلامِ وَصانِها بِنانِه
فأجبتُه : دَعِها لِيومِ حِسابِها سَيزِيدُها نَفْخاً عَلَي نيرانِه^(٢)

٢١٨ — وقالت (من المخطوط) :

أفديك لا تُضني الفؤاد تحشراً بعلام كان ولم يكن ولماذا؟
وانظر ترى ملاك أرضك قد غدوا بعد العلات تحت الصخور جذاذاً^(٣)
فاقنع بما يرضى المدبر واتخذ مرصاة صبرك والهذى أستاذاً^(٤)

(١) في المخطوط : « الذي يقتص من ذم » .

(٢) في المخطوط : « نقي » بدل : « نفخا » .

(٣) في المخطوط : « غدد » بدل : « غدوا » .

(٤) في المخطوط : « فارضى » بدل : « فاقنع » .

الشعر الديني

٢١٩ — وقالت توسلاً بال مقام النبوى صلى الله عليه وسلم :

أَعْنُ وَمِيضٍ سَرَى فِي حِنْدِسِ الظُّلْمِ
فَجَدَدْتُ لِي عَهْدًا بِالْغَرَامِ مَضَى
دَعَا فَوَادِيَّ مِنْ بَعْدِ السُّلُوِّ إِلَى
وَهَاجَنِي لِحَبِيبٍ عَشْقُ مَنْظَرِهِ
يَمْحُو سُأْوِي كَمَا يَمْحُو إِسَاءَتَهُ
رَامَ الوُشَاةَ سُأْوِي عَنْ مَحَبَّتِهِ
كَيْفَ اسْتَبْتَارُ الْجَوَى يَا مَنْ تَمَلَّكَنِي
فِيَالِهَ مُعْرِضًا عَنِي وَمَعْتَرِضًا
حَسْبِي مِنَ الْحَبِّ مَا أَفْضَى إِلَى تَلْفِي
إِنِّي رَدَدْتُ عِنَابِي عَنْ غَوَابِتِهِ
وَلَذْتُ بِالْمُصْطَفَى رَبِّ الشَّفَاعَةِ إِذْ
طَهَّ الَّذِي قَدْ كَسَى إِشْرَاقُ بَعَثَتِهِ
طَهَّ الَّذِي كَلَّلَتْ أَنْوَارُ سُنَّتِهِ
نِعْمَ الْحَبِيبُ الَّذِي مَنَّ الرَّقِيبُ بِهِ
رُوحِي الْفِدَاءِ وَمَنْ لِي أَنْ أَكُونَ لَهُ
وَمَا هِيَ الرُّوحُ حَتَّى أَفْتَدِيَهُ بِهَا
وَالْعَمْرُ أَفْنَتْ نِقَالَ الْوِزْرِ لِحْتَهُ

أَمْ نَسَمَةٌ هَاجَتِ الْأَشْوَاقَ مِنْ «إِضْمٍ»
وَشَاقَنِي نَحْوَ أَحِبَابِي «بَدِي سَلْمٍ»
مَا كُنْتُ أَعْهَدُ فِي قَلْبِي مِنَ الْقِدَمِ
يَمْحُو وَيُنْثِتُ مَا يَهْوَاهُ مِنْ عَدَمِي
حَبِّي لَهُ فَعَذَابِي فِيهِ كَالنَّعْمِ
وَلَمْ أَوْفِّ لَهُمْ عَذْلًا وَلَمْ أُرْمِ
وَشَهِدْتُ الْعَشَقَ فِي الْعُشَّاقِ كَالْعَلَمِ
بَيْنَ الْفِرَاقِ وَقَلْبِي وَهُوَ مَتَّهِمِي
وَمَا لَقَيْتُ مِنَ الْآلَامِ وَالسَّقَمِ
وَقُلْتُ: يَا نَفْسُ خَلِّي بَاعِثَ النَّدَمِ
يَدْعُو الْمُنَادِي فَتَحِيًّا لِلنَّاسِ مِنْ رَجَمِ (١)
وَجَهَّ الْوُجُودَ سَنَاءَ الرُّشْدِ وَالسُّكْرَمِ
تَيْجَانِ أُمَّتِهِ فَضْلًا عَلَى الْأَمَمِ
وَهُوَ الْقَرِيبُ لِرَاجِي الْمَجْدِ وَالنَّعْمِ
هَذَا الْفِدَاءُ وَمَوْجُودِي كَمُنْعَدِمِ
وَهِيَ الْبُعَاثُ بَغَارِ الظُّلْمِ وَالظُّلْمِ
وَبَدَدْتَهُ صُرُوفُ الدَّهْرِ بِالتَّهْمِ

(١) في الطبوع : رحم بالخاء المهملة .

أين الرشادُ الذي أعدته لعدِي
مَنْ لِي بِتُرْبِ رِحَابٍ لَوْ أَفُوزُ بِهَا
مَنْ لِي بِأَطْلَالِ بَانٍ عَزَّ مَنظَرُهَا
تَحِطُّ أَثْقَالُ وَزْرِ لَا تَقُومُ بِهَا
فَكَمْ يَنْبَغُ زَلَالُ فَاضٍ مِنْ يَدِهِ
وَالجِدْعُ إِنْ لَهْ مِنْ بَعْدِهِ جَزَعًا
لَأَنْتَ لَهُ الصَّخْرَةُ الصَّمَاءُ طَائِعَةٌ
فِيهَا مُعْجِزَاتٍ مَا لَهَا عَدَدٌ
وَلَا يَحِيطُ بِهِ مَدْحِي وَلَوْ جُعِلَتْ
وَإِنَّمَا أُرْتَجَى مِنْ مَدْحِهِ قَدَسًا
وَكَيْفَ لِي بِاتِّعَاطِ النَّفْسِ أَمْرَتِي
فَمَا التَّمَاسِيَّ عَنْ خَيْرٍ يَقْرَأُ بَنِي
لَكِنَّ لِي أَسْوَةٌ أَشْفِي بِهَا وَصِي
وَمِنَّةُ اللَّهِ دِينٌ وَصَفُهُ قِيمٌ
وَمَا سِوَى فَوْزِ كُونِي بَعْضُ أُمَّتِهِ
إِلَّا التَّمَاسِيَّ عَفْوًا بِالشَّفَاعَةِ لِي
مَدَدَتْ كَفَّ الرَّجَا أَرْجُو مَرَامَهُ
«مُحَمَّدٌ» الْمِصْطَفَى مَشْكَاتُ رَحْمَتِنَا
يَا مَنْ بِهِ أَقْتَدِي يَوْمَ الزَّحَامِ إِذَا
أَقُولُ حِينَ أُوَافِي الْحَشْرَ فِي خَجَلٍ
يَا خَيْرٌ مِنْ أُرْتَجَى إِنْ لَمْ تَكُنْ مَدَدِي
فَاشْفَعْ بِحَبِّ الَّذِي أَنْتَ الْحَبِيبُ لَهُ
عَلَيْكَ أَزْكَى صَلَاةِ اللَّهِ مَا افْتَتَحَتْ

غَوِيَتْ عَنْهُ فَزَلْتُ بِالهُوَى قَدَمِي
كَحَلَّتْ عَيْنًا أَفَاضَتْ دَمْعَهَا بَدَمِ
تُسْقَى بِطَلٍّ مِنْ الْأَمَاقِ مَنْسِجِمِ
شُمَّ الرُّوَاسِي مِنْ رَاسٍ وَمِنْهُدَمِ
أَرْوَى الْأَوَامَ وَأَسْقِي مِنْهُ كُلَّ ظَمِي
لَمَّا نَأَى عَنْهُ مَوْلَى الْعُرْبِ وَالْعَجَمِ
مَذْمُومًا سَيِّدُ الْكُونِينَ بِالْقَدَمِ
أَقْلَهَا مَا بَدَأَ نَارًا عَلَى عِلْمِ
جَوَارِحِي أَلْسِنًا يَنْطِقْنَ بِالْحِكْمِ
يَهْدِي الصِّرَاطَ وَيَشْفِي الرُّوحَ مِنْ أَلَمِ
بِالشَّوْءِ نَاهِيَتِي عَنْ مَوْرِدِ النَّعْمِ
زُلْفَى النَّعِيمِ وَلَا نَسْقِي بِمَنْتَظِمِ
حَسَنَ ارْتِبَاطِي بِجَبَلٍ غَيْرِ مَنْفَعِمِ
بِحَجَّتِي إِنْ أَخَفَ يَوْمَ اللِّقَا يَقْمِ
ذُخْرًا أَفُوزُ بِهِ مِنْ زَلَّةِ الْوَصَمِ
مَنْ خَاتَمَ الرُّسُلِ خَيْرِ الْخَلْقِ كُلِّهِمْ
وَقَدْ حَلَلْتُ بِهِ فِي بُهْرَةِ الْحَرَمِ
مِصْبَاحُ حُجَّتِنَا فِي بَعْثَةِ الْأُمَمِ
أَبْدِيَتْ نَاصِيَةً مَفْحُومَةَ الْوَسْمِ
إِنْ الْكِبَائِرَ أَنْتَ ذِكْرَةُ اللَّعْمِ
وَأَزَلَّتِي يَوْمَ وَضَعِ الْقِسْطِ وَأَنْدَمِي
لَوْلَاكَ مَا أْبْرَزَ الدُّنْيَا مِنَ الْعَدَمِ
أَدْوَارِ دَهْرٍ وَمَا وَلَّتْ بِمَخْتَمِ

٢٢٠ - وقالت :

لعب الهوى بفؤاد صب نأى
ما باله لزم الهوى حتى غدا
قد كان قبل العشق لا يدري الجوى
أم هام وحداً في الملاح فأصبحت
ما باله يشكو ويشكر حالة
أبدأ تراه لاهجاً باسم الذى
كفى مدامعى الغزار أو اذرى
وتتبتى يا مهجتي أو فاجزى
حكّم الهوى والقلب لازمه الجوى
دمعى وقلبي مطلق ومقيّد
حب تمكّن في الفؤاد وقد بدت
إنى ليعجبني الذى يرضى به
فعلامه العشاق حُسن رضاهو
رقد اعترفت بأن مثلى لم يقم
فقصدت ساحة عفوهِ مُتسرّبلاً
وأيت بابك والرجاء يؤمّنى
غوثاه من لى إن منعت وكيف لى
أم كيف أنعم بالبقا ويلدّ لى
وإدى الغضا قلبي بما ألقاه من

وسقاه كأسى لوعة وعناء
فى الحب لم يترخ عن البرحاء
هل تاه بعد العشق فى تيهاء
أحشاؤه لا ترنجى لشفاء
أمسى بها من جملة الشهداء
يهواه فى الإصباح والإساء
وتقطعى بالهجر يا أحشائى
وتقطرى أو فاصبرى لقضاء
تبقى لواعجه بطول بقائى
هذا لتعذبي وذا لشقائى
آثاره فى سائر الأعضاء
سيان بعدى عنه أو إدنائى
عمّا ارتضى المحبوب من أشياء
بحقوقه وعقصره بأداء
بجنايتى متوشحاً بجيائى
واخجلتني إن لم أفر برضاء
بمساعدي إن لم تقم بوفائى
عيش إذا أشمّت بي أعدائى (١)
أمارتى بالسوء والضراء

(١) فى المطبوع : « إذ » بدل من : « إذا » .

فزعيمُ جيش الجهل حَطَّ عزائمي
وكبائرُ الهفوات قد أَلْبَسَنِي
أنا في رَحِيْبِ رَحَابِ جُودِكَ مُوجِدِي
إن كان عِصِيَّاتِي وسوء جنائتي
فَقَضَاءُ عَفْوِكَ لا حُدُودَ لِيُوسِعِهِ
يا مَنْ يَرَى ما في الضميرِ ولا يَرَى
يا عالمَ الشكوى وحرَّ توجعِي
بحبيبك الهادي سألتك دُلِّي
ثم الصَّلَاةُ عليه ما هبَّ الصَّبَا

والشَّرُّ قَوَّضَ مَرَبَعِي وبنائي
ثوبَ الهوان وَمَلْبَسَ البِئْسَاءِ
وَرِضَاكَ يا مولاي من شُفَعَائِي
عَظَمًا وصرتُ مُهَدَّدًا بِجَزَائِي
وعليه معتمدِي وحُسنُ رَجَائِي
إني رَجَوْتُكَ أن تُجِيبَ دُعَائِي
دائي عظيم القرحِ جُدْ بِدَوَائِي
لعلاجِ أمراضِي وجلبِ شِفَائِي
سَحْرًا فَعَطَّرَ سائرَ الأرجاءِ

٢٢١ — وقالت :

مَالِي لما صَدَّنِي
لا السَّامِرِي أَضَلَّنِي
حتى أقولُ أَسْفَا
ما ذاك إلا قَلْبِي
هَبْنِي أَقْرَفْتُ زَلَّةً
فإنني مِن آدَمِ
وقد عَصَى مَولاهُ إِذْ
نَمَّ أُجْتَبَاهُ رَبُّهُ
تُرِكْتُ في التَّيِّهِ سُدِّي
ولم أَجاوِزُ مَوعِدًا
يا قلبُ جُرَّعْتَ الرَّدِّي
طُورُ بِهِ لَبِّي النَّدَا
فأَقْتِ عن الطَّوْرِ اعْتِدا
وهو إمامٌ لِلهَدْيِ
مَدَّ إِليَّ الأَبْرُ يَدًا
تابَ عَلَيْهِ وَهَدَى

٢٢٢ — وقالت ضارعة إلى الله لغفران الذنوب ، متوسلة إليه بالحبيب المحبوب

الرسول الكريم صلى الله عليه وسلم :

إلهي سيدي أنتَ الجليل
ضعيف الحال منكسر فقير
بياب رجائك العبد الذليل
كثيرُ الغيِّ ناصره قليل

فَأَنْتَ لِدَنْبِهِ رَبُّ غَفُورٍ كَرِيمٌ صَفْحُهُ السَّامِيُّ جَزِيلٌ
قَصِدْتُ حِمَاكَ يَا مَوْلَى الْمَوَالِي أَرْوَمُ الْعَفْوِ لِي أَمَلٌ جَمِيلٌ
قَصِدْتُ حِمَاكَ تَسْتَرْقُبُحَ عَيْبِي بِسَرِّ الْمَصْطَفَى إِنِّي دَخِيلٌ
فَإِشَا أَنْ تُحَيِّبَ فِيكَ ظَنِّي وَأَنْتَ لِعَبْدِكَ الرَّاجِي كَفِيلٌ
فَإِنْ يَكُ جُزْمُ عَبْدِكَ لَيْسَ يُحْصَى فَحَسَنَ رِضَاكَ لَيْسَ لَهُ عَدِيلٌ
فَمَنْ لِي إِنْ طُرِدْتُ وَأَيُّ بَابٍ أَيُّمُّ دُونَ بَابِكَ يَا جَمِيلٌ
لَقَدْ قَادَ الشَّقَاءُ زِمَامَ حَتْفِي لَوَادِي خَجَلَتِي بِئْسَ الدَّلِيلُ
فَأَيْنَ أَفْرَدُ مِنْ شَيْطَانِ نَفْسِي وَمَنْ أَمَّارَتِي أَيْنَ السَّبِيلُ (١)
عَظِيمِ الْعَفْوِ إِنْ عَظُمَتْ ذُنُوبِي فَمَنْ لِي أَمَلٌ لِعَفْوِكَ لَا يَزُولُ
بِحَبِّكَ لِلرِّضَا تَرْضَى عَلَيَّ مِنْ أَتَى لَكَ وَهُوَ مُعْتَرَفٌ ذَلِيلُ
فَأَنْتَ الْحَيُّ الْمُحْيِي كُلِّ حَيٍّ وَأَنْتَ لِمَنْ دَعَا نِعَمَ الْوَكِيلُ

٢٢٣ - وقالت (من المخطوط) :

يَا رَاقِدَ اللَّيْلِ إِنْ اللَّيْلِ سَحَّارُ نَبَّهُ عِيُونَكَ إِنْ الْفَلَكَ دَوَّارُ
إِنْ الظَّلَامِ دِثَارُ لِلْكَثِيبِ وَقَدْ لَاحَتْ عَلَيْهِ بُوْجُهَ الْأَفْقِ أَقْمَارُ
حَيُّ اللَّيَالِي وَخَلَّ الْعَيْنَ سَاهِرَةً إِنْ الْمَنَامِ عَلَى أَهْلِ الْجَوَى عَارُ
وَكَنْ بَصِيرًا بِمَا فِيهِ النَّجَاةُ غَدَاً فَكَمْ لَهُ اسْتُعْبِدَتْ بِالرَّغْمِ أَحْرَارُ
لَا تَطْمَعَنَّ بِفَوْزٍ فِي الْمَوَى أَبَدًا فَالْنَفْسُ أَمَّارَةٌ وَالدهْرُ غَدَّارُ (*)

(١) في المطبوع : « أفرد » بدلا من : « أفر » .

(*) لاستكمال ما يتصل بالشعر الديني ، انظر في باب الشعر العائلي (تتحدث عن نفسها) :

القصاصد التي مطلعها :

١ - « أتيت لبابك العالی بذلي » .

٢ - « أين الطريق لأبواب الفتوحات » .

٣ - « مرارة الصبر خصت ، بالحلاوات » .

وانظر كذلك في الشعر الغزلي القطعة التي مطلعها : « يا فائق الحب كم أنقذت ولهانا » .

Handwritten text in two columns, likely a list or index of items. The text is faint and difficult to read, but appears to be organized in a structured manner.

(1) ...

Handwritten text in two columns, continuing the list or index. The text is faint and difficult to read.

Handwritten text in two columns, continuing the list or index. The text is faint and difficult to read.

خواتيم

صدّرنا هذا الديوان بمقدمات لطائفة من أدباء الجيل الحاضر وأدبياته ،
تمثل لنا رأى هذا الزمن الذى نعيش فيه ومبلغ تقدير أهله لشعر السيدة الجليلة
« عائشة التيمورية » التى سطع نجمها فى سماء الأدب فى القرن الماضى .
ويطيب لنا أن نختم هذا الديوان بما وجدناه فى آخر النسخة المطبوعة
من تقاريط ، كتبها بعض العلماء الأجلاء ، ممن عاصروا الشاعرة الأدبية وقدرّوا
لها أدبها وشاعريتها .

ومن الموازنة بين المقدمات والخواتيم ، يتجلى للباحثين والنقاد ما يمتاز به
من الخصائص أدب كل من العصرين : الماضى والحاضر ، وما طرأ على
أساليب الإنشاء من تطوّر بين القرنين : التاسع عشر والعشرين .

ونبدأ بالكلمة التى كتبها الشاعرة الجليلة « عائشة التيمورية » ختاماً
لديوانها المطبوع ، ونُتبعها ما تلا ذلك من تقاريط :

الخاتمة

« هذا آخر ما تيسّر جمعه ، وتحسّن لذوى الطبع السليم وضعه ، وقد جمعته
رجاء أثرٍ يبقى ، ودعاء بالرحمة إلى الله يرقى ، مُعترفة بقصور الباع ، وقلة
الاطلاع ، راجية من أدباء العصر أن لا يؤاخذونى بهفوة سبق إليها القلم ،
وأن يُسبّلوا على هذا المجموع ذيل الإغضاء كما هو شأن الكرم . والله المسئول
فى تمام القبول ، لا رب غيره ، ولا خير إلا خيره ، وصلى الله على سيدنا محمد ،
وعلى آله وصحبه ، آمين . »

بسم الله الرحمن الرحيم

(الحمد لله وكفى ، وسلام على عباده الذين اصطفى (وبعد) فإني لما صممت العزم على طبع هذا الديوان ، وعرضته على بعض الأفاضل من نبلاء هذا الزمان ، وردت إلى من بعضهم هذه التقاريط الآتية ، بل الدرر البهية السامية) :

(١)

(فن ذلك ما ورد من حضرة العلامة الأديب ، والفهامة اللوذعي الأريب ، بحر العلوم الزاخر ، وعلم الفضائل الرفيع الفاخر ، وحيد عصره ، وفريد دهره ، حضرة الشيخ محمد أحمد السمالوطي ، شكر الله أفضاله ، وحرس كاله . وهذا نص ما كتبه) :

« أتيمن بفاتحة الفاتحة ، وخاتمة دعوى الكمل الأتقياء ، وأتبرك بالانتثار بأوامر الصلاة والتسليم على إمام الأنبياء .

ونبأتماني أن بالخدر عصمة صدقتماً نهتماني إلى القصد
به ربة التبيان فذا وإنني لأعجب من جمع تناهي إلى فرد
بيان أسرّ السحر في طي لفظه وسرّ أبان الذكر يهدي إلى الرشد
به مصدر الإفضال يندى ويزدهي به مورد الإقبال والمجد والحمد

به نادرة البيان ممن نشأ في الحلية ومن ينشأ في الحلية غير مبين ، به النفس العصامية ، والمدارك العائشية ، ولتعلمن نبأ ديوانها بعد حين ، إيه ما فتحت مصراعاً من أبواب هذا الديوان إلا وخلصتني في عرش بلقيس ، ولا انجلت لي أبكار هذه المعاني في حلل البيان إلا وخالني من شهد أني أدت أكوام الخندريس ، ولا جاريتته بنظير إلا وحاز قصب السبق بمراعاة النظر ، ولا تظاهرت عليه في معترك الآداب إلا واثته الحسنات البديعية والبلاغة بعد ذلك ظهور .

فلا صدق الدعوى مجاريه للعلي فجارى ولا صلي ولا أجل السترا

إن نظمت عقود المدائح سخر ابن حمدان من مدائح مثنييه ، وأسف موسى المظفر على ما فاتته مما وراء إطراء ابن النبيه ، وإن هزّت عامل براعتها في الغزل فما للبراعة إلا أن تقول : ومن ابن هاني ؟ وأين من هذا ما عبث به الوليد وابنه صريع الغواني ؟ ومتى أبانت عن الحقائق فالتقول ما قالت حذام ، واثن برهنت على إبرام حكم فأجدر به أن يكون للسكّال ابن الهمام . وهيهات أن تكون للخنساء مرثيها ، أو يترجم عن حال الآسي ومأسوّه بغير مبانيتها ومعانيها ، فما ترى منشدها إلا نسيم الصبا والقوم أغصان ، أو باكي طريق كربلا عند شيعة كريم عدنان .

ما كنت أعلم أن النّيرات غدت يصيدها شرك الأفهام والفكر وأشهد اليقين أنها مع هذا الاطلاع ، وتراعى الحكم على آدابها بما لا تحسن إلا به الأوضاع ، ما شغلتها نيرات أفكارها بما يسول لها الدعوى ، ولا استمسكت إلا بالعروة الوثقى ، والسبب الأقوى ، وبمجدها أنثلي ، إنها لم تأل جهداً في استفزاز عزائمها إلى مدارك الحق المبين ، فلم تلحد عنه لآدابها ، بل أذعنت له وصدّقت بكلمات ربها وكُتبه وكانت من القانتين .

كتبه : محمد أحمد السمالوطي

(٢)

(ومن ذلك ما ورد من خلاصة أهل المعارف والفنون ، ومنهل الأدب الصافي بل سره المصون ، العلامة الذي ما ابيض قرطاس إلا شرفاً بسواد مداده ، ولا انبرى قلم إلا للقيام بخدمة تحريره وإمداده ، حضرة الشيخ « أحمد الزرقاني » ، وهذا نص ما كتبه) :

بسم الله الرحمن الرحيم

اللهم إنا نسألك التوفيق إلى الاستمسك بما يُقرّبنا إليك من الحمد ، كما نسألك العصمة من الاسترسال فيما يُبعدنا عنك من الخطأ والعمد ، ونضرعُ إليك اللهم أن تزجى سحائب صلواتك الوافية الوافرة ، وترسل نواسم

تسليمتك الطيبة العاطرة ، على روح الوجود ، ومعدن الجود ، والسبب الأعظم
في سعادة كل موجود ، ينبوع الحكمة ومرجع الثناء المعلن بفضل « عائشة »
على النساء ، وعلى آله هداة الأمة ، وأصحابه الأمراء الأئمة ، ما نسج البدر
ملاءة نوره لتغطية جواريه ، وما نشر الصبح جناحيه فألحق النسر الطائر بأخيه .
وبعد : فقد اطلعت على هذا الديوان المسمى « بحلية الطراز » ، الآتي من
بدائع الكلام بما فوق البلاغة ودون الإعجاز ، فوجدته ديواناً غريب النزعة ،
بهيج الطلعة ، قد جمع إلى جزالة العبارة سهولة الانسجام ، كما أضاف إلى لطف
المأخذ متانة الأحكام ، ماشئت من غزل يسبي العقول بسحره ، ويحل بين
سحر الإبداع ونحره :

ومديح ينسبك ذكري حبيب وتهاى تهزأ بشعر ابن هانى
ومرائى تهتز منها الرّواسى بل تعيد الأرواح للأبدان
بل ماشئت من حكم يحق أن تضرب بها الأمثال ، وتقتدى بما تهتدى
إليه منها فحول الرجال ، وتشير إلى حوليات ابن أبى سلمى إليك فما لك فى ميدان
التجربة مجال ، إلى غير ذلك من الأغراض الأدبية التى سلك منها طرائق
قدّدا ، وعذبت مناهلها الصافية فكانت لكل بحر مددا . وأقسم بدمّة الأدب
التى لا تخقر ، ونعمة البيان التى لا تغمط ولا تكفر ، والليل إذا يغشى من سواد
سطوره المسكينة ، والنهار إذا تجلّى من بياض طروسه الكافورية ، ما وقفت عند
غريب من معانيه إلا ونادانى : أمامك ما هو أغرب ، ولا تلبثت عند غرض من
أغراضه البديعة إلا وجذبني إليه بما هو أطف وأطرب . ولا عجب فى ظهور
الدر من موطنه ، وصدور التبر من معدنه ، فإنه نتيجة أفكار سيدة أدبية
لم تشارك فى أدبها النضير ، بل جلّت عن المقابلة بمثلها فلا يراعى عند مدحها
النظير ، دوحة الشرف التى زكت أصلاً وفرعاً ، وغرّة المجد التى كرمت
تأدياً وطبعاً ، روح الفضائل التى لا يستدل عليها بغير آثارها المحمودة ،
ولا تصل إليها الأبصار وإن كانت فضائلها مشهورة مشهودة :

عقيلة معشر سادوا وشادوا عُلامهم باليراع وبالחסام
يكاد الفضل يسجد في صغار إذا ذكروا اسمهم بين الأسامي
قد اقتسموا العُلَى أي اقتسام وشيّد مجدّهم من وقت «سام»
يتيه الدهر إن ذكروا ابتهاجاً ويرفل في ازدهاء وابتسام
فحاشا أن يُجارِيهم مُجار لدى العلياء والهمم الجسام
خلد الله أفكارها السامية ، كنز النفائس اللّال ، وأدامها وذويها رافلين
في حلل السعادة والإقبال ، مُبلّغين بمنّه تعالى من معالي الرفعة كمال النهاية
ونهاية الكمال .

الإمضاء كتبه الفقير : أحمد أبو البقا الزرقاني

(٣)

(ومن ذلك ما ورد من الفاضل الغني بشهرته عن التنبيه ، والسابق الذي
غبرت آثاره المشكورة في وجه مُجارِيه ، حامى حقيقة الأدب بحسام فكره الثاقب ،
رامى ثغرة الأغراض الشاسعة بنبل نبيله الصائب ، الأملعي المعروف ، واللودعي
اليعروف ، حضرة «سليم بك رحى» أدامه الله مورداً للفضائل ، وظلا ظليلاً
لكل كاتب وقائل . آمين . وهذا نص ما كتبه) :

بسم الله الرحمن الرحيم

أقدم بين يدي نجواي حمداً لمنشئ هذا النظام التام ، وصلاة وسلاماً لواسطة
عقده صاحب اللواء والمقام ، وأستمد من فيض مبدع العالم أن يوقفنا على أسرار
ذلك الإبداع ، ويوقفنا لمعرفة حكم تفصيله إلى أصناف وأنواع ، إذ كل قسم له في
هيئة المجموع حكمة باهرة ، يتعطل جيد الكون بدونها ، ولكل نوع شأن مع باقي
الأنواع لا ينزل عن شأنها ، فما لنا نفضل بعض الموجودات على بعض ، وقد خلق
الجميع صانع واحد ، بعناية يطرح في جانبها اعتبار ناقص وزائد ، كالبيت لافضل
لسمائه على أرضه ، ولا اطوله على عرضه ، ولا مزية لجداره عن بابه ، ولا لِحجره
عن ترابه ، إذ لم يتم تكون جسم البيت إلا بتلك الأجزاء ، فهي إذن في الحقيقة

سواء ، وهنالك أنظار قاصرة ، وأبصار غير باصرة ، تعمدلزية ما فتعتها مبدأ للفضل
وتعول عليها ، وتنظر لسواها بالإضافة إليها ، فيحصل التفاوت ويقع ولا بدّ الخلاف ،
وتتميز إذ ذاك الأواسط عن الأطراف . فهل بعد هذا يصح أن يقال إن النساء أقل
فضلاً من الرجال ؟ فما بالناس يا بني الشرق تطاولنا على واجباتهن بلا طائل ، وأضعنا
منازلهن وهن حافظات المنازل ، وأهملنا تربيتهن وهن مربيات أبنائنا ، وأغفلنا
تعليمهن وهن معلمات ذرياتنا ، فنشأن من أول وهلة ، على جهل وغفلة ، وظهرن من
مبدأ الأمر على فساد وشر ، وصادف التخريف منهن قلوباً خالية فتمكن ، وشبهن
على حكم الوهم فاستولى على عقولهن وتسلطن ، ونبون عن الهدى فلا يستطعن
الانحياز إليه ، كما قال صلى الله عليه وسلم « من شب على شيء شاب عليه » وقد أفضى
بهن الأمر إلى أن صرن أمهات ، وحكم عليهن الدور الطبيعي بأن يكن مربيات ،
فر بين الأبناء وهم في طور السداجة على ما استقر عندهن ، ومكنّ الجهل في أفكارهم
وهم في دور البساطة كما تمكن منهن ، ولا يجهل ذوو البصيرة أن مدة كفالة الأم هي
المدرسة الأولى للإنسان ، وما يثبت فيها يعز تحول الأذهان عنه كما يعز تحوله عن
الأذهان ، ولا بد أن هذا العهد يؤثر على ما يليه من الزمان ، وإن وجد في حركات
الدهر وتجارب الحوادث ما ينسبه في بعض الأحيان ، فرسخت في الجهل أقدام أبناء
الجيل إلا الأقل ، وتلاهم الخالفون فكانوا مثلهم أو أضل ، وعلى هذا تصرمت الأيام
حتى رمى جسم الشرق بالآلام وانحط شرفه إلى حضيض الهوان ، ونسى حديث
بنيه وقد سارت بحديث غيرهم الركبان ، وما تعاصى الداء وأعوز الدواء ، إلا من فساد
طباع الأمهات المستنزم فساد طباع الأبناء ، وما نشأ كل ذلك إلا من إهمال ذاك
الصنف ركوناً إلى خسته ، وميلاً مع اعتقاد ضعته وقلة أهميته ، ومن ثم لانسمع بأنبي
لها رتبة في الفضائل ، بعد الأوائل ، أو سيرة في الآداب ، بعد الأعراب ، أو نبأ في
العلوم ، بين العموم ، وأنى يكون ذلك وما العلم إلا بالتعليم ، ومتى يتسع نطاق الفهم
وما هو إلا بالتفهم ، والعقل شجرة ينبت التعود أعوادها فتورق ، وأفق تبرز التربية
أقماره فتشرق .

غير أن الزمان قد يعتريه غلط في مسيره السرطاني
فترى في الوجود آيات فضل تبهر العقل رغم أنف الزمان

فقد ينتج العصر الواحد واحدة لها نبأ عظيم تهتدى بمنار عقلها الخلق إلى معالم
العلوم فتسابق بلاسابقة تعليم ، وقد سمعنا بمن سارت عنهن الرواة في العصور الأولى ،
ورأينا من مآثرهن شاهداً عدلاً بأن لمن اليد الطولى ، كعليّة بنت المهدي وولادة
وحدونة الأندلسية ، وأم البنين وعائشة الباعونية ، وقبلهن الخنساء وليلى الأخيلية ،
وغيرهن من مشهورات الإسلام والجاهلية ، إلا أني أقول وقول الإنصاف أولى أن
يستمع ، والحق أحق أن يتبع : إن من تقدم من النساء أقل فضلاً ممن يظهرن في مثل
هذا الزمان ، فإن وجودهن بين أحياء العرب أو قريهن من عصورهم ساعدهن على
قوة الملكة وانطلاق لسان البيان ، وكان استعمال فصيح اللغة العربية مألوفاً عند
الجمهور ، ونظم الشعر إذ ذاك يعد من محاسن الأمور ، فأما الآن وقد ضرب الجهل
بجرانه ، وقوض من العلم أعالي بنيانه ، وطمست معالم اللغة العربية ، وسيت محاسن
الآداب الشرقية ، فمن تظهر بتجديد تلك المعاهد تستحق المقام الأول في الفخر ،
وتعفر بحسنات وجودها سيئات العصر ، مثل عصرينتنا صاحبة هذا الديوان السيدة
عائشة هانم كريمة إسماعيل باشا تيمور سقى الله ثراه صبيب الرضوان ، فكم لها من
لآلئ معان منشورة ، وأيادٍ على دولة البيان مشكورة ، وتآليف تسحر ببلاغتها
النهي ، وعظائم ما سمعها غوى إلا انتهى ، ومنشورات تستخف محاسنها بالنجوم ،
وقصائد تعبت أبياتها باللؤلؤ المنظوم . وقد جذبنى ولوعى بالأدب ، وشغفى بمحاسن
لغة العرب ، إلى مزاحمة أرباب الإنشاء ، ومشاركة ذوي التقريظ والثناء ، فإنه
لا حرج على من يعترف بالفضل لذويه ، ويشهد بالتبريز لبنيه ، والاعتراف بالواقع
حق توجبه الذمة ، ويقرره علو الهمة ، ولعمر الحق إن هذا الديوان يعدُّ من لطائف
هذا الزمان ، فليستبشر المحبون لتقديم الأوطان ، ولا يقتصروا على تعليم مجرد الصبيان ،
وليهنثوا بمقدمات الفلاح ، والله المستعان في تتميم النجاح .

الإمضاء سليم رصمى

(٤)

(ومن ذلك ماورد من حضرة ريحانة روض النجاة الفاضل ، وبدر سماء الأدب الزاهي الزاهر ، تاج مفرق العرفان ، وأوحد نجباء هذا الزمان ، حضرة « محمد توفيق بك » أحد المدرسين بمدرسة المعلمين ، وهذا نص ما كتبه) :

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي كوّر كأمّ الكلام على زهور المعان^(١) وصور كرائم الحكم في سطور البيان . وصلاة وسلاماً على من أصغت إلى أمثاله الأسماع ، وأقبلت على مقاله الطباع . سيدنا محمد إمام الفصحاء ، وهمام البُلغاء ، المبعوث للعالمين رحمة وبُشرى ، القائل : « إنَّ من الشَّعر لحكمة وإن من البيان لِسِحْرًا » ، وعلى آله وصحابه ، المُجِدِّين في إعلاء كلمته .

(وبعد) فإن أولى ما تجمّلت به الخيالات بإتقان البراعة ، في وصف عباراته ، واعتقلت الأنمات بمران اليراعة ، في كشف إشاراته ، وحامت قرائح التقريظ على حياض مقاطعه ، وأقطرت فوائح التقريض في غياض بدائعه ، وحدقت أبصار الفهماء إلى استشراف شوامس خوافيه ، واتفقت أفكار العقلاء على الاعتراف من قواميس قوافيه ، ديوان « حلية الطراز » الذي تألف فيه من الشعر الرقيق ، والمعنى الدقيق ، ما تلهى بترتيله الصوادح ، وتعنى بتمثيله القرائح صاغته من جوهر معانيها عقيلة حسنة المعاني ، فجاء ذا نظم يُغنى إيقاعه عن رنات المثالث والمثاني . على أنه لم يسبق إلى هذا الفضل من نساء العصر قبلها سابقة ، ولم يلحق بهذا الفضل منهن دونها لاحقة ، كيف لا وهي التي إذا كتبت خلت ساقطات الطل على زهور الربيع ، واجتلبت لفاظات الفضل في سطور التوشيع ، وقد تعمقت في أصول التجبير ، فأحكمت ، وتأنقت في فصول التحرير ، فأفحمت ، ولولا درر أخرجت من حقائق فوائدها ، وغرر أدبجت في آفاق قصائدها :

(١) في المطبوع : « المعادن » .

ما كنت أدري قبل شاعرة الحمى أن العقائل تضرب الأمثالا
وتصوغ في القرطاس من شذراتها قرطاً لها وقلانداً وحجالا
حتى وقفت على عقيلة ربرب أضحت لسرب المحصنات مثالا
تسبي معاني شعرها مُستبسلاً ثبت الجنان يشرد الأبطالا

الإمضاء

كتبه: محمد توفيق

فأنت المراجعة

صفحة	
١٥٩ -	البيت ٢ : « قطره الشعري العبور » .
١٦١ -	» ١ : « سعير » . والبيت ٢ : « خصيم » والبيت ٣ : « مؤيدا » .
١٦١ -	القصيدة ١٢ معادة في الصفحة ١٧٧ برقم ٤٩ .
١٦٩ -	البيت ٢ : « لجاسورسه » .
١٧٠ -	» ١٠ : « أو ما ترى » . والبيت ١٢ : « وانا » .
١٧١ -	» ٨ ، والصفحة ١٨١ - البيت ٦ : « يارجمى » .
١٨٠ -	» ٤ : « ضيائها » .
١٩٠ -	» ٢ : « نواجذها » .
٢٠٥ -	السطر ١٢ : « وتجردي » .
٢٤٩ -	» ١٩ : « هبا » .

عَرَضٌ وَتَحْلِيلٌ

للكتبة التي أصدرتها بجنحة نشر المؤلفات التيمورية

من نفائس ومخطوطات العلامة المحقق « أحمد تيمور باشا »

١ - ضبط الأعلام :

مرجع صحيح للأعلام التي ردت إلى أصلها خالية من التحريف اللساني أو التصحيف القلمي ، وكثيراً ما يعيا الأدباء والمشتغلون بالتاريخ الأدبي بالبلدان وسواها لمعرفة النصوص الأدبية .

٢ - الأمثال العامية :

هو وصف كامل لمعيشة الناس وأحوالهم في طرافة وفي إبداع ، يتحدث عن العامة وغير العامة بلسانهم ويصور حكمتهم ، وعليه تعليقات وافية بقلم الفقيه العظيم المغفور له العلامة « أحمد تيمور باشا » .

٣ - الكنايات العامية :

جزء متمم للأمثال العامية ، معجم شامل لكنايات العامة ودوراتهم في العبارة ، ولفقههم المعنى مع اللفظ ، علاوة على الدقة .

٤ - لعب العرب :

ثمرة من ثمرات مطالعات « تيمور باشا » الكبيرة الفنية ، ودراسة وافية لشتى الألعاب عند العرب الأولين .

٥ - البرقيات للرسالة والمقالة :

هي نثر مضغوط ضغط الشعر ، محبوك حبكته ، قليل الألفاظ ، غزير المعنى . وهو البلاغة التي تغنى في إيجازها عن تفصيلها .

٦ - أوهام شعراء العرب في المعاني :

من الطرائف العلمية النفيسة ، والمراجع الوافية الدقيقة ، لا يستغنى عنها كاتب أو أديب .

٧ — رسالة الرتب والألقاب :

عن ألقاب رجال الجيش وسائر الهيئات العلمية وأرباب القلم منذ عهد أمير المؤمنين عمر الفاروق إلى الآن متوجة بصورة جلاله « الفاروق » ومهداة إلى (القائد الأعلى للجيش) .

٨ — الآثار النبوية :

وهي البحوث التاريخية النفيسة التي اختتم بها حياته الطيبة المغفور له العلامة « أحمد تيمور باشا » .

٩ — شفاء الروح :

بقلم الكاتب الكبير أمير القصة الأستاذ « محمود تيمور بك » عضو مجمع فؤاد الأول للغة العربية ، يتضمن ألواناً شتى من الرسائل الأدبية النفيسة .

وهذه المؤلفات مطبوعة طبعاً متقناً على ورق صقيل ، وتطلب من الأستاذ « أحمد ربيع المصرى » سكرتير اللجنة العام بدارها بميدان المبدولى بجوار متحف فؤاد الأول الصحى عابدين مصر تليفون ٧٧٧٩٣ ومن جميع المكتبات الشهيرة فى مصر وسائر الأقطار العربية والشرقية .

كتب جديدة تحت الطبع

من نفائس ومخطوطات العلامة المحقق المغفور له « أحمد تيمور باشا »

التذكرة التيمورية — تصدر فى مجلدين :

خلاصة دقيقة وافية لأهم حوادث التاريخ وشئون المجتمع وأصناف الناس والأمم والطوائف والفرق والبلدان والبحار والأنهار والأماكن كالمساجد والمدارس وغيرها والمسائل العلمية والأدبية من العلوم المتعددة .

معجم الألفاظ العامية :

تحقيق لغوى علمى دقيق الأصول الكلمات الجارية فى الاستعمال العامى الشائع وما يقابلها من الصحيح . يصدر فى أجزاء .

أحدث مؤلفات

الكاتب الكبير الأستاذ محمود تيمور بك عضو مجمع فؤاد الأول للغة العربية

قصص تمثيلية

ابن جلا
فداء
اليوم خمرة
حواء الخالدة
الخبأ رقم ١٣
سهاد
المنقذة
عوالي
قنابل
أبو شوشة والموكب

صور وخواطر

شفاء الروح
ملاحم وعضون
أبو الهول يطير
عطر ودخان
فن القصص
ضبط الكتابة العربية

مجموعات قصص

كل عام وأتم بخير
إحسان لله
خلف اللثام
شفاء غليظة
بنت الشيطان
مكتوب على الجبين
فرعون الصغير
قال الراوى
شباب وغانيات

قصص مطولة

كليوباترة فى خان الخليلي
سلوى فى مهب الريح
نداء المجهول

الإسلام اليوم وغدا ٧

من ذمارة الصنوبر حصل خبر

بمردود ١٩٥٢ ٦٢ صائون

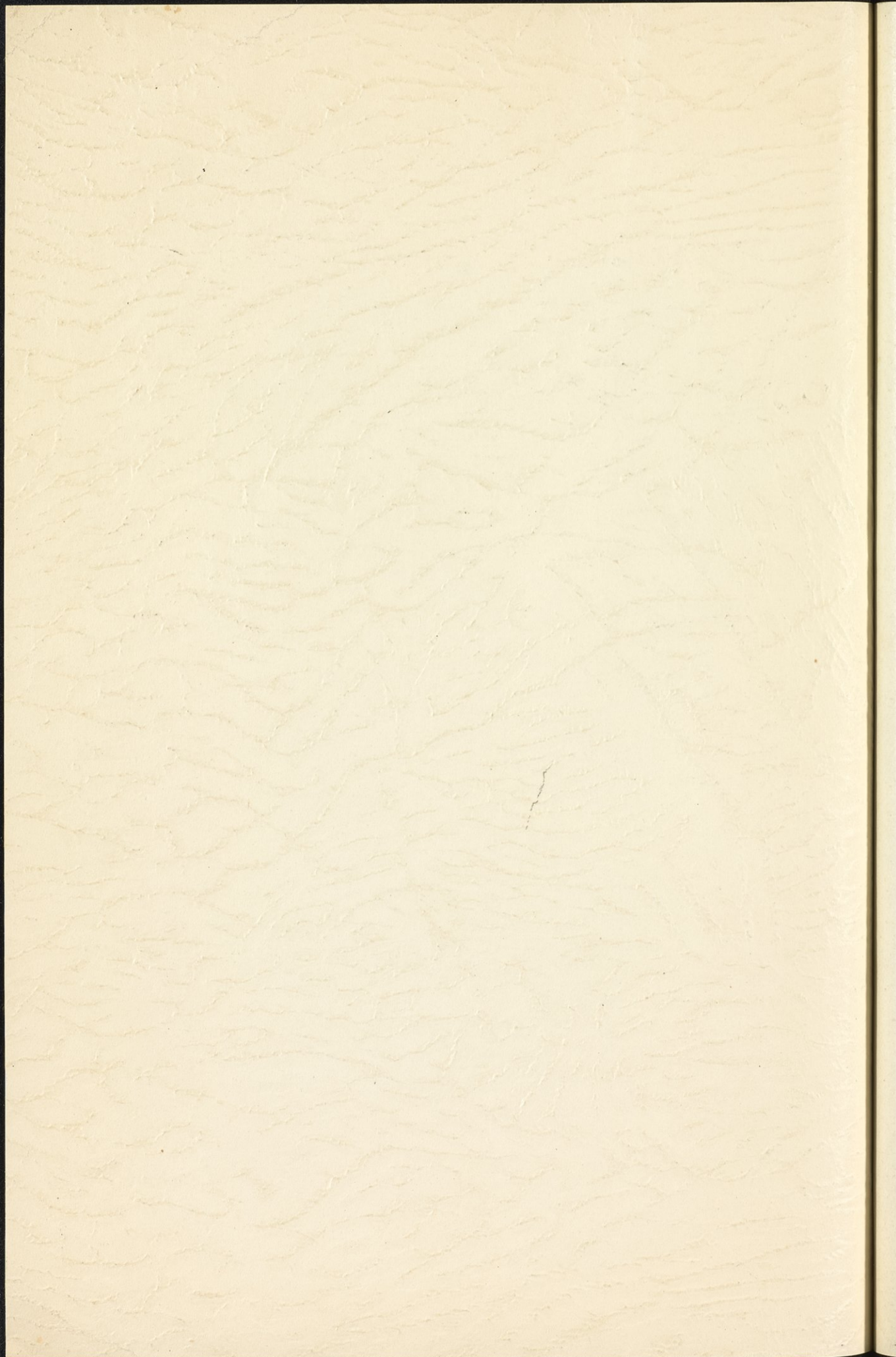
عز نفعي اللكبي ١٩٢٠ - ١٩٤١

المساراة ١٠٧

مخطوطات ٤٦/١٤

الكلمة لظ ٤٥/١١

الديفنيست ٥١/١



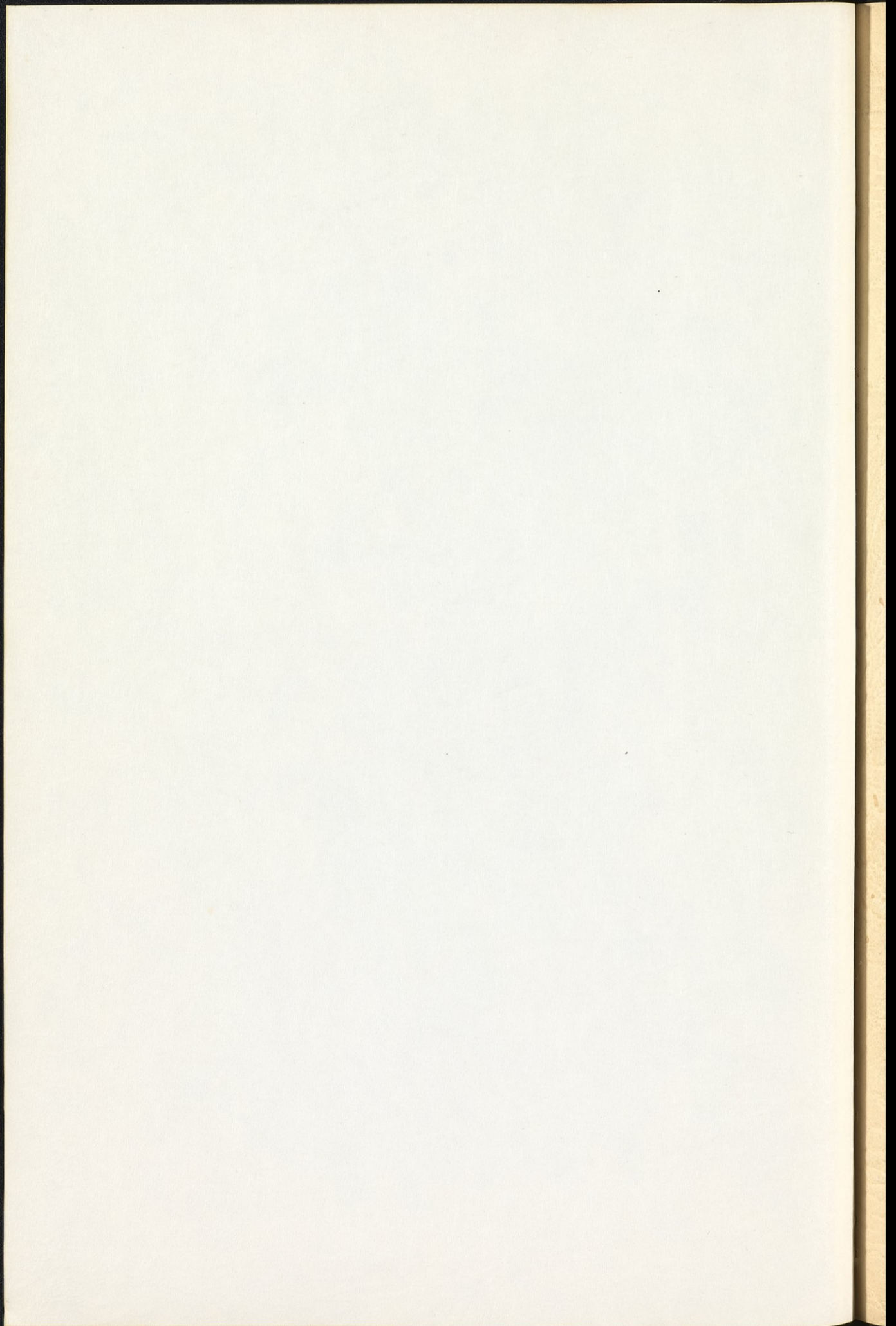
✓

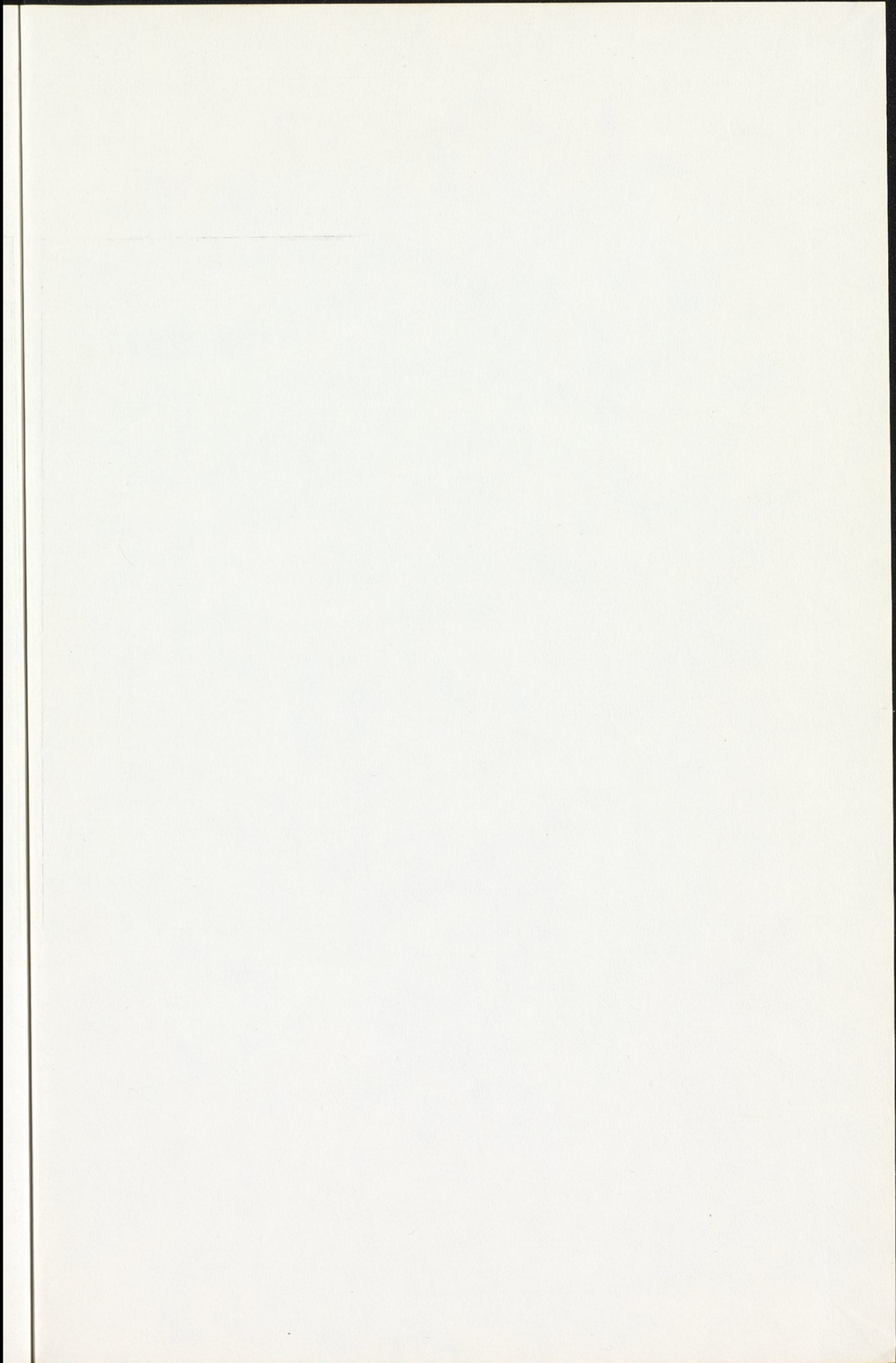


ב.ד.ג.ה

13 23

מכון הלימוד והמחקר
מכון הלימוד והמחקר





19
1907
Bl.
111
1901

